

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 117 (1999)

Heft: 119

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 117. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samtagen, Sonn- und Feiertagen

Parait tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 117e année

Mittwoch

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWSt jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 115.- TVA y compris; étranger Fr. 195.-

Mercredi

23. Juni 1999

Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, 0 324 09 61

Édition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, 0 324 09 61

23 juin 1999

Inschriftenannahme: Publicitas, 3001 Bern, 0 321 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Regie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, 0 321 384 11 11, Fax 031 384 14 92

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

(13353)

Blattmann + Co AG, in Wädenswil, Seestrasse 201, 8820 Wädenswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Handel, Import und Export mit sowie Lagerhaltung von Gütern aller Art, insbesondere mit Getreide und Lebensmitteln; kann Börsengeschäfte mit Agrarprodukten an in- und ausländischen Produktebörsen tätigen; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 3'000'000.-. Aktien: 3'000 Nomenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Blattmann + Co AG (neu: Blattmann Infra AG), in Wädenswil, nämlich den Geschäftsbereich "Handel", gemäß einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 4'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in einfacher Schriftform oder, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, mittels einmaliger Bekanntmachung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Blattmann, Peter Heinrich, von Wädenswil, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stüssi, Dr. Ulrich W., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wild, Fritz, von Miltödi und Zürich, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Jean-Marie, von Bas-Vully, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Robert, von Inwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Luzern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (13354)

Candrian Catering AG, in Zürich, Bahnhofplatz 15, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 06. 1999. Zweck: Führung von Hotel-, Restaurations- und Cateringbetrieben; kann Grundstücke erwerben und verkaufen. Aktienkapital: CHF 1'100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'100'000.-. Aktien: 1'100 Nomenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Martin Candrian, Restaurants Bahnhoftreff Zürich HB, in Zürich, gemäß Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 16'683'858.- und Passiven von CHF 13'918'246.-, das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Martin Candrian, Bahnhofstreff Zürich-Enge, in Zürich, gemäß Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 107'818.- und Passiven von CHF 231'665.-, das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Martin Candrian, Restaurant Rapido, in Zürich, gemäß Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 380'614.- und Passiven von CHF 2'351'712.- sowie das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gasthof zum Hirschen am See, Martin Candrian, in Meilen, gemäß Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 18'496'556.- und Passiven von CHF 14'283'999.-, somit Aktiven von insgesamt CHF 35'668'846.- und Passiven von insgesamt CHF 30'785'622.-, wofür 1'100 Nomenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Candrian, Martin Mathias, von Sagoni, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bieri, Claudio, von Romos und Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmidmühlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionssstelle.

17.06.1999 (13355)

Linea Moto AG, in Rümlang, Riedmattstrasse 9, 8153 Rümlang, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 06. 1999. 10. 06. 1999. Zweck: Handel und Reparatur von Motorrädern, Handel mit Motorradzubehör, Bekleidung sowie Vertretungen von Motorradmarken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäß einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 1'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in einfacher Schriftform oder, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, mittels einmaliger Bekanntmachung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gentile, Yolanda, von Winterthur, in Winterthur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccolo, Valerio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Serena, Dominique, von Matzingen, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13356)

LMG Produktions AG, in Winterthur, Ohrbühlstrasse 25, 8409 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 05. 1999. Zweck: Handel, Import und Reparatur von Motorrädern, Handel mit Motorradzubehör, Bekleidung sowie Vertretungen von Motorradmarken; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäß einer noch zu erstellenden Übernahmebilanz zum Preis von höchstens CHF 1'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen in einfacher Schriftform oder, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, mittels einmaliger Bekanntmachung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gentile, Yolanda, von Winterthur, in Winterthur, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Piccolo, Valerio, italienischer Staatsangehöriger, in Regensberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Serena, Dominique, von Matzingen, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13357)

AT - Audiotech Telecom AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Stephan, von Murten, in Gebenstorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1999. Zweck: Herstellung und Verkauf von allgemeinen Schreinereiartikeln, Küchenmöbeln und Möbeln sowie Ausführung von Projekten als Generalunternehmer; führt Arbeiten aus auf dem Gebiet der Holz- und Kunststoffbranche im allgemeinen, Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten; kann Grundstücke erwerben und verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, vermieten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 50 Nomenaktien zu CHF 1'000.- und 20 Nomenaktien zu CHF 500.- (Stimmrechtsaktien) und 400 Nomenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien). Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäß Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 20.05.1999 Maschinen und Werkzeuge, wofür 50 Nomenaktien zu CHF 1'000.-, 20 Nomenaktien zu CHF 500.- und 400 Nomenaktien zu CHF 100.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Leutenegger, Urs, von Küschnacht ZH, in Küschnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gyr, Yvonne, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leutnant, Beat, von Nesslau, in Niederhasli, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Marty, Heinz, von Unterberg, in Rörbas, Mitglied, mit Einzelunterschrift; ATB-Allgemeine Treuhand- und Beratungs-GmbH, in Wallisellen, Revisionssstelle.

17.06.1999 (13358)

SI-Net AG, in Uster, Aathalstrasse 19, 8610 Uster. Postadresse: Postfach 131, 8613 Uster 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 06. 1999. Zweck: Schulung im Bereich Informatikanwendungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten, belasten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 400 Nomenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) und 60 Nomenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen des Verwaltungsrates an die Aktionäre erfolgen schriftlich oder per E-Mail an die im Aktienbuch letzterverzeichneten Adressen der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schütz-Truninger, Monika, von Sumiswald und Wiesendangen, in Uster, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann-Hutter, Eveline, von Rüeggisberg und Diepoldsau, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger-Scherzinger, Maria, von Sargans und liechtensteinische Staatsangehörige, in Gais, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Massari, Girolamo, von Wattwil und italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Charbon, Armand C., von Rüti ZH, in Grüningen, Revisionssstelle.

17.06.1999 (13359)

Aeneas AG, in Zürich, Erwerb von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pasche, Charly, von Ferlens VD, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karlen, Robert, von Bürchen, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13360)

Alving Group AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1998, S. 8047). Statutänderung: 27. 05. 1999. Firma neu: **ALG AG**. Uebersetzung der Firma neu: (ALG SA) (ALG Ltd.). Zweck neu: Bezieht sich auf Konzerngesellschaft der Alusuisse Lonza Group AG die Beteiligung an andern Konzerngesellschaften der Alusuisse Lonza Gruppe und/oder Dritten sowie Ausübung aller im Zusammenhang mit solchen Beteiligungen erforderlichen Tätigkeiten (wie Koordination, Überwachung, Finanzierung, Beratung, Verwaltung, etc.); ist berechtigt zum Erwerb, zum Verkauf, zur Verwaltung sowie zur Verwertung von gewerblichen Schutzrechten und sonstigen Rechten sowie zur Ausbildung von Personal; kann Liegenschaften erwerben, beleihen, verwalten und veräußern.

17.06.1999 (13361)

Architekturbüro Harder, Hoegger + Partner AG, in Wil ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 22. 03. 1996, S. 1651). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Thomas, von Endingen, in Schmidmühlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionssstelle.

17.06.1999 (13362)

ARTICON Information Systems AG, in Zürich, Entwicklung von Hardware und Software und kundenspezifischen EDV-Lösungen in den Bereichen Computer-Netzwerke, Internet und Intranet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1999, S. 1849). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kocherhans, Thomas, von Matzingen, in Stallikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13363)

ATT - Audiotech Telecom AG, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11. 06. 1998, S. 3968). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Stephan, von Murten, in Gebenstorf, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13364)

Beffima Finanz und Marketing AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3860). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogeli, Erich J., von Zürich und Rüti GL, in Illnau-Effretikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13365)

BFW Bewertungsstelle für Weiterbildungsangebote AG, in Zürich, Prüfung, Bewertung und Zertifizierung von Weiterbildungsangeboten jeglicher Art, sowie alle weiteren damit zusammenhängenden Tätigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2518). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breu, Marianne, von Oberegg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13366)

Blattmann + Co AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4592). Statutänderung: 15. 06. 1999. Firma neu: **Blattmann Infra AG**. Zweck neu: Produktion von Energie sowie Erneuerung und Unterhalt von Produktionsanlagen und Zurverfügungstellung von Infrastrukturen und Logistik; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigten Sachübernahmen bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen.] gestrichen: Beabsichtigt, einen Teil der Aktiven und Passiven der Firma Blattmann & Co, in Wädenswil, gemäß einer noch zu erstellenden Bilanz per 1.1.1987 zu einem Maximalpreis von CHF 6'000'000.- zu übernehmen, wobei die Beteiligung der zu übernehmenden Gesellschaft von der Übernahme ausgeschlossen bleibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionssstelle; Dietrich, Markus, von Zizers und Untereggen, in Thalwil, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Theodor, von Däniken, in Richterswil, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Jean Marc, von Bas-Vully, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (13367)

Blattmann & Co AG, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 1998, S. 4592). Statutänderung: 15. 06. 1999. Firma neu: **Blattmann Infra AG**. Zweck neu: Produktion von Energie sowie Erneuerung und Unterhalt von Produktionsanlagen und Zurverfügungstellung von Infrastrukturen und Logistik; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigten Sachübernahmen bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen.] gestrichen: Beabsichtigt, einen Teil der Aktiven und Passiven der Firma Blattmann & Co, in Wädenswil, gemäß einer noch zu erstellenden Bilanz per 1.1.1987 zu einem Maximalpreis von CHF 6'000'000.- zu übernehmen, wobei die Beteiligung der zu übernehmenden Gesellschaft von der Übernahme ausgeschlossen bleibt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Revisionssstelle; Dietrich, Markus, von Zizers und Untereggen, in Thalwil, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schürmann, Theodor, von Däniken, in Richterswil, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Jean Marc, von Bas-Vully, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (13368)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13369)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13370)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13371)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13372)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13373)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13374)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13375)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13376)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13377)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13378)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13379)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13380)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13381)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13382)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13383)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13384)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13385)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reichenbach, Hans, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13386)

Brügelmann + Partner AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S.

in Schlieren. Aktiven von CHF 2'554'259.74 und Passiven von CHF 2'275'508.54 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21.05.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalkzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlösen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

17.06.1999 (13407)
LSE Light & Sound Equipment AG, in Zürich, Herstellung und Installation von Unterhaltungs-Elektronik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1998, S. 3580). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die TK-Service AG, in Zürich. Aktiven von CHF 219'699.91 und Passiven von CHF 88'275.09 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 03.06.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalkzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlösen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meier, Max, von Fischenthal, in Widn, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tscherner, Jürg, von Feldis, in Wangen-Brüttisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionstelle.

17.06.1999 (13408)
Philips AG, in Zürich, Erzeugung und Vertrieb industrieller und allgemeiner Gebrauchsartikel, speziell auf dem Gebiet der Elektronik, der Chemie, der Pharmakologie und der Metallurgie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 26. 05. 1999, S. 3469). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Philips Business Electronics AG, in Zürich. Aktiven von CHF 26'904'418.24 und Passiven von CHF 23'545'663.79 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalkzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlösen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Philips Medical Systems AG, in Zürich. Aktiven von CHF 13'318'027.93 und Passiven von CHF 14'043'578.69 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 14.06.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalkzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlösen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

17.06.1999 (13409)
Verlag Nagel & Kimche AG, in Zürich, Buchverlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 02. 1999, S. 1066). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Sanssouci Verlag AG, in Zürich. Aktiven von CHF 560'624.08 und Passiven von CHF 328'920.83 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11.06.1999 und Fusionsbilanz per 01.01.1999 durch Universalkzession auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlösen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

17.06.1999 (13410)
MD Informatik GmbH, in Dietikon, Holzmatzstrasse 14, 8953 Dietikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 7. 06. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich; befiehlt sich in wesentlichen mit der Erstellung, der Installation und der Wartung von Software sowie dem Handel, der Installation und der Wartung von Hardware; kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Dietrich, von Neerach und Mogelsberg, in Dietikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Meier-Oechslin, Hildegard, von Neerach, Mogelsberg und Schaffhausen, in Dietikon, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.

17.06.1999 (13411)
Noé Calderini GmbH, in Küssnacht ZH, Weinmannagasse 26, 8700 Küssnacht, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 11. 06. 1999. Zweck: Betrieb eines Malergeschäfts; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 100'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Noé Calderini, Inhaber F. Bresciani, in Küssnacht ZH, gemäss Übernahmobilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 102'492.35 und Passiven von CHF 875.- zum Preise von CHF 101'617.35, wovon CHF 100'000.- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 1'617.35 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bresciani, Ferruccio, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 98'000.-; Bresciani-Frei, Elisabeth, von Lanzeneuforn, in Uster, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Pozzani, Emanuele, italienischer Staatsangehöriger, in Uster, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.06.1999 (13412)
René Gruber Productions GmbH, in Zürich, Trichtenhausenstrasse 130, 8053 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 1. 06. 1999. Zweck: Erstellt Audio- und Videoproduktionen und organisiert Veranstaltungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gruber, René, von Otrinnen, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gruber, Viviane, von Otringen, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.06.1999 (13413)
Schuknecht Textil GmbH, in Zürich, c/o Burckhardt Investcontrol AG, Bleicherweg 45, 8002 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutdatum: 11. 06. 1999. Zweck: Betrieb einer Mode-Boutique zum Verkauf von Textilien, Betrieb von Verkaufsgeschäften im Textilbereich, Import und Export von Textilien; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schuknecht, Stephanie, deutsche Staatsangehörige, in Grüningen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Bertschinger, Christian, Georg, von Zürich, in Langen (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.06.1999 (13414)
ABG Au bon goût GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 999). Statutenänderung: 28. 05. 1999. Firma neu: **Swissago GmbH**. Zweck: neu: Verarbeitung, Import oder Export von Lebensmitteln und Handel mit Agrarprodukten sowie Tätigkeit aller damit zusammenhängender Geschäfte, einschliesslich Kauf, Verkauf oder Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an ande-

ren Gesellschaften beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Germann, Markus, von Zihlschlacht-Sitterdorf, in Obrehrendingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Jakob, von Elm, in Niederhasli, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]; Schäfer, Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Zug, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-.

17.06.1999 (13415)
CARRIERI International GmbH, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Carrieri I U Limited, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 245'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carrieri International SA, in Strassen (Luxemburg), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 245'000.-.

17.06.1999 (13416)
Dicle Metzgerei GmbH, in Zürich, Führung eines Metzgereilandes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3071). Domizil neu: Röntgenstrasse 66, 8005 Zürich.

17.06.1999 (13417)
"Landi" Landwirtschaftlicher Verein Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Verbesserung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1993, S. 4823). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Josef, von Schmerikon, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigg, Gerhard, von Ossingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (13418)
Fischotter Männedorf, in Männedorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 156 vom 18. 09. 1997, S. 5926). Domizil neu: c/o Kathrin Zaug, Hasenackerstrasse 42 B, 8708 Männedorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angstmann, Elvira, von Berikon, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth-Stamm, Christoph, von Brenzikofen, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13419)
Desserich + Partner AG Ingenieure und Planer ETH/ SLA/ ASIC, in Zürich, Bellariastrasse 7, 8002 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Desserich + Partner AG Ingenieure und Planer ETH/ SLA/ ASIC. Rechtsnatur Hauptstz: Aktiengesellschaft. Hauptstz: Luzern. Handelsregisterertragung Hauptstz: Handelsregisterstammt des Kantons Luzern. Zweck Hauptstz: Führung eines Ingenieur- und Planungsbüros (Planung, Bauleitung, Beratung) für Brücken, Hoch-, Tief- und Wasserbau sowie Informatik und Umweltschutz; kann sich an Firmen mit gleichem oder ähnlichen Zweck beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräußern. Eingetragene Personen: Desserich, Dr. Georg, von Luzern und Zürich, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weyermann, Heinz, von Wittenbach, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13420)
trans-e-lation by Craig Crandall, in Zollikon, Industriestrasse 12, 8305 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software im Bereich der Telekommunikation und Informatik sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Ehrensberger, Walter, von Kleinandelfingen, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13421)
Banca del Gottardo, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 113 vom 15. 06. 1999, S. 3996), mit Hauptstz in: Lugano. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sergi, Antonio, von Zürich, in Lugano, Mitglied der Generaldirektion, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (13422)
GIAI Gruppe für Angewandte Informatik AG, in Regensdorf, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 30. 04. 1999, S. 2835), mit Hauptstz in: Kirchdorf. Firma neu: **SHERPA'X AG**. Überzeugerungen der Firma neu: **SHERPA'X Ltd**. Firma Hauptstz neu: **SHERPA'X AG** (SHERPA'X Ltd). Hauptstz neu: Zug. Statuten Hauptstz neu: Statuten geändert am 23.04.1999. Handelsregisterertragung Hauptstz neu: Handelsregisteramt des Kantons Zug. Zweck Hauptstz neu: Erbringung von Dienstleistungen, Forschung, Entwicklung, Beratung und Ausbildung auf dem Gebiet computergestützter Informations- und Kommunikationssysteme sowie Handel mit Hardware- und Software-Produkten; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräußern.

17.06.1999 (13423)
Grupo Carrizuelo Investment B.V., in Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich, bisher in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 207 vom 28. 10. 1997, S. 7829), mit Hauptstz in: Amsterdam (NL). Firma neu: **Grupo Carrizuelo Investment B.V.**, Amsterdam, Branch Kloten. Sitz neu: Kloten. Domizil neu: Gärtnerweg 3, 8302 Kloten. Postadresse neu: Grupo Carrizuelo Investment B.V., Amsterdam, Branch Kloten, Postfach G-367, 8302 Kloten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mora-Figueroa, Ramon, spanischer Staatsangehöriger, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lachen].

17.06.1999 (13424)
Société Internationale de Placements Filiale Zürich, Immobilienfonds, in Zürich, Gründung und Leitung von Anlagefonds, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 233 vom 01. 12. 1998, S. 8197), mit Hauptstz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reitzer, Raymond, von Basel, in Alschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rietmann, Kurt, von Flüelen, in Aarau, Direktor und Vorsitzender/Mitglied der Geschäftsführung und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Ronchi, Anton, von Melano, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor/Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor und Sekretär (Nichtmitglied)].

17.06.1999 (13425)
Spoele Electronic Distribution International Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Dreieich (D), Zweigniederlassung Glattbrugg, bisher in Offenbach (D), Zweigniederlassung (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6586), mit Hauptstz in Dreieich (D). Firma neu: **Spoele Electronic Distribution International Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Dreieich (D), Zweigniederlassung Rümlang. Sitz neu: Rümlang. Domizil neu: Riedmatt 9.1813 Rümlang.

17.06.1999 (13426)
The Walt Disney Studios (Schweiz) AG, Zweigniederlassung Höchsgasse, in Zürich, Verleih von Filmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 09. 11. 1998, S. 7637), mit Hauptstz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Crotti, Roger, von Zollikon, in Männedorf, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wigger, Andreas, von Malters und Entlebuch, in Oberengstringen, Präsident und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident und Leiter der Zweigniederlassung].

17.06.1999 (13427)
Bits & Beiz Roland Fritz, in Kloten, Oberfeldstrasse 14, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führung eines Restaurantsbetriebes. Eingetragene Personen: Fritz, Roland, österreichischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13428)
Dental Labor Rolf Ehrensberger, in Zürich, Florastrasse 14, 8008 Zürich. Postadresse: Dental Labor Rolf Ehrensberger, Postfach, 8034 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Zahnersatz. Eingetragene Personen: Rutschmann, Fritz Albert, von Rafz, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13429)
Dental Labor Rolf Ehrensberger, in Zürich, Florastrasse 14, 8008 Zürich. Postadresse: Dental Labor Rolf Ehrensberger, Postfach, 8034 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Zahnersatz. Eingetragene Personen: Messmer, Emil, von Birwinken, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13430)
Emil Messmer, in Stäfa, Rainstrasse 54, 8712 Stäfa, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsvertretungen im Bereich Inneneinrichtung. Eingetragene Personen: Messmer, Emil, von Birwinken, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13431)
Exotic ART'S D. Walser, in Grünigen, Binzikerstrasse 13, 8627 Grüningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Terrariumbau. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft "Exotic ART'S D. Walser + R. Kunz", in Uster, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Walser, Daniel, von Quarten, in Grüningen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13432)
Fischer EDV-Support, in Embrach, Im Feld 34, 8424 Embrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Anbieten von EDV-Support für Computer und Gross-Systeme. Eingetragene Personen: Fischer, Christian, von Dietikon, in Embrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13433)
Fusco Plumbing, in Wettswil am Albis, Bäumlisächerstrasse 39, 8907 Wettswil am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparaturen, Umbauten, Neubauten von Sanitäranlagen und Zentralheizungen. Eingetragene Personen: Fusco, Ercole, von Wettswil am Albis, in Wettswil am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13434)
Ozozystem Angelino, in Mettmenstetten, Grundrebenstrasse 11, 8932 Mettmenstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilreinigung. Eingetragene Personen: Angelino, Maria, italienische Staatsangehörige, in Mettmenstetten, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Angelino, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Mettmenstetten, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13435)
t - consult W. Ehrensberger, in Dietikon, Industriestrasse 12, 8305 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software im Bereich der Telekommunikation und Informatik sowie Beratung auf diesem Gebiet. Eingetragene Personen: Ehrensberger, Walter, von Kleinandelfingen, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13436)
Tong's Thai Take Away, Inh. Wanpen Maag, in Zürich, Selmastrasse 13, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Take-Away-Standes mit Kleinrestaurant insbesondere für thailändische Spezialitäten. Eingetragene Personen: Maag-Ruangri, Wanpen, von Bachenbülach, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13437)
trans-e-lation by Craig Crandall, in Zollikon, Höhestrasse 14, 8702 Zollikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen Deutsch/Englisch. Eingetragene Personen: Crandall, Craig, Bürger der USA, in Zollikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (13438)
Emil Bossi, in Zürich, Heizungs- und Sanitärraumfertigung, Einzelfirma (SHAB Nr. 95 vom 22. 05. 1997, S. 3417). Domizil neu: Letzigraben 136, 8047 Zürich.

17.06.1999 (13439)
Federico Billeter Möbel & Innenausbau, bisher in Zürich, Herstellung von Möbeln sowie Innenausbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 155 vom 13. 08. 1998, S. 5601). Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Neugut, Zwicklyareal, 8304 Wallisellen.

17.06.1999 (13440)
Gasthof zum Hirschen am See, Martin Candrian, in Meilen, Restaurations- und Hotelbetrieb zum Hirschen am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3226). Die Aktiven und Passiven sind an die Candrian Catering AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (13441)
Marlin Candrian, Bahnhofbuffet Zürich-Enge, in Zürich, Betrieb des Restaurants im Bahnhof Zürich-Enge, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3226). Die Aktiven und Passiven sind an die Candrian Catering AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (13442)
Martin Candrian, Restaurant Rapido, in Zürich, Betrieb des Restaurants Rapido, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3226). Die Aktiven und Passiven sind an die Candrian Catering AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (13443)
Martin Candrian, Restaurants Bahnhofbuffet Zürich HB, in Zürich, Betrieb der Restaurants im Hauptbahnhof Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3226). Die Aktiven und Passiven sind an die Candrian Catering AG, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (13444)
Ammann Verlag & Co, in Zürich, Führung eines Verlages, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 04. 11. 1998, S. 7518). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scat AG, in Neuheim, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 97'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ammann, Egon, von Bern, in Zürich, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Seegräben].

17.06.1999 (13445)
Schranz & Leemann, bisher in Künten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09. 10. 1996, S. 6148). Firma neu: Schranz & Leemann Restaurant Hardburg. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hardstrasse 240, 8005 Zürich. Beginn: 1. 04. 1996. Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leemann, Irene, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Künten]; Schranz, Heidi, von Adelboden, in Zürich, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Künten].

17.06.1999 (13446)
Exotic ART'S D. Walser + R. Kunz, in Uster, Terrariumbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 24. 12. 1997, S. 9261). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschaftern Kunz, Roger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Walser, Daniel führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Exotic ART'S D. Walser", in Uster, fort.

17.06.1999 (13447)
Gentile & Co, Zürich, in Zürich, Betrieb des Restaurants-Pizzeria Il Cocomero, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 01. 12. 1995, S. 6555). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17.06.1999 (2792) Juillard Architektur, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 13. 01. 1998, S. 211). Die Aktiven und Passiven sind an die "Juillard Architekten GmbH", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (2793) Juillard Architekten GmbH, in Bern, Allmendstrasse 2, 3014 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendum: 15. 06. 1999. Zweck: Führung eines Büros mit den Tätigkeiten und Dienstleistungen in sämtlichen Bereichen der Architektur; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachenlage und Übernahme gemäss Vertrag vom 15.6.1999 und Bilanz per 31.12.1998: Aktiven von CHF 160'780.60 und Passiven von CHF 95'767.30 der erloschenen Einzelfirma "Juillard Architekten", in Bern, zum Übernahmepreis von CHF 65'013.30, wovon CHF 20'000.– an das Stammkapital angeholt und CHF 45'013.30 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Juillard, Hans-Peter, von Tramelan, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm einlage von CHF 19'000.–; Juillard, Alain, von Tramelan, in Bremgarten bei Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm einlage von CHF 1'000.–.

17.06.1999 (2794) Vision Treasury Inc., in Muri bei Bern, c/o Ulrich Sollberger, Tannackerstrasse 20, 3073 Gümligen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 15. 06. 1999. Zweck: Abwicklung von Finanz- und Immobiliengeschäften und Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich sowie Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberalisierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namensaktien zu CHF 100.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namensaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Sollberger, Ulrich, von Willadingen, in Gümligen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Christen, Michael, von Hasle bei Burgdorf, in Baggwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waber, Marc, von Horrenbach-Buchen, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Futo Trading SA, in Bern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2795) 3Com (Schweiz) AG, in Bern, Handel mit sowie Vertrieb von Datenverarbeitungssystemen (Hardware und Software) usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 02. 06. 1999, S. 3668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Patrik, von Rothrist, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (2796) J. Küng AG, in Bern, Import und Lagerhaltung sowie Verkauf von Treib- und Brennstoffen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 02. 1999, S. 1040). Statutenänderung: 8. 06. 1999. Firma neu: Küng AG Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Küng, Jürg, von Aristau, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2797) Nordring Immobilien AG, in Bern, Handel mit Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1577). Firma neu: Nordring Immobilien AG in Liquidation. Domizil neu: c/o AWR AG für Wirtschaft und Recht, Hirschengraben 9, 3001 Bern. Vinkulierung neu: Gemäss Art. 685a Abs. 3 OR ist die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namensaktien ist dahingefallen. Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.5.1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hägmann, Jürg, von Bern, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Affolter, Anna Elisabeth, von Gerlingen, in Spiegel bei Bern, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Affolter, Heinrich-Christoph, von Bern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Bachmann-Affolter, Christine, von Niedermuhlern, in Signau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Affolter-Brand, Therese, von Bern, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bachmann, Bruno, von Niedermuhlern, in Signau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Tanner, Rudolf, von Bern und Dintikon, in Muri bei Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AWR AG für Wirtschaft und Recht, in Bern, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

17.06.1999 (2798) Unisource Business Networks (Schweiz) AG, in Ittigen, Erbringung von Dienstleistungen vorwiegend in der Schweiz im Bereich der Telekommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11. 02. 1998, S. 1034). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 15.6.1999 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der "Swisscom AG", in Ittigen, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsvertrag vom 15.6.1999 und Bilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession übernommen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizerische Treuhändgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionssstelle; Delahaye, Jules, von den Niederlanden, in Naarden (NL), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nançoz, Joseph, von Conthey, in Givisiez, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fränkl, Charles, von Eggerkingen, in Oberengstringen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bodenmann, Louis, von Lax, Ittigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klausler, Ernst, von Schmidried, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2799) EiCo AG, in Bern, Vermarktung aller Erzeugnisse der einheimischen Geflügel- und Kleintierzucht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06. 01. 1999, S. 53). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 10.6.1999 und der Fusionsbilanz per 1.1.1999 mit der "Fimola AG", in Märitten, deren Aktiven von CHF 6'859'407.37 und Passiven von CHF 6'687'413.06 durch Universalsukzession auf die EiCo AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die Aktionärin beider Gesellschaften identisch ist.

17.06.1999 (2800) Zentralverband schweizerischer Milchproduzenten (ZVSM), in Bern, Wahrung und Vertretung der Interessen der schweizerischen Milchproduzenten, usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 653). Statutenänderung: 14. 04. 1999. Firma neu: Schweizer Milchproduzenten SMP. Übersetzungen der Firma neu: (Producteurs Suisses de Lait PSL) (Produktori Svizzéri di Latte PSL). Zweck neu: Vertretung der Interessen der Schweizer Milchproduzenten und ihrer lokalen und regionalen Organisationen auf gesellschafts- und wirtschaftspolitischer Ebene usw. Pflichten neu: Die Mitglieder sind zur Leistung von Beiträgen verpflichtet, die höchstens 1.8 Rappen pro Kilogramm der in den Verkehr gebrachten Milch betragen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aegeert, Peter, von Oberwil im Simmental, in Wettingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Egli, Hanspeter, von Neuenkirch, in Andwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Emmenegger, Gregor, von Schüpfheim, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ernst, Alfred, von Weinfelden, in Weinfelden,

Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gobet, Alexis, von Massonens und Villariaz, in Villariaz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hunkeler, Josef, von Pfaffnau, in Pfaffnau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jordan, Eric, von Lutry, in Morges, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Moret, Clément, von Salvan, in Bulle, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Hanspeter, von Schupfart, in Schupfart, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyder, Jörg Dr., von Riggisberg, in Brugg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wyss, Fritz, von Landiswil, in Beinwil am See, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hess, Otto, von Hefenhofen, und Roggwil TG, in Roggwil TG, 2. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brügger, Niklaus, von Gelteringen, in Mühledorf BE, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalin, Emil Dr., von Einsiedeln, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schüpbach, Hans, von Landiswil, in Niederschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweizer, Max, von Kreuzlingen, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stierli, Beat, von Muri AG, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Schwager, René, von Bichelsee-Balterswil, in Hendschiken, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bühler, Jean-Pierre, von Aesch, bei Spiez, in Tavannes, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Henchoz, Benjamin, von Rossinière, in Esserts-sur-Yverdon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Sebastian, von Wettingen, in Hagendorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hagendorf]; Felder, Benedikt, von Entlebuch, in Sempach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ritter, Andreas, von Hasle bei Burgdorf, in Engelburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schnyder, Ruedi, von Busswil bei Melchnau, in Elighausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Steinmann, Pius, von Waltenschwil, in Büttikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lagger, Stefan, von Münster VS, in Künz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liebefeld]; Hofmann, Jean-Marc, von Kirchdorf BE und Oron-la-Ville, in Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Spiegel bei Bern]; Nüesch, Kurt Dr., von Widnau und Balgach, in Seedorf BE, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münsingen]; Schallibaum, Niklaus, von Widnau, in Lugnorne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Hinterkappelen]; Lüthi, Markus, von Langnau im Emmental, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggimann, Bruno, von Suniswil, in Bärwil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Utrenen]; Hagenbuch, Stephan, von Oberlunkhofen, in Oberlunkhofen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Oberburg]; Reinhard, Thomas, von Rüegsau in Vechigen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Stettlen]; Tschumi, Markus, von Wolfisberg, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Kiesen]; Roulin, Gérard, von Rueyres-les-Prés und Forel FR, in Les Fquires, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (2801) Swisscom AG, in Ittigen, Fernmelde- und Rundfunkdienste usw. Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss TUG vom 30.4.1997 (SHAB Nr. 75 vom 20. 04. 1999, S. 2552). Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 15.6.1999 und Bilanz per 31.12.1998 mit der "Unisource Business Networks (Schweiz) AG", in Ittigen, deren Aktiven von CHF 86'468'783.– und Passiven von CHF 29'713'283.– durch Universalsukzession auf die Swisscom AG übergehen. Keine Kapitalerhöhung, da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist.

17.06.1999 (2802) APUS4 AG, in Muri bei Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straus, Marko, von Luterbach, in Luterbach, Präsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hoffmann, Heinz, von Zürich, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dick, Martin, von Deutschland, in Kronberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmaier, Albert, von Österreich, in Bern bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stärkle, Marius Guido, von Gaiswilern, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Greub, Anja, von Lotzwil, in Arni BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofmann, Thomas, von Zürich, in Gockhausen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

17.06.1999 (2803) AUS4 AG, in Muri bei Bern, Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 04. 1999, S. 2805). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straus, Marko, von Luterbach, in Luterbach, Präsident und Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Hoffmann, Heinz, von Zürich, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dick, Martin, von Deutschland, in Kronberg (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmaier, Albert, von Österreich, in Bern bei Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Stärkle, Marius Guido, von Gaiswilern, in Bern, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Greub, Anja, von Lotzwil, in Arni BE, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Hofmann, Thomas, von Zürich, in Gockhausen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

17.06.1999 (2804) Elear AG, in Bern, Handel, Import und Export von Waren aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 700). Domizil neu: c/o Paul Schüpbach, Reiterstrasse 5b, 3013 Bern. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graf, Walter Andreas, von Grub AR und Basel, in Lutzen, in Muntelier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2805) ASB Aircraft Service Bern-Belp AG, in Belp, Die Gesellschaft bezeichnet den Unterhalt, die Bereitstellung, den Handel, die Vermietung und das Leasing von Luftfahrzeugen und Teilen davon, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4593). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnider, Charles, von Luzern, in Muntelier, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2806) Emch Aufzüge AG, in Bern, Fabrikation und Handel mit Aufzügen und Maschinen aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8719). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut, Hansrudolf Martin, von Glattfelden, in Schlierm bei Künz, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürst, Markus, von Sool, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (2807) Gourmanderie AG, in Muri bei Bern, Betrieb eines oder mehrerer Gastwirtschaftsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22. 12. 1997, S. 9182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ritter, Werner, von Hasle bei Burgdorf, in Utrenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hospes AG, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wirtschaftsberatungspraxis Schott Alfred, in Bern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2808) IMS KUNSTSTOFF AG, in Ittigen, Herstellung, Verarbeitung sowie Verkauf von Thermoplasten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 21. 01. 1999, S. 448). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kopp, Ernst, von Oesterreich, in Tiefs/Tirol (A), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reuisse, Price Waterhouse Coopers AG, in Bern, Revisionssstelle; Henninger, Frank, von Boley-Ojuzlaz, in Vuflens-le-Château, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wehrli, Rudolf Dr., von Zürich, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Russikon]; Lütsch, Martin, von Glarus, in Glarus, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2809) Grammophile, in Muri bei Bern, Handel mit sowie Import und Export von audiovisuellen Geräten aller Art, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fluri, Daniel, eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder, in Worben, in Worben, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2810) Introgate AG, in Ittigen, Beratung von Geschäfts- und Privatkundenschaft im Bereich Einbruch- und Überfallschutz, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 09. 10. 1996, S. 6139). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Finanz-Treuhänd Scher AG, in Bern, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Heinz, von Mülchi, in Grosshöchstetten, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, Sekretär und Direktor]; Rosser, Ulrich, von Kandersteg, in Ittigen, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift; Jost, Rudolf, von Wynigen, in Fraubrunnen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Steck, Robert, von Walkringen, in Münchenbuchsee, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2811) Ivet AG, Ingenieurbüro für Versorgungs- und Entsorgungstechnik, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Versorgungs- und Entsorgungstechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 07. 1998, S. 4834). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atra Treuhänd AG, in Bern, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Röthlisberger AG, in Bern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2812) Knobel Kisig + Partner AG, in Bern, Erstellung von Bauschadenexpertisen, Beratung zur Sanierung und Verhütung von Bauschäden, Ausarbeitung von Sanierungskonzepten, Planung und Qualitätssicherung der Ausführungsarbeiten im Hoch- und.. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: S+T Treuhänd AG, in Bern, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kisig, Heinz, von Seftigen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

17.06.1999 (2813) Knobel Kisig + Partner AG, in Bern, Erstellung von Bauschadenexpertisen, Beratung zur Sanierung und Verhütung von Bauschäden, Ausarbeitung von Sanierungskonzepten, Planung und Qualitätssicherung der Ausführungsarbeiten im Hoch- und.. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Heinz, von Mülchi, in Grosshöchstetten, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jost, Rudolf, von Wynigen, in Fraubrunnen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Steck, Robert, von Walkringen, in Münchenbuchsee, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2814) Knobel Kisig + Partner AG, in Bern, Erstellung von Bauschadenexpertisen, Beratung zur Sanierung und Verhütung von Bauschäden, Ausarbeitung von Sanierungskonzepten, Planung und Qualitätssicherung der Ausführungsarbeiten im Hoch- und.. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 09. 1996, S. 5454). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti, Heinz, von Mülchi, in Grosshöchstetten, Vizepräsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jost, Rudolf, von Wynigen, in Fraubrunnen, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift; Steck, Robert, von Walkringen, in Münchenbuchsee, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2815) Spar- und Leihkasse Riggisberg, in Riggisberg, Betrieb einer Regionalbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brechbühl, Georg, von Trachselwald, in Rüti bei Riggisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heger, Franz, von Blumenstein, in Wattenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999 (2816) Spar- und Leihkasse Riggisberg, in Riggisberg, Betrieb einer Regionalbank usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 23. 07. 1996, S. 4414). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brechbühl, Georg, von Trachselwald, in Rüti bei Riggisberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heger, Franz, von Blumenstein, in Wattenwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999 (2817) Stoppani AG, in Köniz, Fabrikation und Verkauf von Industrieprodukten, insbesondere für die Mikrotechnik und Telekommunikation, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2818) Stoppani Holding AG, in Köniz, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1998, S. 7221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Bern, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2819) Stoppini AG in Liquidation, in Ostermundigen, Handel mit Kollektivunterschriften und Agenturen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 434). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2820) W. + B. Hofer, Heizungen AG, in Bolligen, Planung, Installation und Unterhalt von Heizungen und Brenneranlagen aller Art sowie Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Wärme- und Kältetechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 23. 09. 1997, S. 6975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BRT Treuhänd, Brönnimann René, in Burgdorf, Revisionssstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BRT Treuhänd AG, in Burgdorf, Revisionssstelle.

17.06.1999 (2821) Alcom Trading AG in Liquidation, in Ostermundigen, Handel und Vermietung von Waren aller Art im In- und Ausland, Übernahme von Vertretungen und Agenturen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 1995, S. 434). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2822) Central Gold Finance Company AG in Liquidation, in Bern, Finanzierung von Geschäften aller Art, insbesondere von Import- und Exportgeschäften, von Handel und Vertrieb von Rohstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 26. 03. 1999, S. 1720). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktien mehr hat.

17.06.1999 (2823) Club Intersport AG in Liquidation, in Ostermundigen, Schaffung günstiger Sport- und Erholungsmöglichkeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5621). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2824) Club Intersport AG in Liquidation, in Ostermundigen, Schaffung günstiger Sport- und Erholungsmöglichkeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5621). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2825) Club Intersport AG in Liquidation, in Ostermundigen, Schaffung günstiger Sport- und Erholungsmöglichkeiten, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5621). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2826) Michel & Cie AG, in Bern, Handel mit zahnärztlichen und zahnärztlichen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7983). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 30.3.1999 gelöscht.

17.06.1999 (2827) Figurilla Bern AG, in Bern, Führung eines Figur- und Schönheitsinstitutes, Ernährungs- und Gesundheitsberatung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1511). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2828) Figurella Bern AG, in Bern, Führung eines Figur- und Schönheitsinstitutes, Ernährungs- und Gesundheitsberatung, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08. 03. 1999, S. 1511). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2829) Michel & Cie AG, in Bern, Handel mit zahnärztlichen und zahnärztlichen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7983). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 30.3.1999 gelöscht.

17.06.1999 (2830) Michel & Cie AG, in Bern, Handel mit zahnärztlichen und zahnärztlichen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 23. 11. 1998, S. 7983). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 30.3.1999 gelöscht.

17.06.1999 (2831) Restaurant Morillon SA Bern, in Bern, Betrieb eines Restaurants usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 20. 05. 1987, S. 2031). Löschung von Amtes wegen nach Art. 89 HRegV, da die Gesellschaft offenbar keine verwertbaren Aktien mehr hat.

17.06.1999 (2832) Genossenschaft Elektra Aeschlen - Linden - Heimenschwil, in Linden, Gewinnung und Verteilung elektrischer Energie usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 05. 1984, S. 1655). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Linder, Hans, von Linden, in Linden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Rüeggsegger, Hans, von Röthenbach im Emmental, in Linden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Lehmann, Hans Rudolf, von Oberdiessbach, in Linden, Mitglied, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walther, Otto, von Kirchlindach und Wohlen bei Bern, in Linden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999 (2833) Procinema Schweizerischer Verband für Kino und Filmverleih, in Bern, Wahrung der gemeinsamen Interessen der Kino- und Verleihbranche in der Schweiz, Verein (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1991, S. 2005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Daetwyler, Hans-Ulrich, von Unterbözberg, in Lupfig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Epelbaum, Vital, von Biel BE, in Biel BE, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevallaz, Roger, von Montreux, in Biel, in Linden, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cottier, Anton, von Jaun,

in Freiburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Blösche, Wolfgang, von Deutschland, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zach, Manuel, von Bern, in Lyss, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (2824)
Gruber Hans-Ulrich, in B e r n , Reinigung, Wartung und Renovierung von Liegenschaften, Einzelfirma (SHAB Nr. 53 vom 19.03.1997, S. 1863). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.06.1999 (2825)
Pfister, Malergeschäft, in B e r n , Ausführung von Malerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 107 vom 08.06.1998, S. 3865). Die Aktiven und Passiven sind an die "Maler Pfister AG", in Bern, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (2826)
Rud. Weibel, in B e r n , Metzgerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 04.09.1964, S. 2678). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

7. Juni 1999 (929)
Licom Immobilien AG in L i q , in L ü t z e l f l ü h , Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4004). Löschungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

7. Juni 1999 (930)
Haas Holz AG, in W a l l i s w i l b e i W a n g e n , Dorfstrasse 25, 3377 Walliswil bei Wangen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04. 06. 1999. Zweck: Import von Handel mit Holzprodukten. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1000. Sachübernahme: gemäss Sachübernahmevertrag vom 04. 06. 1999 und Aufteilungsbilanzen per 31. 12. 1998. Teil der Aktiven von CHF 1 309 428.24 und Teile der Passiven von CHF 25 412.43 (Geschäftsbereich Holzimport und Holzhandel) der Kollektivgesellschaft «Rudolf Haas & Co.», in Walliswil bei Wangen, zum Preis von CHF 1 014 015.81. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haas-Suter, Rudolf, von Walliswil bei Wangen, in Walliswil bei Wangen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haas-Suter, Maritta, von Walliswil bei Wangen, in Walliswil bei Wangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Haas-Baumgartner, Rudolf, von Walliswil bei Wangen, in Walliswil bei Wangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Jörg & Kummer AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

7. Juni 1999 (931)
A. Werner und Partner Burgdorf AG, in B u r g d o r f , Führung eines Ingenieur- und Studienbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 1995, S. 3605). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Werner-Waldvogel, Margrit, von Merishausen, in Burgdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grimm & Ruchi Treuhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biedermann, Peter, von Jens, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Neuenegg]; Bigler, Roland, von Eggwil, in Utzenstorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Burgdorf]; Lüthi, Fritz, von Linden, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Liebefeld (Gemeinde Koniz)]; Fidinter S.A., in Bern, Revisionsstelle.

7. Juni 1999 (932)
Aeberhard + Friedli AG, in U r t e n e n , Betrieb eines Unternehmens für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4771). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Friedli, Kurt, von Utzenstorf, in Schönbühl (Gemeinde Utzenen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänni, Heinz Dieter, von Zimmerwald, in Hinterkappelen (Gemeinde Wöhren bei Bern), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller, Valentin, von Gettnau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. Juni 1999 (933)
Buchhaltungs- und Treuhandbüro B. Zogg AG, in L a n g e n t h a l , Erstellung, Abschluss und Analyse von Kundenbuchhaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1995, S. 6431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zogg, Roland, von Grabs, in Frenkendorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zurkirchen, Daniel, von Schwarzenberg, in Langenthal, Revisionsstelle; Zogg, Roland, von Grabs, in Langenthal, Mitglied, mit Einzelprokura.

7. Juni 1999 (934)
Dafag Dach + Fassadensysteme AG, in H e r z o g e n b u c h s e e , Erstellung von kompletten Dach- und Fassadensystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25. 02. 1998, S. 1378). Domizil neu: Wangenstrasse 71, 3360 Herzogenbuchsee.

7. Juni 1999 (935)
FBT Fahrzeug und Maschinenbau AG, in T h ö r i g e n , Herstellung und Vertrieb von Fahrzeugbauten aller Art, sowie Maschinen und Apparaturen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Vreni, von Wangenried, in Herzogenbuchsee, mit Kollektivprokura zu zweien.

7. Juni 1999 (936)
Swissteck AG, in B u r g d o r f , Planung und Realisierung von Hotel- und Freizeitanlagen sowie Entwicklung und Herstellung von Modulhotell-Unterkünften in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1998, S. 7294). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtschi, Alfred, von Adelboden und Wichträch (Gemeinde Oberwichträch), in Oberwichträch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1999 (937)
Rismat AG, in U t z e n s t o r f , Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art und ähnlichen Produkten, Verwertung von entsprechenden Patenten sowie Übernahme und Vergabe von Lizzenzen und Vertretungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8406). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 04. 06. 1999 infolge Fusion mit der «Hug Maschinenfabrik AG», in Utzenstorf. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalkession auf die Hug Maschinenfabrik AG über.

7. Juni 1999 (938)
Hug Maschinenfabrik AG, in U t z e n s t o r f , Herstellung von sowie Handel mit Maschinen, Apparaten und Werkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 07. 10. 1997, S. 7317). Statutänderung: 04. 06. 1999. Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Rismat AG» in Utzenstorf. Aktiven von CHF 2 194 968.99 und Passiven von CHF 2 237 043.82 gehen gemäss Fusionssvertrag vom 04. 06. 1999 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1998 durch Universalkession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschten diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschten diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 04. 11. 1968 ist aus den Statuten gestrichen worden].

7. Juni 1999 (939)
Arche, in B u r g d o r f , Beratung von Mitmenschen in psychischen oder sozialen Schwierigkeiten sowie Aufbau christlicher Wohngemeinschaften und Errichtung und Betrieb von Werkstätten, Verein (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1996, S. 718). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Martin, von Bern und Sunimwald, in Kirchberg BE, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyfenerger, Tony, von Huttwil, in Burgdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güdel, Markus, von Madiswil, in Rüdtigen-Alchenflüh, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dikemann, Ulrich, von Schönholzerswilen, in Burgdorf, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1999 (940)
E. Kyburz, in A a r w a n g e n , Scheurhofstrasse 24, 4912 Arwangen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Schleifen von Messer und Scheren. Eingetragene Personen: Kyburz, Erich, von Unterkulm, in Arwangen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kyburz, Lotti, von Unterkulm, in Arwangen, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1999 (941)
Gewerbebüro Astrid Lebdowicz, in W a n g e n a n d e r A a r , Buchstrasse 2, 3380 Wangen an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Buchhaltungs-, Steuer- und Administrationsbüros. Eingetragene Personen: Lebdowicz-Kesseli, Astrid, von Walliswil bei Niederbipp, in Wangen an der Aare, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1999 (942)
Kunstgiserrei Urs Lebdowicz, in W a n g e n a n d e r A a r , Buchstrasse 2, 3380 Wangen an der Aare, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Kunstgiserrei. Eingetragene Personen: Lebdowicz, Urs, von Walliswil bei Niederbipp, in Wangen an der Aare, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

7. Juni 1999 (943)
Tanner Business Link, bisher in M ü n c h r i n g e n , Handel mit Hard- und Software, Erbringung von Dienstleistungen im EDV-Bereich, sowie Entwicklung von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 10. 02. 1998, S. 997). Sitz neu: J e g e n s t o r f . Domizil neu: Bernstrasse 6, 3303 Jegenstorf.

7. Juni 1999 (944)
Karl Ruchi, Mineralöltransporte, in W a n g e n a n d e r A a r , Mineralöltransporte, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 06. 05. 1974, S. 1247). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juni 1999 (945)
Muster & Co. Imobiliengesellschaft, in S u m i s w a l d , Grünenstrasse 5, 3455 Grünen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 01. 04. 1999. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Eingetragene Personen: Muster, Urs, von Lützelflüh, in Grünen (Gemeinde Sunimwald), unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Muster, Hans, von Lützelflüh, in Thun, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10 000; Muster, Kurt, von Lützelflüh, in Thun, Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 10 000; Muster, Heidi, von Lützelflüh, in Thun, Kommanditärin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 5000; Widmer, Cornelia, von Heimiswil, in Grünen (Gemeinde Sunimwald), mit Einzelprokura.

7. Juni 1999 (946)
Kämpfer & Co, bisher in O c h l e n b e r g , Bedachungen, Bauspenglerei, Fassadenbau und Blitzschutzanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8720). Sitz neu: H e r z o g e n b u c h s e e , Domizil neu: Wangenstrasse 71, 3360 Herzogenbuchsee.

7. Juni 1999 (947)
Rudolf Haas & Co, in W a l l i s w i l b e i W a n g e n , Handel mit Holz und Holzwerkstoffen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 04. 01. 1988, S. 4). Zweck neu: Führung eines Landwirtschaftsbetriebes.

7. Juni 1999 (948)
Büro Nidau (für Berner Jura-Seeeland) – Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeeland)

7. Juni 1999 (949)
Stug Gussasphalt AG, Z w e i g n i e d e r l e r a s s u n g , in B i e l , Ausführung von Gussasphaltbelägen usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 7. 1996, S. 3989), mit Hauptzusitz in Winterthur. Infolge Auflösung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1999 (950)
K. Schüpbach, in B i e l , Werkzeugmacherei (SHAB Nr. 85 vom 6. 5. 1997, S. 3053). Domizil neu: Alleestrasse 11, 2503 Biel.

7. Juni 1999 (951)
Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Z w e i g n i e d e r l e r a s s u n g i n B i e l , Erstellung, Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 02. 1999, S. 62). Aktiengesellschaft mit Hauptzusitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

7. Juni 1999 (952)
Ci.D. GmbH, in B i e l B E , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Innenarchitektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 62). Statutänderung: 26. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sabato, Mike, von Strättlingen, in Ipsach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Larisa, von Dürrenroth, in Ipsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000.

7. Juni 1999 (953)
C.I.D. GmbH, in B i e l B E , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Innenarchitektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 62). Statutänderung: 26. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sabato, Mike, von Strättlingen, in Ipsach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Larisa, von Dürrenroth, in Ipsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

7. Juni 1999 (954)
Frihuis, Friedli & Hausmann, in V i n e z , Landwirtschaftliche Haus- und Gartenarikat, Getränkeabholcenter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3857). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation beendet, Firma erloschen.

7. Juni 1999 (955)
Peter & Co, in B e l l i n g u n d , chemische Kleiderreinigung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 07. 1979, S. 2315). Auflösung, Liquidation beendet, Firma erloschen.

7. Juni 1999 (956)
Actis S.A., précédemment à E v i l a r d , donner des conseils en informatique et commercialiser du hard- et software, société anonyme (FOSC du 20. 06. 1991, no 117, p. 2688). Modification des statuts: 27. 05. 1999. Nouveau siège: B i e l B E . Nouvelle adresse: chemin Albert-Anker 11, 2502 Biel/Bienne. Incription ou modification de personnes: Werder, Alfred, de Endingen, à Bielle, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: à Evilard]; Werder-Verner, Suzanne, de Endingen, à Bielle, avec signature individuelle: Expertises, PME Juillerat Sàrl, à Bielle, organe de révision.

7. Juni 1999 (957)
Banque Raiffeisen de Sornetan, à S o r n e t a n , société coopérative, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 16. 03. 1999, no 52, p. 1720). Par décision de son assemblé générale du 25. 02. 1999, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen Courtaul» (FOSC du 09. 02. 1999, no 27, p. 917), société coopérative à Sauley. Selon contrat du fusion des 25. 02. 1999 et 06. 03. 1999 la «Banque Raiffeisen Courtaul», à Sauley, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Sornetan, à Sornetan, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1998. La société est dissoute.

7. Juni 1999 (958)
Banque Raiffeisen de Sornetan, à S o r n e t a n , société coopérative, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 07. 09. 1998, no 172, p. 6167). Par décision de son assemblé générale du 26. 02. 1999, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen Courtaul» (FOSC du 09. 02. 1999, no 27, p. 917), société coopérative à Sauley. Selon contrat du fusion des 26. 02. 1999 et 06. 03. 1999 la «Banque Raiffeisen Courtaul», à Sauley, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Sornetan, à Sornetan, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1998. La société est dissoute.

7. Juni 1999 (959)
Rebetz Maurice, à T r a m e l a n , commerce de fruits et légumes (FOSC du 25. 10. 1982, no 248, p. 3390). La raison de commerce est radiée par suite de cessation d'exploitation.

7. Juni 1999 (960)
Geiser Jean-Claude, garage du Jura, service réparation, à L a F e r r i è r e , garage-service réparation en tous genres, etc. (FOSC du 12. 04. 1988, no 83, p. 1419). La raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce.

7. Juni 1999 (961)
Vogel Walter, à s a i c o u r t , La Bottière 137, 2712 Le Fuet (Saicourt), nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Vente d'accessoires pour marché. Personne inscrite: Vogel, Walter Marcel, de Widnau, à Le Fuet (Saicourt), titulaire, avec signature individuelle.

diese erwerben oder pachten sowie Grundstücke erwerben, belasten und weiterveräußern. [Anpassung der Statuten an das neue Aktienrecht]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Scheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 30. 08. 1984 ist aus den Statuten gestrichen]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Statutänderungen nicht publikationspflichtig].

7. Juni 1999 (962)
HARTING AG, in B i e l B E , Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen, elektromechanischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1998, S. 7698). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berner, Peter, von Unterkulm, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1999 (963)
SMH Automobile AG, in B i e l B E , Entwicklung, Herstellung und Handel von und mit Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3237). Domizil neu: Mattenstrasse 149, 2503 Biel/Bienne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebersold, Peter, von Kirchdorf BE, in Mörigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juni 1999 (964)
mowa handel GmbH, in J e n s , Tannacker 11, 2565 Jens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 06. 1999. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft für Güter aller Art, insbesondere für Güter des täglichen Bedarfs, Wohn- und Einrichtungsgegenstände sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenhängenden sowie Grundstücke erwerben, verwalten und weiterveräußern. Stattmaktpat: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Rotach, Walter, von Teufen AR, in Jens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Rotach-Meyer, Monica, von Teufen AR, in Jens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

7. Juni 1999 (965)
SanjaShane GmbH, in B r ü g g , Friedhofweg 1, 2555 Brügg bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01. 06. 1999. Zweck: Betrieb einer Handelsgesellschaft für Güter aller Art, insbesondere für Güter des täglichen Bedarfs, Wohn- und Einrichtungsgegenstände sowie die Erbringung von damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenhängenden sowie Grundstücke erwerben, verwalten und weiterveräußern. Stattmaktpat: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Rotach, Walter, von Teufen AR, in Jens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Rotach-Meyer, Monica, von Teufen AR, in Jens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

7. Juni 1999 (966)
SanjaShane GmbH, in B r ü g g , Friedhofweg 1, 2555 Brügg bei Biel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 1999. Zweck: Die Veranstaltung von kulturellen Anlässen, das Promotung und Management von Musikern, die Produktion von Tonträgern, der Vertrieb von Musikzeugnissen und Lizenzrechten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenhängenden sowie Grundstücke erwerben, verwalten und weiterveräußern. Stattmaktpat: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Rotach, Walter, von Teufen AR, in Jens, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000; Rotach-Meyer, Monica, von Teufen AR, in Jens, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000.

7. Juni 1999 (967)
C.I.D. GmbH, in B i e l B E , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Innenarchitektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 62). Statutänderung: 26. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sabato, Mike, von Strättlingen, in Ipsach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Larisa, von Dürrenroth, in Ipsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000.

7. Juni 1999 (968)
C.I.D. GmbH, in B i e l B E , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von Werbung und Innenarchitektur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 1998, S. 62). Statutänderung: 26. 05. 1999. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sabato, Mike, von Strättlingen, in Ipsach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Larisa, von Dürrenroth, in Ipsach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20 000.

7. Juni 1999 (969)
Frihuis, Friedli & Hausmann, in V i n e z , Landwirtschaftliche Haus- und Gartenarikat, Getränkeabholcenter, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3857). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation beendet, Firma erloschen.

7. Juni 1999 (970)
Peter & Co, in B e l l i n g u n d , chemische Kleiderreinigung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 07. 1979, S. 2315). Auflösung, Liquidation beendet, Firma erloschen.

7. Juni 1999 (971)
Actis S.A., précédemment à E v i l a r d , donner des conseils en informatique et commercialiser du hard- et software, société anonyme (FOSC du 20. 06. 1991, no 117, p. 2688). Modification des statuts: 27. 05. 1999. Nouveau siège: B i e l B E . Nouvelle adresse: chemin Albert-Anker 11, 2502 Biel/Bienne. Incription ou modification de personnes: Werder, Alfred, de Endingen, à Bielle, administrateur, avec signature individuelle [précédemment: à Evilard]; Werder-Verner, Suzanne, de Endingen, à Bielle, avec signature individuelle: Expertises, PME Juillerat Sàrl, à Bielle, organe de révision.

7. Juni 1999 (972)
Banque Raiffeisen de Sornetan, à S o r n e t a n , société coopérative, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 16. 03. 1999, no 52, p. 1720). Par décision de son assemblé générale du 25. 02. 1999, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen Courtaul» (FOSC du 09. 02. 1999, no 27, p. 917), société coopérative à Sauley. Selon contrat du fusion des 25. 02. 1999 et 06. 03. 1999 la «Banque Raiffeisen Courtaul», à Sauley, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Sornetan, à Sornetan, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1998. La société est dissoute.

7. Juni 1999 (973)
Banque Raiffeisen de Sornetan, à S o r n e t a n , société coopérative, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 07. 09. 1998, no 172, p. 6167). Par décision de son assemblé générale du 26. 02. 1999, la société a décidé de fusionner avec la «Banque Raiffeisen Courtaul» (FOSC du 09. 02. 1999, no 27, p. 917), société coopérative à Sauley. Selon contrat du fusion des 26. 02. 1999 et 06. 03. 1999 la «Banque Raiffeisen Courtaul», à Sauley, reprend, à titre universel, l'actif et le passif de la Banque Raiffeisen de Sornetan, à Sornetan, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1998. La société est dissoute.

7. Juni 1999 (9

dert: CHF 2'000'000 [bisher: CHF 1'500'000]. Eingetragene Personen Geändert: Karma International, in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 2'000'000 [bisher: Stammanteil: CHF 1'500'000].

17.06.1999 (4701) **Multitronics AG (Multitronics SA) (Multitronics Ltd)**, Sitz: Z u g , Handel mit elektronischen Bestandteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 03.07.1997, S. 4648). Firma Neu: **Multitronics AG in Liquidation**, Übersetzungen der Firma Neu: **(Multitronics SA en liquidation)**, **(Multitronics Ltd in liquidation)**. Gelöscht: **(Multitronics SA)**, **(Multitronics Ltd)**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 10.06.1999. Eingetragene Personen Neu: Buchhaltungs- und Revisions - AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Stuber, Hans, Heimat: Risch, in Risch, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.06.1999 (4702) **B & A Aceros AG**, Sitz: **Steinhäusern**, Handel auf eigene und fremde Rechnung aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 06.08.1987, S. 3164). Eingetragene Personen Neu: Tharplex Treuhand- und Revisions AG, in Zug, Revisionstelle.

17.06.1999 (4703) **Esther I. Weber Vermögensberatung**, Sitz: Z u g , Domizil: Bundesstrasse 3, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale und nationale Vermögensberatung sowie Unternehmensberatung von juristischen und natürlichen Personen im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Weber, Esther I., Heimat: Zürich, in Oberlunkhofen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (4704) **MZ-Immobilien AG**, Sitz: Z u g , Erwerb, Überbauung, Verwertung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.1997, S. 8450). Statutenänderung: 14.06.1999. Bemerkungen Neu: Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Buhofer, Heinz M., Heimat: Reinach AG, in Walchwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyerhans, Alex, Heimat: Uitikon, in Horw, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Stöckli, Dr. Walter, Heimat: Zug, Emmen, in Zug, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weber, Werner O., Heimat: Zürich, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.06.1999 (4705) **Sovera Holding AG (Sovera Holding SA) (Sovera Holding Ltd)**, Sitz: B a a r , Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 486). Firma Neu: **Sovera Holding AG in Liquidation**, Übersetzungen der Firma Neu: **(Sovera Holding SA in Liquidation)**, **(Sovera Holding Ltd in Liquidation)**. Gelöscht: **(Sovera Holding SA)**, **(Sovera Holding Ltd)**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursförderung vom 01.06.1999.

17.06.1999 (4706) **LPSM FOUR AG**, Sitz: Z u g , Domizil: Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.06.1999. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schluep, Dr. Heinz W., Heimat: Schnottwil, Messen, in Horgen, Präsident mit Einzelunterschrift; Weiersmüller, Stefan, Heimat: Zumikon, in Uster, Mitglied mit Einzelunterschrift; Egliotti Fiduciaria e Revisioni SA, in Lugano, Revisionstelle.

17.06.1999 (4707) **Softex Integrations AG**, Sitz: **Steinhäusern**, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der EDV-Integration, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16.06.1998, S. 4088). Eingetragene Personen: Gelöscht: [Müller, Ruedi, Heimat: Wiesendangen, in Ramersberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.06.1999 (4708) **Barmag GmbH**, Sitz: **Steinhäusern**, Herstellung von Chemiefasermaschinen, GmbH (SHAB Nr. 90 vom 14.05.1997, S. 3231). Eingetragene Personen Neu: Karrasch, Klaus, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Bergisch-Gladbach (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Gelöscht: [Berger, Paul, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wermelskirchen (DE), Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

17.06.1999 (4709) **Wohbau AG**, Sitz: Z u g , Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 08.03.1999, S. 1515). Domizil Neu: Gotthardstrasse 20, 6304 Zug. Eingetragene Personen Neu: Dürer, Dr. Hans, Heimat: Kerns, in Walchwil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fiduci Revision AG, in Zug, Revisionstelle.

17.06.1999 (4710) **Bahad GmbH**, Sitz: **Unterägeri**, Kauf, Verkauf, Vermittlung, Überbauung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften, GmbH (SHAB Nr. 52 vom 16.03.1999, S. 1722). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Hausem am Albis (SHAB Nr. 79 vom 26.04.1999, Seite 2692).

17.06.1999 (4711) **Casa Rodrè SA (Casa Rodrè AG)**, Sitz: B a a r , Kauf, Überbauung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 02.04.1997, S. 2175). Eingetragene Personen Neu: Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionstelle.

17.06.1999 (4712) **Face off Model Agency GmbH**, Sitz: B a a r , Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Fotomodell-Vermittlung, GmbH (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, S. 3747). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, Seite 3969).

17.06.1999 (4713) **I-TV Media AG (I-TV Media SA) (I-TV Media Corp.)**, Sitz: Z u g , Herstellung und Vertrieb von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12.02.1999, S. 1002). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, Seite 3967).

17.06.1999 (4714) **Però SA**, Sitz: B a a r , Kauf, Verkauf, Überbauung und Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05.03.1991, S. 937). Eingetragene Personen Neu: Fellmann & Partner AG, in Zug, Revisionstelle.

17.06.1999 (4715) **Schneidersöhne Business Paper AG (Schneidersöhne Business Paper SA) (Schneidersöhne Business Paper Ltd)**, Sitz: **Steinhäusern**, Marketing und Verkauf von Büropapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25.01.1999, S. 536). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Thalwil (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, Seite 3977).

17.06.1999 (4716) **System-Gesellschaft AG (System-Gesellschaft SA) (System-Gesellschaft Ltd)**, Sitz: Z u g , Ausarbeitung von Projekten und Systemen und Anwendung derselben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. . 80 vom 27.04.1999, S. 2726). Eingetragene Personen Neu: Proclente Treuhand AG, in Emmen, Revisionstelle.

17.06.1999 (4719) **Neus Gesellschaft IVC AG**, Sitz: Z u g , Domizil: c/o Duha Steuerberatungs- und Treuhand AG, Baarerstrasse 25, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 08.06.1999. Zweck: Finanzierung, Management und Beratung von und im Zusammenhang mit vorwiegend internationalen Projekten und Handelsgeschäften sowie Handel mit Konsumgütern; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hartmann, Markus, Heimat: Trimmis, in Zollikon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Goethe Partner AG, in Thalwil, Revisionstelle.

17.06.1999 (4720) **Texvalor AG (Texvalor SA)**, Sitz: Z u g , Handel en gros mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.1989, S. 2890). Eingetragene Personen Neu: Gareva Revisions AG, in Zürich, Revisionstelle.

17.06.1999 (4721) **LicTec AG**, Sitz: C h a m , Domizil: Gewerbestrasse 5, 6330 Cham, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14.06.1999. Zweck: Vergabe von Know-how mit Lizenz- und Kooperationsverträgen, Bératung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von informationstechnischen Produkten inklusive Softwaredienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 50'000, 100 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gérber, Erich, Heimat: Arawangen, in Arawangen, Mitglied mit Einzelunterschrift; Treuhand und Steuerberater Müller GmbH, in Huttwil, Revisionstelle.

17.06.1999 (4722) **Zürcher & Stocker AG**, Sitz: M e n z i n g e n , Planung und Ausführung von Hochbauten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.1998, S. 7252). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1999, Seite 3742); Firma neu: STZ Bau- und Planungs AG.

17.06.1999 (4723) **ID Solution GmbH**, Sitz: [bisher: B a a r]. Erwerb, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Lizenzen, GmbH (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1998, S. 7699). Statutenänderung: 16.06.1999. Firma Neu: **K Schlung GmbH**. Sitz: Neu: U n t e r ä g e r i . Domizil Neu: Lidostrasse 33, 6314 Unterägeri. Zweck Neu: Beratung von Unternehmen in allen Fragen der Verkaufsförderung und im Zusammenhang damit sowie Durchführung von Saminaren, insbesondere Durchführung von Verkaufstrainings, Rhetorik- und Dialetikkursen. Eingetragene Personen Neu: Schwander, Kurt, Heimat: Rothenburg, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelöscht: [Pascoe, Jörg, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000]; [Mendler, Alfred, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 1'000].

17.06.1999 (4724) **MERIDIO SERVICES AG (MERIDIO SERVICES SA) (MERIDIO SERVICES LTD)**, Sitz: B a a r , Beratungstätigkeiten und Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03.11.1998, S. 7488). Firma Neu: **MERIDIO SERVICES AG in Liquidation**, Übersetzungen der Firma Neu: **(MERIDIO SERVICES SA in Liquidation)**, **(MERIDIO SERVICES LTD in Liquidation)**. Gelöscht: **(MERIDIO SERVICES SA) (MERIDIO SERVICES LTD)**. Domizil Neu: c/o Hirtreva Beratungs AG, Neugasse 7, 6300 Zug. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 11.06.1999. Eingetragene Personen Neu: Firtreva Beratungs AG, in Zug, Liquidatorin. Gelöscht: [Huber, Udo, Heinoch, Heimat: Hedingen, in Affoltern am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift].

17.06.1999 (4725) **JJ Analytics - Lauber**, Sitz: Z u g , Beratung für Analytische Chemie Laboratorien, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1998, S. 7042). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.

17.06.1999 (4726) **Stadler Form Aktiengesellschaft**, Sitz: Z u g , Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere im Bereich Haushalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17.09.1998, S. 6431). Statutenänderung: 13.06.1999. Aktienkapital Geändert: CHF 400'000, Liberierung: CHF 400'000 [bisher: CHF 200'000], 200 vinkulierte Namensaktien zu CHF 2'000 [bisher: 200 vinkulierte Namensaktien zu CHF 2'000].

17.06.1999 (4727) **GLAS-ARTE AG**, Sitz: Z u g , Import und Export von sowie Handel mit Glas- und Kristall-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26.02.1999, S. 1322). Domizil Neu: c/o CONFIDEASA AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug. Eingetragene Personen Neu: Wild, Dr. Jörg, Heimat: Oberuzwil, in Arth, Mitglied mit Einzelunterschrift; Intrevis AG, in Zug, Revisionstelle. Gelöscht: [Haebeli, Hans Peter, Heimat: Illighausen, in Goldau, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [alfa - link Id, in Zug, Revisionstelle].

17.06.1999 (4728) **BEG GmbH**, Sitz: Z u g , Baubetreuung und Bauenentwicklung sowie Verwaltung und Verwertung von Immobilien, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 6). Statutenänderung: 25.05.1999. Firma Neu: **pzb GmbH**. Eingetragene Personen Geändert: Zimmermann, Urs, Heimat: Zürich, Mels, in Berlin (DE), Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000 [bisher: CHF 7'000]; Kirchhofer, Rita, Heimat: Büron, Schattorf, in Zug, Gesellschafterin, Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000 [bisher: Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000]. Gelöscht: [Fuhrlüge, Wolfgang Otto Peter, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berg am Starnberger See (DE), Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 7'000]; [Kulle-Fuhrmann, Gisela Maria Katharina, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Berlin (DE), Gesellschafterin mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 7'000].

17.06.1999 (4729) **STIS Swiss Task Service GmbH**, Sitz: Z u g , Domizil: c/o A. Emmenegger AG, Chamerstrasse 170, 6304 Zug, GmbH (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.1999. Zweck: Beratung und Abwicklung von spezialisierten Dienstleistungen und Projekten sowie Vermittlung von Lizenz- und Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Emmenegger, Alfred, Heimat: Schüpfheim, in Biumas, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; KE Consult GmbH, in Zug, Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 1'000; Kühne, Hans, Heimat: Benken SG, in Adliswil, Gesellschafter, Stammanteil: CHF 19'000.

17.06.1999 (4730) **Viva Star AG**, Sitz: Z u g , Vertrieb von digitalen Datenträgern und den dazugehörigen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1998, S. 1611). Statutenänderung: 16.06.1999. Firma Neu: **Vivastar Trading AG**. Eingetragene Personen Geändert: Zafirov, Atanas Borisov, Heimat: Bulgarien, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift]. Neu: Wolfert, Christof, Heimat: Wädenswil, in Wädenswil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zug, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4731) **KPMG Fides Peat**, in Zug, Revisionsstelle. Gelöscht: [Kühne, Andreas, Heimat: Pfäfers, in Wolfwil, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schürmann Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

17.06.1999 (4732) **A. Emmenegger AG**, Sitz: Z u g , Verwaltung von Vermögenswerten, Beratung in Buchhaltungs-, Finanz- und Steuerfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25.08.1998, S. 5859). Eingetragene Personen Neu: Holdener Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4733) **Panacount Buchhaltungs & Revisions AG (Panaccount Accounting & Co Ltd)**, Sitz: Z u g , Durchführung von Treuhandgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 08.08.1988, S. 3286). Eingetragene Personen Neu: Kunzli, Dr. Florian, Heimat: Zürich, in Zollikon, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4734) **Kemiprocess Patente & Handels AG**, Sitz: Z u g , Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Erfindungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1995, S. 3461). Eingetragene Personen Neu: Beltrami, Piero, Heimat: Muzzano, in Montagnola, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4735) **BERGER, VisCom, Visuelle Kommunikation**, Sitz: Z u g , Domizil: Bohlgutsch 4, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Verwertung von Erfundenen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21.06.1995, S. 3461). Eingetragene Personen Neu: Beltrami, Piero, Heimat: Muzzano, in Montagnola, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4736) **TOURNIER AG (TORNIER SA)**, Sitz: B a a r , Herstellung, Auslieferung und Verkauf von orthopädischen und traumatoologischen Chirurgie-Implantaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 23.03.1999, S. 1887). Domizil Neu: Dorfstrasse 19a, 6340 Baar, Eingetragene Personen Neu: Zaccardi, Daniela, Heimat: Zug, Italien, in Baar, Prokurstin mit Einzelprokura.

17.06.1999 (4737) **FDG Holding AG**, Sitz: C h a m , Beteiligung an andern Unternehmen sowie Ausübung von Hilfsfunktionen für diese Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7070). Eingetragene Personen Neu: Maier, Dr. Bruno, Heimat: Basel, in Riehen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelöscht: [Güegler, Christof, Heimat: Risch, Zollikon, St. Gallen-Tablat, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

17.06.1999 (4738) **InCon Management Consultants AG**, Sitz: Z u g , Domizil: Industriestrasse 31, 6303 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.06.1999. Zweck: Beratung und Unterstützung von Unternehmen der Konsumgüterindustrie; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwälten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäftsfinanzen und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern, Tochtergesellschaften errichten sowie sich an Unternehmungen der gleichen Art beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grob-Andermacher, Dr. Béatrice, Heimat: Hausen am Albis, Cham, in Ebertswil, Mitglied mit Einzelunterschrift; Werner Stocker Le-xacount, in Zug, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4739) **IBT Institut für Banktechnologie**, Sitz: Z u g , Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Bank- und Finanzwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1991, S. 1807). Statutenänderung: 04.02.1992. Zweck Neu: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Bank- und Finanzwesens im Bereich Betriebswirtschaft, Organisation und Informatik; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwälten und verwerten, mit Waren und Erzeugnissen aller Art handeln, jegliche Art von Geschäftsfinanzen und fördern, Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000], Liberierung: CHF 50'000, 50 Namensaktien zu CHF 2'000 [bisher: 50 Namensaktien zu CHF 1'000]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: RRW Consult, Roland R. Winger, in Baar, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4740) **Aldeco AG (Aldeco SA) (Aldeco Ltd)**, Sitz: Z u g , Domizil: Baarerstrasse 38, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15.06.1999. Zweck: Handel mit Rohstoffen, insbesondere mit Aluminium und anderen Metallen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwälen. Aktienkapital: CHF 10'000'000, Liberierung: CHF 10'000'000, 10'000 vinkulierte Namensaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Das Geschäft der Zweigniederlassung "AL-DECO Ltd, Hamilton, Zug Branch", in Zug, mit sämtlichen damit zusammenhängenden Aktiven von CHF 112'502'727.00 und Passiven von CHF 101'575'789.00 gemäss Bilanz per 01.01.1999 und Sacheinlagevertrag vom 07.06.1999 zum Preis von CHF 10'926'938.00, wofür 10'000 Namensaktien zu CHF 1'000.00 ausgehändigt werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumgartner, Dr. Andre, Heimat: Altstätten, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Timakov, Andrei, Heimat: Russland, in Cham, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenkins, Brian, Heimat: Vereiniges Königreich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuech, Dr. Urs, Heimat: Altstätten, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäger, Hanspeter, Heimat: Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenkins, Brian, Heimat: Vereiniges Königreich, in Zug, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schuech, Dr. Urs, Heimat: Altstätten, in Zollikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stäger, Hanspeter, Heimat: Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4741) **H.T.M. House of Trade-Finance & Marketing AG**, Sitz: Z u g , Domizil: c/o Domanda Verwaltungs GmbH, Baarerstrasse 43, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16.06.1999. Zweck: Dienstleistungen, Vermögensverwaltungen, Im- und Export von Wirtschaftsgütern aller Art insbesondere im Bereich elektronischer Geräte; kann Grundstücke und Immateriagüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und errichten. Aktienkapital: CHF 100'000, Liberierung: CHF 100'000, 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Dr. Peter, Heimat: Vechigen, in Hagedorn, Mitglied mit Einzelunterschrift; Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Châtel-Si-Denis

4 juin 1999

Société coopérative de Laiterie-fromagerie de Bouloz-Porsel, à B ou l o z. Sauvegarder les intérêts des associés en cherchant à tirer le meilleur parti possible de leur lait (FOSC du 26. 9. 1995, no 186, p. 5314). Henri Dévaud, de et à Porsel, président, a démissionné. Sa signature est radiée. Jacques Barra, de Châtel-sur-Montsalvens, à Bouloz, inscrit comme secrétaire est nommé président. Pascal Ducrest, de Pont, à Bouloz, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

2 juin 1999

Les Echerettes S.A., à R o m o n t , l'achat, la vente, la construction d'immeubles et toutes opérations s'y rapportant, etc. (FOSC du 06. 08. 1992, no 150, p. 3714). Date de la dissolution: 27 mai 1999. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Les Echerettes S.A. en liquidation** par CT Treuhand Adolf Frei, à Zurich, nommée liquidatrice. L'administrateur unique Werner Künzle est décédé; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o CT Treuhand Adolf Frei, Welchstrasse 17, 8006 Zurich.

4 juin 1999

Moulin agricole de Romont S.A., à R o m o n t , exploitation d'un moulin agricole assurant aux agriculteurs la mouture des produits de leurs terres aux conditions les plus avantageuses, etc. (FOSC du 05. 05. 1998, no 85, p. 3033). Suivant procès-verbaux de son assemblée générale du 12 décembre 1997 et de son conseil d'administration des 11 janvier et 31 mai 1999, la société a décidé la création d'un capital-participation de fr. 100 000 par l'émission de 1000 bons de participation au porteur de fr. 100 chacun, entièrement libérés. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 31 mai 1999. Le capital-actions de fr. 300 000 reste inchangé. Radiation de la rubrique relative à la composition du conseil d'administration.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Thal-Gäu

16.06.1999 (325) **Dorfchäsi Silvia Schmidli, Sitz: L a u p e r s d o r f , Handel mit Lebensmitteln, insbesondere mit Milchprodukten, Einzelfirma** (SHAB Nr. 196 vom 13.10.1997, S. 7453). Löschung: Firma nach Art. 68 Abs 1 HRegV im Handelsregister von Thal-Gäu in Balsthal von Amtes wegen erloschen.

Büro Wasseramt

16.06.1999 (265) **Milchgenossenschaft Subingen, Sitz: S u b i n g e n , Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmitil usw, Genossenschaft** (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8923). Statutenänderung: 26.08.1996. Qualifizierte Tatbestände Gelöscht: [Haftung: persönlich und unbeschränkt]. [Nachschusspflicht: im Verhältnis der eingelieferten Milch, in den letzten fünf Jahren].

17.06.1999 (266) **Retronik AG, Sitz: A s c h i s O , Vertrieb und Handel mit elektronischen Geräten sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 24 vom 05.02.1998, S. 879). Firma neu: **Retronik AG in Liquidation**. Domizil Gelöscht: [Sonnenhalle 284, 4556 Aeschi SO]. Bemerkungen Neu: Auflösung von Amtes wegen infolge Fehlens eines Rechtsdomizils gemäss Art. 88a HRegV.

Büro Lebern, Filiale Grenchen

17.06.1999 (179) **Horizon Swiss Flight Academy Ltd., Sitz: G r e n c h e n , Ausbildung und Weiterbildung von Privat-, Berufs-, Instrumentenflug- und Linienpiloten, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 126 vom 01.07.1994, S. 3689). Eingetragene Personen Geändert: Dreier, Silvio, Heimat: St. Gallen, in Oberglatt, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien], Gelöscht: [Hans, Konrad, Heimat: Turbenthal, in Dübendorf, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien].

Büro Solothurn

17.06.1999 (297) **Ofa Orell Füssli Werbe AG (Ofa Orell Füssli Publicité SA) (Ofa Orell Füssli Publicité SA), Sitz: S o l o t h u r n , Werbegesellschaft, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 121 vom 26.06.1998, S. 4387). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Löschung: Firma infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.**

17.06.1999 (298) **ROAMER Watch Co SA, Sitz: S o l o t h u r n , Fabrikation von Uhren und ähnlichen Erzeugnissen usw, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 154 vom 12.08.1998, S. 5573). Eingetragene Personen Neu: Dreyer-Walter, Michaela, Heimat: Trub, Bellach, in Lommiswil, Prokurst mit Kollektivprokura zu zweien.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

07.06.1999 (2503) **Danzas AG, in B a s e l , Betrieb eines nationalen und internationalen Speditions- und Transportgeschäfts usw, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 81 vom 29.04.1998, S. 2883). Domizil neu: St.Jakobs-Str. 222, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caldera, Edmondo, von Basel, in Oberwil BL, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kägi, Urs, von Zeiningen, in Niederlenz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Pfister, Ulrich, von Bülach und Rorbas, in Bülach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hug, Heinz, von Büchslen, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hagis, Werner, von Basel, in Oberwil BL, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantenbein, Burkhard, von Grabs, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Handschin, Christoph, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Mark, Andreas, von Trans, in Rudolfstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Müller, Daniel, von Muttenz und Langnau im Emmental, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rosenlöf, Carl Kenneth, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Nigg, Kurt, von Gersau, in Schönenbuch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien be-

schränkt auf den Hauptsitz; Schneider, Franz Werner, von Quarten, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Lehmann, Walter, von Zollikofen, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Daniel, von Lüterkofen-Ichertswil, in Thewil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Bannwarth, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Colmar (F), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hunkeier, Markus, von Altishofen, in Altschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schibler, Dr. Werner, von Basel und Däniken, in Bottmingen, Sekretär des Verwaltungsrates (Nichtmitglied) und Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bohl, Ernst, von Stein SG, in Ormalingen, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef, Stephan, von Winznau, in Basel, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niesner, Thomas, von Romoos, in Obermumpf, Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Würger, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in St.Louis (F), Mitglied der Geschäftsführung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Weil am Rhein (D), ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].

16.06.1999 (2629) **TCM Basel AG, in B a s e l , c/o Merian-Ieslin Stiftung, Föhrenstr. 2, 4054 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung)**. Statutendatum: 11.06.1999. Zweck: Betrieb eines Zentrums für traditionelle chinesische Medizin einschliesslich die damit verbundenen Nebenerwerbe. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Sie kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, die mit dem Zweck im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberalisierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Nennaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bardoli, Duri, von Sent, in Greifensee, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Stephan, von Oberhof, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Claudio, von Menziken, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Theurillat, Marc C., von Epauvillers, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

16.06.1999 (2630) **A-Z Gebäuderenovationen AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 143 vom 29.07.1997, S. 5407). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer Ferdinand, Treuhand, in Altschwil, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernauer, Andreas, von Basel, in Altschwil, Revisionsstelle.

16.06.1999 (2631) **Accurata Treuhand, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bros de Puechredon genannt de Bros, Pascal, von Grandson und Yverdon und Bonvillars, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2632) **Aldu Schiffahrt AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1999, S. 4088). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gyr, Hans-Rudolf, von Zürich, in Bättwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Ettlingen].

16.06.1999 (2633) **Artifinish AG, in B a s e l , Designagentur usw, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 70 vom 13.04.1999, S. 2369). Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und ohne Vertretung. J. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz, Dr. Dominique Etienne, von Zeiningen, in Aarlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

16.06.1999 (2634) **Audio Visual Egloff Blum AG, in B a s e l , hightech Multimedia-Analagen usw, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 103 vom 01.06.1999, S. 3639). Statutenänderung: 7. 06. 1999. Firma neu: **AVplus AG**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Peter, von Langrickenbach, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Seeger, René, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2635) **Döbelin & Maurer Vermögensverwaltung und Finanzberatung AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 105 vom 03.06.1999, S. 3712). Domizil neu: Rittergasse 31, 4051 Basel.

16.06.1999 (2636) **Genia Software AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 145 vom 31.07.1997, S. 5495). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naia, Raoul Benjamin, von Basel, in Thewil, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster, Claudine, von Basel und Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2637) **HWR Holding AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 162 vom 26.08.1997, S. 6236). Domizil neu: Dufourstr. 11, 4010 Basel.

16.06.1999 (2638) **Milestone Software AG, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 101 vom 30.05.1997, S. 3657). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naia, Raoul Benjamin, von Basel, in Thewil, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerster, Claudine, von Basel und Gelterkinden, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2639) **Plan-O-Man AG, in B a s e l , Planungs-, Management- und Organisationsberatung usw, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bros de Puechredon genannt de Bros, Pascal, von Grandson und Yverdon und Bonvillars, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2640) **Testor Treuhand, in B a s e l , Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 107 vom 07.06.1999, S. 3799). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bros de Puechredon genannt de Bros, Pascal, von Grandson und Yverdon und Bonvillars, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2641) **TeamConsult GmbH, in B a s e l , Lautergartenstr. 23, 4052 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung)**. Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Erbringung von Leistungen in der Organisations- und Unternehmensberatung im Bereich Marketing und Kommunikation, insbesondere bei der Rekrutierung, beim Coachen, bei der Aus- und Weiterbildung von Fachkräften für Call Center sowie Ausbildung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten, die mit dem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ist berechtigt, Grundstücke zu erwerben, zu veräussern und zu verwalten. Stammkapital: CHF 40'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: extratel AG, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 10'000.-; Ebinger, Matthias, von Uster, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammleinlage von CHF 10'000.-.

16.06.1999 (2642) **Stauffenegger + Stutz GmbH, in B a s e l , Schneidergasse 28, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung)**. Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Konzeption, Planung, Bearbeitung und Lösung von gestalterschen Aufgaben im Bereich der visuellen Kommunikation. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, insbesondere auch Immobilien erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stauffenegger, Christian, von Basel und Zäziwil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

Import, Export, Auslandinvestitionen ...

Praktische Informationen und Formulare zum grenzüberschreitenden Handel und Vieles mehr finden Sie neu auf der Internet-Homepage des Bundesamtes für Aussenwirtschaft:

www.admin.ch/bawi

einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Stutz, Rudolf, von Liestal, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

16.06.1999 (2651) **Onofri GmbH**, in B a s e l , Coiffeursalons usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 03. 04. 1997, S. 2209). Firma neu: **Onofri GmbH in L i q.** Domizil neu: Liquidationsdomizil c/o Adelinde Onofri, Moosweg 31, 4125 Riehen. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 19.05.1999. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Onofri, Adelinde, von Riehen, in Riehen, Gesellschafterin und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin]; Onofri, Fulvio, von Riehen, in Riehen, Gesellschafter und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.– [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

16.06.1999 (2652) **Wohngenossenschaft am Albantech**, in B a s e l , Genossenschaft (SHAB Nr. 144 vom 26. 10. 1996, S. 4499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spieseck, Kurt, von Laufen-Uhwiesen, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nobs, Werner, von Seedorf BE, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Güntert, Heinz, von Basel und Mumpf, in Basel, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gomez, Miguel, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Mitglied der Verwaltung, ohne Zeichnungsberechtigung.

16.06.1999 (2653) **Gesellschaft für Arbeit und Wohnen**, in B a s e l , Verein (SHAB Nr. 35 vom 19. 02. 1999, S. 1155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Vinzenz, von Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2654) **Unisys (Schweiz) AG**, in B a s e l , Datenverarbeitungs- und andere elektronische Geräte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 238 vom 08. 12. 1998, S. 8385), mit Hauptsitz in Thalwil (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Segesser von Bruegg, Anna Theresia Veronika, von Luzern, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumstein, Hans, von Ochlenberg, in Itingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Ursula, von Zürich und Tujetsch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cristoni, Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Thieile-Wavre, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16.06.1999 (2655) **DHL SA**, in B a s e l , Land-, Luft-, Meer- und Flusstransporte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 173 vom 08. 09. 1998, S. 6206), mit Hauptsitz in Gen (HR Gen). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttenz (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3924) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

16.06.1999 (2656) **DuK D. Lakhousa**, in B a s e l , Güterstr. 133, 4053 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Lakhousa, Dora, von Wenslingen, in Diepflingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna
17.06.1999 (2172) Berichtigung des im SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3975, publizierten TB-Eintrags Nr. 2055 vom 08. 06. 1999. **Lampen-Shop AG Sissach**, in S i s s a c h , Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Beleuchtungskörpern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 14. 06. 1999, S. 3975). Firma neu: **Lampen-Shop AG Sissach**.

17.06.1999 (2173) **Balisa AG**, in A r l e s h e i m , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3658). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scherer, Ursula, von Laufen, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2174) **Bertrams Dehydrat AG**, in M u t t e n z , Erbringung von Dienstleistungen wie Beratung, Verfahrenstechnik, Engineering und Projekt- und Qualitätsmanagement mit Eigen- oder Dritt-Know how im Bereich der Filtrations- und Trocknungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4561). Statutenänderung: 11. 06. 1999. Firma neu: **Dry-Pro AG**. Übereinstellungen der Firma neu: **(Dry-Pro SA) (Dry-Pro Ltd.)**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stutz, Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Grafenhausen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2175) **CT Chemie-Technik AG**, in M u t t e n z , Fabrikation, Vertrieb, Import und Export von Erzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 03. 1999, S. 1581). Statutenänderung: 3. 06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 250'000.– [bisher: CHF 175'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.– Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.– [bisher: 175 Namenaktien zu CHF 1'000.–]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krumm, Walter, von Basel, in Liestal, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].

17.06.1999 (2176) **Immobiliegesellschaft Steinbühli AG**, in A l l s c h w i l , Erwerb von Land an der Steinbühlistrasse und benachbarten Strassen in der Gemeinde Allschwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 10. 03. 1997, S. 1621). Domizil neu: Fabrikstrasse 30, 4123 Allschwil.

17.06.1999 (2177) **Musitronic AG**, in L i e s t a l , Handel mit und Vermietung von Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Roland, von Luzern, in Littau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyler, Urs, von Längenbühl, in Rotkreuz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

17.06.1999 (2178) **Roediger AG**, in M ü n c h e n s t e i n , Fabrikation von, Handel und Montage von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1996, S. 6523). Statutenänderung: 11. 06. 1999. Zweck neu: Fabrikation, Handel und Montage von und mit Maschinen und Apparaten aller Art sowie deren Zubehör, insbesondere komplettete Ausrüstung von Abwasserreinigungsanlagen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften, Patente, Lizzenzen und Rechte aller Art erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Nomenaktien ist nach Massgabe der Statuten befristet.

17.06.1999 (2179) **Roland (Switzerland) AG**, in I t i n g e n , Import, Vertrieb und Vermietung von Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1998, S. 8090). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Roland, von Luzern, in Littau, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Wyler, Urs, von Längenbühl, in Rotkreuz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2180) **Karina-Fashion AG**, in O b e r w i l B L , Herstellung und Bearbeitung von sowie Handel mit Toilettenartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27. 05. 1999, S. 3520). Firma neu: **Karina-Fashion AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die] Beschränkung der Übertragbarkeit der Nomenaktien ist von Gesetzes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzgemässen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goepfert-Doppler, Evelyne, französische Staatsangehörige, in Leymen (F), Präsidentin und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin].

17.06.1999 (2181) **Plastinox AG**, in A l l s c h w i l , Handel mit Material aus Edelkunststoffe für die chemische und pharmazeutische Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 01. 02. 1999, S. 707). Firma neu: **Plastinox AG in L i q.** Übersetzungen der Firma neu: **(Plastinox SA en l i q.) (Plastinox Ltd in l i q.)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 30.03.1999 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Experti-BIL, Steinengraben 22, 4002 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Walter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift; Steiger, Philippe, von Basel, in Dornach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Naegelen, Laurent, französischer Staatsangehöriger, in Brunstatt (F), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MANDATARIA Treuhand AG, in Zug, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

17.06.1999 (2182) **Wardis AG**, in R e i n a c h B L , Fabrikation von und Handel mit grafischen Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01. 03. 1999, S. 1364). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lugano (SHAB Nr. 112 vom 14.06.1999, S. 3979) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

17.06.1999 (2183) **Bly-Fry Design GmbH**, in A l l s c h w i l , Steinbühlweg 21, 4123 Allschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Kommunikationsdesign, Entwicklung von Informationssystemen, Gestaltung und Design digitaler und klassischer Medien, Unterstützung und Beratung in Geschäftsprozessoptimierung und Internetauftritt. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundentgelt erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der erloschene Einzelfirma "Maris Management Advisors on Reengineering and Information Solutions, R. Podvinec", in Allschwil, gemäss Übernahmehbilanz per 31.12.1998 mit Aktiven von CHF 29'566.35 und Passiven von CHF 5'810.11 zum Preis von CHF 23'756.24, wovon CHF 20'000.– auf das Stammkapital angekauft und CHF 3'756.24 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Podvinec, Michael, von Allschwil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Podvinec, Radoje, von Allschwil, in Allschwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–

17.06.1999 (2184) **Citrix Systems International GmbH**, in S c h a f f h a u s e n , Halten bei Beteiligungen des Citrix Systems Konzerns, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 78 vom 23. 04. 1999, S. 2651). Statutänderung: 17. 06. 1999. Stammkapital neu: CHF 616'000.– [bisher: CHF 20'000.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 17. Juni 1999 von der Citrix Systems, Inc., Fort Lauderdale, FL 33309 USA, verschiedene Beteiligungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Juni 1999 zum Uebernahmepreis von CHF 596'000.–, wovon CHF 298'000.– auf die Stammeinlage von Borer, Silver, und CHF 298'000.– auf die Stammeinlage von Baumgartner, Claudia, angerechnet werden. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Silver, von Grindel, in Nürensdorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 31'700.00 [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–]; Baumgartner, Claudia, von Oberwil BL, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 299'000.– [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–].

17.06.1999 (2185) **Bosz Boztepe Hatun**, in S c h a f f h a u s e n , Lebensmittel Import-Export, Einzelfirma (SHAB Nr. 50 vom 12. 03. 1996, S. 1423). Die Einzelfirma wird infolge Verlegung des Sitzes nach 8404 Winterthur, Hegistrasse 35 (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, Seite 3920) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

Baugenossenschaft zum Stab (BGS), in M u t t e n z , Beschaffung gesunder und preiswerter Wohnungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 1994, S. 1127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Marilise, von Uerkheim, in Birsfelden, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bechler, Béatrice, von Offingen, in Muttenz, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolf, Bernhard, von Untervaz, in Basel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum, Vinzenz, von Winikom, in Liestal, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Prattein]; Brechbühl, Heike, von Bettingen und Walkringen, in Birsfelden, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhling, Rita, von Birsfelden und Basel, in Birsfelden, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (2186) **Ortsgenossenschaft Höiststein**, in H ö i s t s t e i n , Förderung der wirtschaftlichen und kulturellen Interessen der Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 53 vom 18. 03. 1998, S. 1879). Die Vorschriften von Art. 914 OR sind eingehalten. Die Genossenschaft wird gelöscht.

17.06.1999 (2187) **Reckitt and Colman France (R.C.F.)**, Massy, Finance Branch Allschwil, in A l l s c h w i l , Fabrikation, Import und Export, Kauf und Verkauf sowie Vertrieb von Produkten für Haushalt und Reinigung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 25 vom 06. 02. 1998, S. 924), mit Hauptsitz in: Massy (F). Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

17.06.1999 (2188) **ASG-PC Andreas Schöpfli**, in G i e b e n a c h , Marktsteinweg 10, 4304 Giebenach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Hard- und Softwareinstallation. Eingetragene Personen: Schöpfli, Andreas, von Basel, in Giebenach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schöpfli, Pia, von Basel und Steinerberg, in Giebenach, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (2189) **M. Richter Textil- und Gebäudereinigung**, in L a u f e n , Einzelfirma (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6664). Firma neu: **M. Richter, Gebäudereinigung**. Domizil neu: Amthausgasse 33, 4242 Laufen. Zweck neu: Gebäudereinigung. Die Gesellschaft ist in die Firma übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (2190) **"Le Restaurant" Röby Weis**, in A e s c h B L , Restaurationsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 1997, S. 6679). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.06.1999 (2191) **Maris Management Advisors on Reengineering and Information Solutions, R. Podvinec**, in A l l s c h w i l , Analyse, Darstellung und Verbeserungen von Geschäftsprozessen, Einzelfirma (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2355). Die Aktiven und Passiven sind an die "Bly-Fry Design GmbH", in Allschwil, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999 (2192) **W. Scherer**, in E t t i n g e n , Buchhaltungs- und Treuhand-Büro, Einzelfirma (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1977, S. 3661). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

17.06.1999 (2193) **Hygiene AG (Hygiene SA) (Hygiene Ltd.)**, in N e u h a u s e n a m R h e i n a l l , Schwanenfelsstrasse 10a; bei Mäder + Baumgartner Treuhand AG, 8212 Neuhausen am Rheinfall, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 06. 1999. Zweck: Forschung und Entwicklung von Pharmaka, Analytik pharmazeutischer Produkte und deren Inverkehrsetzung und Vertrieb. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–; Aktien: 100 Nomenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief und/oder Fax-Schreiben an deren letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse und/oder Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Paulista, Michael, von Deutschland, in Leimen (D), Prä-

sident, mit Einzelunterschrift; Schmid, Dr. Hans W., von Basadingen-Schlattingen, in Zug, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Peter J., von Basadingen-Schlattingen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder + Baumgartner Treuhand AG, in Neuhausen am Rheinfall, Revisionsstelle.

17.06.1999 (2194) **Zaffero AG**, in G o n t e n b e n t , Import und Handel von Waren aller Art, die Vergabe von Lizzenzen und Patenten, sowie weitere Tätigkeitsgebiete, die mit dem vorgenannten Zweck in Zusammenhang stehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 1995, S. 194). Statutänderung: 07. 06. 1999. Firma neu: **R. Sager AG**. Domizil neu: Gontenbad, 9108 Gonten. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Nomenaktien ist aufgehoben.

17.06.1999 (2195) **Raiffeisenbank Appenzell**, in A p p e n z e l l , Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankenguts von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang. Genossenschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 1998, S. 4952). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Martin, von Zürich, in Gais, Verwalter Stellvertreter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Haslen, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Einschränkung].

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

16.06.1999

The Freight Club, in St. Gallen, Geltenwilenstrasse 16, 9001 St. Gallen, Verein (Neu eintragung). Statutendatum: 20.11.1998. Zweck: Der Verein soll die Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedern verbessern sowie den geschäftlichen Fortschritt jedes einzelnen Mitglieds fördern. Die Zufriedenheit und der individuelle Nutzen der jeweiligen Kunden soll durch eine globale und wirksame Effizienz der Geschäftstätigkeit der Mitglieder untereinander sowie durch schützende professionelle Standards sichergestellt sein. Mittel: Jahresbeiträge der Mitglieder von USD 500.–, allfällige zusätzliche Mitgliederbeiträge, Überschüsse der Vereinsrechnung, Sponsorbeiträge, Erträge aus Schenkungen und übrigen Einkünften sowie aus gekauften, gespendeten oder an- oder erworbenen Vermögensgegenständen. Organisation: Hauptversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Sticovich, Frank, italienischer Staatsangehöriger, in Kirrawee (New South Wales, Australien), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Raphael, von Sool und St. Gallen, in St. Gallen, Kassier und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sandford, Sean, irischer Staatsangehöriger, in Dublin (Irland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999

Berichtigung des im SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3890, publizierten TB-Eintrags Nr. 3531 vom 04.06.1999. **Information Factory AG**, in St. Gallen, Entwicklung, Verkauf und Wartung eigener Software usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3890). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Revision AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

17.06.1999

Haute Coiffure Reutter AG, in Wil SG, Grabenstrasse 1, 9500 Wil, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Statutendatum: 31.05.1999. Zweck: Betrieb eines Coiffure-Geschäfts. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, übertragen, verwalten und belasten. Aktienkapital: CHF 400'000.–, Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.–, Aktien: 400 Namensaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelpfarrer Heinz Reutter dipl. Coiffeurmeister, in Wil SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktien von CHF 1'770'988.80 und Passiven von CHF 618'399.35, wofür 400 Namensaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 752'589.45 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reutter, Heinz, von Wil SG, in Wil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reutter, Sonja, von Wil SG, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keel Treuhand, in St. Gallen, Revisionsstelle.

17.06.1999

IT Reisen AG, in Aul SG, Hauptstrasse 73, Central, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Statutendatum: 28.05.1999. Zweck: Erbringung von sämtlichen Dienstleistungen auf dem Gebiete des Reisebürgeschäfts; die Gesellschaft kann Patente und Lizizen erwerben, verwerten und veräussern, beliebig weitere Geschäftszweige angliedern, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–, Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelpfarrer Walter Kuster, in SG, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktien von CHF 868'286.90 und Passiven von CHF 733'893.80, wofür 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.– ausgegeben und CHF 34'393.10 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, auch schriftlich. Eingetragene Personen: Kuster, Walter, von Diepoldsau, in Diepoldsau, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wiedenau Treuhand- und Revisions-AG, in Diepoldsau, Revisionsstelle.

17.06.1999

IT Gold AG, in Rapperswil SG, c/o Domeisen Goldschmiede AG, Rathausstrasse 9, 8640 Rapperswil, Aktiengesellschaft (Neu eintragung). Statutendatum: 14.06.1999. Zweck: Halten von schweizerischen und ausländischen Beteiligungen an Unternehmen sowie Erbringung von Management- und Finanz-Dienstleistungen für die Tochtergesellschaften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–, Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt nach der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag vom 27.05.1999 89 Namensaktien zu CHF 1'000.– der Domeisen Goldschmiede AG, in Rapperswil SG, zum Preis von CHF 445'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Domeisen, Jürg, von Rapperswil SG und Eschenbach SG, in Rapperswil SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ruggli, Sandro, von Rapperswil SG, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Speerli, Dr. Felix, von Winterthur, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Annaberg Holding AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

17.06.1999

The Valspar (Kolack) Corporation AG, in Kaltbrunn, Fabrikation und Handel mit chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 21.04.1999, S. 2585). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühne, Laurenz genannt Lorenz, von Benken SG, in Kaltbrunn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999

Zollikofer AG, in St. Gallen, Betrieb von Druckerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.1998, S. 8727). Statutänderung: 11.06.1999. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.– [bisher: CHF 100'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.–. Aktien neu: 50'000 Namensaktien zu CHF 100.– [bisher: 1'000 Namensaktien zu CHF 100.–]. Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt in Realisierung der bei der Gründung vom 14.12.1998 geäußerten Absicht von der St. Galler Tagblatt AG (vormals Zollikofer AG), in St. Gallen, den Bereich "Sparte Geschäftsdruck" gemäss Übernahmebilanz per 31.12.1998 mit Aktien von CHF 23'240'971.21 und Passiven von CHF 3'340'971.21, wofür 49'000 Namensaktien zu CHF 100.– ausgegeben werden [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme]. Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung im Rahmen einer Kapitalerhöhung auf CHF 5'000'000.– von der St. Galler Tagblatt AG (vormals Zollikofer AG), in St. Gallen, den Bereich "Sparte Geschäftsdruck" gemäss Bilanz per 31.12.1998 zu übernehmen].

17.06.1999

Susinet Microsystems AG, bisher in Opfikon, Handel, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16.03.1998, S. 1816). Gründungsstatuten: 03.05.1989. Statutänderung: 11.03.1999. Sitz neu: Rorschacherberg. Zweck: Handel, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Teilen und Geräten mit Schwerpunkt bei der Entwicklung von Mikrocontroller-Systemen für Industrie, Büro und Haushalt; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Tochtergesellschaften gründen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–, Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Übernahme von Manfred Konrad, von Auw, in Opfikon, ein Teil der Aktiven der Einzelpfarrer "Mikrocomputersysteme, Dr. Manfred Konrad", in Opfikon, nämlich Software, Hardware, Einrichtungen inkl. Fahrzeug und Warenvorrat gemäss Inventarliste per 03.05.1989 im Wert und zum Preis von CHF 29'000.–, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde [wir: bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Perso-

nen neu oder mutierend: Treuhand Abt AG, in Opfikon, Revisionstelle [wir: bisher]; Konrad, Dr. Manfred, von Auw, in Rorschacherberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Opfikon].

17.06.1999

Bärtchs & Söhne AG, in Melis, Bodenbeläge aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.1998, S. 4006). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bärtsch, Armin, von Melis, in Heiligkreuz (Mels), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Bärtchs-Rupp, Lorenz, von Melis, in Heiligkreuz (Mels), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

17.06.1999

Casa Shopping AG, in Altstätten, Führung eines Handels-, Verbands-, Import- und Exportgeschäfts, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiger, Theo, von Altstätten, in Dübendorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Karl, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999

Hüppi AG, in St. Gallen, Betrieb einer Unternehmung für Strassen-, Hoch- und Tiefbau usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 07.12.1998, S. 8345). Auflösung der Gesellschaft durch Bechluss der Generalversammlung vom 15.06.1999 infolge Fusion mit der Hüppi AG, in Zürich. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Hüppi AG über.

17.06.1999

Fidurax Aktiengesellschaft in Liquidation, in Buchs SG, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 19.02.1999, S. 1156). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerst angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

17.06.1999

Occasa A.G. in Liquidation, in St. Gallen, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Vermittlung und Veräußerung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 22.04.1998, S. 2703). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerst angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

17.06.1999

Teldis AG in Liquidation, in Wil SG, Beratung, Entwicklung und Handel auf dem Gebiet der Informations- und Kommunikationstechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.1996, S. 4710). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerst angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

17.06.1999

Tele-Guard in Liquidation, in St. Gallen, Handel mit sowie Installation von Fernsehüberwachungs- und Alarmanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1994, S. 6652). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerst angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

17.06.1999

Fixfix AG, in Seewald, Herstellung von Baustoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 31.08.1998, S. 6010). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Ehrol AG, in Dietikon. Aktiven von CHF 3'003'513.71 und Passiven von CHF 1'104'934.90 gehen gemäss Fusionvertrag vom 10.05.1999 und Fusionsbilanz per 31.12.1998 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fehr, Marlys, von Widnau, in Altstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ughini, Paul, von Cazis, in Altstätten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senti, Norbert, von Flums, in Altstätten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wehinger, Ludwig, österreichischer Staatsangehöriger, in Röthis (A), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Blum, Walter C., von Wald ZH, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Peterstorfer, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Röthis (A), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

17.06.1999

Aussenisolation GmbH, in Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Grundweg 2, 9527 Niederhelfenschwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu eintragung). Statutendatum: 11.06.1999. Zweck: Planung und Ausführung von Fassadenrenovationen sowie Bauarbeiten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hälg, Roland, von Niederhelfenschwil, in Oberbüren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–; Baumann, Gabriele, von Niederhelfenschwil, in Niederhelfenschwil, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–; Mares, Nicola, von Flaach und Volketswil, in Niederbüren, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.–.

17.06.1999

Personalberatung Helene Kugler GmbH, in St. Gallen, Webergasse 15, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neu eintragung). Statutendatum: 10.06.1999. Zweck: Personalberatung und Vermittlung von Dauerstellen sowie alle übrigen Tätigkeiten, die in die vorgenannten Bereiche fallen. Die Gesellschaft kann im Inland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des Inlandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten etc.. Stammkapital: CHF 20'000.–, Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kugler, Marlys, von Egnach, in Neukirch (Egnach), Geschäftsführerin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Kugler, Ernst, von Egnach, in Neukirch (Egnach), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

17.06.1999

Enea GmbH, in Schmerikon, Handel mit Pflanzen und Baumaterial usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 15.05.1996, S. 2815). Domizil neu: St. Gallenstrasse 36, 8716 Schmerikon, [bisher: örtliche Umadressierung].

17.06.1999

Stutz & Wendland Ofenbau GmbH, bisher in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen eines Ofenbaus usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 13.12.1996, S. 7731). Statutänderung: 16.06.1999. Sitz neu: Au SG. Domizil neu: Oberfahrt 6, 9434 Au. Zweck neu: Erbringung von Hafner-, Keramik- und Fliesenarbeiten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern.

17.06.1999

PEKAG GmbH, in Rapperswil SG, Führung und Erbringen von Dienstleistungen eines Restaurationsbetriebes usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5979). Firma neu: PEKAG GmbH in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüßt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kistler, Peter, von Reichenburg, in Jona, Geschäftsführer, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.– [bisher: Geschäftsführer und Ge-

schäftsführer); Kistler-Gander, Anna, von Reichenburg, in Jona, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit Einzelunterschrift].

17.06.1999

Genossenschaft alte AP-Werkstatt, in Kirchberg SG, Führung eines selbstverwalteten Kleinbetriebes usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1994, S. 6873). Die Genossenschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Genossenschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innerst angesetzter Frist gelten gemacht wurde.

17.06.1999

Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Triesenberg (FL), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Moosmühlestrasse 20, St. Gallen, 9030 Abtwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptz: Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Rechtsnatur: Hauptz: Aktiengesellschaft, Hauptz: Triesenberg (FL), Statuten Hauptz: ursprüngliche Statuten 08.11.1991, letztmals geändert 31.05.1999. Handelsregisterintragung Hauptz: 08.11.1991. Zweck Hauptz: Handel mit medizinischen Geräten sowie Handels-, Rechts-, Finanz- und Immobilien geschäfte jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen, Patenten, Know-How, Lizzenzen und Geschäftsführung in anderen Unternehmen und Immobilien geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptz: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Bekanntmachung in den liechtensteinischen Zeitungen. Eingetragene Personen: Meier, Edwin, von Bülich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beck, Kurt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaiser, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999

Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Triesenberg (FL), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Moosmühlestrasse 20, St. Gallen, 9030 Abtwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptz: Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Rechtsnatur: Hauptz: Aktiengesellschaft, Hauptz: Triesenberg (FL), Statuten Hauptz: ursprüngliche Statuten 08.11.1991, letztmals geändert 31.05.1999. Handelsregisterintragung Hauptz: 08.11.1991. Zweck Hauptz: Handel mit medizinischen Geräten sowie Handels-, Rechts-, Finanz- und Immobilien geschäfte jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen, Patenten, Know-How, Lizzenzen und Geschäftsführung in anderen Unternehmen und Immobilien geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptz: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Bekanntmachung in den liechtensteinischen Zeitungen. Eingetragene Personen: Meier, Edwin, von Bülich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beck, Kurt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaiser, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999

Restaurant Mühle Spirig R., in St. Gallen, Lindenstrasse 21, 9000 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Spirig, Roger, von Diepoldsau, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999

Scherer, in Kirchberg SG, Rätenbergweg 6, 9533 Kirchberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von kommerziellen und administrativen Dienstleistungen. Eingetragene Personen: Scherer, Thomas, von Mosnang, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999

Ulrich's Haushaltgeräte/Reparaturwerstätte, in Rorschach, Thurgauerstrasse 2, 9400 Rorschach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reparatur von Haushaltgeräten (Elektrogeräten). Eingetragene Personen: Ulrich, Klaus, von Rüschegg, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ulrich, Gertraude genannt Gertrud, von Rüschegg, in Rorschach, mit Einzelprokura.

17.06.1999

Pizzeria Risotteria Da Franco, Ventri, in St. Gallen, Restaurantsbetrieb, Einzelfirma (SHAB Nr. 18 vom 26. 01. 1996, S. 522). Firma neu: **PIZZERIA RISOTTERIA DA FRANCO, SCHWANEN, VENTRICI**.

17.06.1999

Heinz Reutter dipl. Coiffeurmeister, in Wil SG, Damensalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1975, S. 79). Die Aktiven und Passiven sind an die Haute Coiffeur Reutter AG, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999

Friecke AG, in Roveredo GR, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Wertpapieren und Beteiligungen, sowie Gewährung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 1492). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

17.06.1999

Orkam Asia Holding AG, in Chur, Verwaltung von nationalen und internationalen Beteiligungen, insbesondere im asiatischen Raum sowie Durchführung von Finanzierungs geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionstelle.

17.06.1999

Orkam South America Holding AG, in Chur, Verwaltung von nationalen und internationalen Beteiligungen, insbesondere im südamerikanischen Raum sowie Durchführung von Finanzierungs geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionstelle.

17.06.1999

Palatini AG Untervaz, in Untervaz, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5894). Statutenänderung: 2.06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000. Aktien neu: 2'600 Namensaktien zu CHF 500 [bisher: 2'000 Namensaktien zu CHF 500]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionstelle.

17.06.1999

Ferromato Diamantwerkzeuge AG, in Unterehrendingen, Au 127, 5424 Unterehrendingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Fabrikation von Handel mit Polierschleifkörpern sowie Produkten ähnlicher Art, Produktion, Entwicklung und Vertrieb von Diamantwerkzeugen; die Gesellschaft kann sich mit dem Handel weiterer Produkte befassten. Aktienkapital: CHF 160'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 160'000.-; Aktien: 160 Namensaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schlag, Georg, von Grünigen, in Unterehrendingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ferronato Schlag, Franca, von Genf und Grünigen, in Unterehrendingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Fidirevisa SA, in Zürich, Revisionstelle.

17.06.1999

Integra Info AG, in Schöftland, c/o lic.iur. Stefan Galligan, Rueggerstrasse 8, 5040 Schöftland, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 06. 1999. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Rechts-, Steuer-, Finanz- und Versicherungsberatung sowie schriftliche und mündliche Übersetzungen, insbesondere für ausländische Staatsangehörige aus den Sprachregionen des ehemaligen Jugoslawien; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Immateriellgüterrechte erwerben und

marken schützen lassen. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-; Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Galligan, Stefan, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beqiri, Shkelzen, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ostermundingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobrana, Fatmir, von Netstal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kastrati, Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Peter, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionstelle.

17.06.1999

SEA Investments AG in Liquidation, in Chur, Beteiligung an Aktien und anderen Kapitalgesellschaften sowie Kauf, Erwerb, Verkauf, Veräußerung und Verwaltung dieser Beteiligungen sowie anderer Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3366). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999

Spannagel AG, in Döttingen, Badstrasse 30, 5312 Döttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Ausführung von Strassen-, Areal-, Hallen- und Spielfeldmarkierungen sowie Verkauf und Montage von Signalen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-; Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spannagel, Adrian, von Böttstein, in Döttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zahner, Dominique, von Kaltbrunn und Basel und Bettingen, in Basel, Revisionstelle.

17.06.1999

ASTLOM AG, in Oberenfelden, Marktgleistungen in den Bereichen der Produktion, der Verteilung und Anwendung elektrischer Energien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3926). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiner, Peter, von Walterswil BE, in Oberenfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Schweiger, Christian, von Suhr, in Gränichen, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999

AZ Medien AG, in Aarau, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07. 04. 1999, S. 2228). Statutenänderung: 4. 06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 10'800'000.- [bisher: CHF 7'200'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 10'800'000.-; Aktien neu: 10'800 Namensaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 7'200 Namensaktien zu CHF 1000.-]. Partizipationskapital neu: CHF 0.- [bisher: CHF 3'600'000.-]. Partizipationschein neu: Keine [bisher: 3'600 Namen-Partizipationscheine zu CHF 1000.-]. Bei der Kapitalerhöhung vom 04.06.1999 werden 3'600 Namen-Partizipationscheine zu CHF 1'000.- in Aktienkapital umgewandelt.

17.06.1999

Badener Taxi AG, in Baden, Betrieb eines Taxiunternehmens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15. 07. 1997, S. 4995). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Twerenbold, Werner, von Hünenberg, in Ennetbaden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Knecht, Fritz, von Mellikon, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].

17.06.1999

Black Jack Blackware-Fashion, in Zizers, Kronengasse 1, 7205 Zizers, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Boutique für Damen und Herren, Verkauf von Konfektionskleidern und Accessoires. Eingetragene Personen: Bäbler, Jakob, von Matt, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999

Werner Matte, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02. 03. 1999, S. 1390). Die Aktiven und Passiven sind an die Matte Werner Büro für Architektur, Kostenplanung und Bauleitung GmbH, in Chur, übergegangen. Firm erloschen.

17.06.1999

remar consulting, in Chur, Kasernenstrasse 86, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 05. 1999. Zweck: Vermittlung von Ferienwohnungen im In- und Ausland zur Miete sowie die Ausübung von Beratungsmandaten von Klein- und Mittelbetrieben in den Bereichen Unternehmensführung und Marketing. Eingetragene Personen: Rüfenacht, Marco, von Röthenbach im Emmental, in Zürich, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hosig, Reto, von Nufenen, in Chur, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999

Firma neu: PIZZERIA RISOTTERIA DA FRANCO, SCHWANEN, VENTRICI.

17.06.1999

Heinz Reutter dipl. Coiffeurmeister, in Wil SG, Damensalon, Einzelfirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 1975, S. 79). Die Aktiven und Passiven sind an die Haute Coiffeur Reutter AG, in Wil SG, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

17.06.1999

Fritec AG, in Roveredo GR, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien, Wertpapieren und Beteiligungen, sowie Gewährung von Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 03. 11. 1998, S. 1492). Domizil: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst.

17.06.1999

Orkam Asia Holding AG, in Chur, Verwaltung von nationalen und internationalen Beteiligungen, insbesondere im asiatischen Raum sowie Durchführung von Finanzierungs geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionstelle.

17.06.1999

Orkam South America Holding AG, in Chur, Verwaltung von nationalen und internationalen Beteiligungen, insbesondere im südamerikanischen Raum sowie Durchführung von Finanzierungs geschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 26. 02. 1999, S. 1325). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in Chur, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Chur, Revisionstelle.

17.06.1999

Palatini AG Untervaz, in Untervaz, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere von Strassen- und Tiefbauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5894). Statutenänderung: 2.06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 1'300'000 [bisher: CHF 1'000'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'300'000. Aktien neu: 2'600 Namensaktien zu CHF 500 [bisher: 2'000 Namensaktien zu CHF 500]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionstelle.

17.06.1999

Puracenter AG, in Vaz / Oberwaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8267). Statutenänderung: 16. 06. 1999. Aktienkapital neu: CHF 500'000 [bisher: CHF 100 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000. Aktien neu: 1'000 Namensaktien zu CHF 500 [bisher: 200 Namensaktien zu CHF 500]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zenklusen, Bruno, von Simplon, in Lantsch/Lenz, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Flüeler, Martin, von Stanstad, in Lenzerheide/Lai (Vaz/Oberwaz), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999

Frutas ESP AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 06. 1995, S. 3465). Firma neu: **Frutas ESP AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.06.1999 aufge-

löst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bochsler, Hans, von Buchrain in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Curia Treuhand AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

17.06.1999

Doxar AG, in Chur, Verwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 06. 10. 1995, S. 5522). Die Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 111 vom 11.6.1999, Seite 3922) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

17.06.1999

SEA Investments AG in Liquidation, in Chur, Beteiligung an Aktien und anderen Kapitalgesellschaften sowie Kauf, Erwerb, Verkauf, Veräußerung und Verwaltung dieser Beteiligungen sowie anderer Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3366). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999

Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Triesenberg (FL), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Moosmühlestrasse 20, St. Gallen, 9030 Abtwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptz: Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Rechtsnatur: Hauptz: Aktiengesellschaft, Hauptz: Triesenberg (FL), Statuten Hauptz: ursprüngliche Statuten 08.11.1991, letztmals geändert 31.05.1999. Handelsregisterintragung Hauptz: 08.11.1991. Zweck Hauptz: Handel mit medizinischen Geräten sowie Handels-, Rechts-, Finanz- und Immobilien geschäfte jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen, Patenten, Know-How, Lizzenzen und Geschäftsführung in anderen Unternehmen und Immobilien geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptz: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Bekanntmachung in den liechtensteinischen Zeitungen. Eingetragene Personen: Meier, Edwin, von Bülich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beck, Kurt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaiser, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999

Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Triesenberg (FL), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Moosmühlestrasse 20, St. Gallen, 9030 Abtwil, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptz: Quantron - Medicin Aktiengesellschaft, Rechtsnatur: Hauptz: Aktiengesellschaft, Hauptz: Triesenberg (FL), Statuten Hauptz: ursprüngliche Statuten 08.11.1991, letztmals geändert 31.05.1999. Handelsregisterintragung Hauptz: 08.11.1991. Zweck Hauptz: Handel mit medizinischen Geräten sowie Handels-, Rechts-, Finanz- und Immobilien geschäfte jeglicher Art für eigene und fremde Rechnung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen, Patenten, Know-How, Lizzenzen und Geschäftsführung in anderen Unternehmen und Immobilien geschäften. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptz: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Bekanntmachung in den liechtensteinischen Zeitungen. Eingetragene Personen: Meier, Edwin, von Bülich, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Beck, Kurt, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Triesenberg (FL), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kaiser, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

17.06.1999

SEA Investments AG in Liquidation, in Chur, Beteiligung an Aktien und anderen Kapitalgesellschaften sowie Kauf, Erwerb, Verkauf, Veräußerung und Verwaltung dieser Beteiligungen sowie anderer Aktien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 18. 05. 1998, S. 3366). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

17.06.1999

GS Generation Skwal GmbH, in Flims, Casa La Siala, 7018 Flims-Waldhaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1999. Zweck: Generalimport von Skwal- und andern Sportprodukten sowie weltweiter Vertrieb von Sportgeräten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Galligan, Stefan, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beqiri, Shkelzen, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ostermundingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobrana, Fatmir, von Netstal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kastrati, Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Peter, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionstelle.

17.06.1999

GS Generation Skwal GmbH, in Flims, Casa La Siala, 7018 Flims-Waldhaus, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16. 06. 1999. Zweck: Generalimport von Skwal- und andern Sportprodukten sowie weltweiter Vertrieb von Sportgeräten aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Galligan, Stefan, von Oberentfelden, in Oberentfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beqiri, Shkelzen, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Ostermundingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dobrana, Fatmir, von Netstal, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kastrati, Ibrahim, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Hans-Peter, von Zofingen, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Aarau, Revisionstelle.

17.06.1999

Spannagel AG, in Döttingen, Badstrasse 30, 5312 Döttingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 06. 1999. Zweck: Ausführung von Strassen-, Areal-, Hallen- und Spielfeldmarkierungen sowie Verkauf und Montage von Signalen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-; Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-; Aktien: 100 Namensaktien zu CHF 1'000.-; Bekanntmachungen Hauptz: erfolgen durch eingeschriebenen Brief Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namensaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spannagel, Adrian, von Böttstein, in Döttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zahner, Dominique, von Kaltbrunn und Basel und Bettingen, in Basel, Revisionstelle.

17.06.1999

ternehmen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Handels mit, der Wartung und des Unterhaltes von EDV-Geräten, im In- und Ausland beteiligen sowie Grundeigentum im In- und Ausland erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruh, Josef, von Ramsen, in Zeiningen, Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Alfred, von Basel, in Untersiggenthal, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Woodtli, Markus, von Offingen, in Altschwil, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (4382) **Jura-Holding**, in A a r a u , Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 05. 1998, S. 3405). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann, Hermann, von Niedererlinsbach, in Däniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (4383) **Mobest AG**, in A a r a u , Erwerb, Veräußerung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1994, S. 5005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Integrata AG, in Lenzburg, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Witz, Treuhand AG Schafftland, in Schafftland, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4384) **Moderna AG Möhlin**, in M ö h l i n , Kauf, Verkauf, Bewirtschaftung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 22. 09. 1998, S. 6525). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beyer, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gut, Christian, von Mumpf, in Wegenstetten, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Imbach, Werner, von Escholzmatt, in Wegenstetten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

17.06.1999 (4385) **Opriandi & Partner AG Baden**, in B a d e n , Finanzierung und Entwicklung der Informatik und Telekommunikation usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 05. 12. 1997, S. 8796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Witschi, Treuhand AG, in Thun, Revisionstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: André Bolla dipl. Wirtschaftsprüfer, in Bremgarten bei Bern, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4386) **Service Merchandising Systems AG**, in R e i n f e l d e n , Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1998, S. 1279). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Jürg, von Menziken, in Zufikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

17.06.1999 (4387) **Tschachtti AG**, in W o h l e n A G , Handel mit elektrotechnischen und elektronischen Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 06. 1995, S. 3415). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: JWK Treuhand AG, in Wohlen AG, Revisionstelle.

17.06.1999 (4388) **Walter Müller AG**, in A u w , Produktion und Vertrieb von Hobelwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05. 06. 1998, S. 3822). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Aarau, Revisionsstelle; Sigrist, Kaspar, von Herrliberg und Eschenbach LU, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Peter, von Horw, und Doppleschwand, in Horw, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grisard, Dr. G. Felix, von Villaret und Riehen und Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

17.06.1999 (4389) **Wassner & Zürcher Antennensysteme AG**, in D ö t t i n g e n , Antennen-engineering, Antennenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9047). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Brigitte, von Frutigen und Würenlingen, in Würenlingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Weidmann, Mark, von Marthalen und Ossingen, in Ober- siggenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17.06.1999 (4390) **LPN Logiplan AG in Liquidation**, in B r u g g , Beratung von Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 12. 1997, S. 9047). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

17.06.1999 (4391) **Pelz Amsler AG**, in A a r a u , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 1994, S. 4005). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Trasadingen (SHAB Nr. 111 vom 11.06.1999, S. 3924) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: ECOMO AG.

17.06.1999 (4392) **Q-Informatik AG in Liquidation**, in O b e r b ö z b e r g , elektronische Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2357). Liquidation beendet. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen].

17.06.1999 (4393) **Artec Haustechnik AG**, in O f t r i n g e n , Handel mit jeder Materialart in den Bereichen sanitäre Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 04. 08. 1997, S. 5533). Firma neu: **Artec Haustechnik AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 25.05.1999.

17.06.1999 (4394) **Jack Gastro AG**, in W e t t i n g e n , Führen von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1998, S. 2120). Firma neu: **Jack Gastro AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 19.05.1999.

17.06.1999 (4395) **Tuhl AG in Liquidation**, in L e u g g e r n , Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2528). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 18.05.1999 mangels Aktiven eingestellt.

17.06.1999 (4396) **Nafri GmbH**, in W i n d i s c h , Rebengässli 14, 5210 Windisch, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neuintragung). Statutendatum: 10. 06. 1999. Zweck: Betrieb von Gaststätten, Bars und Restaurants; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten sowie Grundstücke, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Köseoglu, Irfan, türkischer Staatsangehöriger, in Windisch, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.-; Köseoglu, Engin, türkischer Staatsangehöriger, in Hauen AG, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Bossart, Sabrina, von Effingen, in Hauen AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

17.06.1999 (4397) **Scheeberger Hauswartung GmbH**, in K a i s e r a u g s t , Professionelle Hauswartung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1999, S. 197). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheeberger, Werner, von Basel, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

17.06.1999 (4398) **W & H Beverage Distributor GmbH in Liquidation**, in R e i n a c h A G , Verkauf und Montage von Gastronomieanlagen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1998, S. 4281). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kanton vom 02.06.1999 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

17.06.1999 (4399) **Delvechio GmbH**, in B a d e n , Führung eines Restaurationsbetriebs, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 1996, S. 5975). Firma neu: **Delvechio GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 28.04.1999.

17.06.1999 (4400) **Ristcom GmbH**, in B r u g g , Betrieb des Ristorante Commerico in Brugg usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 28. 07. 1998, S. 5220). Firma neu: **Ristcom GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 28.05.1999.

17.06.1999 (4401) **BFK Ditsch**, in B e r i k o n , Bäckerstrasse 5, 8965 Berikon, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Buchhaltung für Klein- und Mittelbetriebe, Debitorien, Kreditorenbuchhaltung, Mahn- und Betreibungsweisen sowie Rechnungsführung und allgemeine Korrespondenz etc. Eingetragene Personen: Ditsch, Anna Louisa, von Winterthur und Unterägeri, in Berikon, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (4402) **YOU Coiffure Franco Damone**, in Z o f i n g e n , Im Römerquartier 4a, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neuintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren sowie Handel mit diesbezüglichen Produkten aller Art. Eingetragene Personen: Damone, Franco, italienischer Staatsangehöriger, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (4403) **Alois Huber Buchdruckerei und Papeterie**, in B o s w i l , Buchdruckerei und Papeterie, Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3343). Firma neu: **Alois Huber Druckerei**. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei, Verlag und Herausgabe des "Amtlichen Anzeiger".

17.06.1999 (4404) **Diasos Beatrice Schneider**, in B e r g d i e t k o n , Dienstleistungen im Bereich Personalcomputer usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5414). Zweck neu: Dienstleistungen im Bereich Personalcomputer, wie Schulung, Kundenbetreuung und Installation, Verkauf von Hard- und Software sowie Zubehör, Bürodienstleistungen und Buchhaltungen.

17.06.1999 (4405) **Bühler Import - Export**, in Z u r z a c h , Import von Maschinen usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 30. 03. 1993, S. 1525). Firma neu: **BIP Bühler Industrial-Planning**. Zweck neu: Import und Export von sowie Handel mit Maschinen aller Art, Planung und Beratung im Bereich Logistik, Übersetzungen in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Jasmin, von Malters, in Hägglingen, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler-Wellauer, Elsbeth, von Malters, in Zurzach, mit Einzelunterschrift; Schmutz, Patricia, von Veichigen, in Zurzach, mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (4406) **Foto Willi**, bisher in D o t t i k o n , Ausführung fotografischer Arbeiten usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 96 vom 20. 05. 1999, S. 3356). Sitz neu: V i l l i m e r g e n . Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willi, Maja J., von Domat/Ems und Niederhelfenschwil, in Villmergen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltenwil]; Willi, René M., von Domat/Ems, in Villmergen, mit Einzelunterschrift [bisher: in Waltenwil].

17.06.1999 (4407) **Grebo-Systems W.M. Greuter**, in B o n i s w i l , Beratung von technischen Produkten im Bereich Kommunikation usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1990, S. 1163). Domizil neu: Sandmeierweg 6, 5706 Boniswil, [behördliche Änderung].

17.06.1999 (4408) **MTB Consult T. Büller**, bisher in B e r i k o n , Finanz- und Vermögensverwaltung, Ausbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 17. 09. 1996, S. 5631). Sitz neu: R e m e t s c h w i l . Domizil neu: Sennhof 565, 5453 Retschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Büller, Theophil, von Berikon, in Remetschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Berikon].

17.06.1999 (4409) **Parerna R. Mattmann**, bisher in W a l b i w a c h , Apparatebau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 1990, S. 1883). Sitz neu: R e i n e n . Domizil neu: Weidenweg 20, 4310 Rheinfelden. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mattmann, Patricia, von Thewil und Ballwil, in Wallbach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattmann, René, von Ballwil, in Maisprach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wallbach].

17.06.1999 (4410) **Syntelekt Brainware & Philosophy Dr. Suzann-V. Renninger**, in B r u g g , Unternehmensberatung usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 7 vom 01. 01. 1998, S. 220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wassermann, Klaus Peter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), mit Einzelunterschrift.

17.06.1999 (4411) **Wüssy Peter, dipl. Bücherexperte**, in B r e m g a r t e n A G , Einzelfirma (SHAB Nr. 24 vom 03. 02. 1995, S. 659). Die Unterlagen betreffend die besondere Fähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Aargau hinterlegt.

17.06.1999 (4412) **L & EDV-Beratung Zürich, H. Landolt**, bisher in Z ü r i c h , EDV-Beratung, Ausbildung, Einzelfirma (SHAB Nr. 108 vom 08. 06. 1993, S. 2959). Firma neu: **L & L Informatik, H. Landolt**. Sitz neu: M e l l i n g e n . Domizil neu: Eschmattweg 1, 5507 Mellingen. Zweck: EDV-Beratung, Schulung und -Unterstützung; Handel mit EDV-Geräten, Netzwerken und Software. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landolt, Helmuth, von Näfels, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich].

17.06.1999 (4413) **A. Wüthrich Käseerei Boswil**, in B o s w i l , Fabrikation von Käse und Butter usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 22. 08. 1977, S. 2724). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17.06.1999 (4414) **Jack's Pub H. Neukom**, in R e i n f e l d e n , Pub-Restaurant, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 08. 04. 1999, S. 2273). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kunkelsfelden vom 14.04.1999 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17.06.1999 (4415) **Otto Rohrer**, in V i l l i m e r g e n , Handel mit Waren aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1998, S. 7386). Firma auf Begehrung des Inhabers erloschen, da nicht mehr eintragungsfähig (Art. 54 HRegV).

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Bellinzona

17.06.1999 (428) **New Generation Sagl**, in B e l l i n z o n a , Via Caratti 11, 6500 Bellinzona-Ravechia, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 15. 6. 1999. Scopo: commercio ed importazione di articoli di abbigliamento ed accessori vari. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pasticci, Angelo, cittadino italiano, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-; Graziali, Barbara, cittadina italiana, in Bellinzona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

17.06.1999 (429) **Silverlight di Orlando**, in B e l l i n z o n a , Via S. Gottardo 87, 6500 Bellinzona, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: noleggio di impianti luce e promozioni commerciali. Persone iscritte: Orlando, Silvano, cittadino italiano, in Bellinzona, titolare, con firma individuale.

17.06.1999 (430) **Bruschi Alberto**, in G i u b i a s c o , installazione impianti sanitari, riscaldamenti e opere da lattonerie edili, montaggio camini inossidabili individuale (FUSC no. 149 del 4. 8. 1993, pagina 4088). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

17.06.1999 (431) **Frongilli Vincenzo**, in B e l l i n z o n a , posa e riparazione di impianti sanitari, riscaldamenti, lattoniere, ditta individuale (FUSC no. 179 del 16. 9. 1996, pagina 5594). Titolare dichiarato in fallimento con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 07.06.1999.

Ufficio di Locarno

17.06.1999 (539) **FTB Holding SA**, in B r i s s a g o , la partecipazione ad altre società con sede in Svizzera e all'estero, ed il loro finanziamento, società anagrafica (FUSC no. 120 del 25. 06. 1998, pagina 4355). Statuti modificati: 01. 06. 1999. Nuovo scopo: la partecipazione ad altre società con sede in Svizzera e all'estero, ed il loro finanziamento, e/o l'acquisto, la locazione e il possesso di beni immobili. La società può inoltre compiere ogni e qualsiasi operazione ritenuta valida per la promozione dello scopo sociale.

17.06.1999 (540) **Phantom SA**, in L o c a r n o , L'esercizio di una attività industriale e commerciale diretta alla realizzazione ed alla vendita di capi di abbigliamento in genere, scarpe, accessori per abbigliamento e scarpe, profumi e gadgets in.. Società anagrafica (FUSC no. 89 del 10. 05. 1999, pagina 3091). Nuove persone iscritte o modificate: Broger, Ulrich, da Dübendorf, in Minusio, presidente e direttore, con firma individuale [finora: membro e direttore].

17.06.1999 (541) **Banca Raiffeisen di Solduno**, in L o c a r n o , svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi. Società cooperativa (FUSC no. 26 del 09. 02. 1998, pagina 973). Nuove persone iscritte o modificate: Tunzi, Danilo, da Lodano, in Locarno, direttore, con firma collettiva a due [finora: gerente]; Salsi, Enea, da Locarno, in Losone, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: vice-gerente].

17.06.1999 (542) **Europtrust Services SA**, in L u g a n o , Piazza Cioccaro 4, 6900 Lugano, società anagrafica (nuova iscrizione). Data dello statuto: 16. 6. 1999. Scopo: L'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario e l'esecuzione di transazioni finanziarie, segnatamente la consulenza finanziaria, commerciale e fiscale, la consulenza agli investimenti, la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni, l'acquisto e la vendita di valori mobiliari, obbligazioni, azioni, quote sociali e titoli di ogni genere, la partecipazione a società, l'acquisto e la vendita di materie prime, metalli, prodotti derivati, opzioni e future così come l'effettuazione di operazioni a termine di ogni genere. Acquistare beni di qualsiasi natura, anche immobiliari, esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale per il conseguimento dello scopo sociale. Potrà acquisire partecipazioni. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera. Persone iscritte o modificate: Broger, Ulrich, da Dübendorf, in Minusio, presidente e direttore, con firma individuale; Amifiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

17.06.1999 (543) **Burgwies Finanz und Verwaltungs AG**, in L u g a n o , gestione di affari finanziari, società anagrafica (FUSC no. 103 del 1. 6. 1999, pagina 3643). Nuovo recapito: Via Ferruccio Pelli 27, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Maurizio Delmenico, Cont. Dipl. Fed. e Perito Cont. Dipl., in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: M Fiduciaria di Pennacchi Morena, in Cadenazzo, ufficio di revisione.

17.06.1999 (544) **CBG Banca Privata Lugano SA**, in L u g a n o , l'esercizio di una banca, società anagrafica (FUSC no. 64 del 1. 4. 1999, pagina 2165). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schneider, Willy, da Alstätten, in Aranno, condirettore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rusconi, Guido, da Bellinzona, in Viganello, con procura collettiva a due [finora: in Lugano].

17.06.1999 (545) **Cioccolata Alprose SA**, in C a s l a n o , importazione ed esportazione di prodotti alimentari, società anagrafica (FUSC no. 5 del 8. 1. 1999, pagina 116). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schomburg, Birgit, cittadina germanica, in Caslano, con procura collettiva a due; Manz, Remo, da Arau, in Viganello, membro, con firma collettiva a due con Paul Nussbaumer.

17.06.1999 (546) **DUSE INVESTMENTS SA**, finora in L u g a n o , l'assunzione di partecipazioni, società anagrafica (FUSC no. 30 del 12. 2. 1999, pagina 1007). Statuti modificati: 11. 6. 1999. Nuova sede: P a r a d i s o . Nuovo recapito: Via Antonietti 17, 6900 Paradiso. Nuovo scopo: la consulenza tributaria, commerciale e finanziaria. Acquisto e vendita di partecipazioni. Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzini, Dott. Carlo, da Vira (Gambroogio), in Porza, amministratore unico, con firma individuale; Nuove persone iscritte o modificate: Minoretti nata Giopelli, Silvana, da Lugano, in Barbengo, amministratrice unica, con firma individuale.

17.06.1999 (547) **Fiat Auto Holding SA**, in P a r a d i s o , partecipazioni, società anagrafica (FUSC no. 110 del 10. 6. 1999, pagina 3892). Persone dimissionarie e firme cancellate: Revisuisse Price Waterhouse SA, in Paradiso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

- 17.06.1999 (2881) **Fidinam SA**, in L u g a n o , fiduciaria, società anonima (FUSC no. 21 del 1.2.1999, pagina 711). Persone dimissionarie e firme cancellate: Attognini, Dott. Massimo, da Magadino, in Saronno (I), con procura collettiva a due solo per la sede principale ma non con un altro procuratore. Nuove persone iscritte o modificate: Vinuesa, Javier, cittadino spagnolo, in Lugano, con procura collettiva a due solo per la sede principale ma non con un altro procuratore; Bernasconi, Igor, da Lugano, in Pregassona, con firma collettiva a due solo per la sede principale ma non con un procuratore.
- 17.06.1999 (2882) **Frippoma SA**, finora in L u g a n o , immobili, società anonima (FUSC no. 240 del 11.12.1995, pagina 6730). Statuti modificati: 16. 6. 1999. Nuova sede: P a r a d i s o . Nuovo recapito: Via Geretta 2, 6900 Paradiso. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Martinenghi, Emilio, da Geretta (Verzasca), in Curreglia, amministratore unico, con firma individuale; Manzini, Giovanni, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Cantarelli nata Manco, Floriana, da Paradiso e Porza, in Ponte Capriasca, amministratrice unica, con firma individuale; TS Accounting SA, in Lugano, ufficio di revisione; Floriani, Dott. Paolo, cittadino italiano, in Paradiso, direttore, con firma individuale.
- 17.06.1999 (2883) **Graficomp SA**, in L u g a n o , fornitura della prestampa per tipografie, società anonima (FUSC no. 199 del 14.10.1998, pagina 7047). Statuti modificati: 15. 6. 1999. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 500.- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-].
- 17.06.1999 (2884) **La Fen SA**, in M a s s a g n o , abbigliamento e calzature, società anonima (FUSC no. 239 del 9.12.1998, pagina 8413). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fenini, Franco, da Massagno, in Gentilino, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Fenini nata Maestrini, Silva, da Massagno, in Gentilino, amministratrice unica, con firma individuale.
- 17.06.1999 (2885) **LEGFIN SA**, in P a r a d i s o , l'amministrazione di partecipazioni, società anonima (FUSC no. 64 del 1.4.1999, pagina 2165). Statuti modificati: 16. 6. 1999. Nuova ragione sociale: Gelfin Partecipazioni SA.
- 17.06.1999 (2886) **Techselesta Engineering SA**, in C a d e m p i n o , microelettronica, società anonima (FUSC no. 27 del 9.2.1999, pagina 914). Statuti modificati: 15. 6. 1999. Nuovo scopo: la ricerca, la produzione e la vendita di sistemi e tecnologie basati sulla microelettronica ad uso di svariati scopi. Può partecipare ad altre società aventi scopo analogo. Nuovo capitale azionario: CHF 3'000'000.- [finora: CHF 1'200'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 3'000'000.-. Azioni: 3'000 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 1'200 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. [radiati: Alla società vengono apportate le seguenti proprietà intellettuali e tecnologiche; la proprietà di sistemi di controllo presenze, accessi, sistema di sicurezza fisica, denominato ASTRA e terminali per prestazioni varie nel campo dell'elaborazione elettronica dei dati delle informazioni. Inoltre i packages i STRADA/I mono e bidirezionale, GEA/A, GEA/Prestiti sia da sistemi tipo IBM/1 e DIGITAL; accettato per CHF 500'000.- computato sul capitale azionario.]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Wyss, Ugo, da Berna, in Bevaix, membro, con firma collettiva a due; Luoni nata Vaiine, Leila, da Zurigo, in Lugano, con procura collettiva a due; Wipper, Fritz, cittadino germanico, in Bissone, direttore, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Wieting, Dott. Giorgio, da Moggino, in Manno, membro, con firma collettiva a due [finora: presidente]; Di Fazio, Prof. Mauro Ignazio, da Lugano, in Bissone, presidente, con firma collettiva a due.
- 17.06.1999 (2887) **Te Plini SA**, in M a s s a g n o , compravendita di immobili, società anonima (FUSC no. 225 del 19.11.1998, pagina 7918). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Erasmo, in Viganello, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Coduri, Arnoldo, da Iseo, in Menfusio, ufficio di revisione.
- 17.06.1999 (2888) **Tymbar SA**, in L u g a n o , acquisto e vendita di legnami, società anonima (FUSC no. 252 del 29.12.1998, pagina 8896). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schiller, Udo, cittadino germanico, in Morbio Superiore, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Severoni, Emanuele, da Viganello, in Curreglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: con una quota da CHF 10'000.-].
- 17.06.1999 (2889) **Palo Alto System Sagl**, in L u g a n o , rappresentanza di prodotti elettronici, società a garanzia limitata (FUSC no. 39 del 26.2.1998, pagina 1425). Statuti modificati: 15. 6. 1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Prati, Moreno, da Lugano, in Ponte Capriasca, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Severoni, Emanuele, da Viganello, in Curreglia, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 20'000.- [finora: con una quota da CHF 10'000.-].
- 17.06.1999 (2890) **Puli Star Sagl**, in A g n o , impresa di pulizia, società a garanzia limitata (FUSC no. 59 del 27.3.1997, pagina 2104). Statuti modificati: 17. 6. 1999. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jafari Ebrahimbadi Lombardo, Mariarosa, da Chiasso, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Jafari Ebrahimbadi, Keyvan, cittadino iraniano, in Lugano, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 10'000.- [finora: con una quota da CHF 10'000.-]; Messina, Anna Maria, da Lugano, in Lugano, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.
- 17.06.1999 (2891) **Banca Raiffeisen di Cadro**, in C a d r o , operazioni bancarie, società cooperativa (FUSC no. 170 del 9.9.1997, pagina 6558). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mascetti, Ulisse, da Davesco-Soriano, in Cadro, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Maestrini, Mario, da Cadro, in Cadro, presidente, con firma collettiva a due [finora: vice-presidente]; Gasparini, Mauro, da Melide, in Cadro, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: segretario]; Dozio, Viviana, da Lugano, in Cadro, segretaria, con firma collettiva a due; Balmelli, Fabio, da Paradiso, in Cadro, membro, senza diritto di firma; Milani, Flavia, da Onsernone, in Cadro, vice-gerente, con firma collettiva a due [finora: membro e vice-gerente].
- 17.06.1999 (2892) **Flag Distribution SA**, Luxembourg, Succursale di Lugano, in L u g a n o , Via Piada 12, 6900 Lugano, succursale (nuova iscrizione). Ditta sede principale: Flag Distribution SA. Natura giuridica della sede principale: società anonima di diritto lussemburghese. Sede principale: Lussemburgo. Data degli statuti della sede principale: 30.12.1998. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Lussemburgo il 12.01.1999, Sezione B, n° 67771. Scopo della sede principale: la distribuzione, la rappresentazione e la commercializzazione di rivestimenti impermeabili per terrazze, parti immerse di edifici e muri intonati. Capitale sociale della sede principale: LUF 1'250'000.- divisa in 1'000 azioni da LUF 1'250.- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Organizzazione della sede principale: consiglio di amministrazione composto da almeno 3 membri. Disposizioni per la succursale: costituita con risoluzioni del consiglio di amministrazione dell'08.02.1999. Persone iscritte: Vanderkerken, Eric, cittadino lussemburghese, in Bertrange (L), amministratore; Tomassi, Pier Luigi, cittadino italiano, in Senningen (L), amministrazione; Zampori, Alessandro, cittadino italiano, in Bergamo (I), amministratore; Nacaroglu, Umit, da Lugano, in Lugano, direttore della succursale, con firma individuale.
- 17.06.1999 (2893) **Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) SA**, in L u g a n o , gestione d'una banca, succursale (FUSC no. 70 del 13.4.1999, pagina 2373), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bouchaud, Pierre, cittadina francese, in Gaillard (F), con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Mudry, Paul-Alfred, da Chermignon, in Crans-sur-Sierre (Lens), direttore della succursale, con firma collettiva a due; Docherty, Bruce, da Confignon, in Ginevra, con procura collettiva a due; Borgeat, Alexandre, da Chermignon, in Chermignon, con procura collettiva a due.
- 17.06.1999 (2894) **Commercial Conglomerate Trading AG**, Vaduz, succursale di Viganello, in V i g a n e l l o , commercio di apparecchi elettrodomestici, succursale (FUSC no. 191 del 3.10.1995, pagina 5455), con sede principale a: Vaduz FL. Nuove osservazioni della sede principale: la società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale.
- 17.06.1999 (2895) **Condor Mecart SA, Succursale di Agno**, finora in A g n o , commercio di macchine edili, succursale (FUSC no. 40 del 27.2.1998, pagina 1455), con sede principale a: Roveredo GR. Nuova ditta o ragione sociale della succursale: Condor Mecart SA, Succursale di Pregassona. Nuova sede: P r e g a s s o n a . Nuovo recapito: Via Maraini 18, 6963 Pregassona.
- 17.06.1999 (2896) **Koratrade Finance SA**, Luxembourg, succursale di Lugano, in L u g a n o , acquisto e la vendita di merce, succursale (FUSC no. 93 del 17.5.1999, pagina 3245), con sede principale a: Lussemburgo. Persone dimissionarie e firme cancellate: Selçuk, Saracoglu, cittadino turco, in Ginevra, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale. Nuove persone iscritte o modificate: Dilber, Ali, da Lugano, in Lugano, direttore, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: cittadino turco].
- 17.06.1999 (2897) **Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 2179 dell'11.5.1999**, pubblicato nel FUSC no. 94 del 18.5.1999 p. 3283. **Diamond Hotels and Resorts AG**, in L u g a n o , il finanziamento di strutture alberghiere, società anonima (FUSC no. 94 del 18.5.1999, pagina 3283). Recapito esatto: Via Vanoni 2, 6900 Lugano.
- 17.06.1999 (2898) **Ufficio di Mendrisio**
- 17.06.1999 (2899) **Frabosk SA**, in C h i a s s o , la commercializzazione, l'intermediazione ed il promozionale commerciale in genere dei prodotti FRAOBOSK, in Svizzera ed all'estero, in particolare in Germania, società anonima (FUSC no. 187 del 19.3.1997, pagina 7169). Statuti modificati: 16. 6. 1999. Nuova ragione sociale: Tevra SA. Nuovo recapito: Via degli Agostoni 1, 6830 Chiasso. Nuovo scopo: la partecipazione, mediante acquisto di azioni, di quote sociali, come pure mediante concessione di finanziamenti o garanzie o mediante ogni altro tipo di partecipazione ad iniziative economiche, sia in Svizzera che all'estero; lo commercio ed il cambio di valute monetarie sia in biglietti di banca che in divise; il commercio di metalli preziosi e affini; la creazione e la gestione di punti di vendita per l'acquisto e la vendita di prodotti coloniali e merce di ogni genere. La società ha inoltre per scopo la promozione, per conto proprio, di attività immobiliari all'estero; essa potrà acquistare e vendere, per proprio conto, beni immobiliari all'estero; potrà inoltre partecipare sempre all'estero ad imprese o ditte con uno scopo simile. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.-]. Nuova limitazione della trasferibilità delle: la limitazione della trasferibilità delle azioni nominative è cancellata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione. Persone dimissionarie e firme cancellate: Tevra SA, Roberto, cittadino italiano, in Chiasso, presidente, con firma collettiva a due; Quattrocanni, Angelo, da Novazzano, in Morbio Superiore, membro, con firma collettiva a due; Revistudio SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Valsangiacomo, Gianluigi, da Balerna, in Rovio, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro, con firma collettiva a due]; Ari-udit SA, in Savosa, ufficio di revisione.
- 17.06.1999 (2900) **V&Z SA**, in S t a b i o , la compra, la vendita e la distribuzione di prodotti e accessori per l'abbigliamento in Svizzera e all'estero nonché il commercio in generale di prodotti del settore tessile, società anonima (FUSC no. 213 del 1.11.1996, pagina 6705). Con verbale assembleare del 15.06.1999, la società ha deciso la propria fusione con la società "Veze SA", in Mendrisio (già in Stabio), sulla base del contratto di fusione del 15.06.1999, secondo il quale la "Veze SA" riprende a titolo universale attivo e passivo della "V&Z SA", conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e relativo bilancio al 31.12.1998. La società è sciolta.
- 17.06.1999 (2901) **Veze SA**, in S t a b i o , la compra, la vendita e la distribuzione, l'importazione e l'esportazione, ovvero il commercio in generale in Svizzera e all'estero di prodotti tessili, in particolare di prodotti ed accessori per. Società anonima (FUSC no. 63 del 31.3.1999, pagina 2121). Statuti modificati: 15. 6. 1999. Nuova sede: M e n d r i s i o . Nuovo recapito: via Laveggia 17, 6850 Mendrisio. Azioni: 500 azioni nominative da CHF 1'000.- [finora: 500 azioni al portatore da CHF 1'000.-]. Fusione: la società ha assunto, sulla base del contratto di fusione del 15.06.1999, la società anonima "V & Z SA", in Stabio (FUSC no. 213 del 01.11.1996, p. 6705), giusta l'art. 748 CO. Bilancio di fusione: 15.06.1999. Attivo: CHF 467'360.69. Passivo: CHF 331'950.53. Attivo netto: CHF 135'410.36. La fusione avviene senza alcuna controprestazione in quanto la società è già detentrice dell'intero pacchetto azionario della società assortita. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.
- 17.06.1999 (2902) **Boucherie R. Maillard S.A.**, à C h à t e a u - d ' O e x . Nouvelle société à responsabilité limitée. Status: 1er juin 1999. But: exploitation d'un magasin de quincaillerie, de sport et d'articles de ménage. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Associés: Jean-Michel Bach, pour une part de fr. 19.000, gérant unique avec signature individuelle et Elianne Bach, pour une part de fr. 10.000, tous deux de Saanen, à Château-d'Oex. Reprise de biens envisagée: les actifs pour un montant de fr. 552 487.74 et les passifs pour un montant de fr. 201 792.95 soit un actif net de fr. 350 694.74 de la raison individuelle «Frédéric, dit Frédy Bach». Publications: FOSC. Adresse: Grand Rue.
- 17.06.1999 (2903) **Bureau de Cully (district de Lavaux)**
- 17.06.1999 (2904) **Full Time S.A.**, à L u t r y (FOSC du 13.04.1978, p. 1135). Réviseur: Studio Fiduciario Dr. Marco Manzolini, à Lugano.
- 17.06.1999 (2905) **Bureau de Grandson**
- 17.06.1999 (2906) **Le Tasson S.A.**, en liquidation, à C r a n d s o n , achat, vente construction, mise en valeur de biens immobiliers (FOSC du 19.08.1997, p. 5987). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
- 17.06.1999 (2907) **Rectification**
- 17.06.1999 (2908) **GEC. Impression S. à r. l. à C o n c i s e**, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 12.05.1997, p. 3155). L'associé-gérant s'appelle Jean-Marc Giesser (et non Jean-Marc Geisser comme publié).
- 17.06.1999 (2909) **Bureau de Lausanne**
- 17.06.1999 (2910) **Hatari Film S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 4.3.1998, p. 1560). La società est dissolta per suite di fallite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 avril 1999. La raison sociale devient Hatari Film S.A. en liquidation.
- 17.06.1999 (2911) **Boucherie R. Maillard S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 31.12.1997, p. 9379). La società est dissolta per suite di fallite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 6 mai 1999. La raison sociale devient Boucherie R. Maillard S.A. en liquidation.
- 17.06.1999 (2912) **Autoshop du Léman S. à r. l. à L a u s a n n e** (FOSC du 23.10.1997, p. 7725). La società est dissolta per suite di fallite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 avril 1999. La raison sociale devient Autoshop du Léman S. à r. l. en liquidation.
- 17.06.1999 (2913) **S. I. Les Pins Pully**, à L a u s a n n e , società anonima (FOSC du 21.12.1993, p. 6742). La società est dissolta per suite di fallite prononcée par le presidente del Tribunal del distretto di Lausanne le 22 aprile 1999. La ragione sociale devient S. I. Les Pins Pully en liquidation.
- 17.06.1999 (2914) **Idée Salon S. à r. l. à C r i s s i e r**, commercialisation de meubles et mobilier di maison (FOSC du 26.11.1997, p. 8563). La società est dissolta per suite di fallite prononcée par le presidente del Tribunal del distretto di Lausanne le 22 aprile 1999. La ragione sociale devient Idée Salon S. à r. l. en liquidation.
- 17.06.1999 (2915) **Les Blanchisseries de Vinet S.A.**, à L a u s a n n e (FOSC du 8.12.1995, p. 6699). Sylvie Mosching è più administratore; sa signature, ainsi que celle de Trinidad Mosching, è radiée. La società è d'office déclarée dissolta, en application des dispositions des art. 708 CO e 86 ORC. La ragione sociale devient Les Blanchisseries de Vinet S.A. en liquidation. Nouvel administratore: Vincenzo Feroleto, d'Italia, à Lausanne, liquidateur avec signature individuale. Società Fiduciaria Valgestion V & D S.A. n'è più réviseur. Nouveau réviseur: JCA fiduciaria Jean-Claude Angeloz, à Lausanne.
- 17.06.1999 (2916) **McDonald's Restaurants (Suisse) S.A.**, à C r i s s i e r (FOSC du 12.12.1998, p. 8209). Status modificati le 11 mars 1999. Capital réduit, au sens de l'art. 732 CO, de fr. 2 350 000 à fr. 1 750 000 par l'annulation de 6000 actions nominatives de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 1 750 000, divisé in 17 500 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. L'accomplissement des formalités prescrits aux art. 732 à 734 CO a été constaté par acte authentique du 3 juin 1999.

4 juin 1999

CSD – Monod Ingénieurs Conseils S.A., à Epalinges, chemin des Croisettes 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 12 mai 1999. But: exploitation d'un bureau d'ingénieurs. Reprise de biens: travaux en cours, mobilier et matériel informatique pour fr. 380 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: Markus Fahrni, d'Eriz, à Marly, président, Raeto Conrad, dé et à Regensberg, et Jacques Monod, de Ballens, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de Jean-Pascal Gendre, de Fribourg, à Lausanne, et Bernhard Matter, de Kölleken, à Wohlen bei Bern, directeurs, et par la procuration collective à deux de Hans Fuchs, d'Hornussen, à Lausanne. Réviseur: Arthur Anderen AG, à Berne.

4 juin 1999

Fidusua S.A. société fiduciaire, à Lausanne (FOSC du 3. 6. 1998, p. 3755). Georges Claudet n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Rodolphe Barbey signe désormais individuellement.

4 juin 1999

Le Resto Sàrl, à Crissier, chemin du Closalet 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 28 mai 1999. But: exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Resto». Apport selon convention du 28 mai 1999: matériel d'exploitation pour fr. 54 064, accepté pour fr. 40 000, somme imputée sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 40 000. Asso-sés-gérants avec signature collective à deux: José Alvarez Alvarez, à Crissier, et Antonio Nuniez y Abelleira, à Lausanne, tous deux d'Espagne, chacun pour une part de fr. 20 000. Publications: FOSC.

4 juin 1999

Verbel S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 31. 7. 1997, p. 5503). Procuration individuelle est conférée à Olivier Fragnière, de Gümefens, à Lausanne.

4 juin 1999

Dansko Helvesko, Jean-Pierre Monnier, à Lausanne, avenue de la Gare 45. Titulaire: Jean-Pierre Monnier, de Tramelan, à Lausanne. Commerce de chaussures et d'accessoires de la marque «Dansko Helvesko».

4 juin 1999

Société Immobilière Tem, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 17. 2. 1997, p. 1062). Dissolution: 28 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Société Immobilière Tem en liquidation** par de Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. William de Rham et Yvan de Rham ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finance S.A.

4 juin 1999

Jean-Pierre Merz S.A., à Lausanne, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 9. 2. 1998, p. 976). Dissolution: 20 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Jean-Pierre Merz S.A. en liquidation** par Michel Nicolet, de La Sagne, à Pully, liquidateur avec signature individuelle. Jean-Pierre Merz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: Pully, chemin de la Clégerie 23, chez Auditif fiduciaire S.A.

4 juin 1999

Bureau d'architecture Danilo Mondada S.A., à Lausanne (FOSC du 16. 6. 1998, p. 4098). L'administrateur Danilo Mondada est nommé président et continue à signer individuellement. Pierrette Mondada (inscrite) est élue administratrice et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs: Olivier Verrey, de Lausanne, à Joux-ten-Mézery, avec signature collective à deux, Christina Zoumboulakis Farra, de Genève, et Bassel Farra, de Syrie, tous deux à Lausanne, avec signature collective à deux, toutefois pas entre eux; et Yves Blanc, de Lausanne, à Oulens-sous-Echallens, sans signature.

4 juin 1999

Pol-Val S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 26. 9. 1996, p. 5842). Dissolution: 31 mai 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Pol-Val S.A. en liquidation** par l'administrateur François Guédon, liquidateur avec signature individuelle.

4 juin 1999

Visum SA, à Pully, opérations économiques, commerciales et financières en relation avec la gérance de biens (FOSC du 28. 1. 1998, p. 655). Statuts modifiés le 2 juin 1999. Nouvelle raison sociale: **Wineclub S.A.**

7 juin 1999

Atelier services AT S.A., à Lausanne, représentation de produits techniques (FOSC du 06. 11. 1998, p. 7602). Suppression de la succursale de Bâle.

7 juin 1999

Eura Audit Suisse SA, à Lausanne, activités d'une société fiduciaire (FOSC du 19. 04. 1999, p. 2530). Inscription d'une succursale à Genève.

7 juin 1999

Publicitas S.A., à Lausanne (FOSC du 05. 05. 1999, p. 2963). Inscription des succursales de Stäfa et Uster.

7 juin 1999

Société foncière Croix d'Ouchy Nos 28 et 30 S.A., à Lausanne (FOSC du 21. 01. 1998, p. 462). Jacques Wagnière n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 juin 1999

Codium S.A., à Renens, services et conseils dans les domaines les plus variés (FOSC du 28. 12. 1995, p. 7026). Laurent Guillemin est actuellement à Lausanne.

7 juin 1999

Plastina automobiles S.A. en liquidation, à Lausanne, exploitation de garages (FOSC du 25. 08. 1997, p. 6199).

7 juin 1999

Burama S.A. en liquidation, à Epalinges, exerce de la profession d'architecte (FOSC du 03. 04. 1997, p. 2213).

7 juin 1999

Venti nel S.A. en liquidation, à Lausanne, nettoyage et entretien d'installations de ventilation (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6090).

La liquidation étant terminée, les raisons sociales sont radiées.

7 juin 1999

Triprint cartonnages Lausanne S.A., à Lausanne, production d'imprimés et d'emballages (FOSC du 07. 01. 1998, p. 74). La signature de Francis Scheidegger est radiée.

7 juin 1999

MTI Management Techniques Institute S.A., à Lausanne, services, recherche, développement et formation de spécialistes en informatique, société dissoute par suite de fusion avec la société Maurice Gabella management techniques S.A. (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6090). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

7 juin 1999

Mile Subilia, à Pully, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de la Lombreuse» (FOSC du 10. 08. 1956, p. 2072). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 juin 1999

Clinique de la Femme 2000 S.A., à Pully (FOSC du 26. 06. 1998, p. 4394). La procuration de Benoit Fallot est éteinte.

7 juin 1999

DECORATION ARDEMA S.A., à Pully, avenue C.F.-Ramus 66. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juin 1999. But: aménagement et décoration de lieux de vente de tout produit, plus particulièrement dans le domaine de la bijouterie et de l'horlogerie. Capital entièrement libéré: CHF 200 000., divisé en 2000 actions au porteur de CHF 100. Publications: FOSC. Administration: Giorgio Marascalchi, d'Italie, à Pully, président, avec signature individuelle; Patrick Schneider, de Bâle, à Lutry, secrétaire, et François Saldarini, de Cheseaux-sur-Lausanne, à Fribourg, ces deux derniers avec signature collective à deux. Réviseur: Société Fiduciaire Fidyver S.A., à Yverdon-les-Bains.

7 juin 1999

E. + R. Weinberger S.A., à Lausanne, promotion d'affaires immobilières en Espagne ou dans d'autres pays étrangers (FOSC du 21. 3. 1985, p. 1094). Dissolution: 2 juin 1999. La liquidation est opérée sous la raison sociale **E. + R. Weinberger S.A. en liquidation (E. + R. Weinberger AG in Liquidation) (E. + R. Weinberger Ltd in Liquidation)**. Robert Weinberger et Edith Weinberger, qui ne sont plus administrateurs, sont liquidateurs avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chemin de Beau-Val 26, chez Robert Weinberger et Edith Weinberger.

7 juin 1999

Pharmacie Victoria, M. Friderich, à Lausanne (FOSC du 10. 1982, p. 3178). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 juin 1999

Institut Lakshmi, Joana Do Rio de Carvalho, à Lausanne, rue Pré-du-Marché 23. Titulaire: Joana da Conce Do Rio de Carvalho, du Portugal, à Sullens. Institut de Beauté.

7 juin 1999

Carracedo Gumerindo, à Renens, rue de Lausanne 71, chez Patrick Horler. Titulaire: Gumerindo Carracedo, de Lausanne, à Cessy (F). Commerce de produits alimentaires, de produits de la mer, vins et spiritueux. Signature individuelle est conférée à Patrick Horler, de Teufen AR, à Renens.

7 juin 1999

Carrosserie 2000, Salvatore Calcagno, à Lausanne (FOSC du 3. 1987, p. 2441). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

7 juin 1999

Netfoodo trading S.A., à Lausanne, commerce, représentation et distribution de produits alimentaires (FOSC du 15. 2. 1999, p. 1053). **Netfoodo S.A.**, à Lausanne, prise de participations dans toute société ou entreprise commerciale (FOSC du 15. 2. 1999, p. 1053).

Nouvelle adresse: avenue de la Gare 33.

7 juin 1999

Crebofin S. à r.l., à Lausanne, activités dans le domaine fiduciaire et financier (FOSC du 1. 4. 1996, p. 1851). Luca Boschetti est actuellement titulaire.

7 juin 1999

Cartonneuse et Papeterie de Moudon S.A. (Karton- und Papierfabrik Moudon A.G.), à Moudon (FOSC du 18. 3. 1999, p. 1794). Le président Heinz Winzenried signe désormais collectivement à deux.

7 juin 1999

Bureau de Moudon

7 juin 1999

Vulcain S.A., à Moudon (FOSC du 19. 1. 1998, p. 381). La secrétaire Eliane Conte s'appelle maintenant Eliane Krattinger et habite à Estavayer-le-Lac.

7 juin 1999

Cartonneuse et Papeterie de Moudon S.A. (Karton- und Papierfabrik Moudon A.G.), à Moudon (FOSC du 18. 3. 1999, p. 1794). Le président Heinz Winzenried signe désormais collectivement à deux.

7 juin 1999

Bureau de Nyon

4 juin 1999

DB Perspective – Winner's Club Sàrl en liquidation, à Coppet, prospection sur les marchés immobiliers, etc. (FOSC du 17. 03. 1997, p. 1805). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 juin 1999

Live Music Production LMP S.A., précédemment au Grand-Saconnex (FOSC du 12. 03. 1997, p. 1692). Siège transféré à Nyon, Grand-Rue 15. Statuts originels du 26 novembre 1993 modifiés le 28 mai 1999. But: promotion et organisation de spectacles, management artistique, production discographique, édition de revues musicales. Capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Michael Drieberg, de Genève, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle (inscrit). La Fiduciaire Tecafin S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Horwath Fiduciaire & Revision S.A., Genève, à Genève.

4 juin 1999

Decillion Securities S.A., à Nyon, gestion de tous risques liés à la trésorerie (FOSC du 10. 06. 1999, p. 3893). Procuration collective à deux est conférée à Trevor James Davis et à Alwyn Jacobus Nicolaas Smit, tous deux d'Afrique du Sud, à Johannesburg (Afrique du Sud).

4 juin 1999

Compagnie de Gestion et de Banque Gonet S.A., à Nyon, opérations bancaires (FOSC du 19. 05. 1999, p. 3319). Johan Tack n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Christian W. Baron de Boetzelaer, des Pays-Bas, à Amsterdam (NL), est nommé administrateur avec signature collective à deux.

4 juin 1999

Hartek S.A., à Gland, fabrication et commerce d'équipements et de machines pour l'hôtellerie et la restauration (FOSC du 20. 01. 1997, p. 380). Mike Hohenen n'est plus administrateur ni directeur; sa signature est radiée.

4 juin 1999

Combaz Gland S.A., à Gland, opérations immobilières (FOSC du 20. 01. 1997, p. 380). La procuration de Mike Hohenen est éteinte.

4 juin 1999

TRN Téléréseau de la Région Nyonnaise S.A., à Nyon, place du Château 10, c/o Services industriels. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 juin 1999. But: principalement dans la région nyonnaise, acquérir, construire et exploiter des réseaux pour le transport d'informations sous forme de sons, d'images et de données et les services y relatives; ses activités comprennent toutes formes de prestations de télécommunication et de multimédias interactives ou non. Capital-actions de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions de fr. 1000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprendra, pour le prix de fr. 8 864 000, tous les droits et obligations de la commune de Nyon découlant du contrat de vente et d'utilisation conclu par cette dernière et Swisscom S.A. en date des 23 décembre 1998 et 5 janvier 1999, contrat relatif aux infrastructures du réseau de télécommunications situées sur le territoire des communes de Nyon, Trélex, Arnex, Borex, Signy, Grens, Crassier, Gingins, Chêserex, Crans, Genolier, Commugny, Coppet, Founex, Tannay, Arzier-le-Muids et Bassins. Publications: FOSC. Administrateurs avec signature collective à deux: Jean Schmutz, de La Tour-de-Peilz, à Nyon, nommé président; Michel Darbre, des Genveys-sur-Coffrane, à Nyon, et Alain-Vély Poirier, de Coppet, à Nyon. Jacques Pittet, de Villars-le-Terroir, à Nyon, est nommé directeur avec signature collective à deux. Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., succursale à Lausanne.

4 juin 1999

Triprint cartonnages Lausanne S.A., à Lausanne, production d'imprimés et d'emballages (FOSC du 07. 01. 1998, p. 74). La signature de Francis Scheidegger est radiée.

4 juin 1999

MTI Management Techniques Institute S.A., à Lausanne, services, recherche, développement et formation de spécialistes en informatique, société dissoute par suite de fusion avec la société Maurice Gabella management techniques S.A. (FOSC du 21. 08. 1997, p. 6090). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.

4 juin 1999

Mile Subilia, à Pully, pharmacie à l'enseigne «Pharmacie de la Lombreuse» (FOSC du 10. 08. 1956, p. 2072). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 juin 1999

Clinique de la Femme 2000 S.A., à Pully (FOSC du 26. 06. 1998, p. 4394). La procuration de Benoit Fallot est éteinte.

Bureau d'Oron

4 juin 1999

Fotolabo S.A., à Opaz, prise de participations à toutes entreprises commerciales, financières et industrielles dans le domaine de la photographie et autres (FOSC du 30. 12. 1998, p. 8932). Statuts modifiés le 1er juin 1999 sur un point non soumis à publication. Le président Dominique Frémont, le secrétaire Philippe Thévenaz et les administrateurs Jacques Delafontaine, Erik Loudon et Olivier D'Auriol sont démissionnés; leurs signatures sont radiées. Paul Choffat n'est plus délégué et directeur général; il reste administrateur avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Reto Hartmann, de Trimbis, à Goldiwil, président; Max Ehrens, de Rümligen, à Wohlen, administrateur-délégué et directeur général; Ernst Maiti, de Limpach, à Wohlen, et Hans Jürg Schwander, de Langnau im Emmental, à Tschugg, membres.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 juin 1999

Hôtel de la Lande S. à r.l., au Brassus, commune du Chénit (FOSC du 1. 3. 1999, p. 1368). Statuts modifiés le 31 mai 1999. La part sociale de fr. 26 000 détenue par Steven Conway a été cédée à l'associé-gérant Sami Cassabier. Steven Conway n'est plus associé-gérant, sa signature est radiée. Le capital social de fr. 50 000 est désormais constitué d'une part de fr. 49 000 détenue par Sami Cassabier, associé-gérant qui signe désormais individuellement et d'une part de fr. 1000 détenue par la Fraction de commune du Brassus, associé inscrit.

Bureau de Vevey

4 juin 1999

IMEXNA DIFFUSION Sàrl, à Saint-Léger-La Chiésaz, route de Saint-Léger-La Chiésaz 83. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 7 mai 1999. But: toute activité en matière commerciale ou industrielle, fiduciaire, gestion et organisation d'entreprises, recherche de financement, études de marché, assurances, opérations financières. Importation, exportation, représentation et commerce d'objets d'art ainsi que tous produits, mobilier d'habitat, de bureau, de collectivité, luminaires, tous accessoires et décoration d'intérieur. Toutes opérations immobilières et immobilières. Capital: fr. 20 000, libéré à concurrence de fr. 10 000. Associés: Henri Nappey, de France, pour une part de fr. 17 000, également gérant avec signature individuelle; Andrée Nappey, Grégoire Nappey, Delphine Nappey, tous trois de Salins, chacun pour une part de fr. 1000, une signature individuelle leur est conférée; tous quatre à Saint-Léger-La Chiésaz. Publications: FOSC.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

2 juin 1999

R. Mettler S. à r.l., précédemment à Lausanne (FOSC du 17. 11. 1994, p. 6304). Le siège est transféré à Yverdon-les-Bains, à Bains, rue des Pêcheurs 8. But: commerce et distribution de produits dans le domaine des loisirs et des sports. Capital: fr. 20 000 entièrement libéré. Statuts originaires du 3 novembre 1994 modifiés le 20 mai 1999. Associés: Raphaël Mettler, de Reichenburg, gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Judith Charlet, de Dully, pour une part de fr. 1000, les deux à Sainte-Croix. Publications: FOSC.

2 juin 1999

Agri-Buchs Equipment S. à r.l. (ABE), à Yverdon-les-Bains, importation, achat, vente d'équipements de fermes (FOSC du 24. 04. 1996, p. 2330). Le capital de fr. 20 000 est porté à fr. 100 000 par Steven Conway à concurrence de fr. 50 000. La part de l'associé-gérant Xavier Niederhauser de fr. 20 000 est ainsi portée à fr. 100 000. Nouveau capital: fr. 100 000, entièrement libéré. Statuts modifiés le 20 mai 1999.

2 juin 1999

Alvazzi S.A., Orbe, succursale d'Yverdon, à Yverdon-les-Bains, appareillages, installation de chauffages (FOSC du 04. 02. 1997, p. 771). La procuration de Michel Stegmüller est éteinte. **Blanc-Castel S.A.**, à Donneloye, immeubles (FOSC du 01. 07. 1998, p. 4531). CM conseils et management S.A., à Pully, n'est plus réviseur. **2 juin 1999** **Federal Holding S.A.**, à Donneloye, acquisition et administration de participations (FOSC du 01. 07. 1998, p. 4531). CM conseils et management S.A., à Pully, n'est plus réviseur. **2 juin 1999** **Autorep, Jean Potterat**, à Yverdon-les-Bains, rue des Utins 34. Titulaire: Jean Potterat, de Mézery, à Vaugondry. Entretien et réparations automobiles. **2 juin 1999** **Marcel Détraz S.A., succursale d'Yverdon-les-Bains**, avec siège principal à Epalinges, installations électriques (FOSC du 10. 08. 1998, p. 5512). La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale. **2 juin 1999** **Declic informatique, Johnny Leuba**, à Yverdon-les-Bains, rue du Valentín 5. Titulaire: Johnny Leuba, de Buttes, à Yverdon-les-Bains. Vente de matériel informatique, dépannage et formation. Crédit de sites internets.

Valais – Wallis – Valais

Büro Brig

4. Juni 1999

Konsumentengesellschaft Embd, in Embd b.d., Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 07. 1996, S. 4357). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lengen, Martin, von Embd, in Embd, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterstrich zu zweien mit dem Aktuar. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fox, Helmut, von Embd, in Embd, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterstrich zu zweien mit dem Aktuar. **4. Juni 1999** **Pub 2006, Schnidrig Elisabeth**, in Visp, Überbielstrasse, 3930 Visp, neue Einzelfirma. Zweck: Führung eines Pubs. Eingetragene Personen: Schnidrig, Elisabeth, von Grächen, in Visp, Inhaberin, mit Einzelunterstrich.

4. Juni 1999
Salina maris, Dr. Francisca Schmid-Naeff, in Mörle 1, Breiten, 3983 Mörle, neue Einzelfirma. Zweck: Kauf und Verkauf, Errichtung und Betrieb von Immobilien, insbesondere von Ferienhäusern, Wohnungen und Hotels. Betrieb von Hotels, Restaurants, Gesundheits- und Freizeiteinrichtungen. Kauf, Verkauf, Betrieb von und Beteiligung an touristischen Unternehmen und solcher in Freizeit- und Gesundheitsbereich, wie auch gleichartiger oder verwandter Unternehmen. Kann Zweigniederlassungen errichten und sich an Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen: Schmid, Francisca Dr., von Zürich und Ramsen, in Mörle, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Naeff, Eugen Dr., von St. Peterzell, in Mörle, mit Einzelprokura; Schmid, Markus Dr., von Ramsen, in Mörle, mit Einzelprokura.

Bureau de St-Maurice

4. Juni 1999
H&S Showtechnik, Siller & Co, précédemment à Dietikon, son et lumière, société en nom collectif (FOSC du 29. 12. 1995, no 252, p. 7045). Nouvelle raison de commerce: **H&S Showtechnik, Siller & Cibien**. Nouveau siège: Port-Valais 1. Nouvelle adresse: route du Stand 20, 1897 Le Bouveret. Début: 12. 12. 1995. But: représentation/distribution de matériel technique pour le son et la lumière. Nouvelle adresse à Port-Valais dès le 01. 01. 1999. Inscription ou modification de personnes: Siller, Heinz-Holger, citoyen allemand, à Hagen (D), associé, avec signature individuelle [comme précédemment]; Cibien, Silvio, de L'Abbaye, à Port-Valais, associé, avec signature individuelle [comme précédemment].

4. Juni 1999
Bois Homogène SA, St-Maurice, à Saint-Maurice, commerce de produits obtenus à partir de bois, déchets de bois, fibres végétales, etc. (FOSC du 09. 06. 1998, no 108, p. 3909). Personne et signature radiée: Revisuisse Price Waterhouse AG, à Berne, organe de révision. Inscription ou modification de personne: ATAG Ernst & Young AG, à Bâle, organes de révision.

4. Juni 1999
Galland Holding SA, à Vuovry, participation à des entreprises industrielles ou commerciales, etc. (FOSC du 01. 09. 1998, no 168, p. 6042). Personne et signature radiée: Zehnder, Schätti & Partner AG, à Baar, organe de révision. Inscription ou modification de personne: Zehnder, Schätti Revisions AG, à Baar, organe de révision.

4. Juni 1999
Journal du Chablais SA, à Monthey y, édition et vente d'un journal, etc. (FOSC du 30. 01. 1998, no 20, p. 729). Modification des statuts: 09. 10. 1998. Adresse administrative: rue de l'Industrie 13, 1950 Sion. Conseil d'administration de 3 membres au moins. Personne et signature radiée: Moren, Pierre, de Contthey, à Sion, président du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Pellegrini, Hermann, de Bagnes, à Saint-Maurice, président du conseil d'administration et directeur général, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président; Lathion, Jacques, de Nendaz, à Vétroz, vice-président du conseil d'administration et secrétaire, avec signature collective à deux avec le président ou un administrateur [comme précédemment]; vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux; Fournier, Jean-Marie, de Veysonnaz, à Veysonnaz, membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux avec le président ou le vice-président.

4. Juni 1999
Technotube Sàrl, à Collombey - Muraz, montages industriels, etc. (FOSC du 07. 10. 1998, no 194, p. 6891). Personnes et signatures radiées: Ferreira De Andrade, Abilio, citoyen portugais à Monthe, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 11 000; Da Silva Figueiredo, Domingos Fernando, citoyen portugais, à Orbe, sans droit de signature, associé, pour une part sociale de CHF 11 000. Inscription ou modification de personnes: Barros, Adérito, citoyen portugais, à Troisfontaines, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 11 000; Landoi, Walter, de Nafels, à Troisfontaines, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 11 000; Indivision constituée des six associés Da Rocha - Ribeiro Da Costa - Tavares Correia - Da Silva Perreira - Barros und Landoi, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 11 000 [comme précédemment]; Indivision constituée des six associés Da Rocha - Ribeiro Da Costa - Tavares Correia - Ferreira De Andrade - Da Silva Perreira et Da Silva Figueiredo.

4. Juni 1999
Multone Construction SA, à Monthey, entreprise de construction de bâtiments, travaux publics, génie civil, etc. (FOSC du 31. 07. 1997, p. 5505). Nouvelle succursale: Bex [FOSC du 27. 05. 1999, p. 3525].

4. Juni 1999
HPC S.A. en liquidation, à Monthey y, commerce de meubles, etc. (FOSC du 21. 01. 1998, p. 463). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4. Juni 1999
Miroca SA en liquidation, à Bagnes, toutes opérations mobilières et immobilières, etc. (FOSC du 28. 01. 1997, no 17, p. 593). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

4. Juni 1999
Champneuf S.A., à Saix, immobiliers, etc. (FOSC du 09. 02. 1998, p. 977). Nouvelle raison sociale: **Champneuf S.A. en liquidation**. Par décision judiciaire du 26. 04. 1999, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

4. Juni 1999
Pastasolos S.à.r.l., Martigny, produits alimentaires, etc. (FOSC du 12. 10. 1998, p. 6998). Nouvelle raison sociale: **Pastasolos S. à. r.l. en liquidation**. Par décision judiciaire du 26. 04. 1999, cette société a été déclarée en état de faillite; elle est dissoute d'office.

4. Juni 1999
Farid Asas, à Chambéry, produits alimentaires, etc. (FOSC du 03. 03. 1997, no 41, p. 1425). Par décision judiciaire du 22. 03. 1999, la titulaire de cette raison individuelle a été déclaré en état de faillite. Par décision judiciaire du 03. 05. 1999, cette faillite a été suspendue faute d'actif. Par décision judiciaire du 20. 05. 1999, cette faillite a été clôturée. La raison est radiée d'office.

4. Juni 1999
Les Productions Crittin & Thiébaud SA, précédemment à Sion, production audiovisuelle, etc. (FOSC du 09. 07. 1997, no 129, p. 4821). Modification des statuts: 31. 03. 1999, 28. 05. 1999. Nouvelle raison sociale: **PCT Cinéma & Télévision SA**. Nouveau siège: Martigny. Adresse postale: 1994 Aproz-Nendaz. But: toute opération en relation avec la production audiovisuelle et notamment la conception, la réalisation, la diffusion, la promotion de tout produit audiovisuel. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1000 [comme précédemment: 50 actions nominatives ordinaires, entièrement libérées, de type A, de CHF 1000 chacune, et en 50 actions ordinaires, libérées à concurrence de 40%, de type B, de CHF 1000 chacune]. Faits qualifiés: apport à la société, selon convention du 26. 06. 1990, de l'actif (caisse, banques, etc.) pour CHF 115 234.30 et du passif (créditeurs) pour CHF 57 326 de la Snc Apropos Production, Crittin et Cie, à Aproz-Nendaz, soit un actif net de CHF 57 908.30, dont CHF 50 000 imputés sur le capital, selon bilan au 30. 04. 1990, annexé aux statuts [comme précédemment]; en assemblée générale du 17. 06. 1997, la société a ratifié un

contrat de fusion passé le 17. 06. 1997 avec la société «Sofidea SA», à Sion, aux termes duquel elle reprend à titre universel l'actif et le passif de la société «Sofidea SA», selon dispositions de l'art. 748 CO et bilan au 31. 12. 1996 accusant un actif de CHF 327 717.75 et un passif de CHF 289 818.74, soit un actif net de CHF 37 899.01. Cette cession, acceptée pour CHF 20 000, a lieu moyennant remise aux actionnaires de la société «Sofidea SA» de 50 actions nominatives de type B, de CHF 1000 chacune, libérées à concurrence de 40% [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC + BO. Personne et signature radiée: Crittin, Gérard, de Chamson, à Aproz (Nendaz), administrateur, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Fidogest SA, à Genève, organe de révision [comme précédemment]; Thiébaud, Pierre-André, de Brot-Dessous, à Genève, administrateur unique du conseil d'administration, avec signature individuelle [comme précédemment]; président et administrateur-délégué].

Bureau de Sion

4. Juni 1999
Paul Salamin, à Sierre. Titulaire en faillite. Magasin de confection (FOSC du 3. 05. 1999, no 84, p. 2890). Par décision judiciaire du 4 mars 1999 du Tribunal de Sierre, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

4. Juni 1999
Boutique Sarah, Torsello & Cie, à Sion. Exploitation d'un commerce de vêtements pour dames. Société en nom collectif (FOS du 24. 03. 1998, no 57, p. 2026). L'associé Severino Torsello s'est retiré de la société dès le 31. 12. 1998. La société est dissoute, liquidation terminée, la raison sociale est radiée. L'associée restante Sarah Torsello, citoyenne italienne à Sion, continue les affaires comme raison individuelle au sens de l'art. 579 CO, sous la raison de commerce: **Boutique Sarah, Torsello, à Sion**. Exploitation d'un commerce de vêtements pour dames. Adresse: rue des Vergers 1, 1950 Sion.

4. Juni 1999
Finance and Trade Corporation Fitraco en liquidation, à Sion. Gérance de fortunes, etc. (FOSC du 09. 06. 1997, no 107, p. 3933). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

4. Juni 1999
Wet SA, en liquidation, à Crans, commune de Leysin. Fourniture de tous services concernant les relations publiques, principalement dans les domaines touristiques, etc. (FOSC du 5. 05. 1999, no 86, p. 2965). Part décision judiciaire du Tribunal de Sierre du 1. 04. 1999, cette faillite a été suspendue faute d'actif.

4. Juni 1999
Sac SA, en liquidation, à Sion. Achat et vente d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 23. 01. 1997, no 14, p. 496). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

4. Juni 1999
Dac Info SA en liquidation, à Sion. Exécution de dessins et de calculs par informatique concernant les travaux techniques d'ingénieurs (FOSC du 7. 07. 1997, no 127, p. 4747). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

4. Juni 1999
Société Immobilière Vacances à Montana-Vermala No 22 SA, en liquidation, à Montana, commune de Randogne. Immobilier (FOSC du 23. 04. 1998, no 77, p. 2738). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

4. Juni 1999
Feba Immobilière SA en liquidation, à Sion. Achat et vente d'immeubles à l'étranger, etc. (FOSC du 6. 05. 1997, no 85, p. 3064). Liquidation terminée, raison sociale radiée.

4. Juni 1999
Bureau-Concept Amacker SA, à Sierre, Ile Falcon, 3960 Sierre, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26. 05. 1999. But: L'achat, la vente, la fabrication, la commercialisation, l'importation et l'exportation de meubles, agencements, aménagements et équipements de bureau. Capital-actions: CHF 200 000, entièrement libéré. Actions: 200 actions au porteur de CHF 1000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Rubel, Antonio, de Au AG, à Zug (Zug), président, avec signature individuelle; Grobety, Mathias, de Lausanne, à Venthône, secrétaire, avec signature individuelle; PricewaterhouseCoopers SA, à Sion, organes de révision.

4. Juni 1999
Bufag, Bureau Fiduciaire d'Administration et de Gestion SA, à Chêigny, l'ouverture et l'exploitation d'un bureau fiduciaire, d'administration, de gestion et agence immobilière, d'investissement et de participation à toutes opérations immobilières ou autre, société anonyme (FOSC du 24. 05. 1996, no 100, p. 3033). Nouvelle adresse: c/o Daniel Savioz, 3971 Chermignon. Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Savioz, Daniel, de St-Jean VS, à Chermignon, président, avec signature individuelle [comme précédemment]; Genève, administrateur, avec signature collective à deux; Bagnoud, Charles-André, de Chermignon, à Chermignon, administrateur, avec signature individuelle [comme précédemment: avec signature collective à deux].

4. Juni 1999
Bufag, Bureau Fiduciaire d'Administration et de Gestion SA, à Chêigny, l'ouverture et l'exploitation d'un bureau fiduciaire, d'administration, de gestion et agence immobilière, d'investissement et de participation à toutes opérations immobilières ou autre, société anonyme (FOSC du 24. 05. 1996, no 100, p. 3033). Nouvelle adresse: c/o Daniel Savioz, 3971 Chermignon. Personne et signature radiée: Borgeat, Alexandre, de Chermignon, à Chermignon, président, avec signature individuelle. Inscription ou modification de personnes: Savioz, Daniel, de St-Jean VS, à Chermignon, président, avec signature individuelle [comme précédemment]; Genève, administrateur, avec signature collective à deux; Bagnoud, Charles-André, de Chermignon, à Chermignon, administrateur, avec signature individuelle [comme précédemment: avec signature collective à deux].

4. Juni 1999
Fau SA, à Sion, c/o Bernard Schmid, rue du Rhône 10, 1950 Sion, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 01. 06. 1999. But: toutes opérations immobilières, financières ou commerciales en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20 000. Faits qualifiés: reprise de biens envisagée: la société envisage de reprendre de M. Carlo Buti, à Saxon, le certificat d'actions no 5 ne représentant 90 actions nominatives de CHF 100 chacune, de la société anonyme «Halisco SA», de siège social à Ollon, pour un montant maximum de CHF 150 000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Schmid, Bernard, de Sion, à Sion, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19 000. Gelli, Chantal, de la Chapelle-sur-Moudon, à Villars-sur-Ollon (Ollon), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1000. Capital social entièrement libéré.

4. Juni 1999
Marie-Angela Rey, à Sierre, avenue du Marché 20, 3960 Sierre, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation du café «La Spaghettiera du Marché». Personne inscrite: Rey, Marie-Angela, de Salgesch et Montana, à Sierre, titulaire, avec signature individuelle.

4. Juni 1999
Yvon Dubuis, à Savièse, chemin de la Crettaz, 1965 Savièse, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: exploitation d'un garage. Personne inscrite: Dubuis Yvon, de Savièse, à Savièse, titulaire, avec signature individuelle.

4. Juni 1999
Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

4. Juni 1999
A. Béguin & Fils, succ. J.-C. Béguin, à La Chaux-de-Fonds, entreprise d'outillage et d'électricité (FOSC du 26. 02. 1992, p. 887). Nouvelle adresse: rue de la Serre 89. Objet actuel: mécanique de précision.

4. Juni 1999
Jean-Marie Boillat, à L'ocle, bureau de placement privé à fin lucrative (FOSC du 15. 10. 1992, p. 4825). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

4. Juni 1999
Juan Galipienzo, à Bôle, entreprise de maçonnerie (FOSC du 01. 08. 1985, p. 2955). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4. Juni 1999
ASIACONCEPT Pascal Kissling, à Neuchâtel, places d'Armes 1. Chef de la maison: Kissling Pascal, de Hägendorf, à Neuchâtel. Achat et vente de meubles, revêtement de sol, rideaux, décoration.

4. Juni 1999
La Meublerie Pascal Kissling, à Cortaillod (FOSC du 15. 10. 1990, p. 4094). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4. Juni 1999
Boulangerie de l'Orangerie, Michel Lemoine, à Neuchâtel 1 (FOSC du 17. 05. 1999, p. 3249). L'inscription relative à la radiation de l'entreprise ayant été opérée par erreur, elle est annulée. L'inscription est ainsi rétablie. Toutefois, le chef de la maison n'exploite plus une boulangerie à la rue J. Lallemand 7.

4. Juni 1999
Lopes Natalino, à Cortaillod, importation et exportation de montres, vente de produits horlogers (FOSC du 23. 01. 1992, p. 325). L'inscription est radiée d'office, conformément à l'art. 68 al. 1 ORC, ensuite du départ du chef de la maison et cessation de l'exploitation.

4. Juni 1999
Pharmacie 2000 de la Gare, Paul-André Nussbaumer, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 68. Chef de la maison: Nussbaumer Paul-André, de Lüterkofen, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation de la pharmacie, droguerie, parfumerie, herboristerie 2000 de la Gare. Procuration individuelle a été conférée à Nussbaumer Nathalie, de Lüterkofen, à La Chaux-de-Fonds.

4. Juni 1999
Les Crus du Baron Noir, Nicolas de Pury, à Neuchâtel 1 (FOSC du 24. 09. 1991, p. 4137). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 3 mai 1999.

4. Juni 1999
Jean-Jacques de Reynier RMC, à Neuchâtel, relations publiques, marketing, conseils d'entreprises (FOSC du 27. 02. 1990, p. 781). De Reynier Jean-Jacques est maintenant domicilié à Neuchâtel.

4. Juni 1999
Philippe Jacot et Christophe Simon-Vermot, à La Brévine, L'Ercrenza. Société en nom collectif qui a commencé le 01. 06. 1999. Asociés: Jacot Philippe, du Locle, à La Brévine, et Simon-Vermot Christophe, du Cernex-Péquignot, à La Chaux-du-Milieu. Commerce et transports de fourrages. Reprise des actifs et passifs, au sens de l'art. 181 CO de la raison individuelle «Philippe Jacot», à La Brévine, dont elle continue les affaires.

4. Juni 1999
Philippe Jacot, à La Brévine (FOSC du 20. 11. 1992, p. 5347). L'inscription est radiée par suite d'association du chef de la maison. Actifs et passifs repris par: «Philippe Jacot et Christophe Simon-Vermot», société en nom collectif à La Brévine.

4. Juni 1999
A & P Fiduciaire S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 19. 02. 1998, p. 1253). Antonietti André n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Perrin François, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Brunner Jean-Michel, de Lauterbrunnen, à Corcelles-Cormondrèche, secrétaire, lesquels signent individuellement; les pouvoirs du premier sont modifiés en ce sens.

4. Juni 1999
Cashmat S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 08. 04. 1999, p. 2276). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 17 mai 1999. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Cashmat S.A. en liquidation**.

4. Juni 1999
Gestin La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'horlogerie et d'autres produits manufacturés, etc. (FOSC du 17. 11. 1995, p. 6311). La société dissoute de fait, n'a plus d'actif ni activité; par conséquent, elle est dissoute d'office, conformément à l'art. 89 ORC.

4. Juni 1999
ID Productions S.A., à Neuchâtel (FOSC du 23. 01. 1996, p. 454). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 29 avril 1999. Par conséquent, sa raison sociale devient: **ID Productions S.A. en liquidation**.

4. Juni 1999
Kryon S.A., à Neuchâtel (FOSC du 17. 03. 1998, p. 1857). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 29 avril 1999. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Kryon S.A. en liquidation**.

4. Juni 1999
Piobel S.A., à Saint-Blaise (FOSC du 22. 11. 1995, p. 6391). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel, en date du 17 mai 1999. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Piobel S.A. en liquidation**.

4. Juni 1999
Silicon Graphics Manufacturing SA, à Cortaillod, représentant et sauvegarder les intérêts du «Groupe Silicon Graphics» par la recherche, etc. (FOSC du 18. 11. 1998, p. 7888). MacKay James Richard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Aziz Javaid Khurshid, de Grande-Bretagne, à Sunningdale (GB), président; Dujuit Pieter, des Pays-Bas, à Boudry, et Furter Jean-Samuel, de Neuchâtel, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

4. Juni 1999
Trassim S.A., en liquidation, à Peseux, exploitation de cafés, etc. (FOSC du 03. 02. 1998, p. 817). L'adresse Grand-Rue 4 est radiée.

4. Juni 1999
Kernagra Trading SARL, à Hauterive, commerce, importation, exportation de denrées alimentaires, etc. (FOSC du 16. 09. 1998, p. 6411). Par suite du transfert de son siège à Zug, à Zug, la société a été inscrite au registre du commerce du canton de Zug, à Zug, sous la nouvelle raison sociale «Kernagra Trading GmbH» (FOSC du 25. 05. 1999, p. 3437). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

4. Juni 1999
Trois Pour Deux S.à.r.l., à Neuchâtel (FOSC du 05. 06. 1997, p. 3839). Par suite du transfert de son siège à Genève, la société a été inscrite au registre du commerce de Genève, sous la raison sociale «CORNAVIN OPTIQUE Sàrl» (FOSC du 28. 05. 1999, p. 3564). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

4. Juni 1999
Xemics S.A., à Neuchâtel (FOSC du 01. 02. 1999, p. 715). Radiation sur l'extrait du registre du commerce de la mention relative à la composition du conseil d'administration. Statuts modifiés le 03. 06. 1999 sur des points non soumis à publication.

4 juin 1999

Yang-Lee Watches Sarl, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Balance 17. Nouvelle société responsabilité limitée. Status du 02.06.1999. But: fabrication et commercialisation de produits horlogers. Capital: CHF 20 000. Associés: Lee Chao-Huei, de Chine, avec une part sociale de CHF 15 000, et Yang Ming-Hsien, de Taiwan, avec une part sociale de CHF 5 000, tous deux à La Chaux-de-Fonds. Gérants: les associés Lee Chao-Hsien et Yang Ming-Hsien, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Genève - Genf - Ginevra

17.06.1999 (6243) **Wave, Nathalie Gasser de la Torres Rodriguez**, à Genève, Organisation d'événements; etc. (FOSC du 05.02.1998, p. 890). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17.06.1999 (6244) **Supernet, Gérald Morisod**, à Genève, rue du Rhône 69. Chef de la maison: Morisod Gérald, de et à Versoix. Entreprise de nettoyages.

17.06.1999 (6245) **M. Ribeiro Pinto**, à Genève, rue des Gares 14. Chef de la maison: Ribeiro Pinto Manuel, du Portugal, à Genève. Exploitation d'un café restaurant à l'enseigne "L'Esplanade".

17.06.1999 (6246) **Roselmar, Jean Pierre Rollier**, à Genève, quai du Seujet 32. Chef de la maison: Rollier Jean Pierre, de France, à Genève. Ecrin et maroquinerie en cuir, objets artisanaux marocains de luxe.

17.06.1999 (6247) **E. Wanner**, à Genève, rue Dancet 20. Chef de la maison: Wanner Emma, de St-Léonard, à Chêne-Bourg. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne "METROPOLIS".

17.06.1999 (6248) **Oasis Golf** "Les Hairs de Louis Bianchi, A. Delvecchio et E. Bonzon, à Chêne-Bourg, exploitation d'un minigolf. Société en nom collectif (FOSC du 24.08.1977, p. 2758). Bianchi Cécile (décédée) n'est plus associée. La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6249) **Société Immobilière Quai Gustave Ador No 10**, à Genève, société anonyme (FOSC du 25.09.1998, p. 6617). Haeberli Jean-Raoul n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Amaudruz-Guiramand Dominique, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et signe désormais individuellement.

17.06.1999 (6250) **Banque Edouard Constant SA**, à Genève (FOSC du 21.04.1999, p. 2588). La procuration de Waelti Daniel est radiée. Bingeli Marie-Claude signe désormais par procuration collective à deux limitée au siège principal.

17.06.1999 (6251) **E. J. Belloni SA**, à Carouge (GE), exploitation d'une entreprise générale dans les domaines de la construction, etc. (FOSC du 09.04.1999, p. 2308). Administration: Belloni Emile-Jean, nommé président, Rouguet Jean-Charles, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, Belloni Pierre, directeur; lesquels signent individuellement.

17.06.1999 (6252) **Careco SA, en liquidation**, à Genève, édition, vente et représentation de livres, ETC (FOSC du 12.01.1998, p. 186). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6253) **Carrossier et Garage Riantbosson SA**, à Genève (FOSC du 09.06.1997, p. 3935). Société dissoute au sens des art. 824 et ss CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

17.06.1999 (6254) **Chaufrage à distance SA**, à Genève, construction et exploitation d'une centrale de chauffage, etc (FOSC du 02.03.1998, p. 1503). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6255) **Club Méditerranée (Bureau Suisse) SA**, à Genève, organisation de séjours de vacances, etc. (FOSC du 26.03.1998, p. 2092). Lamparter Jürg n'est plus administrateur. Golay François-Daniel, du Chénit, à Saint-Sulpice (VD), est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

17.06.1999 (6256) **DHL SA**, à Genève, transport par terre, air, mer et réseau fluvial; etc. (FOSC du 22.03.1999, p. 1865). Nouveau siège de la succursale bâloise: Muttenz.

17.06.1999 (6257) **Etel SA**, à Carouge (GE), établissement de tous projets et exécution de toutes installations électriques, etc. (FOSC du 14.12.1995, p. 6813). Chevallier Jean et Villars Hubert ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Möschinger Werner, de Genève, à Founex, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

17.06.1999 (6258) **Europ Assistance (Suisse) SA**, à Genève, opérations d'aide, d'assistance ou de conseil, etc. (FOSC du 27.11.1998, p. 8126). Marchal Jacques, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux.

17.06.1999 (6259) **FCF SA**, à Genève, importation, exportation et commerce de produits, etc. (FOSC du 13.05.1998, p. 3246). "Agifid Sarl, succursale de Genève" n'est plus réviseur.

17.06.1999 (6260) **General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos**, à Genève (FOSC du 02.07.1997, p. 4620). Koechlin Bernard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Bubb Christian, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Dieu François a été nommé membre du conseil d'administration et signe désormais collectivement à deux, sans autre restriction. "STG-Coopers & Lybrand SA" n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: "Price-waterhouseCoopers SA", succursale à Genève.

17.06.1999 (6261) **Global Space SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 04.05.1998, p. 3003). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6262) **HEMOVIE INTERNATIONAL MANAGEMENT SA**, à Genève, assurer la promotion et la plus grande diffusion possible du brevet, etc. (FOSC du 29.04.1999, p. 2816). "Verifid Révision SA" n'est plus réviseur.

17.06.1999 (6263) **Hôtel Régina SA**, à Genève (FOSC du 24.03.1999, p. 1926). Woerndli Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17.06.1999 (6264) **IAS Aviation Security SA**, à Le Grand-Saconnex, activités dans le domaine de la sécurité aérienne, etc. (FOSC du 12.02.1998, p. 1085). Les pouvoirs de Suisse David sont radiés.

17.06.1999 (6265) **JBI SA, à Genève**, importation, exportation, achat et vente de produits, etc. (FOSC du 06.05.1999, p. 2999). Le directeur Zhilin Valentine signe désormais individuellement.

17.06.1999 (6266) **Joff Investissements SA, en liquidation**, à Genève, prise de participation, etc. (FOSC du 12.08.1997, p. 5764). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6267) **LANDS CAP SA, à Meyrin**, organisation de voyages, etc (FOSC du 11.06.1999, p. 3931). Procuration individuelle a été conférée à Krzisch Michèle, de France, à Villennes-sur-Seine, F.

17.06.1999 (6268) **Reliures Jean Mangold SA, à Carouge (GE)**, reliure artisanale, industriel et travaux d'héliographies, etc. (FOSC du 10.11.1997, p. 8175). "Bernard Zeller" n'est plus réviseur.

17.06.1999 (6269) **Société Immobilière Quai du Mont-Blanc 7**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.02.1999, p. 1135). Woerndli Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

17.06.1999 (6270) **Morval Vonwiller Holding SA**, à Genève, gestion et prise de participations (FOSC du 25.08.1997, p. 6202). Torti Sandrino (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antonini Severo, de Lugaggia, à Lugano, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17.06.1999 (6271) **Mutillod SA, à Genève**, construction, rénovation et entretien de biens immobiliers, etc. (FOSC du 10.03.1994, p. 1342). Mutillod Marie-France n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Mutillod Thierry, maintenant originaire de Genève et domicilié à Genthod, jusqu'ici directeur, est administrateur unique et continue à signer individuellement. Réviseur: "Actora SA", à Genève.

17.06.1999 (6272) **Nordesta SA, en liquidation**, à Genève, commerce de produits dans le domaine de l'alimentation, etc (FOSC du 11.09.1997, p. 6712). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6273) **PV Papeterie de Versoix SA, à Versoix** (FOSC du 28.10.1998, p. 7354). Nouveaux statuts du 10.06.1999.

17.06.1999 (6274) **Redwood International SA**, à Genève, rendre des services, notamment de conseils et d'assistance, etc (FOSC du 29.07.1998, p. 5255). L'administrateur Newell Jeffrey, est maintenant domicilié à Veyrier.

17.06.1999 (6275) **REFCA Fiduciare SA, à Genève** (FOSC du 12.02.1999, p. 1011). Nouveau siège: Cologny, chemin David Munier 20b. Statuts modifiés le 14.06.1999.

17.06.1999 (6276) **Renococoncept SA, en liquidation**, à Vernier, exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et du génie civil, etc (FOSC du 18.02.1997, p. 1103). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6277) **Royal Bank of Canada (Suisse)**, à Genève, société anonyme (FOSC du 10.06.1999, p. 3897). Webb Anthony A. n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Lagopoulos Michael J., du Canada, à North York, CDN, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17.06.1999 (6278) **SGS Group Management SA, à Genève**, assister des sociétés faisant partie du Groupe SGS, etc (FOSC du 14.05.1999, p. 3208). L'administrateur Newell Jeffrey est maintenant domicilié à Veyrier.

17.06.1999 (6279) **SGS Société Générale de Surveillance SA, à Genève** (FOSC du 25.05.1999, p. 3448). L'administrateur Newell Jeffrey est maintenant domicilié à Veyrier.

17.06.1999 (6280) **Shoynear Cosmetic SA, en liquidation**, à Genève, importation et exportation des produits cosmétiques, etc (FOSC du 21.07.1997, p. 5166). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6281) **Socinvest Finance SA**, à Genève, opérations de finance, etc. (FOSC du 14.09.1998, p. 6353). Gard Georges, de Bagnes, à Plan-les-Ouates et Iaefice Antonio, d'Italie, à Menthon St Bernard, F, ont été nommés membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17.06.1999 (6282) **Stutzag AG**, précédemment à WIL (SG) (FOSC du 12.01.1998, p. 180). Nouveau siège: Genève, quai des Bergues 27. Statuts originaires du 08.12.1978. Nouveaux statuts du 11.06.1999. But: achat, gérance et vente des immeubles pour le compte de la société et pour le compte d'autrui; participation à d'autres entreprises. Capital-actions: 250'000 F, entièrement libéré, divisé en 375 actions de 500 F, 625 actions de 100 F, privilégiée quant au droit de vote, toutes nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Les pouvoirs de Stutz Silvia sont radiés. Administration: Stutz Johann, de Arni-Isisberg, à Wil (SG), administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: "Intertrust Revision AG", à Wil (SG).

17.06.1999 (6283) **Sundial Consulting & Finance Services SA, à Genève** (FOSC du 24.09.1997, p. 7028). Signature collective à deux a été conférée à Sosnine Alexandre, de Russie, à Moscou, Russie, directeur.

17.06.1999 (6284) **UEB United European Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 16.04.1999, p. 2481). Les pouvoirs de Fleury Bernard, Equey Robert, Guegan Sylvain, Parker David, Rappo Alain Michel, ainsi que la procuration de Alder Beat, Cadei Dimitri, Dijkhuizen Dirk et Munir Patrice sont radiés. Liefooghe Raymond, jusqu'ici directeur général adjoint, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Kessler André, de France, à Bottmingen, Levy Laurent, de Bâle, à Genève, Perben Yves, de et à Genève et Vaysse Michel, de France, à Paris, F, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Frey Didier, de Gontschwil, à Vernier et Harris Barry S., de Grande-Bretagne, à Fécamp, sous-directeurs.

17.06.1999 (6285) **Tonycross Sarl, en liquidation**, à Genève, commerce, importation et exportation de tous produits. (FOSC du 16.06.1998, p. 4101). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6286) **Société de Laiterie d'Anières**, à Anières, société coopérative (FOSC du 21.01.1998, p. 464). Société dissoute sans liquidation au sens de l'art. 914 CO. Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

17.06.1999 (6287) **Société Coopérative d'habitation de vacances Pouple, en liquidation**, à Genève (FOSC du 18.08.1995, p. 4581). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

17.06.1999 (6288) **ABB CMC Systèmes SA**, succursale à Genève, installations pour la distribution de courant dans des bâtiments, etc. entreprise ayant son siège à Baden (FOSC du 16.11.1998, p. 7820). Nouveau siège: Saigny, rue des Sablières 4-6. La procuration de Grossenbacher Stéphane et Koch Marcus est radiée. Meier Peter, de Würenlingen, à Wettingen signe par procuration, collectivement à deux.

17.06.1999 (6289) **Banca del Gottardo, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 19.05.1999, p. 3320). Sergi Antonio, de Zurich, à Lugano, membre de la direction générale, signe collectivement à deux.

17.06.1999 (6290) **Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 03.05.1999, p. 2890). Haeney Martin, de Kölle, à Egg, sous-directeur, signe collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Campos Jean-Charles, de Genève, sous-directeur.

17.06.1999 (6291) **Briesser SA, succursale à Meyrin**, manufacture de volets et stores roulants, etc. entreprise ayant son siège à Aadorf (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). Gloor Adolf, d'Oberkulm, à Tägerwilen, Grisolia Andrea, d'Italie, à Wittenbach, Honegger Bernhard, de Dürnten, à Steckborn; et Schüller Eduard, de Winterthur, à Aadorf, signent par procuration, collectivement à deux.

17.06.1999 (6292) **Banka del Gottardo, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 19.05.1998, p. 3320). Sergi Antonio, de Zurich, à Lugano, membre de la direction générale, signe collectivement à deux.

17.06.1999 (6293) **Banque von Ernst & Cie SA, succursale de Genève**, à Genève, entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 03.05.1999, p. 2890). Haeney Martin, de Kölle, à Egg, sous-directeur, signe collectivement à deux. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Campos Jean-Charles, de Genève, sous-directeur.

17.06.1999 (6294) **Briesser SA, succursale à Meyrin**, manufacture de volets et stores roulants, etc. entreprise ayant son siège à Aadorf (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). Gloor Adolf, d'Oberkulm, à Tägerwilen, Grisolia Andrea, d'Italie, à Wittenbach, Honegger Bernhard, de Dürnten, à Steckborn; et Schüller Eduard, de Winterthur, à Aadorf, signent par procuration, collectivement à deux.

17.06.1999 (6295) **Banka del Gottardo, succursale de Genève**, à Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 19.05.1998, p. 3320). Sergi Antonio, de Zurich, à Lugano, membre de la direction générale, signe collectivement à deux.

17.06.1999 (6296) **REFCFA Fiduciare SA, succursale à Cologny**, manufacture de volets et stores roulants, etc. entreprise ayant son siège à Aadorf (FOSC du 27.01.1999, p. 0602). Gloor Adolf, d'Oberkulm, à Tägerwilen, Grisolia Andrea, d'Italie, à Wittenbach, Honegger Bernhard, de Dürnten, à Steckborn; et Schüller Eduard, de Winterthur, à Aadorf, signent par procuration, collectivement à deux.

17.06.1999 (6297) **Sika SA, ci-devant Kaspar Winkler & Co, succursale à Cologny**, fabrication, utilisation et commerce de produits spéciaux, etc. entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 11.12.1998, p. 8481). Richoz André est maintenant domicilié à Zoug.

17.06.1999 (6298) **Sun Microsystems (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, importateur, acheteur, dévéloper des produits informatiques, etc. entreprise ayant son siège à Schwerzenbach (FOSC du 28.12.1998, p. 8856). Signature individuelle a été conférée à Simon Elie, de France, à Genève, directeur général de la succursale.

17.06.1999 (6299) **Entreprise de Production et de Commerce "Arberia" Jasari Zaini, Kumanovo, succursale de Genève**, à Genève, importateur, acheteur, dévéloper des produits informatiques, etc. entreprise ayant son siège à Schwerzenbach (FOSC du 28.12.1998, p. 8856). Signature individuelle a été conférée à Simon Elie, de France, à Genève, directeur général de la succursale.

17.06.1999 (6300) **Sun Microsystems (Suisse) SA, succursale de Genève**, à Genève, importateur, acheteur, dévéloper des produits informatiques, etc. entreprise ayant son siège à Schwerzenbach (FOSC du 28.12.1998, p. 8856). Signature individuelle a été conférée à Simon Elie, de France, à Genève, directeur général de la succursale.

17.06.1999 (6301) **Entreprise de Production et de Commerce "Arberia" Jasari Zaini, Kumanovo, succursale de Carouge**, à Genève, importateur, acheteur, dévéloper des produits informatiques, etc. entreprise ayant son siège à Schwerzenbach (FOSC du 28.12.1998, p. 8856). Signature individuelle a été conférée à Simon Elie, de France, à Genève, directeur général de la succursale.

17.06.1999 (6302) **Nokia Finance International BV, Haarlem, succursale de Lancy près Genève**. Les pouvoirs de Blair David Nicholas sont radiés. Lonnqvist Cristian Robert est maintenant domicilié à Irving, TX USA. Par suite de changement d'État-civil, Grewal Jaya porte désormais le nom de Machet Jaya et est maintenant originaire de Genève et domiciliée à Troinex. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale devient: **Nokia Finance International BV, Haarlem, succursale de Lancy près Genève**. Les pouvoirs de Blair David Nicholas sont radiés. Lonnqvist Cristian Robert est maintenant domicilié à Irving, TX USA. Par suite de changement d'État-civil, Grewal Jaya porte désormais le nom de Machet Jaya et est maintenant originaire de Genève et domiciliée à Troinex. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale devient: **Nokia Finance International BV, Haarlem, succursale de Lancy près Genève**.

17.06.1999 (6303) **ADSG Art Design Studio, Genève**, à Genève, société anonyme, recherche graphique dans les différents domaines de la création artistique, etc. (FOSC du 04.02.1998, p. 852). Nouveau siège: Cologny, chemin David Munier 20b, c/REFCA Fiduciare SA. Statuts modifiés le 07.06.1999. Rosset Bahaud Fabienne Claude n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Le directeur Baroni Reto Micael est administrateur unique; lequel continue à signer individuellement. Réviseur: **REFCA Fiduciare SA**, à Cologny.

17.06.1999 (6304) **Alfa Planification SA, à Genève**, exploitation d'une entreprise générale de construction, etc. (FOSC du 11.02.1997, p. 921). Nouveau siège: Carouge (GE), rue de la Faiencerie 2, c/Alberto Fanni. Statuts modifiés le 14.06.1999.

17.06.1999 (6305) **Alligraphics SA, à Meyrin**, commerce et production de produits ou services concernant le secteur graphique, etc. (FOSC du 03.11.1997, p. 7990). Le capital-actions de 200'000 F est maintenant entièrement libéré. Capital-actions porté de 200'000 F à 450'000 F par l'émission de 250 actions de 1'000 F, au porteur. Capital-actions: 450'000 F, entièrement libéré, divisé en 450 actions de 1'000 F, au porteur. Statuts modifiés le 15.06.1999.

17.06.1999 (6306) **Société Immobilière Beaumont Parc Soleil, à Genève**, société anonyme (FOSC du 01.10.1996, p. 5942). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Beaumont Parc Soleil, en liquidation**. Wenger Nicolas n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Zanetta Dominique, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais individuellement.

17.06.1999 (6307) **BGB Compagnie Bancaire Genève**, à Genève, banque. (FOSC du 03.06.1999, p. 3716). Signature collective à deux de Friedli Blaise, de Cannière Vincent, Rique Jaime, Touboul Albert, jusqu'ici directeurs adjoint, nommés directeurs, Streuli Michèle, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice adjointe. Signature collective à deux a été conférée à Tonson Joseph, de France, à Genève, directeur, Farah Reda, de St-Gall, à Genève, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Coppel Shattu Josiane, de Zollikon, à Crans-près-Céligny, Gillard Hubert, à Lussy (FR), à Reigner, F, Huynh Binh, de Lausanne, à Onex, Letertre-Vogel Sophie, de et à Genève, Manzini Sylvie, de et à Sainte-Croix, Mei Peyremann Joanne, de Lignerolle, à Genève, Mory Thierry, de La Sarraz, à Echallens, Pignal Louise, de France, à Vétraz-Monthoux, F, de Deuren Sylvie, de France, à Genève, Vionnet Muriel, de Lussy-Morges, à Renens. Berthier Yves, de Versoix, à Thône.

17.06.1999 (6308) **Collide SA, à Genève**, achat, distribution et vente de toutes espèces de combustibles solides, etc. (FOSC du 22.04.1999, p. 2626). Favre Roland n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Chassot Pierre-André, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Gland, est administrateur unique avec signature individuelle.

17.06.1999 (6309) **J.P. Morgan (Suisse) SA, à Genève**, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 17.06.1999, p. 4067). Les pouvoirs de Arias Carlos, Baezner Jean-Baptiste, Baisley Susan J., Bleier Peter, Bodenmann Reto, Dismorr Michael, Figueiro Jose J., Gianotti Tiziano, Jacobs Ronald, Senger Philippe, Sigal Reet, Vermeulen Christian, Vogt Guy, Vuilleumier Michel, Waterhouse Thomas, Balma Marc-Henri, Khlat Tarek P., Leav Michael, Augsburger Olivier, Chardon Robert, Corniche Thierry, Diaz della Victoria Sigieri, Fookes Robert, Fromageat Philippe, Gramolini Emmanuel, Hochfeld Kim, Janzen Olivier, Kurz Lise, le Texier Daniel, Mulliez Danièle, Musiek Valérie, Piliero Christopher, Pironi Luisa, Van der Lee Nicolette, ainsi que la procuration de Barchéchait Isabelle, Folliéner Denyse, Nicolet Alain, Oppiger Yves et Roussi-Cooper Alix sont

radiés. Aceto Gloria, jusqu'ici directrice adjointe, nommée directrice, Bovet Annelise, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice, Bürki Jean-Pierre, jusqu'ici sous-directeur, nommée directeur, Farmann-Farmaian Reza, jusqu'ici sous-directeur, maintenant à domicilié Genève, nommée directeur et Hediger Martine, jusqu'ici sous-directrice, nommée directrice, continuent à signer collectivement à deux, pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Aquino Aldo, nommée sous-directeur, Cudremauroux Sylviane, nommée sous-directrice et Soland Christina, nommée sous-directrice; leur procuration est radiée. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Baert Claude, de Belgique, à Onex, directeur, Brogi Bruno, de Turgi, à Mies, directeur, Cariou-Charton Alain Yann, de France, à Thônex, directeur, Chahine Michael, des USA, à Genève, directeur, François Philippe, de France, à Genève, directeur, Fuchs Bruno, de Lucerne, à Genève, directeur, Gazil Philippe, de France, à Genève, directeur, Mariakis Michael, des USA, à Vevey, directeur, Roselip John, des USA, à Genève, directeur, Van de Graaf Peter, des Pays-Bas, à Collonge-Bellerive, directeur, Aeby Grégoire, de Verner, à Gingins, sous-directeur, Brockman Tim, d'Allemagne, à Genève, sous-directeur, Ciriani Marc, de Genève, à Dully, sous-directeur, Collette Albert, de Belgique, à Genève, sous-directeur, Collin Laurent, de France, à Genève, sous-directeur, Echarh Isabelle, de France, à Genève, sous-directrice, Fedun Shawn, du Canada, à Genève, sous-directeur, Fraval Laure, de France, à Genève, sous-directrice, Granger Laurent, de France, à Genève, sous-directeur, Heiati Amir, d'Iran, à Lausanne, sous-directeur, Kern Lionel, de Bâle à Genève, sous-directeur, Legoratto Gian, de et à Genève, sous-directeur, Macchia Antonio, de Crissier, à Cossouy, sous-directeur, Magne Franck, de France, à Genève, sous-directeur, Mizter Olivier, de France, à Genève, sous-directeur, Rodriguez Yolanda, de Genève, à Puplinge, sous-directrice, Schneider Dominique, d'Amsoldingen, à La Rippa, sous-directeur, Spadoli David, des USA, à Genève, sous-directeur, Speich Michel, de Leuggelbach, à Genève, sous-directeur et Stehli Michael, de Hedingen, à Rolle, sous-directeur. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Ben Amira Nadia, de Bargen (BE), à Machilly, Cherix Ariane, de Bex, à Genève, Dumitru Silvia, de et à Lancy, Linares Begonia, d'Espagne, à Prangins, Livinali John, de Moutier, à Genève, Pereira Marie-Thérèse, de et à Genève, Roger Frank, d'Allemagne, à Nyon et Zumstein Mireille, de Muriaux, à Chêne-Bourg.

17.06.1999 (6310)
Produits Paul Niehans SA [Paul Niehans Products Inc.] [Paul Niehans Produkte AG] [Prodotti Paul Niehans SA], à G e n è v e , route des Jeunes 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 16.06.1999. But: conception, développement, production, distribution et commercialisation de produits à usage cosmétique, de produits d'hygiène et de soins corporels, de produits para-médicaux et de tous autres produits susceptibles de compléter ou de soutenir les lignes de produits précitées. Capital-actions: 100'000 F, entièrement libéré, divisé en 10'000 actions de 10 F. au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Bärtschi Edouard, de Berne, à Vevey, président, Schipoff Michel, de France, à Genève, vice-président, et Groppi Mario, d'Ependes (VD), à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: "Fiduciaire Brandt SA", à Genève.

17.06.1999 (6311)
Sedgwick (Continental) SA, à G e n è v e , conseil et intermédiaire dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 21.10.1997, p. 7673). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 10.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sedgwick (Continental) SA**, en liquidation. Liquidatrice: "Privaco Trust SA", à Fribourg.

17.06.1999 (6312)
TWS Infomaniak SA, à G e n è v e , création et diffusion de matériel publicitaire sur supports multimédias. (FOSC du 26.05.1997, p. 3515). Nouvelle raison sociale: **INFOMANIAK NETWORK SA**. Nouveau siège: C o i g n y , chemin David Munier 20b, c/REFCA Fiduciaire SA. Statuts modifiés le 07.06.1999. Caboussat Sophie, Wachtl Thomas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Lucchi Fabian, jusqu'ici président, maintenant administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Signature individuelle a été conférée à Siegenthaler Boris, jusqu'ici administrateur, nommé directeur; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Réviseur: "Refca Fiduciaire SA", à Coligny.

17.06.1999 (6313)
Société de l'Immeuble Avenue Wendt No 36, à G e n è v e , société anonyme (FOSC du 23.07.1997, p. 5248). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 15.06.1999. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société de l'Immeuble Avenue Wendt No 36**, en liquidation. Bignon Claude et Martz Wolfgang ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Demierre Serge, de Biens, à Domdidier. Adresse de liquidation: rue du Trente-et-un-Décembre 36, c/Minotiers de Plainpalais SA.

17.06.1999 (6314)
Hiseni Constructions SARL, à G e n è v e , rue Prévost-Martin 4. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 15.06.1999. But: peinture, plâtre, papier-peint, carrelages et toute activité dans le domaine de la construction et du bâtiment. Capital: 20'000 F. Associés: Hiseni Azem, de Yougoslavie, à Genève, pour une part de 19'000 F. et Spichiger Hiseni Andréanne, de Neuchâtel, à Genève, pour une part de 1'000 F. Gérants: les deux associés avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

17.06.1999 (6315)
Top Peinture Sarl, à O n e x , avenue des Grandes-Communes 62. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 14.06.1999. But: exploitation d'une entreprise de construction, de gypserie, de peinture et de pose de revêtements. Capital: 20'000 F. Associés: Branca Valérie, de Stalden (VS), à Onex, pour une part de 19'000 F. et Rothlisberger Patrick, de Langnau im Emmental, à Perly-Certoux, pour une part de 1'000 F. Gérante: l'associée Branca Valérie avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

17.06.1999 (6316)
Aon Jauch & Hübener SA, à C a r o u g e (G E), route des Acacias 48. Succursale de Aon Jauch & Hübener AG [Aon Jauch & Hübener SA] [Aon Jauch & Hübener Ltd], société anonyme, à M e i l e n , inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 18.05.1999, p. 3269). But et objet de la succursale: prestation de service dans tous les domaines d'assurance et de caisse de prévoyance-vieillesse, d'entreprise et d'analyses de risques dans le secteur d'assurance ainsi que prise en charge de services administratifs et de gestion d'entreprise pour les sociétés affiliées par intérêts. Signature individuelle de Weber Reinhard, d'Allemagne, à Stafa, président et délégué du conseil d'administration. Signature collective à deux de Krieg Walter, de Galgenen, à Cham, et Schmid Heinz, de Lauperswil, à Biel-Benken, membres du conseil d'administration. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Graf Heinz, de Zurich, à Meilen, Gutmann Armin, d'Allemagne, à Bubikon, Meister Jürg, de Buchs, à Freienbach, et Wild Walter, de Zollikon, à Herrliberg. Signature collective à deux limitée aux affaires de la succursale de Huber Rudolf, de Zurich, à Plan-les-Ouates, et Verdan Guy, de Neuchâtel, à Vernier; tous deux directeurs de la succursale.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Delémont

2 juin 1999.

Jupac Sàrl, en liquidation, à D e l é m o n t , articles publicitaires. Société à responsabilité limitée, dissoute et dont la procédure de faillite a été close faute d'actifs (FOSC du 01.03.1999, no 41, p. 1371). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office.

2 juin 1999

Minder Musique, à C o u r r o u x , radio, TV, Raison individuelle (FOSC du 05.11.1996, no 215, p. 6779). Raison radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Porrentruy

4 juin 1999

Pont St-Germain S.A., à P o r r e n t r u y . La fabrication et la distribution d'articles industriels de luxe, notamment dans le secteur de la coutellerie, etc. Société anonyme (FOSC du 30.03.1999, no 62, p. 2087). Incription ou modification de personne: François Chapatte S.A., à D e l é m o n t , organe de révision.

4 juin 1999

Oniver S.A. en liquidation, à P o r r e n t r u y , L'achat, la vente et la distribution de verres minéraux, Société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 17.12.1998, no 245, p. 8627). Raison sociale radiée d'office ensuite de clôture de la faillite.

4 juin 1999

Sileyman Onat, à P o r r e n t r u y , Rue des Annonciades 17, 2900 Porrentruy, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Restauration rapide notamment spécialités turques. Personne inscrite: Onat, Sileyman, de Walterswil BE, à Porrentruy, titulaire, avec signature individuelle.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

1er juin 1999

Restaurant du Cerf Sàrl, à L e N o i r m o n t , Rue du 23-Juin 2, 2340 Le Noirmont, Société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 27. 05. 1999. But: Exploitation d'établissements publics de toutes natures dans le domaine de la restauration et de l'hôtellerie, notamment de restaurants. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés par lettre recommandée. Personnes inscrites: Pelletier, Marie-Agnès, de Muriaux, à Le Noirmont, associée et gérante, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10 000; Kicher, Jean-Louis, de Beurnevésin, à Zürich, associé et gérant, avec signature collective à deux, pour une part sociale de CHF 10 000.

4 juin 1999

Garage Clément Miserez Sàrl, à L e s G e n e v e z J U , 2714 Les Genevez. Société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 01. 06. 1999. But: Exploitation d'une entreprise de réparation et de vente de véhicules et châssis en tous genres. Capital social: CHF 20 000. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Miserez, Mariette, de Lajoux JU, à Les Genevez JU, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000; Miserez, Laure, de Lajoux JU, à Les Genevez JU, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 10 000; Roth, Jacques-André, de Niederbipp, à Corban, organe de révision.

Stiftungen – Fondations – Fondazioni

Zürich – Zurich – Zurigo

17.06.1999

Carl Seelig-Stiftung, in Z ü r i c h , Förderung von Kunst und Wissenschaft, Stiftung (SHAB Nr. 162 vom 24.08. 1992, S. 3984). Eingetragene Personne neu oder mutierend: Loacker, Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Waghausen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Mitglied]; Hefti, Dr. Ernst, von Möldi und Härtzigen, in Wetzwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident].

17.06.1999

RGZ Stiftung, in Z ü r i c h , Betrieb von Institutionen die sich mit Personen mit celebralen Lähmungen befassen, Stiftung (SHAB Nr. 236 vom 04.12.1989, S. 4898). Domizil neu: Minervastrasse 126, 8032 Zürich. Postadresse neu: RGZ Stiftung, Postfach 1271, 8032 Zürich.

17.06.1999

Stiftung für die obligatorische Personalversorgung der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft, in Z ü r i c h , Stiftung (SHAB Nr. 143 vom 29.07. 1997, S. 5420). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Franklin Engler, Dr. Carol, von Stein AR, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner, Dr. Herbert, von Schleitheim, in Märstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

17.06.1999

Albert und Elisabeth Glanzmann-Stiftung, in L a u p e n , c/o Notariat Andreas Staender, Jungfrauweg 2, 3177 Laupen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 15. 12. 1998. Zweck: Finanzielle Unterstützung einer oder mehrerer öffentlicher Institutionen mit gemeinnützigem Charakter und Zweck, sowie mit Sitz vorwiegend, jedoch nicht ausschliesslich, im Kanton Bern. Organisation: Stiftungsrat und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Haetuer, Heinz, von Aeschlen, in Bösingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub-Herzog, Dorothee, von St. Gallen, in Bern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmüller, Theodor, von Walkringen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Staender, Andreas, von Köniz und Miécourt, in Laupen, Mitglied und Sekretär, ohne Zeichnungsberechtigung. Errichtung der Stiftung durch letztwillige Verfügung vom 15.12.1998 der am 25.2.1999 in Bern verstorbenen Elisabeth Glanzmann Wegmüller.

17.06.1999

Personalforsorgestiftung der Hans Huber AG, in B e r n , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw. Stiftung (SHAB Nr. 148 vom 04. 08. 1998, S. 5377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messikommer, Reto, von Seegräben, in Fribourg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Annette, von Affoltern im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

7. Juni 1999

Pensionskasse der Firmen Schüpbach AG und Ivers Lee, in B u r g d o r f , Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1877). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liechti, Fritz, von Lauperswil, in Fraubrunnen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühlmann, Fritz, von Emmen, in Ersigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Martin, von Büren zum Hof, in Recherswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. Juni 1999

Augustinus-Stiftung, in L u z e r n , kirchliche Stiftung (SHAB Nr. 45 vom 6. 03. 1998, S. 1618). Esther Schaller ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Einzelunterschrift ist Alexandre C. von Heeren, von Frauenfeld, in Oberwil BL. Neue Adresse: Seidenhofstrasse 2, bei Bachmann + Co, Sachwalterbüro, 6002 Luzern.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Thal-Gäu

17.06.1999

Alters- und Pflegeheim Thal-Gäu (Stiftung Geschwister Hüslér), Sitz: E g e r k i n g e n , Erstellung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes für Einwohner aus den Bezirken Gäu und Thal, Stiftung (SHAB Nr. 246 vom 19.12.1994, S. 6916). Eingetragene Personen Neu: Baudepartement, Amt für Justiz, in Solothurn, Aufsichtsbehörde. Gelschicht: [Regierungsrat des Kantons] Solothurn, in Solothurn, Aufsichtsbehörde.

17.06.1999

Alters- und Pflegeheim Balsthal (Thal-Gäu) Stiftung Saccani, Sitz: B a l s t h a l , Erstellung und Betrieb eines Alters- und Pflegeheimes für Einwohner aus den Bezirken Balsthal-Thal und Balsthal-Gäu usw., Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 18.03.1997, S. 1845). Eingetragene Personen Neu: Baudepartement, Amt für Justiz, in Solothurn, Aufsichtsbehörde. Gelschicht: [Regierungsrat des Kantons] Solothurn, in Solothurn, Aufsichtsbehörde.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16.06.1999

Kaderstiftung der Döbelin & Maurer Vermögensverwaltung und Finanzberatung AG, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 109 vom 09. 06. 1999, S. 3860). Domizil neu: c/o Döbelin & Maurer Vermögensverwaltung und Finanzberatung AG, Rittergasse 31, 4051 Basel.

16.06.1999 (2658)
Stiftung der kleinen Freuden, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8551). Urkundenänderung: 22.03.1999. Zweck neu: Kranke, invaliden und armen Kindern, sowie Kindern von Inhaftierten durch kleine Geschenke Freude bereiten, um den Beschenkten damit den Glauben an sich selbst und das Vertrauen in die Mitlehens zu fördern. Die Stiftung kann Projekte von Institutionen unterstützen, die dem Wohl von Kindern dienen, zudem kann sie eigene Projekte der Kinderhilfe realisieren.

16.06.1999

Patronal Fonds der Firma Semo Trading Ltd, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1993, S. 761). Name neu: **Patronal Fonds der Firma Semo Trading Ltd in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 05.05.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haslimeier, Adrian, von Remetschwil, in Alschwil, Präsident des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift]; Haslimeier, Brigitte, von Remetschwil, in Alschwil, Mitglied des Stiftungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift].

16.06.1999

Wohlfahrtsfonds Böckli Thumann & Partner, in B a s e l , Stiftung (SHAB Nr. 87 vom 07. 06. 1995, S. 2590). Name neu: **Wohlfahrtsfonds Böckli Thumann & Partner in Liquidation**. Auflösung der Stiftung gemäss Verfügung vom 05.05.1999 des Justizdepartements Basel-Stadt Aufsichtsbehörde BVG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thumann, Dr. Felix H., von Basel, in Basel, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böckli, Prof. Dr. Peter, von Frauenfeld, in Binningen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates].

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

17.06.1999

Personalforsorgestiftung der Firma DERO Feinmechanik AG, in L i e d e r s w i l , Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 253 vom 30.12.1998, S. 8935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schafroth, Anton, von Röthenbach im Emmental, in Oberdorf BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber, Urs, von Sumiswald, in Lauwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

17.06.1999

Fürsorgestiftung für Angestellte der Firma Carl Sturm & Co. AG, Rorschach, in R o s c h a c h , zusätzliche Fürsorge für höhere Angestellte der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 131 vom 10.07. 1998, S. 4798). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25.05.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

17.06.1999

Personalfürsorgestiftung der Gerber-Elektro AG, in L i c h t e n s t e i g , Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 660). Mit Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25.05.1999 ist die Stiftung aufgehoben. Sie wird im Handelsregister gelöscht.

Graubünden – Grisons – Grigioni

17.06.1999

(1611)

Stiftung zum Rosengarten, Grisch, in Grisch, in Grisch, Stiftung (SHAB Nr. 74 vom 19.04.1993, S. 1869). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lüem-Roffler, Dr. Walter, von Schinznach, in Herrliberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadien, Dr. Ulrich, von Trimmis, in Chur, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flütsch, Dr. Erwin, von Schiers, in Neuheim, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Disch, Stefan, von Grisch und Schiers, in Grisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauer, Klaus, von Krauchthal, in Schiers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ludwig, Hansmelchior, von Schiers, in Schiers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüem-Roffler, Margrith, von Schinznach, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raegth, Markus, von Domat/Ems, in Grisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roffler, Ulrich, von Grisch, in Grisch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Toscano, Edi, von Mesocco, in Ilanz-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Stephan, von Luzein, in Trimmis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Disch, Andrea Stefan, von Grisch, in Grisch, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eggiann, Andreas, von Eriswil, in Jenaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler, Dr. Hansluzi, von Schiers, in Schiers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lippuner, Reto, von Grabs, in Fideris, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gadien, Brigitta M., von Trimmis, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtssblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkursöffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensstücke haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche zum Beispiel Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innerhalb der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Pfandfondsgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandfonds den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Gründpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, alfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innerhalb eines Monats beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allerfachiger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkursiten sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Strafanfällen im Unterlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innerhalb der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mischschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige bewohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsamt, solange sie nicht einen anderen Zustellungsamt in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaissances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'Office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209, LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes grevant l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gages ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai imparti, faute de quoi elles encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gages et les tierces personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codebiteurs, caution et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiariato il fallimento, cessano di decorre gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da gage continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdotto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti, sorti sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa indagine vale anche per tali serviti relative al fondo stesso. Le serviti non insinuati non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritti reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono beni spettanti al fallito sono tenuti a metterli a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circostante le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codebiteurs, i fiduciari e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non venga designato un altro in Svizzera.

Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Liechti Susanne Erika*, geb. 2. Mai 1941; von Landiswil BE, wohnhaft gewesen Gutenbergstrasse 43, 3011 Bern. Datum der Eröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 24. Juli 1999.

3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (11448)

Gemeinschuldner: *Fritz Lanz AG*, Schreinerei, St. Urbanstrasse 36, 4140 Roggwil. Konkursöffnung: 20. Mai 1999. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 23. Juli 1999.

4912 Aarwangen, 14. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Aarwangen

Bern (11519)

Schuldner: *Iff Hans-Peter*, geb. 17. Januar 1949, von Gondiswil, Blumenweg 6, 3427 Utzenstorf, Inh. der Einzelfirma «Iff Hans-Peter» Gärtnerei, 3427 Utzenstorf. Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke: Utzenstorf Grundbuchblätter Nrn. 1176, 1748-3 und 1804. Konkursöffnung: 6. Mai 1999. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 23. Juli 1999. Verwertung der Aktiven

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innerst der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einspruch erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüchen sind innerst der gleichen Frist anzumelden. Gemäß Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freiähigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutendem Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbieten unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyschalde 2, 4912 Aarwangen, zu melden. Anfallsfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

4912 Aarwangen, 16. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau

Bern (11449)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Dürig Henri*, geb. 2. Januar 1921, von Krauchthal BE, wohnhaft gewesen Neuhausweg 17, 3027 Bern. Datum der Eröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 24. Juli 1999.

3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (11615)

Verfügung

Im Namen des Gerichtspräsidenten des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen und des Konkursamtes Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, wird in den ausgeschlagenen Verlassenschaften

1. *Käser Emil*, geboren 8. Januar 1940, von Oberflachs, wohnhaft gewesen Mösslimatt 20, 3037 *Herrenschwanden*, verstorben am 10. Mai 1999.

2. *Reusser Hans Hermann*, geboren 1. Oktober 1915, von Steffisburg, wohnhaft gewesen Gurtenweg 40, 3095 *Spiegel b. Bern*, verstorben am 18. März 1999.

verfügt:

1. Über die obengenannten ausgeschlagenen Verlassenschaften ist am 17. Juni 1999 der Konkurs eröffnet worden.

2. Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.

3. Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeräumt, um beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Speicherstrasse 12, 3011 Bern, die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten bezüglich den Verstorbenen Ziff. 1 von CHF 4000.–, bezüglich den Verstorbenen Ziff. 2 von CHF 4000.– vorzuschicken.

4. Vorers Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innerst 20 Tagen seit Publikation die Abtreitung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldhaftigkeit für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).

5. Auf entsprechende Begehrungen der Pfandgläubiger innerst 20 Tagen seit Publikation verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).

6. Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehr gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verwertet das Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG). Z 99 3471 UVG

3011 Bern, 17. Juni 1999 Gerichtskreis VIII Bern-Laupen Der Gerichtspräsident 3: P. Kaelin

Bern (11450)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der *Liechti Susanne Erika*, geb. 2. Mai 1941; von Landiswil BE, wohnhaft gewesen Gutenbergstrasse 43, 3011 Bern. Datum der Eröffnung: 31. Mai 1999. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 24. Juli 1999.

3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (11451)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des *Siegfried Eduard Armand Jaques*, geb. 11. April 1935, von Grosshöchstetten, wohnhaft gewesen Froschweg 28, 3098 *Schlieren bei Käntzli*. Datum der Eröffnung: 3. Juni 1999. Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG. Eingabefrist: 24. Juli 1999.

3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern (11007)

Failli: *Giovannini Rémo*, né le 6 février 1949, originaire de Riviera, domicilié à Les Savagnières 37, 2610 *Saint-Imier*. Ouverture de la faillite: 19 avril 1999. Délai pour les productions: 16 juillet 1999. Commune de Villeret

Filt no Situation et nature

85 «Rue Principale» habitation no 7, aisanse Valeur officielle CHF 166 400.–

Commune de St-Imier

531 «Rue du Tilleul» habitation no 3, aisanse, trottoir Valeur officielle CHF 403 300.–

Réalisation des actifs

L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre de suite aux enchères tous les actifs mobiliers du failli, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas par écrit, dans le délai fixé pour les productions. Le silence de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'agence compétente. Sinon, l'agence prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'elle est autorisée à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais

du 19 avril 1999 par les créanciers. L'indication du compte de chèques

postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Le numéro TVA 433 357 peut être considéré comme radié.

2608 Courteley, 10 juin 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courteley
Le chef: R. Langel

Berne

Faillie: **Pro Savagnières SA**, promouvoir la création d'un centre touristique dans la région du Plan Marmet - Les Savagnières-dessous. A cet effet, la société peut acquérir, vendre, louer, construire, exploiter ou faire tout commerce de biens mobiliers et immobiliers; elle peut fonder, acquérir ou s'intéresser à d'autres entreprises visant un but analogue. P. Charmillot 15, case postale 14, 2610 **Saint-Imier**.

OUverture de la faillite: 20 avril 1999

Délai pour les productions: 16 juillet 1999

Commune de Saint-Imier

Filt no Situation et nature

1832 «Savagnière Dessous» garages no 91, aissance

Valeur officielle CHF 188 400.

1844 «Savagnière Dessous» abri sur abreuvoir no 52A, aissance, pâture boisé, chemin

Valeur officielle CHF 16 830.-

Réalisation des actifs

L'administration de la faillite se considère autorisée à vendre de gré à gré ou à mettre aux enchères de suite tous les actifs mobiliers de la faillite, en bloc ou séparément, pour autant que la majorité des créanciers silencie de ces derniers équivaut à une approbation. Les revendications de propriété doivent être annoncées dans le même délai.

Selon l'art. 256, 3e al. de la LP, les biens de valeur élevée et les immeubles ne sont réalisés de gré à gré que si l'occasion a été donnée aux créanciers de formuler des offres supérieures. Les créanciers qui demandent que les offres soient portées à leur connaissance parce qu'ils désirent déposer une offre supérieure doivent s'annoncer dans le délai de production à l'agence compétente. Sinon, l'agence prend note qu'ils renoncent à ce droit et qu'elle est autorisée à procéder à une éventuelle vente de gré à gré sur la base de la meilleure offre.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais

du 20 avril 1999 par les créanciers. L'indication du compte de chèques

postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2608 Courteley, 10 juin 1999

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Courteley
Le chef: R. Langel

Bern

(11452) Schuldner: **Schick Hubert**, Murtenstrasse 27j, 3179 **Kriechenwil**, Gésselschafter der Schick Handels GmbH, Murtenstrasse 27j, 3179 Kriechenwil. Konkursöffnung: 1. Juni 1999. Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG. Eingabefrist bis 23. Juli 1999.

Verwertung der Aktiven:

Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Aktiven Sachen des Schuldners sofort freihandig, en bloc oderstückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert der Eingabefrist bei der Konkursverwaltung schriftlich Einspruch erhebt. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Eigentumsansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

Gemäss Art. 256 Abs. 3 SchKG ist den Gläubigern Gelegenheit zu bieten, bei freihändigem Verkauf von Vermögensstücken von bedeutsamen Wert und Grundstücken, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offeren zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

3177 Laupen, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Laupen

Berne (11453) Faillie: **Laquetal SA**, peinture industrielle et auto, Grand-Rue 100, 2732 **Reconvilier**.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 24 juillet 1999.

Réalisations des actifs

En application de l'art. 256 LP, les créanciers doivent être informés sur les offres pour les ventes de gré à gré des biens de valeur élevée ou des immeubles et doivent avoir la possibilité d'effectuer des offres supérieures.

Les créanciers qui désirent avoir connaissance d'éventuelles offres, sont priés de le faire savoir au plus tard jusqu'au 24 juillet 1999 à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier. Dans ce cas, l'office des faillites du Jura bernois-Seeland, agence de Moutier, est déjà en possession d'une offre écrise de CHF 17 000.- pour l'achat de l'inventaire.

L'administration de la faillite propose la vente de gré à gré immédiate de l'inventaire dépendant de la faillite; cet inventaire est déposé à l'office des faillites soussigné. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas pendant le délai de production, la proposition ci-dessus sera considérée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais

au 12 mai 1999 par les créanciers. L'indication du compte de chèques

postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Les déclarations grossières émises par la faillite, sous no TVA 132441, sont révoquées.

2740 Moutier, 23 juin 1999 Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de Moutier

Bern (11614) Verfügung im Namen der Gerichtspräsidenten 4 des Gerichtskreises X Thun und im Namen des Konkursamtes Berner Oberland, Dienststelle Thun im Konkurs / ausgeschlagene Verlassenschaft des **Günther Anders Bernhard**, geboren 4. Dezember 1953, von Zürich, Eisenleger, Domhaldestrasse 35, 3627 **Heimberg**.

- Über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Günther Anders Bernhard wird am Freitag, 18. Juni 1999 um 11 Uhr der Konkurs eröffnet.
- Es wird festgestellt, dass nicht genügend freie Aktiven vorhanden sind, um ein summarisches Konkursverfahren durchzuführen, weshalb der Konkurs mangels Aktiven eingestellt wird.
- Den Gläubigern wird eine Frist von 20 Tagen seit Publikation eingeraumt, um beim Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, die Durchführung des summarischen Verfahrens zu verlangen und die in diesem Verfahren voraussichtlich entstehenden Kosten von CHF 1000.- vorzuschreiben. Für den Fall höherer Kosten wird die Einforderung weiterer Kostenvorschüsse vorbehalten.
- Vorerst Erben, dann Gläubiger und schliesslich Dritte, die ein Interesse geltend machen, werden darauf hingewiesen, dass sie innert 20 Tagen seit Publikation die Abtreitung der zum Nachlass gehörenden Aktiven verlangen können, sofern sie sich bereit erklären, die persönliche Schuldplicht für die Pfandforderungen und die nicht gedeckten Liquidationskosten zu übernehmen, und der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 1 SchKG).

- Auf entsprechende Begehrungen der Pfandgläubiger innert 20 Tagen seit Publikation verweitet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, die Pfänder, sofern der Vorschuss für die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens nicht geleistet wird (Art. 230a Abs. 2 SchKG).
- Wird kein Vorschuss geleistet und erfolgt kein Begehrn gem. Art. 230a Abs. 1 und 2 SchKG, verweitet das Konkursamt Berner Oberland, Dienststelle Thun, die Aktiven ohne weitere Formalitäten (Art. 230a Abs. 4 SchKG).

- 3601 Thun, 23. Juni 1999 Gerichtskreis X Thun
Die Gerichtspräsidentin 4: Baumgartner-Wüthrich

Basel-Stadt (11611)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass der am 4. Dezember 1998 verstorbenen **Baier Hedwig**, geb. 11. Mai 1908, von Basel, wohnhaft gewesen Spitalstrasse 21, 4031 Basel, wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursöffnung: 9. Juni 1999.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 23. Juli 1999.

4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11608)

Schuldner: **Brando-Silva José Manuel**, geb. 19. Dezember 1967, portugiesischer Staatsangehöriger, Hilfsarbeiter, Haltingerstrasse 87, 4057 Basel - neu: Jurastrasse 18, 4658 **Däniken SO**.

Datum der Konkursöffnung: 14. Mai 1999, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 23. Juli 1999.

4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11607)

Vorläufige Konkursanzeige

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:

Am 17. Mai 1999:

Meli-Jelenkova Angelo, geb. 8. Februar 1956, Maulbeerstrasse 13, 4058 Basel, Inhaber der Einzelfirma «Angelo Meli», Horburgstrasse 28, 4057 Basel

am 8. Juni 1999:

Everstyl AG in Lig., Rümelinsplatz 14, 4051 Basel;

am 15. Juni 1999:

1. **Atelier Inter Design AG in Lig.**, Äusserre Baselstrasse 49, 4125 **Riehen BS**;

2. **System Computer & Consulting AG**, Austrasse 19, 4051 **Basel**.

Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11609)

Schuldner: **Pamuk-Ates Ali**, geb. 30. November 1968, türkischer Staatsangehöriger, Betriebsarbeiter, Strassburgerallee 68, 4055 **Basel**.

Datum der Konkursöffnung: 26. März 1999, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 23. Juli 1999.

4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (11610)

Schuldner: **Vogel-Senft Eveline**, geb. 11. November 1967, Aesch BL, Angestellte, Innere Margarethenstrasse 15, 4051 **Basel**.

Datum der Konkursöffnung: 23. April 1999, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 23. Juli 1999.

4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (11616)

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: **HM Architektur GmbH**, Guetsistrasse 10, 9434 **Au**.

Konkursöffnung: 14. Juni 1999.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9471 Buchs, 18. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

St. Gallen (11617)

Schuldnerin: **Triet Immobilien AG in Lig.**, Badstrasse 8, 7310 **Bad Ragaz**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 28. April 1999.

Einstellungsverfügung: vom 17. Mai 1999.

Widerruf Einstellungsverfügung: 15. Juni 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. Juni 1999).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 28. April 1999) bis 26. Juli 1999.

9471 Buchs, 18. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: Y. Beljean

St. Gallen (11520)

Schuldner: **Mastorakis Sokrates**, geb. 9. Oktober 1971, griechischer Staatsangehöriger, Lagerist, wohnhaft: Wiesenstrasse 4, 9435 **Heerbrugg**.

Eröffnung des Konkursverfahrens: 31. Mai 1999.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 31. Mai 1999).

Eingabefrist für Forderungen (Wert 31. Mai 1999) bis 24. Juli 1999.

9001 St. Gallen, 17. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Die Konkursbeamten: A. Orlopp

Vaud

(11454)

Faillie: **Toth Miklos dit Nicolas**, fils de Miklos Geza, né le 24 septembre 1967, originaire de Morges, restaurateur, titulaire de la raison individuelle «Restaurant du tennis Centre Fairplay Toth, à Puidoux, café-restaurant, Zone Industrielle», domicilié La Fourmi, 1604 **Puidoux**.

Date du prononcé: 10 juin 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1096 Cully, 23 juin 1999 Office des faillites de Lavaux

Vaud

(11618)

Faillie: succession répudiée de **Collet Jeanne**, née le 7 janvier 1929, originaire d'Acclens, q.v. domiciliée Chailly 21, à **Lausanne**, décédée le 26 novembre 1998.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 février 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1014 Lausanne, 16 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Vaud

(11455)

Faillie: **Wehren Nicole**, née le 29 décembre 1957, originaire de Rougemont, c/o Rippstein, Clochette 30, 1018 **Lausanne**.

Date de l'ouverture de la faillite: 3 juin 1999.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1014 Lausanne, 23 juin 1999 Office des faillites de Lausanne

Valais

(11521)

Faillie: **Bernard Léonard**, de Max, à **Crans-sur-Sierre**.

Date d'ouverture de la faillite: 12 mai 1999.

Liquidation sommaire ordonnée par le juge III du district de Sierre.

Délai de production: 30 jours dès la présente publication.

3960 Sierre, 16 juin 1999 Office des faillites de Sierre; P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel

(11457)

Faillie: **Wallinger Michel**, né le 13 juin 1936, originaire de Neuchâtel, domicilié Fausses-Brayes 11, 2000 **Neuchâtel**.

Date d'ouverture de la faillite: 17 mai 1999.

Liquidation sommaire ordonnée le 2 juin 1999, en application de l'art. 231 LP.

Délai de production: 23 juillet 1999.

2001 Neuchâtel, 23 juin 1999 Office des faillites Neuchâtel Le préposé: M. Valérian

Genève

(11518)

Faillie: **Bernard Léonard**, de Max, à **Crans-sur-Sierre**.

Date d'ouverture de la faillite: 12 mai 1999.

Liquidation sommaire ordonnée le 2 juin 1999, en application de l'art. 231 LP.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 0000405 N/RHA1

Succession répudiée **Farquet Germaine Séverine** née Vergères, née le 1er mars 1922, décédée le 25 février 1999, origine: Genève, profession: q.v. commerçante, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**.

Date du jugement de faillite: 12 avril 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 0000404 M/RHA1

Succession répudiée **Ionescu Gheorghe**, né le 1er avril 1904, décédé le 31 octobre 1998, origine: Roumanie, profession: q.v. sp., domicilié chemin des Marais 162, 1255 **Veyrier**.

Date du jugement de faillite: 22 mars 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 0000308 U/RHA1

Succession répudiée **Mauron Andrée Marie Corinne** née Girod, née le 21 mai 1925, décédée le 29 décembre 1998, origine: Genève, profession: q.v. employée, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**.

Date du jugement de faillite: 8 mars 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 0000310 S/RHA1

Succession répudiée **Schmitter Frieda Lina**, née le 3 juillet 1904, décédée le 4 janvier 1999, origine: Berne, profession: q.v. dame de compagnie, domiciliée route de Veyrier 85, 1234 **Vessy**.

1998 000855 F/ARL1

Succession répudiée *Faure Marie Marguerite*, née le 14 avril 1914, décédée le 28 avril 1998, origine: Neuchâtel, profession: qv. secrétaire, domiciliée route de Chêne 46, 1208 *Genève*. Date du jugement de faillite: 7 août 1998.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000090 F/ARL1

Succession répudiée *Gonin Blanche Marthe*, née le 13 novembre 1924, décédée le 8 novembre 1998, origine: Vaud, profession: qv. secrétaire, domiciliée rue des Contamines 26, 1206 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 19 janvier 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000376 V/ARL1

Succession insolvable *Janin Léonie Pauline*, née le 10 décembre 1904, décédée le 8 janvier 1987, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée rue de la Terrassière 7, 1207 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 28 janvier 1987.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000271 J/ARLG

Luthi Alain, exploitant à l'enseigne «Alan's Coiffure, Luthi», salon de coiffure, sis avenue Henri-Dunant 2, 1205 *Genève*; né le 3 décembre 1960, origine: Genève, profession: coiffeur, domicilié avenue Henri Dunant 2, 1205 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 1er mars 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 25 mai 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000349 Z/ARL1

Morgan's Vogue SA, en liquidation; exploitation d'un salon de coiffure.

Exploitation d'un salon de toilette pour canin à l'enseigne «White and Black», rue des Glacis-de-Rive 1, à 1207 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 16 mars 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 7 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1211 Genève 3, 23 juin 1999

Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Genève (11516)

Faillie: 1999 000538 U/RDR2-o

Succession répudiée *Certour Fernand Marie François*, né le 6 décembre 1940, décédé le 3 février 1999, origine: France, profession: qv. menuisier charpentier, domicilié avenue Wend 38, 1203 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 11 mai 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000444 W/RDR2-o

Chaillet Monique Evelyne Gertrude, née le 22 octobre 1953, origine: Vaud, profession: employée, domiciliée avenue d'Aire 54, 1203 *Genève*; exploitant commerce et représentation d'articles d'artisanat en provenance d'Asie, ainsi que d'articles de diverse natures, sis avenue d'Aire 54, à 1203 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 19 avril 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000403 R/RDR2-o

Succession répudiée *Favez Jacques*, né le 19 avril 1921, décédé le 4 novembre 1998, origine: Vaud, profession: qv. mécanicien auto, domicilié rue de Moillebeau 1, 1209 *Genève*.

Date du jugement de faillite: 13 avril 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1999 000210 A/RDR1-o

Société Immobilière Servette-Parc, en liquidation; achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse et en particulier dans le quartier de la Servette à Genève, ayant son siège anciennement rue de la Servette 93, à 1202 Genève, et actuellement sans adresse.

Date du jugement de faillite: 9 février 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 juin 1999.

Délai pour les productions: 23 juillet 1999.

1211 Genève 24, 23 juin 1999

Office des faillites Rive-Droite

Le préposé: B. Roulin

Jura (11619)

Défunte: *Huizer-Flückiger Suzanne*, 1963, employée de commerce, originaire de Zürich, en son vivant domiciliée rue de l'Eglise, à Mervelier. Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1999.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 juillet 1999, pour l'indication des servitudes: -.

2800 Delémont, 18 juin 1999

Office des faillites de Delémont

Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Einstellung des Konkursverfahrens**Suspension de la liquidation****Sospension della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Basel-Landschaft (11458)

Über *Wolf Handels AG in Ltg.*, Warenhandel usw., Fichtenrain 29, 4106 *Therwil*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 8. Juni 1999 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 15. Juni 1999 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1999 die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten desselben einen Vorschuss von CHF 3000.– (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 23. Juni 1999

Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (11522)

Gemeinschuldner: *Giannotta-Mennillo Nicola*, geboren am 17. Februar 1962, italienischer Staatsangehöriger, in 4417 *Ziefen*, Güteweg 9, vormals in 4437 Waldenburg, alte Hauensteinstrasse 1.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Mai 1998.

Datum der Konkuseinstellung: 16. Juni 1999.

Frist für Kostenvorschuss: 5. Juli 1999.

Kostenvorschuss: CHF 5000.–

Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innerst der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4437 Waldenburg, 23. Juni 1999

Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft (11523)

Gemeinschuldner: *Schweizer-Schläfli Kurt*, geboren am 24. September 1950, von Reigoldswil, vormals in 4457 Dieligen, Rotackerstrasse 17, neu in 4055 **Basel**, Wasenring 62.

Datum der Konkurseröffnung: 17. März 1997.

Datum der Konkuseinstellung: 16. Juni 1999.

Frist für Kostenvorschuss: 5. Juli 1999.

Kostenvorschuss: CHF 5000.–

Das Konkursverfahren ist durch das Konkursgericht mangels Aktiven eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger innerst der angeführten Frist die Durchführung des Konkursverfahrens begeht und für die Kosten den angeführten Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4437 Waldenburg, 23. Juni 1999

Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft (11524)

Gemeinschuldner: *Megalini GmbH*, mit Sitz in 7430 *Thusis*, Neudorfstrasse 80, vertreten durch Herrn Peter Gempeler, 4500 Solothurn.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Januar 1999.

Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 16. Juni 1999.

Soforen nicht ein Gläubiger bis zum 5. Juli 1999 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von CHF 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7430 Thusis, 17. Juni 1999

Konkursamt Thusis

Jürg Obstist

Gräubünden (11525)

Fallista: *Ristogrilli Gestioni SA*, **Biasca**.

Data dei decreti di apertura e di sospensione: 4 giugno 1999 e 18 giugno 1999 della Pretura del Distretto di Riviera.

Avvertenza:

La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ni chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla prima pubblicazione, anticipando CHF 3000.– a garanzia delle spese. L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (STF 64 III 167).

6710 Biasca, 18 giugno 1999

Ufficio del Distretto di Riviera, Biasca:

Avv. F. Biaggi, suppl. uff.

Vaud (11620)

Par décision du 1er juin 1999, le président du Tribunal du district d'Aigle a prononcé la faillite de *Axiale Services Sàrl*, 1866 *La Forclaz*. But: la fourniture de toutes prestations et de tous services en relation avec le domaine de l'immobilier.

Ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, le juge a prononcé la sospension della liquidazione, par décision du 15 giugno 1999.

Si aucun créancier ne demande la continuation della procedura d'ici al 31 giugno 1999 in facendo una avance de CHF 4000.–, la faillite sera chiusa.

1860 Aigle, 23 giugno 1999

Office des faillites d'Aigle

Vaud (11525)

La faillite ouverte le 27 maggio 1999 contre *Ozdemir Cem*, née le 19 giugno 1972, domicilié Mont 3, 1023 *Crisier*, raison individuelle: Arc-en-ciel, Cem Özdemir, but: commerce de prêts-à-porter et accessoires, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendu par décision du juge della liquidazione.

Si aucun créancier ne demande d'ici al 31 giugno 1999 la continuation della liquidazione in faciendo una avance de CHF 3000.–, questa faillite sarà chiusa.

1014 Lausanne, 23 giugno 1999

Office des faillites de Lausanne

Valais (11526)

Faillie: *Flamme-Energie Sàrl*, récupération de bois, papier, carton etc., 1890 *Saint-Maurice*.

Par jugement du 31 mai 1999, le juge I du Tribunal des districts de Martigny et Saint-Maurice à Martigny a prononcé la faillite prédicta.

Par décision du 14 giugno 1999, il a ordonné la suspension des opérations de liquidation della faillite pour défaut d'actifs dans le sens de l'art. 230 LP.

Vu l'art. 230 LP, al. 2, la faillite sera chiusa faute per les créanciers de reclamer, dans les dix jours, l'applicazione della procedure in matière de faillite e d'en avancer les frais per CHF 2500.–.

1890 Saint-Maurice, 17 giugno 1999

Office des faillites de Saint-Maurice:

R. Delaloye, préposé

Neuchâtel (11460)

Succession répudiée de feue *Waridel Marthe Madeleine*, née le 5 dicembre 1925, originaire du Locle NE, quand vivait domiciliée à *Peseux*, route de Neuchâtel 27, décédée à Neuchâtel le 24 aprile 1999.

Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, cette liquidazione è stata sospesa per ordinanza renduta il 16 giugno 1999.

Si aucun créancier ne demande d'ici al 5 giugno 1999 la continuation della liquidazione, per voie sommaria, en faciendo una avance de CHF 4000.–, questa successione sarà chiusa.

2017 Boudry, 23 giugno 1999

Office des faillites de Boudry

Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (11621)

Faillie: *Perret Willy*, nato il 23 febbraio 1940, originario di La Sagne NE, rue delle Torelles 10 a *La Chaux-de-Fonds*.

La faillite ci-dessus a été prononcée il 7 giugno 1999 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds. Faute d'actifs suffisants, la liquidation a été sospesa per ordinanza renduta il 14 giugno 1999.

Si aucun créancier ne demande d'ici al 5 giugno 1999 la continuation della liquidazione in depositando una avance di CHF 4000.–, la faillite sarà chiusa.

2302 La Chaux-de-Fonds, 23 giugno 1999

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Le préposé: J.-M. Quinche

Neuchâtel (11621)

Succession répudiée di *Petermann Christian*, nato il 19 dicembre 1956, originario di Root LU, quand vivait domiciliato a L'Harmonie, 2406 *La Brévine*; deceduto il 19 marzo 1999.

Data del prononcere: 17 mai 1999.

Liquidation sommaria, art. 231 LP.

Délai per le produzioni: 23 giugno 1999.

2400 Le Locle, 23 giugno 1999

Office des faillites del Locle

Le préposé: R. Dubois

Genève

(11517)

Le Tribunal di première instance a, ensuite di constatazione di défaut d'actif, prononcé la sospensione della faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation della liquidation in faciendo una avance dei frais necessaria, ella sarà chiusa.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 e 2, les débiteurs ont l'obligation di s'annoncer e di cui detinente dei beni del faili, a qualche titolo che ce soit, son tenus di les mettere a la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sono également tenute di s'annoncer dans le même délai.

Faillie:

1998 001115 Y/RHA2

Neury's Club SA; exploitation di discoteche, dancing, établissements publics e attività s'réferant, ayant son siège rue Simon-Durand 7 bis a 1227 *Les Acacias* GE.

Date del giudizio di faillite: 29 settembre 1998.

Date della sospensione della liquidazione: 15 giugno 1999.

Délai per l'avance dei frais: 5 luglio 1999.

Montante di l'avance dei frais: CHF 7000.–

1999 000427 P/RHA1

Succession répudiée *Polland Gisèle Louise Rosina* nata Rognon, nata il 4 gennaio 1912, deceduta il 15 dicembre 1998, origine: Neuchâtel, professione: q.v. sp., domiciliata route de Veyrier 85, 1234 *Vessy*.

Date del giudizio di faillite: 19 aprile 1999.

Date della sospensione della liquidazione: 15 giugno 1999.

Délai per l'avance dei frais: 5 luglio 1999.

Montante di l'avance dei frais: CHF 2500.–

1999 000249 H/RHA1

Succession répudiée *Quiquaz Albert Alphonse*, nato il 24 marzo 1920, deceduto il 24 janviero 1998, origine: Fribourg, professione: q.v. employé, domiciliata route de Veyrier 85, 1234 *Vessy*.

Date del giudizio di faillite: 22 febbraio 1999.

Date della sospensione della liquidazione: 15 giugno 1999.

Délai per l'avance dei frais: 5 luglio 1999.

Montante di l'avance dei frais: CHF 2500.–

1999 000448 Y/RHA1

Succession répudiée *Locher Camille Joséphine*, nata il 2 aprile 1930, deceduta il 26 aprile 1999, origine: France, professione: q.v. retraitée, domiciliata route de Vautier 26, 1227 *Carouge*.

Date del giudizio di faillite: 3 mai 1999.

Date della sospensione della liquidazione: 15 giugno 1999.

Délai per l'avance dei frais: 5 luglio 1999.

Montante di l'avance dei frais: CHF 2500.–

1227 Carouge, 23 giugno 1999

Office des faillites Rhône-Arve

Le préposé: J.J. Notzli

Genève

(11510)

Le Tribunal di première instance a, ensuite di constatazione di défaut d'actif, prononcé la sospensione della faillite ci-dessous mentionnée.

Si aucun créancier ne demande la continuation della liquidation in faciendo una avance dei frais necessaria, ella sarà chiusa.

Faillie:

1998 000693 G/ARL1

Succession répudiée *Kovacs Robert Charles Edmond*, nato il 12 ottobre 1945, deceduto il 24 janviero 1998, origine: Belgique, professione: q.v. sp., domiciliata bou

Jura (11622)
Défunt: Blaser Hermann, né le 23 octobre 1935, rentier AI, en son vivant domicilié à **Delémont**, chemin des Bâts 6.
 La liquidation de cette succession répudiée, ouverte le 21 mai 1999 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 14 juin 1999, par décision du juge de faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1999 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de CHF 3000.- pour une procédure sommaire, la liquidation sera close (art. 230 LP).

Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du défunt, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 18 juin 1999
 Office des faillites du district de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (11462)
Faillie: Sofroni Sari, exploitation d'une entreprise dans le secteur de la restauration et de l'hôtellerie, Hôpital 19, 2800 **Delémont**.
 La liquidation de cette faillite, prononcée le 21 mai 1999 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue le 9 juin 1999 par décision du juge de faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 5 juillet 1999 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de CHF 5000.- pour une procédure sommaire la liquidation sera close (art. 230 LP).

Sous les peines de droit (art. 324 CPS al. 1 et 2), les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer dans le délai imparti. Ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.

Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

2800 Delémont, 14 juin 1999
 Office des faillites du district de Delémont
 Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angenommen wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours depuis la date de la prononciation de la faillite.

La gradatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (11463)
Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **Aithaus Rolf**, geboren 28. Mai 1960, von Walkringen, Möbelmonteur, Ackerstrasse 33, 3006 **Bern**.
 Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juni bis 13. Juli 1999.

Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juni bis 3. Juli 1999.
 3011 Bern, 15. Juni 1999
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (11464)
Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **BSB Betonstahl-Bewehrungs AG**, Nesslerenweg 80, 3084 **Wabern**.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juni bis 13. Juli 1999.
 Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juni bis 3. Juli 1999.

3011 Bern, 14. Juni 1999
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (11465)
Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: **Ausgeschlagene Verlassenschaft Schneider-Lüthi Rosmarie**, geboren 28. April 1927, von Buchholterberg, wohnhaft gewesen Konsumstrasse 21, 3007 **Bern**.

Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juni bis 13. Juli 1999.
 Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juni bis 3. Juli 1999.

3011 Bern, 16. Juni 1999
 Konkursamt Bern-Mittelland
 Dienststelle Bern

Bern (11527)
Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Bischof Satztechnik AG**, Bernstrasse 71, 3400 **Burgdorf**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: 24. Juni 1999 bis 13. Juli 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar: 24. Juni 1999 bis 5. Juli 1999.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Anfechtungsfrist beim örtlich zuständigen Zivilrichter, Beschwerden gegen das Inventar innerhalb der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden.

Die Akten können bei der unterzeichnenden Amtsstelle sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.

Die Mehrwertsteuer Nr. 391 201 wird widerrufen.

3400 Burgdorf, 17. Juni 1999
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Burgdorf

Bern (11528)
Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **Ledermann Peter**, geboren 23. Januar 1968, von Wyssachen, Laupenackerstrasse 18, 3302 **Moosseedorf**.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 24. Juni 1999 bis 13. Juli 1999.

Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 24. Juni 1999 bis 5. Juli 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen, 3400 Burgdorf, Beschwerden gegen das Inventar innerhalb der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern anhängig zu machen, andernfalls gelten Kollokationsplan und Inventar als anerkannt.

Die Akten können beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Fraubrunnen und beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Amthaus, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen eingesehen werden.

3312 Fraubrunnen, 17. Juni 1999
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Fraubrunnen

Bern

(11466)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Aleemann Katharina**, geboren 18. April 1943, von Wiedlisbach und Eriswil, wohnhaft gewesen Bielstrasse 46, 4537 **Wiedlisbach**, gestorben am 26. November 1998, ausgeschlagene Verlassenschaft.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan und Lastenverzeichnis: 24. Juni bis 13. Juli 1999.

Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: 24. Juni bis 3. Juli 1999.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Lastenverzeichnisses sind innerhalb der Anfechtungsfrist beim Gerichtskreis IV Aarwangen-Wangen, 4912 Aarwangen, Beschwerden gegen das Inventar innerhalb der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbetreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern, Postfach 7475, 3001 Bern, anhängig zu machen. Andernfalls gelten Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar als anerkannt.

Die Akten können beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Dienststelle Wangen, 3380 Wangen an der Aare sowie beim Konkursamt Emmental-Oberaargau, Eyhalde 2, 4912 Aarwangen, eingesehen werden.

3380 Wangen an der Aare, 16. Juni 1999
 Konkursamt Emmental-Oberaargau
 Dienststelle Wangen

Basel-Landschaft

(11467)
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Pekmez-Gasser Dora**, geb. 30. März 1942, von Alschwil BL, Verkäuferin, Bettentreasse 4, 4123 **Alschwil**, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen seit Bekanntmachung beim Bezirksgericht Arlesheim.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innerhalb 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

4102 Binningen, 23. Juni 1999
 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft

(11468)
Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Büchl-Dreier Christine Verena**, geboren am 19. Mai 1960, von Dornach SO, vormals in 4437 Waldenburg, Schleifweg 21, neu in 4431 **Bennwil**, Dorfstrasse 5.

Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuschreibungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innerhalb 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

Auflagefrist: 23. Juni bis 13. Juli 1999.

4437 Waldenburg, 23. Juni 1999
 Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft

(11469)
Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Häring Berghaus Oberbölchen AG**, Oberbölchen 109, in 4458 **Eptingen**.

Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuschreibungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innerhalb 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

Auflagefrist: 23. Juni bis 13. Juli 1999.

4437 Waldenburg, 23. Juni 1999
 Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft

(11470)
Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldnerin: **Mändi's Gastro GmbH**, in 4437 Waldenburg, Hauptstrasse 65.

Der Kollokationsplan und das Inventar mit den Kompetenzzuschreibungen und den Eigentumsverfügungen liegen den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes und des Inventars sind innerhalb 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

Auflagefrist: 23. Juni bis 13. Juli 1999.

4437 Waldenburg, 23. Juni 1999
 Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft

(11471)
Nachtrag Kollokationsplan

Gemeinschuldner: **Schmutz Hansjörg**, geboren am 6. Mai 1962, Feinmechaniker, von und in 4436 **Oberdorf**, Liedertswilerstrasse 25, Inhaber der Einzelfirma WSO-Medizintechnik.

Der abgeänderte Kollokationsplan liegt den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 20 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim zuständigen Bezirksgericht anzubringen.

Beschwerden auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innerhalb 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist beim Obergericht in Liestal als Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs zu erheben.

Grund des Nachtrages: Nachträgliche Anerkennung einer Forderung in der 1. Klasse.

Auflagefrist: 23. Juni bis 13. Juli 1999.

4437 Waldenburg, 23. Juni 1999
 Konkursamt Waldenburg

Ticino

(11472)
Fallata: PG Terzi SA, Biasca.

Se n'ente note che a far tempo dal 18 giugno 1999 e per un periodo di venti giorni è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori possono prenderne conoscenza, la gradatoria dei crediti insinuati nel fallimento soprattutto.

Eventuali azioni di contestazione dovranno essere introdotte entro venti giorni dalla pubblicazione del deposito davanti all'autorità giudiziaria.

In caso contrario essa si avrà per riconosciuta.

6710 Biasca, 17 giugno 1999
 Ufficio fallimenti del Distretto di Riviera, Biasca:
 Avv. F. Biagi, suppl. uff.

Vaud

(11473)

Failli: **Barillon Louis**, Chalet Les Clochettes, 1885 **Chesières**.

L'état de collocation est déposé à l'office.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32 et 34 OAOF.

Délai pour intenter action en opposition: 13 juillet 1999 sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1860 Aigle, 23 juin 1999

Office des faillites d'Aigle

Vaud

(11474)

Failli: **Schaub Michel**, fils d'Emile et d'Augusta née Gachet né le 13 octobre 1947, originaire de Morges, domicilié Au Boiron, 1132 **Lully**, p. a. 1162 St-Prix.

L'état de collocation complémentaire relatif à l'admission de trois productions préalablement suspendues en gage mobilier, Ire et 3e classes,

est déposé à l'office où il peut être consulté.

Date du dépôt: 23 juin 1999.

Délai pour intenter action en opposition au 13 juillet 1999, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1110 Morges, 23 juin 1999

Office des faillites de Morges

Vaud

(11475)

Failli: **Demierre Jean-Philippe**, né le 13 septembre 1966, originaire de Chardonne VD, domicilié à Cheseaux-Dessus D2, 1264 **St-Cergue**.

Date du dépôt: 25 juin 1999.

Délai pour intenter action en opposition au 15 juillet 1999, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OAOF).

La cession des droits de la masse (art. 260 LP) doit être demandée dans le même délai, cela au sujet de la revendication de propriété admise par l'administration de la masse en faillite (art. 47/49 OAOF). A défaut, la décision de celle-ci devient exécutoire.

1260 Nyon, 23 juin 1999

Office des faillites de Nyon

Genève

(11476)

L'état de collocation des créanciers de la faillite **Mabilla & Cie** (atelier de serrurerie, construction métallique, tôleerie, façades en menuiserie métallique, bois, bois-métal, PVC), chemin de la Verseuse 7, 1219 **Aire**/Genève est déposé ce jour par l'administration spéciale siège de la société, chemin de la Verseuse 7, 1219 Aire. Il peut être consulté en prenant rendez-vous, par téléphone au 022 796 35 58, auprès de Madame Dalex, les après-midi du lundi au jeudi.

Il est imparti aux créanciers et délai de vingt jours dès la date du dépôt pour intenter action contre l'état de collocation.

L'inventaire est également déposé.

1292 Chambésy, 23 juin 1999
 L'administration spéciale de la faillite: Johnny Hamel

Genève

(11511)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Failli:

1999 000295 H/RDR2-d

Succession insolvable **Beney Bertha**, née le 10 juin 1918, décédée le 8 novembre 1998, origine: Fribourg, profession: qv. couturière, domicilié route d'Aire-la-Ville 219, 1242 **Satigny** (Réf. no 1).

1999 000304 Y/RDR2-d

Succession insolvable **Piveteau André Albert Jean Emile**, né le 19 août 1918, décédé le 18 mars 1997, origine: France, profession: inconnue, domicilié avenue Etienne-Chennaz 14, 1226 **Thône** (Réf. no 1).

1997 001205 G/ARL2

Succession répudiée **Quarella Marilyse**, née le 24 novembre 1947, décédée le 28 mai 1997, origine: Bâle-Ville, profession: qv. employée de bureau, domiciliée avenue de la Gare des Eaux-Vives 26, 1207 **Genève** (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 23 juin 1999

Office des faillites Arve-Lac

Le préposé: P. Genoud

Genève

(11513)

Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:

1. L'état de collocation.

2. L'état de revendication.

3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:

1. Intenter action contre l'état de collocation.

2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.

3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Failli:

1999 000295 H/RDR2-d

Succession répudiée **Barillon Louis**, Chalet Les Clochettes, 1885 **Chesières**.

</div

Genève	(11514)	Bern	(11485)
Modifications d'états de collocation et des revendications			
Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:			
1. L'état de collocation.			
2. L'état des revendications.			
Il est imposé aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:			
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).			
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).			
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.			
Failli: <i>Mwalengu Patrick</i> , geboren 22. Februar 1965, von Zizers, Risere 14, 3303 Jegenstorf.		Schuldner: <i>Mwalengu Patrick</i> , geboren 22. Februar 1965, von Zizers, Risere 14, 3303 Jegenstorf.	
Datum des Schlusses: 17. Juni 1999.		Datum des Schlusses: 17. Juni 1999.	
3312 Fraubrunnen, 16. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Fraubrunnen			
Bern-Stadt	(11613)		
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:			
Am 9. Juni 1999:			
<i>Erb Kurt</i> , wohnhaft gewesen Voltastrasse 80, 4056 Basel;			
am 10. Juni 1999:			
<i>Häring-Scheidegger Kur</i> , wohnhaft gewesen Gotthelfstrasse 103, 4054 Basel.			
4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt			
Basel-Stadt	(11612)		
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:			
Am 9. Juni 1999:			
<i>Pettina Salvatore</i> , Riehenring 207, 4058 Basel;			
am 11. Juni 1999:			
<i>Baran-Baran Kymet</i> , Altrheinweg 86, 4057 Basel.			
4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt			
Basel-Landschaft	(11623)		
Das Konkursverfahren über den Nachlass <i>Blaettmann Hanspeter</i> , geb. 5. März 1952, gest. 6. März 1998, von Oberägeri ZG, wohnhaft gew. Untereggweg 13, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 17. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.			
4144 Arlesheim, 23. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim			
St. Gallen	(11486)		
Schuldner: <i>Ausgeschlagene Verlassenschaft des Brägger Emil</i> , Kronenwiese 10, 9630 Wattwil.			
Schlussentscheid vom 15. Juni 1999.			
8722 Kaltbrunn, 16. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn Uznacherstrasse 2 K: Kuster			
St. Gallen	(11529)		
Schuldner: <i>Selmi-Hirschi El'Hédi</i> , 9320 Flawil.			
Schlussverfügung: 15. Juni 1999.			
9001 St. Gallen, 17. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzter			
Vaud	(11487)		
Par décision du 14 juin 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe, a prononcé la clôture de la faillite de <i>Au Mobilier Complet, A. Matthey et Fils SA</i> , Grand-Rue 24, 1337 Vallorbe.			
1350 Orbe, 23. Juni 1999 Office des faillites d'Orbe			
Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite – Rivocazione del fallimento			
(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)			
Vaud	(11488)		
Par décision du 14 juin 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la révocation de la faillite de la succession répudiée de <i>Häner Gérard</i> , né le 5 septembre 1926, domicilié de son vivant rue des Prés-du-Lac 7 bis, 1400 Yverdon-les-Bains, décédé le 9 mars 1998; il a en même temps prononcé la réhabilitation de la mémoire du défunt.			
1400 Yverdon-les-Bains, 23. Juni 1999 Office des faillites d'Yverdon			
Bern	(11479)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Etter Claude</i> , geboren 31. Dezember 1944, von Ried bei Kerzers, wohnhaft gewesen Jurastrasse 59, 3013 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11480)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft der <i>Jecker Hortense Gertrud</i> , geboren 15. Oktober 1907, von Rüttenen SO, wohnhaft gewesen Ahornweg 6, 3012 Bern.			
Datum des Schlusses: 11. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11481)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Kahn Burhan</i> , geboren 27. September 1969, von Krummenau SG, Krankenpfleger, Brunngasse 8, 3011 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11482)		
Schuldner: <i>Wenk Martin</i> , geboren 27. September 1969, von Krummenau SG, Krankenpfleger, Brunngasse 8, 3011 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11483)		
Schuldner: <i>Sergio Taddei AG</i> , Längfeldweg 1, 2504 Biel.			
Datum des Schlusses: 21. Mai 1999.			
2501 Biel, 15. Juni 1999 Konkursamt Berner Jura-Seenland Dienststelle Biel			
Bern	(11484)		
Gemeinschuldner: <i>Lanz Silvia</i> , geboren 5. Januar 1959, von Rohrbach, Ryschmatt 50, 3425 Willadingen.			
Datum des Schlusses: 10. Juni 1999.			
3400 Burgdorf, 15. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf			
Bern	(11485)		
Radiation totale d'un titre constant un droit de gage immobilier			
Dans le cadre de la vente immobilière effectuée au préjudice de <i>Pfiffy Alain, Sierre</i> , l'obligation hypothécaire suivante: PJ 58963-95 de CHF 50 000.– grévant en 2e rang les immeubles ci-après:			
Parcelle 728, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, place 612 m ²			
Parcelle 8063, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, place 356 m ²			
Basel-Stadt	(11624)		
Radiation totale d'un titre constant un droit de gage immobilier			
Dans le cadre de la vente immobilière effectuée au préjudice de <i>Pfiffy Alain, Sierre</i> , l'obligation hypothécaire suivante: PJ 58963-95 de CHF 50 000.– grévant en 2e rang les immeubles ci-après:			
Parcelle 728, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, place 612 m ²			
Parcelle 8063, plan no 6, nom local: Glarey, commune de Sierre, place 356 m ²			
Bern	(11625)		
Faillie: <i>Compusport SA</i> , développement et commercialisation directe ou indirecte de procédés et de technologies permettant l'acquisition, le traitement et la diffusion d'informations sportives, de même que l'achat et la vente de matériel, siège social à <i>Delémont</i> .			
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 23 juin 1999:			
1. L'inventaire.			
2. L'état de collocation.			
Il est imposé aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:			
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).			
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).			
Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.			
Failli: <i>Fredy Hans</i> , né le 9 mars 1926, origine: Berne, profession: retraité, domicilié chemin du Renard 66, 1219 Aire (Réf. no 1).			
1211 Genève 24, 23 juin 1999 Office des faillites Rive-Droite Le préposé: B. Roulin			
Jura	(11477)		
Faillie: <i>Compusport SA</i> , développement et commercialisation directe ou indirecte de procédés et de technologies permettant l'acquisition, le traitement et la diffusion d'informations sportives, de même que l'achat et la vente de matériel, siège social à <i>Delémont</i> .			
Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 23 juin 1999:			
1. L'inventaire.			
2. L'état de collocation.			
Il est imposé aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:			
1. Recourir contre les opérations d'inventaire.			
2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.			
3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant d'éventuelles actions en responsabilité contre l'administrateur et l'organe de révision, art. 754 CO.			
Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.			
2800 Delémont, 16 juin 1999 Office des faillites du district de Delémont Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis			
Verteilungsliste und Schlussrechnung – Tableau de distribution et compte final – Stato di ripartizione e conto finale			
(SchKG-LP-LEF 263)			
Ticino	(11478)		
Fallimento n. 30/1992			
Fallito: <i>Jörimann Lienhard</i> , 1953, fu Lienhard, già in Muralto e in Brione s/Misurina, ora d'ignota dimora.			
Data del deposito: 18 giugno 1999.			
Termina per le contestazioni: 20 giorni.			
Dichiarazione di notifica			
Lo stato di ripartizione e il conto finale relativi alla procedura fallimentare in questione sono intimati oggi al fallito nella forma degli assenti, mediante la presente pubblicazione.			
6600 Locarno, 23 giugno 1999 Ufficio di fallimento di Locarno: G. F. Cavalli, uff.			
Schluss des Konkursverfahrens – Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento			
(SchKG-LP-LEF 268)			
Bern	(11479)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Etter Claude</i> , geboren 31. Dezember 1944, von Ried bei Kerzers, wohnhaft gewesen Jurastrasse 59, 3013 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11480)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft der <i>Jecker Hortense Gertrud</i> , geboren 15. Oktober 1907, von Rüttenen SO, wohnhaft gewesen Ahornweg 6, 3012 Bern.			
Datum des Schlusses: 11. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11481)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Kahn Burhan</i> , geboren 27. September 1969, von Krummenau SG, Krankenpfleger, Brunngasse 8, 3011 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11482)		
Schuldner: <i>Wenk Martin</i> , geboren 27. September 1969, von Krummenau SG, Krankenpfleger, Brunngasse 8, 3011 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11483)		
Schuldner: <i>Sergio Taddei AG</i> , Längfeldweg 1, 2504 Biel.			
Datum des Schlusses: 21. Mai 1999.			
2501 Biel, 15. Juni 1999 Konkursamt Berner Jura-Seenland Dienststelle Biel			
Bern	(11484)		
Gemeinschuldner: <i>Lanz Silvia</i> , geboren 5. Januar 1959, von Rohrbach, Ryschmatt 50, 3425 Willadingen.			
Datum des Schlusses: 10. Juni 1999.			
3400 Burgdorf, 15. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf			
Bern	(11485)		
Schuldner: <i>Mwalengu Patrick</i> , geboren 22. Februar 1965, von Zizers, Risere 14, 3303 Jegenstorf.			
Datum des Schlusses: 17. Juni 1999.			
3312 Fraubrunnen, 16. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Fraubrunnen			
Bern-Stadt	(11613)		
Folgende konkursamtliche Nachlassliquidationen sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:			
Am 9. Juni 1999:			
<i>Erb Kurt</i> , wohnhaft gewesen Voltastrasse 80, 4056 Basel;			
am 10. Juni 1999:			
<i>Häring-Scheidegger Kur</i> , wohnhaft gewesen Gotthelfstrasse 103, 4054 Basel.			
4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt			
Basel-Stadt	(11612)		
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:			
Am 9. Juni 1999:			
<i>Pettina Salvatore</i> , Riehenring 207, 4058 Basel;			
am 11. Juni 1999:			
<i>Baran-Baran Kymet</i> , Altrheinweg 86, 4057 Basel.			
4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt			
Basel-Landschaft	(11623)		
Das Konkursverfahren über den Nachlass <i>Blaettmann Hanspeter</i> , geb. 5. März 1952, gest. 6. März 1998, von Oberägeri ZG, wohnhaft gew. Untereggweg 13, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 17. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.			
4144 Arlesheim, 23. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim			
St. Gallen	(11486)		
Schuldner: <i>Ausgeschlagene Verlassenschaft des Brägger Emil</i> , Kronenwiese 10, 9630 Wattwil.			
Schlussentscheid vom 15. Juni 1999.			
8722 Kaltbrunn, 16. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn Uznacherstrasse 2 K: Kuster			
St. Gallen	(11529)		
Schuldner: <i>Selmi-Hirschi El'Hédi</i> , 9320 Flawil.			
Schlussverfügung: 15. Juni 1999.			
9001 St. Gallen, 17. Juni 1999 Konkursamt des Kantons St. Gallen Der Konkursbeamte: C. Platzter			
Vaud	(11487)		
Par décision du 14 juin 1999, le président du Tribunal du district d'Orbe, a prononcé la clôture de la faillite de <i>Au Mobilier Complet, A. Matthey et Fils SA</i> , Grand-Rue 24, 1337 Vallorbe.			
1350 Orbe, 23. Juni 1999 Office des faillites d'Orbe			
Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite – Rivocazione del fallimento			
(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)			
Vaud	(11488)		
Par décision du 14 juin 1999, le président du Tribunal du district d'Yverdon a ordonné la révocation de la faillite de la succession répudiée de <i>Häner Gérard</i> , né le 5 septembre 1926, domicilié de son vivant rue des Prés-du-Lac 7 bis, 1400 Yverdon-les-Bains, décédé le 9 mars 1998; il a en même temps prononcé la réhabilitation de la mémoire du défunt.			
1400 Yverdon-les-Bains, 23. Juni 1999 Office des faillites d'Yverdon			
Bern	(11479)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Etter Claude</i> , geboren 31. Dezember 1944, von Ried bei Kerzers, wohnhaft gewesen Jurastrasse 59, 3013 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11480)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft der <i>Jecker Hortense Gertrud</i> , geboren 15. Oktober 1907, von Rüttenen SO, wohnhaft gewesen Ahornweg 6, 3012 Bern.			
Datum des Schlusses: 11. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11481)		
Ausgeschlagene Verlassenschaft des <i>Kahn Burhan</i> , geboren 27. September 1969, von Krummenau SG, Krankenpfleger, Brunngasse 8, 3011 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 15. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11482)		
Schuldner: <i>Wenk Martin</i> , geboren 27. September 1969, von Krummenau SG, Krankenpfleger, Brunngasse 8, 3011 Bern.			
Datum des Schlusses: 14. Juni 1999.			
3011 Bern, 16. Juni 1999 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern			
Bern	(11483)		
Schuldner: <i>Sergio Taddei AG</i> , Längfeldweg 1, 2504 Biel.			
Datum des Schlusses: 21. Mai 1999.			
2501 Biel, 15. Juni 1999 Konkursamt Berner Jura-Seenland Dienststelle Biel			
Bern	(11484)		
Gemeinschuldner: <i>Lanz Silvia</i> , geboren 5. Januar 1959, von Rohrbach, Ryschmatt 50, 3425 Willadingen.			
Datum des Schlusses: 10. Juni 1999.			
3400 Burgdorf, 15. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Burgdorf			
Bern	(11485)		
Schuldner: <i>Mwalengu Patrick</i> , geboren 22. Februar 1965, von Zizers, Risere 14, 3303 Jegenstorf.			
Datum des Schlusses: 17. Juni 1999.			
3312 Fraubrunnen, 16. Juni 1999 Konkursamt Emmental-Oberaargau Dienststelle Fraubrunnen			
Bern-Stadt	(11613)		
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:			
Am 9. Juni 1999:			
<i>Erb Kurt</i> , wohnhaft gewesen Voltastrasse 80, 4056 Basel;			
am 10. Juni 1999:			
<i>Häring-Scheidegger Kur</i> , wohnhaft gewesen Gotthelfstrasse 103, 4054 Basel.			
4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt			
Basel-Stadt	(11612)		
Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts als geschlossen erklärt worden:			
Am 9. Juni 1999:			
<i>Pettina Salvatore</i> , Riehenring 207, 4058 Basel;			
am 11. Juni 1999:			
<i>Baran-Baran Kymet</i> , Altrheinweg 86, 4057 Basel.			
4001 Basel, 23. Juni 1999 Konkursamt Basel-Stadt			
Basel-Landschaft	(11623)		
Das Konkursverfahren über den Nachlass <i>Blaettmann Hanspeter</i> , geb. 5. März 1952, gest. 6. März 1998, von Oberägeri ZG, wohnhaft gew. Untereggweg 13, 4147 Aesch, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 17. Juni 1999 als geschlossen erklärt worden.			
4144 Arlesheim, 23. Juni 1999 Konkursamt Arlesheim			
St. Gallen	(11486)		
Schuldner: <i>Ausgeschlagene Verlassenschaft des Brägger Emil</i> , Kronenwiese 10, 9630 Wattwil			

beim Betreibungsamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, Büro 307, 3. Stock, Speicherstrasse 12, 3011 Bern, öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehrungen der vertraglichen Grundpfandgläubigerin im 1. bis 3. Rang.

3011 Bern, 22. Juni 1999 Betreibungsamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern: Jürg Küfer, Dienststellenleiter

Berne (11535)

Vente aux enchères publiques d'immeuble

(unique séance d'enchères)

Immeuble locatif à 9 appartements,

+ 9 places de parc extérieures aménagées

Débitrice: *S.I. Lack & Cie* avec siège à 2518 Nods, Les Combes 121 a.

Bank de Nods

Immeuble: feuillet no 140, chemin de la Tour, immeuble locatif, assise, aiseance, surface 1056 m².

Valeur officielle: CHF 855 800.– (1999)

Valeur incendie: CHF 223 000.–

Valeur vénale: (estimation de l'expert) CHF 1 960 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuite d'un créancier gagiste en 1er rang.

Date de l'enchère: mercredi, 11 août 1999 à 10 h.

Lieu de l'enchère: Hôtel du Cheval-Blanc, Centre Village, 2518 Nods.

Délai de production: 13 juillet 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise et l'extrait cadastral seront déposés à l'office des poursuites et des faillites du Jura bernois- Seeland, agence de La Neuveville ainsi qu'à l'Office Régional des poursuites et des faillites du Jura bernois- Seeland «consultation sur rendez-vous» rue Neuve 8, 2501 Biel/Bienne du 26 juillet 1999 au 4 août 1999.

Situation/description

L'immeuble est situé près du centre de la localité, dans la zone «Village ancien». Construction sur 3 niveaux avec des combles partiellement habitables et une excavation partielle. Chauffage central à mazout. Disposition: Partie est: Sous-sol; caves-abri, buanderie, chaudière, citerne. Rez-de-chaussée: entrées + 1 logement de 4 pièces. 1er étage: 1 logement de 5 pièces. 2e étage: 1 logement de 4 pièces mansardées. 3e étage + combles: 1 studio. Partie ouest: Rez-de-chaussée: 1 logement de 3 pièces. 1er étage: 1 logement de 2 pièces au sud + 1 logement de 4 pièces au nord-sud. 2e étage: 1 logement de 2 pièces + 1 logement de 4 pièces. 3e étage + combles: galetas

Les créanciers hypothécaires et les titulaires de charges foncières sont sommés, par la présente, de produire à l'office, dans le délai de production fixé ci-dessus, leurs droits sur le(s) immeuble(s) et notamment leurs réclamations d'intérêts et les frais, de faire savoir en même temps si la créance garantie par gages est échus ou a été dénoncée au remboursement en tout ou en partie, pour quel montant et pour quelle date. Les créanciers qui ne produisent pas dans le délai prévu seront exclus de la répartition, pour autant que leurs droits ne sont pas constatés dans les registres publics. De même les tiers auxquels un titre hypothécaire a été donné en gage, doivent indiquer le montant de leur créance garantie par ce gage.

L'immeuble (feuillet no 140) sera vendu après une seule criée à tout prix et l'adjudication prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur. Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE, révisée le 30 avril 1997) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères prépondérante. Des garanties réelles seront exigées séance tenante lors de la vente (garanties bancaires).

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le lundi, 2 août 1999 à 14 h. ou sur rendez-vous (tél. 032 751 32 31).

2520 La Neuveville, 17 juin 1999

Office des poursuites du Jura bernois- Seeland

Agence de La Neuveville

Le chef: Gilbert Racine

St. Gallen (11495)

Grundstücksteigerung

Betreibungs-Nr. 98/1326

Schuldnerin und Grundeigentümerin: *Rohner-Lötscher Anna Marie*, Rosenhalde 23a, 9404 Rorschacherberg.

Steigerungstag: Montag, 13. September 1999, 15 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Sulzberg, 9404 Rorschacherberg.

Ende der Eingabefrist: 13. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses samt Liegenschaftsbeschrieb vom 23. August bis 1. September 1999 im Büro des Betreibungsamtes Rorschacherberg.

Grundpfand:

Grundstück Parzelle Nr. 1408, Rosenhalde 23a, 9404 Rorschacherberg, bestehend aus:

Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1491, Verkehrswert CHF 433 000.–

Garage (in Baurecht auf Parz. Nr. 1407) CHF 30 000.–

Vers.-Nr. 1553 CHF 600 000.–

296 m² Boden CHF 191 000.–

Amtliche Verkehrswertschätzung

vom 4. November 1997: CHF 654 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 18. Mai 1999: CHF 660 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung der Pfandgläubigerin im 1. und 2. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 6. September 1999, 14 Uhr auf telefonische Voranmeldung beim Betreibungsamt (Telefon 071 858 30 40).

Der Ersteigter hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 50 000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes Rorschacherberg – keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderungen vom 30. April 1997 (SR 211.42.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderungen vom 10. September 1997 (SR 211.42.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9404 Rorschacherberg, 11. Juni 1999

Betreibungsamt Rorschacherberg

St. Gallen (11496)

Grundstücksteigerung

Betreibung Nr. 98/8113

Schuldner: *Schwegler Gottfried*, Guggaldenstrasse 6, 9016 St. Gallen.

Grundeigentümer: Schwegler Gottfried, Guggaldenstrasse 6, 9016 St. Gallen.

Steigerungstag: Freitag, 17. September 1999, 10 Uhr.

Steigerungsort: Städtisches Gantamt, Burgstrasse 61, 9000 St. Gallen.

Ende der Eingabefrist: Mittwoch, 14. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses auf dem Büro des Betreibungsamtes St. Gallen vom 12. August 1999 bis 23. August 1999.

Grundpfand:

Grundstück Nr. 1126, Linsebühlstrasse 58, Grundbuch St. Gallen,

Grundbuchkreis St. Gallen

Mehrfamilienhaus Vers.-Nr. 4898

Verkehrswert CHF 1 720 000.–

Verkehrswert CHF 490 000.–

Amtliche Schätzung vom 21. April 1993

Verkehrswert CHF 2 210 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 9. Juni 1999 CHF 2 410 000.–

Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung des Pfandgläubigers im 1. und 2. Rang.

Besichtigung des Steigerungsobjektes: Montag, 13. September 1999, 10 Uhr.

Anzahlung: Der Ersteigter hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Barzahlung von CHF 100 000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes St. Gallen – keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderungen vom 30. April 1997 (SR 211.42.41) sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984, Änderungen vom 10. September 1997 (SR 211.42.41) verwiesen. Im Falle der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9001 St. Gallen, 14. Juni 1999

Betreibungsamt St. Gallen

Betreibungsamt St. Gallen (11497)

Grundstücksteigerung

Gr. 97/1315, 98/488, 98/936,

98/1124, 98/1394, 99/212

Schuldner und Pfandehgärtner: *Zäch Friedrich*, Hangweg 11, 9500 Wil.

Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 7. September 1999, 10 Uhr (zuerst GS Nr. 745 Toggenburgerstrasse 22 und dann GS Nr. 1825, Hangweg 11).

Steigerungsort: Rathaus Wil, Sitzungszimmer Nr. 32.

Ende der Eingabefrist: 14. Juli 1999.

Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 11. August bis 20. August 1999 im Büro des Betreibungsamtes Wil.

Grundpfand:

a. Grundstück Nr. 745, Toggenburgerstrasse 22, Wil

Wohn- und Geschäftshaus Nr. 385 CHF 296 000.–

225 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten CHF 100 000.–

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 19. August 1998: CHF 396 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 15. Januar 1997: CHF 475 000.–

b. Grundstück Nr. 1825, Hangweg 11, Wil

Wohnhaus Nr. 1933 CHF 205 000.–

gedeckter Sitzplatz Nr. 1268 CHF 5 000.–

960 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten CHF 95 000.–

Amtliche Verkehrswertschätzung vom 9. September 1993: CHF 305 000.–

Betreibungsamtliche Schätzung vom 15. Januar 1997: CHF 680 000.–

Die Verwertung wird verlangt von Pfandgläubigern.

Besichtigung der Steigerungsobjekte: Dienstag, 22. August 1999, 10 Uhr.

GS 1825 Hangweg 11: Dienstag, 31. August 1999, 11 Uhr.

Die Grundstücke werden einzeln versteigert. Der oder die Erwerber haben jeweils unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Kaufpreis eine Anzahlung von CHF 80 000.– (Bankcheck einer Inlandbank, ausgestellt an die Order des Betreibungsamtes – keine Privatchecks) zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und Änderungen vom 30. April 1997 (SR 211.42.41) und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 und Änderungen vom 10. September 1997 (SR 211.42.41) verwiesen. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9500 Wil, 14. Juni 1999

Betreibungsamt Wil

Ticino (11498)

Avviso d'incanto unico

Es. 314709-314710

Debitrice: *Copra Lydia, 1947, Muzzano*.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Bellinzona.

Ubicazione: via Giardino

Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF

Casa ristorante 1357 A 87 650 000.–

intercapedine B 5 1000.–

92 650 000.–

Valore di stima peritale: CHF 1 141 000.–

Terme per l'insinuazione d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, serviti, diritti reali): 12 luglio 1999.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 6 settembre e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 13 settembre 1999, alle ore 14.30, presso l'Ufficio esecuzione e fallimenti, via G. Guisan 3, Bellinzona.

6501 Bellinzona, 4 giugno 1999

Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (11499)

Avviso d'incanto unico

Es. 300826

Debitore: *Genetelli Italo, Castione*.

- Beni immobili da realizzare: nel comune d'Arbedo-Castione.

Ubicazione: Galletto

Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF

piazzale 13 d 5092 381 900.–

fabbr. A 232 600 000.–

fabbr. B 2088 450 000.–

fabbr. C 1694 1 500 000.–

fabbr. E 198 20 000.–

fabbr. F 18 2 700.–

fabbr. G 121 90 000.–

portico H 317 valore incluso in B

portico I 42 valore incluso in B

portico J 123 valore incluso in A

9925 3 044 600.–

Il fondo 13 d'Arbedo-Castione, continua con il mappale 1601 di Claro

- Beni immobili da realizzare: nel comune di Claro

Ubicazione: Ca d'Oss'ro

Denominazione Mappa n. Misura m² Stima uff. CHF

piazzale 1601 A 395 220 000.–

fabbr. B 76 valore in A

Officina C 260 60 000.–

Piazzale d'Arbedo-Castione, continua con il mappale 1601 di Claro

Valore di stima peritale: CHF 8 000 000.–

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 6 settembre e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 4 ottobre 1999, alle ore 14.30, presso la Cancelleria Comunale d'Arbedo-Castione.

6501 Bellinzona, 14 giugno 1999

Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (11500)

Avviso d'incanto unico

Es. 300437

Debitore: *Genetelli Italo, Castione*.

- Beni immobili da realizzare: nel comune d'Arbedo-Castione

Ubicazione: Casa delle Tiabie

Selva 907 502 30.10

Ubicazione: Pradone

Selva 906 13 357 534.25

Valore di stima peritale dei mappali 906 e 907 d'Arbedo-Castione: CHF 1400.–

Terme per le insinuazioni d'oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, serviti, diritti reali): 13 luglio 1999.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 6 settembre e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 4 ottobre 1999, alle ore 14.30, presso la Cancelleria Comunale d'Arbedo-Castione.

6501 Bellinzona, 14 giugno 1999

Ufficio esecuzione di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Ticino (11501)

Avviso d'incanto unico

Es. 300437

Debitore: *Genetelli Italo, Castione*.

- Beni immobili da realizzare: nel comune d'Arbedo-Castione

Ubicazione: Casa delle Tiabie

Selva 907 502 30.10

Ubicazione: Pradone

Selva 906 13 357 534.25

Valore di stima peritale dei mappali 906 e 907 d'Arbedo-Castione: CHF 1400.–

Terme per le insinuazioni d'

Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari); entro il 13 luglio 1999.
Data e luogo dell'incanto: 7 ottobre 1999, ore 15, presso la sala incanti Ufficio esecuzione, Palazzo di giustizia, Lugano.
Le condizioni d'asta sono visibili a partire dal giorno 22 settembre 1999 e per dieci giorni consecutivi.

6901 Lugano, 16 giugno 1999

Ufficio esecuzione di Lugano:
E. Antonini, uff.

Vaud (11504)

Villa familiare

Vendredi 1er octobre 1999, à 14 h., à Payerne, à la salle du Tribunal de district, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Kunz Jean-Claude**, Le Maupas, 1562 **Corcelles**/Payerne, à savoir:

Commune de Corcelles/Payerne, Fin du Gibet

Parcelle RF no 1267, fo 44, consistant en:

- habitation (ECA no 766) 98 m²
- places-jardins 1396 m²
Surface totale 1494 m²

Estimation fiscale (RG 94): CHF 220 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 225 000.-

Délai pour les productions: 13 juillet 1999.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er et 2e rangs pour le capital.

Les conditions de vente comprennent l'état des charges, le descriptif, le plan de situation et le rapport d'expert seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, dès le 9 août 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAFE du 16 décembre 1983 modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.

1530 Payerne, 23 juin 1999 Office des poursuites d'Avenches

Vaud (11505)

Villa familiare

Vendredi 1er octobre 1999, à 11 h., à Avenches, à la salle du Tribunal de district, bâtiment de l'Hôtel de Ville, l'office susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Kunz Jean-Claude**, Le Maupas, 1562 **Corcelles**/Payerne, à savoir:

Commune de Faoug, Pâquier aux Oies

Parcelle RF no 354, fo 32, consistant en:

- habitation (ECA no 396) 76 m²
- places-jardins 526 m²
Surface totale 602 m²

Estimation fiscale (RG 94): CHF 260 000.-

Estimation de l'office selon rapport d'expertise: CHF 230 000.-

Délai pour les productions: 13 juillet 1999.

Vente requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e et 4e rangs pour le capital.

Les conditions de vente comprennent l'état des charges, le descriptif, le plan de situation et le rapport d'expert seront déposées au bureau de l'office des poursuites de Payerne, dès le 16 août 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de dix jours dès la date du dépôt. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAFE du 16 décembre 1983 modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger. A cet effet, ils devront se conformer au chiffre 1 des conditions de vente.

Les dates de visites seront annoncées ultérieurement.

1530 Payerne, 23 juin 1999 Office des poursuites d'Avenches

Vaud (11506)

Appartement

Vendredi 3 septembre 1999, à 10 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Hentsch Jean-Daniel**, Tercier 2, 1807 Blonay, à savoir:

Commune de Blonay, «Rte de Tercier 2-4, Rue de Paugé 2»

Parcelle RF no 2569, fo 20, soit:

- Habitation, menuiserie 1898 AI no 325 de 383 m²
- Places-jardins de 494 m²
Surface totale de la parcelle 877 m²

Estimation fiscale 1992 RG: CHF 1 500 000.-

Estimation de l'office: CHF 1 600 000.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er, 2e, 3e et 4e rangs.

Délai pour les productions: 13 juillet 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3e étage, dès le 17 août 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 11 juin 1999 Office des poursuites de Vevey:

B. Chappuis, préposé

Vaud (11507)

Appartement

Vendredi 3 septembre 1999 à 11 h., dans les bureaux de l'office, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey, au 3e étage, l'office des poursuites susmentionné procédera à la vente aux enchères publiques de l'immeuble propriété de **Ifosa SA en liquidation**, Blonay, p/M. J.-H. Beausire, adm., Les Pléiades, route Monts, 1807 Blonay, à savoir:

Commune de Vevey, «Rue des Bosquets 31, Centre Artisanal des Bosquets»

Parcelle RF no 2004, soit: Propriété par étages, soit part de 15/1000 de parcelle 375 avec droit exclusif sur: 1er sous-sol: Dépôt d'environ 117 m². Lot 34 du plan

Estimation fiscale 1994 RG: CHF 60 000.-

Estimation de l'office: CHF 105 000.-

La vente est requise par le créancier hypothécaire en 1er rang.

Délai pour les productions: 13 juillet 1999.

Les conditions de vente, l'état des charges seront à la disposition des amateurs au bureau de l'office des poursuites, rue de la Madeleine 39, 3e étage, dès le 17 août 1999. Elles pourront être attaquées dans le délai de 10 jours dès la date du dépôt.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.

Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (modifiée le 1er octobre 1997) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.

1800 Vevey, 11 juin 1999 Office des poursuites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Si le débiteur n'obtempère pas à la présente sommation de payer, le créancier pourra requérir la vente du gage.

1820 Montreux, 11 juin 1999 Office des poursuites de Montreux:

P.-A. Schneiter, préposé

Notification

Le présent acte est notifié au débiteur le mercredi 23 juin 1999 par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1820 Montreux, 23 juin 1999 Office des poursuites de Montreux:

P.-A. Schneiter, préposé

Genève

(11634)

Notification

Commandement de payer no 99 113778 G poursuite ordinaire

A Harari Abdel Rahman précédemment: avenue de Miremont 15, 1206 Genève, actuellement sans *domicile ni résidence connus*, débiteur;

A la requête de Monsieur Meyer Daniel, rue Ferdinand-Hodler 7, 1207 Genève, créancier;

requiert le paiement de: CHF 29 000.- plus intérêt au 5% du 1er avril 1999.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Selon notes d'honoraires et frais. Selon lettre de mise en demeure du 1er avril 1999.

Vous êtes sommé de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 90.- ainsi que ceux de l'office en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 23 juin 1999 Office des poursuites Arve-Lac

Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève

(11635)

Notification

Commandement de payer no 99 121998 X poursuite en réalisation d'un gage mobilier

A Wiesmann Ursula, précédemment: route de Frontenex 46, 1207 Genève, actuellement sans *domicile ni résidence connus*, débitrice;

A la requête de Gitane S.A. p.a. Agence Immobilière Edouard Brun & Cie, créancière;

représentée par: Agence Immobilière Edouard Brun & Cie, rue Sillem 6, 1207 Genève, mandataire;

requiert le paiement de: CHF 3895.45 plus intérêt au 5% du 1er décembre 1998.

Titre et date de la créance, cause de l'obligation:

Solde en faveur de la créancière du compte de sortie au 15 mars 1999 de l'appartement sis route de Frontenex 46, 6e étage.

Désignation du gage:

Certificat de dépôt no K 3210.09.14 de CHF 1180.- constitué le 3 juin 1997 auprès de la Banque Cantonale de Genève.

Vous êtes sommé de payer dans un délai de soixante jours à compter de la présente insertion la somme ci-dessus et les frais de la poursuite s'élevant à ce jour à CHF 60.- ainsi que les frais de l'office des poursuites en CHF 60.-, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette, le droit de la créancière d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière est réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, la créancière pourra requérir l'encaissement du dépôt de garantie, objet du gage.

1211 Genève 3, 23 juin 1999 Office des poursuites Arve-Lac

Le préposé: M. Patrice Genoud

Verschiedenes – Divers – Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich

(11509)

Mitteilung Verwertungsbegehren und Schätzung

in der Grundpfandbetreibung Nr. 21057 und 21058

Dem Schuldner **Kacemi Tadjidine**, und der Schuldnerin und Pfandentüchtigerin, **Kacemi Francoise**, beide unbekannte *Aufenthalts*, wird angezeigt, dass die Gläubigerin, UBS AG, mit Sitz in Zürich und Basel, für die grundpfandgesicherte Forderung von CHF 567 844.30 nebst Zins und Kosten, die Verwertung des Grundpfandes GB Opifikon, Blatt 4295, 115/10000 Miteigentum an der Liegenschaft GB 4230, mit Sonderrecht am Showroom Nr. 285, Talackerstrasse 17, 8152 Glattbrugg, verlangt hat.

Die betreibungsamtliche Schätzung für die erwähnte Liegenschaft beträgt CHF 281 000.-.

Gegen die Schätzung kann inner 20 Tagen von der Publikation an gegründet beim Bezirksgericht Bülach Beschwerde geführt werden.

8152 Glattbrugg, 23. Juni 1999 Betreibungsamt Opifikon: B. Schnyder, Stadtammann

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen

der Rubriken Konkurse, Werttitel,

andere gesetzliche Publikationen und

Bilanzen erscheinen nicht im

Inseraten Teil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese

direkt dem Schweizerischen Handels-

amtsblatt, Redaktion, Postfach,

3001 Bern, zuzustellen.

Berne

(11636)
A la suite de la vente aux enchères publiques de l'immeuble feuilleté no 26 du ban de La Heute qui s'est déroulée le 30 avril 1999, les cédules hypothécaires suivantes non produites ont été totalement radiées au registre foncier de Courtelary, conformément aux dispositions de l'art. 69 ORFI:

1. Cédule hypothécaire en faveur de Fabrique de Montres Zila S.A., créancier gagiste: Société de Banque Suisse, Bienné, de CHF 20 000.–, inscrite le 9 septembre 1992, p.j. no 1124, grevant en 2e rang, l'immeuble feuilleté no 26 du ban de La Heute,
2. Cédule hypothécaire en faveur de Fabrique de Montres Zila S.A., créancier gagiste: Société de Banque Suisse, Bienné, de CHF 20 000.–, inscrite le 9 septembre 1992, p.j. no 1124, grevant en 3e rang, l'immeuble feuilleté no 26 du ban de La Heute,
3. Cédule hypothécaire en faveur de Fabrique de Montres Zila S.A., créancier gagiste: Société de Banque Suisse, Bienné, de CHF 100 000.–, inscrite le 9 septembre 1992, p.j. no 1124, grevant en 4e rang, l'immeuble feuilleté no 26 du ban de La Heute,
4. Cédule hypothécaire en faveur de Fabrique de Montres Zila S.A., créancier gagiste: Société de Banque Suisse, Bienné, de CHF 125 000.–, inscrite le 9 septembre 1992, p.j. no 1124, grevant en 5e rang, l'immeuble feuilleté no 26 du ban de La Heute,
5. Cédule hypothécaire en faveur de Fabrique de Montres Zila S.A., créancier gagiste: Société de Banque Suisse, Bienné, de CHF 120 000.–, inscrite le 9 septembre 1992, p.j. no 1124, grevant en 6e rang, l'immeuble feuilleté no 26 du ban de La Heute.

En conséquence, toute aliénation ou mise en gage de ces titres sera punie comme escroquerie.

2608 Courtelary, 17 juin 1999

Office des poursuites du Jura Bernois-Seeland
Agence de Courtelary
Le chef: Rémy Langel

Genève

(11637)

1950

La succession de feu **Friederich Jean-Claude, sans domicile connu**, propriétaire des parcelles nos 835 et 836, plan 48, sises rue des Noirettes 17/avenue Industrielle, commune de Carouge, est avisée du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites et des faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge. Elle est rendue attentive au fait que les charges qui y sont indiquées sont sensées reconnues par elle sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1227 Carouge, 23 juin 1999

Office des poursuites Rhône-Arve
Cellule Immobilière:
Jérôme Rosat, juriste

Genève

(11638)

Notification

A **Kraevski Alexandre**, précédemment: Kolomenskaj Street, h.5, f. 175, Moscow, Russie, actuellement *sans résidence* ni domicile connu, selon art. 66 al. 4, ch. 1 LP, débiteur, Séquise no 99 070062 Z, en date du 22 mars 1999, à la requête de Gutland Properties Inc, Société ayant son siège Quantum Plaza, 53rd Street, City of Panama, Panama, créancier, représenté par l'Etude Croisier & Gillioz, avocats, Me Philippe Prost, avocat, rue du Rhône 61, 1204 Genève, mandataire, il a été procédé au séquestre en mains de tiers d'avoirs vous appartenant.

Une copie du procès-verbal de séquestre est à votre disposition à l'office.

Commandement de payer, poursuite no 99 119305 Z par voie de saisie même créancier, même mandataire,

requiert le paiement de:

CHF 66 625.– plus intérêt au 5% du 9 février 1996
CHF 688.90 coût du procès-verbal de séquestre no 99 070062 Z
Titre et date de la créance, cause de l'obligation: Crédit en restitution d'une avance de US\$ 50 000.–, effectuée le 30 août 1994.

La présente poursuite valide le séquestre no 99 070062 Z. Vous êtes sommés de payer dans le délai de soixante jours à compter de la présente insertion les sommes ci-dessus et les frais de la présente poursuite en CHF 90.– ainsi que ceux de l'office en CHF 60.–, non compris le coût de la présente publication. Si vous entendez contester tout ou partie de la dette ou le droit du créancier d'exercer des poursuites, vous devez former opposition auprès de l'office soussigné verbalement ou par écrit dans les trente jours dès la présente insertion. Si vous ne contestez qu'une partie de la dette, vous devez indiquer exactement le montant contesté ou le montant non contesté, faute de quoi la dette entière sera réputée contestée. Si vous n'obtempérez pas à cette sommation de payer et si vous ne formez pas opposition, le créancier pourra requérir la continuation de la poursuite à l'expiration du délai de soixante jours dès la présente insertion.

1211 Genève 3, 23 juin 1999

Office des poursuites Arve-Lac
Le préposé: M. Patrice Genoud

Genève

(11537)

Le porteur inconnu des deux cédules hypothécaires de CHF 500 000.–, grevant en 3^e et parité de rang la parcelle no 258, fo 22, sise chemin Byron 17, de la commune de Cologny, inscrites sous PJB no 7507, est informé du dépôt de l'état des charges et des conditions de vente relatifs à la vente immobilière aux enchères de ladite parcelle, lesquels sont à disposition à l'office des poursuites Arve-Lac, rue de l'Hôtel-de-Ville 11. Il est rendu attentif au fait que les charges qui y sont indiquées sont sensées reconnues par lui sauf contestation écrite de sa part dans le délai de 10 jours dès la présente publication.

1211 Genève 3, 23 juin 1999

Office des poursuites Arve-Lac
Anne-France Berli, juriste

Es wird vermisst:

Schuldbrief li. B von CHF 40 000.–, vom 25. April 1969, Beleg IV/5443, eingetragen im 2. Rang z.G. der Erben des Herrn Walter Hediger auf dem Grundstück Oerund-Grundbuchblatt Nr. 908.

Auskündungsfrist: ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (W 1513)
2501 Biel, 14. Juni 1999

Gerichtskreis II Biel-Nidau
Der Gerichtspräsident: Ph. Chételat

Le détenteur de:

La cédule hypothécaire au porteur de CHF 45 000.–, premier rang, intérêt maximum 7% l'an, inscrite le 16 septembre 1966 au registre foncier du district de Rolle sous no 51324 grevant la parcelle 161 de la commune de Rolle, située Promenade John Berney 4, propriété de la Société Immobilière Tisca SA, est prié de la produire au greffe du Tribunal du district de Rolle, à Nyon, d'ici au 15 mai 2000, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (W 1061)
1260 Nyon, 20 avril 1999

Le président du Tribunal du district de Rolle: P. Bruttin

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 503822 der Raiffeisenbank Littau-Reussbühl über CHF 50 000.–, Zinssatz 3,5%, fällig am 12. März 2001, mit Coupons per 12. März 1998 und ff, lautend auf Maria Arnold-Hartmann.

Der/die Inhaber/in dieser Kassenobligation wird aufgefordert, diese innerhalb drei Monaten seit dieser Publikation beim unterzeichnenden Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1539)

6011 Kriens, 17. Juni 1999

Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern-Land: Vogtli

Es wird vermisst:

Schuldbrief von CHF 10 000.–, vom 20. Januar 1964, im 1. Rang, Beleg Nr. III/1007 zugunsten der Bank in Burgdorf, nun UBS Schweizerische Bankgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 34, 3400 Burgdorf, lastend auf Lützelfluh-Grundbuchblatt Nr. 340, Grundeigentümer: Kirchhofer Walter, Lützelfluh.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Kreisgericht VI Signau-Trachselwald in Langnau i. E. vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1540)

3550 Langnau i. E., 23. Juni 1999

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald
Der Gerichtspräsident I i. V. Schenk Hans Rudolf

1014 Lausanne, 23. Juni 1999

Le président du Tribunal du district de Lausanne, per décision du 15 juin 1999, a prononcé l'annulation des titres suivants:
67 actions au porteur de CHF 1000.– nominal chacune, certificats nos 1 à 67, représentant une partie du capital social de la société anonyme Larry Smith Consultants S.A. (anciennement Larry Smith & Company S.A.), société dont le siège est à Lausanne, titres propriété de Keylon Inc (devenue Axoil Inc), dont le siège est à Panama et remis ensuite de vente à la société Matthews & Goodman International, à Londres.

(K 1544)

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 6. Februar 1990 über CHF 250 000.– nebst Zinsen bis 8%, mit Gläubigeränderung auf Harald und Monika von Boehmer, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 5127 Grundbuch Münchenstein (Beleg 549). (Fall-Nr. 48-99/417)

Der/die unbekannte Inhaber/in dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb 12 Monaten seit der ersten Publikation bei der nachstehenden Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 1541)

4410 Liestal, 23. Juni 1999

Obergericht Baselland

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung Fondsleitungswechsel

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 Bank V und in Anwendung von Art. 15 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die zwischen der Société Internationale de Placements, Basel, als bisheriger Fondsleitung und der Credit Suisse Asset Management Funds, Zürich, als künftiger Fondsleitung abgeschlossenen Verträge betreffend die Übernahme der Rechte und Pflichten als Fondsleitung der schweizerischen Immobilienfonds «Interswiss» und «Swissimmobil Serie D» werden genehmigt.
2. Der Wechsel der Fondsleitung tritt per 1. Juli 1999 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement mit dem Namen der neuen Fondsleitung verwendet werden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung mitgeteilt.
5. Die neue Fondsleitung gibt den vorliegenden Entscheid im nächsten Jahresbericht der vorerwähnten Fonds bekannt.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 5094.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.– und den Schreibgebühren von CHF 94.50, werden der bisherigen und der neuen Fondsleitung unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innerhalb 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden den Gesuchstellern später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

3001 Bern, 15. Juni 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Romain Marti, Stv. Direktor
Kurt Fehr, Anlagefonds

Es wird folgende Urkunde vermisst:

Titel alten Rechts, errichtet am 31. März 1862, im Betrag von CHF 210.–, im 3. Rang, Vorgang CHF 962.–, lastend auf der Liegenschaft GS 65, GB der Gemeinde Neuheim (derzeitige Eigentümerin der Liegenschaft: Andrea Staub, Baar).

Der bzw. die unbekannte Titelinhaber/in wird aufgefordert, den Titel bis 31. Juli 2000 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt wird.

(W 1515)

6301 Zug, 15. Juni 1999

Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. M. Beglinger

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Ein Inhabersheft Nr. 2343/46 H555451F ausgestellt durch die UBS, Zweigniederlassung Renens, Wert per 11. Januar 1999 CHF 39 991.30 (Gesch. Nr. Z2/E0990010).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(W 434)

8026 Zürich, 16. Februar 1999

Bezirksgericht Zürich
Einzelrichter i. V. (NR)
Die juristische Sekretärin:
lic. iur. Ch. Strobel

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994

Genehmigung Depotbankwechsel

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 Bank V und in Anwendung von Art. 21 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die zwischen der Credit Suisse First Boston, Zürich, der UBS AG, Basel und Zürich, als bisherigen gemeinsamen Depotbanken und der Credit Suisse, Zürich, als künftiger Depotbank abgeschlossenen Verträge betreffend die Übernahme der Rechte und Pflichten als Depotbank der schweizerischen Immobilienfonds «Interswiss» und «Swissimmobil Serie D» werden genehmigt.
2. Der Wechsel der Depotbanken tritt per 1. Juli 1999 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement mit dem Namen der neuen Depotbank verwendet werden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung mitgeteilt.
5. Die Fondsleitung gibt den vorliegenden Entscheid im nächsten Jahresbericht der vorerwähnten Fonds bekannt.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 5094.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.– und den Schreibgebühren von CHF 94.50, werden den bisherigen Depotbanken und der neuen Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innerhalb 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden den Gesuchstellern später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt.

(A 2986)

3001 Bern, 15. Juni 1999

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Romain Marti, Stv. Direktor
Kurt Fehr, Anlagefonds

Es wird vermisst:

CHF 20 000.– Namenschuldbrief vom 3. Mai 1923, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 1589, Plan 29, Parzelle 2172, Maximalzinsfuss 6%.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres, d.h. bis 20. Juni 2000, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(W 1512)

5001 Aarau, 14. Juni 1999

Gerichtspräsidium Aarau

Le président du Tribunal: Pierre Aubert

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR – CO – CO 983, 984)

Es wird vermisst:

CHF 20 000.– Namenschuldbrief vom 3. Mai 1923, haftend im 1. Rang auf GB Aarau Nr. 1589, Plan 29, Parzelle 2172, Maximalzinsfuss 6%. Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innerhalb eines Jahres, d.h. bis 20. Juni 2000, dem Gerichtspräsidium Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

(W 1030)

2001 Neuchâtel, 20. avril 1999

Le président du Tribunal:

Pierre Aubert

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**Genehmigung Fondsleitungswechsel**

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 15 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die zwischen der Société Internationale de Placements, Basel, als bisheriger Fondsleitung und der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als künftiger Fondsleitung abgeschlossenen Verträge betreffend die Übernahme der Rechte und Pflichten als Fondsleitung der schweizerischen Immobilienfonds «Swissimmobil Neue Serie» und «Swissimmobil 1961» werden genehmigt.
2. Der Wechsel der Fondsleitung tritt per 1. Juli 1999 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement mit dem Namen der neuen Fondsleitung verwendet werden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung mitgeteilt.
5. Die neue Fondsleitung gibt den vorliegenden Entscheid im nächsten Jahresbericht der vorerwähnten Fonds bekannt.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 5091.–, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.– und den Schreibegebühren von CHF 91.–, werden der bisherigen und der neuen Fondsleitung unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innerst 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden den Gesuchstellern später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2987)

3001 Bern, 15. Juni 1999 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Romain Marti, Stv. Direktor
Kurt Fehr, Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**Genehmigung Depotbankwechsel**

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 21 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die zwischen der Credit Suisse First Boston, Zürich und der UBS AG, Basel und Zürich, als bisherige gemeinsame Depotbanken der schweizerischen Immobilienfonds «Swissimmobil Neue Serie» und «Swissimmobil 1961» abgeschlossenen Verträge betreffend die Übernahme der Rechte und Pflichten als Depotbank der genannten zwei Immobilienfonds neu ausschliesslich durch die UBS AG werden genehmigt.
2. Der Wechsel bzw. Wegfall einer Depotbank tritt per 1. Juli 1999 in Kraft. Ab diesem Datum dürfen nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement mit dem Namen der UBS AG als Depotbank verwendet werden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsblatt, in der Neuen Zürcher Zeitung und in der Basler Zeitung mitgeteilt.
5. Die Fondsleitung gibt den vorliegenden Entscheid im nächsten Jahresbericht der vorerwähnten Fonds bekannt.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 5087.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 5000.– und den Schreibegebühren von CHF 87.50, werden der bisherigen Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innerst 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden den Gesuchstellern später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2988)

3001 Bern, 15. Juni 1999 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Romain Marti, Stv. Direktor
Kurt Fehr, Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**Genehmigung von Fondsreglementen**

Das Sekretariat hat gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der UBS Fund Management (Switzerland) AG, Basel, als Fondsleitung und der UBS AG, Basel und Zürich, als Depotbank beantragten Änderungen des Fondsreglements des schweizerischen, der Kategorie Übrige Fonds angehörenden Anlagefonds «UBS (CH) Equity Fund – Gold», wie sie am 3. und 6. Mai 1999 im Schweizerischen Handelsblatt sowie am 1. und 5. Mai 1999 in der Finanz und Wirtschaft als Publikationsorgane dieses Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. Juli 1999 in Kraft. Ab diesem Datum darf die UBS Fund Management (Switzerland) AG nur noch aktuelle Prospekte mit integriertem Fondsreglement des vorerwähnten Fonds verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig. Sie können gegen diesen keine Rechtsmittel ergreifen.
4. Der vorliegende Entscheid wird den Anlegern durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsblatt und in der Finanz und Wirtschaft mitgeteilt.
5. Die UBS Fund Management (Switzerland) AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen des vorerwähnten Fonds in dessen Jahresbericht per 30. September 1999.
6. Die Verfahrenskosten von CHF 1580.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 1500.– und den Schreibegebühren von CHF 80.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank unter solidarischer Haftung auferlegt. Die Verfahrenskosten sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innerst 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 4 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat ebenfalls unter solidarischer Haftung auferlegt. (A 2989)

3001 Bern, 15. Juni 1999 Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Romain Marti, Stv. Direktor
Kurt Fehr, Anlagefonds

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG) vom 18. März 1994**Sarasin Investmentfonds SICAV**

Ein Anlagefonds luxemburgischen Rechts

Prospektänderung

Der Verwaltungsrat der Sarasin Investmentfonds SICAV hat den Prospekt wie folgt geändert:

1. Neue Zahlstelle in Italien ist die Banca Popolare Commerciale e Industria, Via della Moscova 33, I-20121 Milano, Italien.
2. Die Firmaänderung des Wirtschaftsprüfers Coopers & Lybrand in PricewaterhouseCoopers wurde berücksichtigt.

3. Anlageziele und Anlagepolitik der Teilvermögen: Der dritte Absatz wurde ergänzt mit: «Es ist vorgesehen, in sämtlichen Teilvermögen die im Kapitel «Anlagetechniken und Instrumente» vorgesehenen derivativen Finanzinstrumente nicht nur zur Absicherung von Risiken einzusetzen. Dies ermöglicht, dass im Rahmen der ordentlichen Anlagepolitik die zugelassenen Anlagen unter Berücksichtigung der Bedingungen und Anlagegrenzen im Kapitel «Anlagetechniken und Instrumente» sowohl direkt erfolgen können, aber auch über den Kauf von Optionen, Calls, Futures oder den Verkauf von Puts möglich sind. Gleichzeitig sind Geschäfte zur Absicherung von Kurs-, Zins- und Währungsrisiken auf alle in einem Teilvermögen zugelassenen Anlagen möglich. Die Absicherungsgeschäfte erfolgen durch den ebenfalls im Kapitel «Anlagetechniken und Instrumente» geregelter Kauf und Verkauf von «financial futures» und anderen darin vorgesehenen Instrumenten. Sämtliche sich für ein Teilvermögen aus dem Einsatz von derivativen Instrumenten ergebenden Verpflichtungen müssen jederzeit durch flüssige Mittel gedeckt sein.»

4. GlobalSar (CHF): ergänzt mit zweitem Absatz: «Dies bedeutet, dass eine Optimierung des in Schweizer Franken berechneten Anlageerfolges angestrebt wird. Die Referenzwährung muss dabei nicht mit der Anlagebewährung identisch sein.»

5. GlobalSar (EUR) ergänzt mit zweitem Absatz: «Dies bedeutet, dass eine Optimierung des in Euro berechneten Anlageerfolges angestrebt wird. Die Referenzwährung muss dabei nicht mit der Anlagebewährung identisch sein.»

6. BondSar: Der letzte Satz im zweiten Absatz wurde geändert und lautet neu wie folgt: «Aktien, die aus Wandlung oder aus Ausübung von Optionen erworben werden, dürfen bis zu maximal 10% des Teilvermögens gehalten werden.»

7. EuropeSar: Der erste Satz im zweiten Absatz wurde geändert und lautet neu wie folgt: «Das Teilvermögen kann auch zeitweise oder für defensive Zwecke bis zu maximal 30% seines Vermögens in Wandel- und Optionsanleihen, festverzinslichen und variabel verzinslichen Wertpapieren (einschliesslich Zerobonds) und daneben auch in Optionsscheinen und anderen Anlagen europäischer Schuldner investieren.»

8. OekoSar Portfolio: Die Beschreibung der Anlagepolitik wurde ohne materielle Auswirkung geändert und lautet neu wie folgt: «Das Anlageziel des Teilvermögens OekoSar Portfolio ist ein langfristiger Vermögenszuwachs durch eine ausgewogene Risikostreuung. Die Anlagen werden in erster Linie auf einer weltweiten Basis in Aktien und in auf Euro oder andere Währungen lautende festverzinsliche Wertpapiere getätig. Das Teilvermögen kann auch einen Teil seiner Anlagen in Wandel- und Optionsanleihen, fest oder variabel verzinslichen Wertpapieren (einschliesslich Zerobonds) und daneben auch in Optionsscheinen sowie jeweils vergleichbaren Anlagen investieren. Daneben kann das Teilvermögen auch liquide Mittel halten. Das Teilvermögen investiert in Unternehmen und Organisationen, die einen Beitrag zu einer nachhaltigen Wirtschaftsweise leisten. Diese Unternehmen zeichnen sich dadurch aus, dass sie ein umweltgerechtes, öko-effizientes Management und die pro-aktive Gestaltung der Beziehungen zu den wesentlichen Anspruchsgruppen (z.B. Mitarbeiter, Kunden, Geldgeber, Aktionäre, öffentliche Hand) zu einem wichtigen Bestandteil ihrer Strategie machen. Dementsprechend investiert das Teilvermögen in die jeweiligen Branchenführer, welche das Konzept der Nachhaltigen Entwicklung («Sustainable Development») als strategische Chance nutzen. Einzelne Branchen können ausgeschlossen werden. Ein interdisziplinär zusammengesetzter Beirat unterstützt den Anlageberater in Bezug auf Konzept und Auswahlkriterien. Er spricht mit dem Anlageberater neue wissenschaftliche und gesellschaftliche Erkenntnisse. Der Beirat hat keine Entscheidungsbefugnisse. Er ist zusammengefasst aus Fachleuten aus den Bereichen Naturwissenschaft, Sozialwissenschaft und Ökonomie.»

9. SwissMix: Die ersten beiden Sätze des ersten Absatzes wurden ergänzt und lauten neu wie folgt: «Das Anlageziel von SwissMix ist ein langfristiger Vermögenszuwachs, kombiniert mit einer angemessenen Rendite bei einem begrenzten Risiko durch eine systematische Absicherung der Aktienanlagen. Die Anlagen des Teilvermögens erfolgen in Aktien schweizerischer und liechtensteinerischer Unternehmen (der Anteil letzterer ist begrenzt auf maximal 20% des Teilvermögens) sowie ausschliesslich auf Schweizer Franken lautenden Anleihen, Wandel- und Optionsanleihen und fest oder variable verzinslichen Wertpapieren (einschliesslich Zerobonds) in- und ausländischer Schuldner. Der Anteil der Wandel- und Optionsanleihen ist auf maximal 25% des Teilvermögens begrenzt.»

Zusätzlich wurde ein dritter Absatz angefügt: «Die Aktienanlagen können sowohl direkt oder, soweit erlaubt, durch die im Abschnitt «Anlagetechniken und Instrumente» (Seite 14) beschriebenen Anlagetechniken und Instrumente erfolgen. Mit einer systematischen Absicherungspolitik wird angestrebt, das Kursrisiko auf den Aktienanlagen auf maximal 10% zu begrenzen. Die Aktienanlagen und festverzinslichen Anlagen sollen in einem ausgewogenen Verhältnis stehen. Der effektive Anteil der Aktienanlagen am Teilvermögen kann aber aufgrund der Absicherungsstrategien stark variieren. Der Einsatz von Absicherungsstrategien hat zur Folge, dass das Kurspotential der abgesicherten Aktienanlagen geschmäler wird.»

10. Für Anleger in Italien: «Zahlungen müssen auf das Konto Nr. 809 205 886-2081 (Lire) von Sarasin Investmentfonds bei der italienischen Zahlstelle Banca Popolare Commerciale e Industria, Via della Moscova 33, I-20121 Milano, Italien geleistet werden.»

11. Hauptverwaltung, Domizil-, Register- und Transferstelle: ergänzt mit zweitem Absatz: «Die Zentralverwaltung bedient sich, unter ihrer vollen und uneingeschränkten Verantwortung, zur Erfüllung ihrer Pflichten ganz oder teilweise der Dienstleistungen der EUROPEAN FUND ADMINISTRATION («EFA»), société anonyme, mit eingetragenem Gesellschaftssitz in 2, rue d'Alsace, Postfach 1725, L-1017 Luxembourg.»

12. Vertrieb der Aktien und Treuhand-Service: Der zweite Absatz wurde ergänzt mit: «Die Zentralverwaltung bedient sich, unter ihrer vollen und uneingeschränkten Verantwortung, zur Erfüllung ihrer Pflichten ganz oder teilweise der Dienstleistungen der EUROPEAN FUND ADMINISTRATION («EFA»), société anonyme, mit eingetragenem Gesellschaftssitz in 2, rue d'Alsace, Postfach 1725, L-1017 Luxembourg.»

13. Gesellschafterversammlung und Berichterstattung: Der letzte Satz im zweiten Absatz wurde geändert und lautet neu wie folgt: «Andere Mitteilungen an die Aktionäre werden in Zeitungen der Länder, in denen die Aktien zum öffentlichen Vertrieb zugelassen sind, ausser im «Mémorial», veröffentlicht.»

14. Hinweise für Anleger in der Schweiz: Der letzte Satz wurde geändert und lautet neu wie folgt: «Veröffentlichungen der Gesellschaft in der Schweiz erfolgen im «Schweizerischen Handelsblatt» und in der «Neuen Zürcher Zeitung». In letzterer wird bei jeder Angabe der Rücknahme von Aktien, mindestens aber zweimal im Monat, auch der Inventarwert der Aktien der verschiedenen Teilvermögen veröffentlicht.» (A 2984)

Der aktuelle Prospekt der Sarasin Investmentfonds SICAV kann kostenlos bezogen werden beim Vertreter in der Schweiz.

Basel, 14. Juni 1999 Vertreter in der Schweiz:

Sarasin Investmentfonds AG, Basel

Öffentliches Inventar – Rechnungsrufer

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innerst der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen treten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsrufer: Wenzel-Bernasconi Hans-Jürgen, geboren am 3. Februar 1944, deutscher Staatsangehöriger, in Aarau wohnhaft gewesen; gestorben am 17. März 1999.

Eingaben an die Staatskanzlei 5000 Aarau.

Frist bis 28. Juli 1999. (A 2990)

5001 Aarau, 17. Juni 1999 Gerichtspräsidium Aarau

Aufforderung gemäss Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 727f Abs. 1 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV

Die Artifish AG, in Basel, ist ohne Verwaltungsrat und ohne Revisionsstelle und ohne Vertretung und ohne Domizil. Sie wird hiermit gemäss Art. 708 Abs. 4 und Art. 727f Abs. 1 OR sowie Art. 86 und Art. 88a HRegV aufgefordert, den gesetzmässigen Zustand hinsichtlich Verwaltungsrat, Revisionsstelle, Vertretung und Domizil wieder herzustellen und bis zum 25. August 1999 zur Eintragung im Handelsregister anzumelden, widrigfalls die Gesellschaft von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird.

Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden. (A 2991)

4001 Basel, 17. Juni 1999 Handelsregisteramt Basel-Stadt

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Therma Grossküchen und Kälte AG, Aarau****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Therma Grossküchen und Kälte AG, Aarau, vom 23. März 1999 hat die Fusion mit der Electrolux Professional AG, Aarau, beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalklausur auf die Electrolux Professional AG, Aarau, übergegangen. Die Fusion ist auf den 1. Januar 1999 wirksam geworden.

Den Gläubigern der aufgelösten Therma Grossküchen und Kälte AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Electrolux Professional AG, Aarau, für alle früheren Verbindlichkeiten der Therma Grossküchen und Kälte AG uneingeschränkt einsteht. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Electrolux Professional AG, Bleichemattstrasse 31, Postfach, 5001 Aarau, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen.

Die vorzeitige Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften (Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR) bleibt vorbehalten. (A 2916)

5000 Aarau, 21. Juni 1999 Electrolux Professional AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Sénaplic Sàrl, Ardon****Deuxième publication**

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société «Sénaplic Sàrl», de siège social à Ardon sont informés que cette société a été dissoute pour cessation d'activité par décision de l'assemblée générale du 11 juin 1999 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations dans le délai d'un mois de la troisième publication auprès du liquidateur M. Daniel Pi, Case postale 86, 1957 Ardon.

1957 Ardon, 22. juin 1999 Le liquidateur

6340 Baar, 22. Juni 1999 Kientia Holding AG

Der Verwaltungsrat

6202 Zürich, 21. Juni 1999 Die Liquidatorin

8052 Zürich, 21. Juni 1999 Die Liquidatorin

8052 Zürich, 21. Juni 1999 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Neumann & Co, AG in Liquidation, Buchs****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 10. Juni 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Herrn Werner Gerber c/o HRG Rohner & Gerber Treuhand AG, Lagerstrasse 6, 9470 Buchs, anzumelden. (A 2945²)

9470 Buchs, 22. Juni 1999

Der Liquidator

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO**Banca Raiffeisen di Camignolo, Camignolo****Banca Raiffeisen di Isone, Isone****Banca Raiffeisen di Medeglia, Medeglia****Banca Raiffeisen di Mezzovico-Vira-Sigirino, Mezzovico****Seconda pubblicazione**

La Banca Raiffeisen Alto Vedeggio, società cooperativa, con sede a Rivera, che ha ripreso gli attivi ed i passivi delle Banche Raiffeisen di Camignolo, Isone, Medeglia, Mezzovico-Vira-Sigirino, società cooperativa, mediante successione universale e senza liquidazione, diffida i creditori delle Banche Raiffeisen di Camignolo, Isone, Medeglia e Mezzovico-Vira-Sigirino, a notificare alla Banca Raiffeisen Alto Vedeggio, 6802 Rivera, i loro crediti per iscritto, allegando i documenti di prova, allo scopo di pagamento o di costituzione di garanzia, entro un mese contado a decorrere dal giorno della terza pubblicazione di questo avviso. Se non viene sollevata opposizione entro il termine di notifica, il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Alto Vedeggio. (A 2946²)

6802 Rivera, 22 giugno 1999

Banca Raiffeisen Alto Vedeggio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso**degli art. 742 e 745 CO****Pandoro SA in liquidazione, Caslano****Prima pubblicazione**

Con decreto della Pretura di Lugano del 13 marzo 1998 la Pandoro SA è stata messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate a Pandoro SA in liquidazione presso Giancarlo Orsingher, via Fiume 17, 6983 Magliaso. (A 2965²)

6983 Magliaso, 23 giugno 1999

Il liquidatore

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**3 D Plus S.A., La Chaux-de-Fonds****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément aux art. 742 ss. CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai de trois mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: 3 D Plus S.A. en liquidation, M. Laurent Iff, Jardinière 59, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 2844²)

2300 La Chaux-de-Fonds, 16 juin 1999

3 D Plus S.A. en liquidation

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Frutas ESP AG, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Curia Treuhand AG, Grabenstrasse 15, 7002 Chur, anzumelden.

7000 Chur, 23. Juni 1999

Die Liquidatorin: Curia Treuhand AG

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**HKF AG, Coira****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 18 maggio 1999, la società ha deciso di fusionarsi, mediante incorporazione ai sensi dell'art. 748 CO con la FTS – Fil Finanz AG, Lugano, che ha approvato la fusione in data 18 maggio 1999, assumendo attivi e passivi della incorporata HKF AG, Coira. La HKF AG, Coira, è quindi sciolta.

I creditori della disiolta HKF AG sono invitati a notificare i loro crediti per scritto entro un mese dalla terza pubblicazione.

Le notifiche dovranno essere inviate al seguente indirizzo: FTS – Fil Finanz AG, c/o Società Fiduciaria Confalonieri SA, piazza Ciocearo 7, 6900 Lugano. (A 2918²)

6900 Lugano, 21 giugno 1999

Il consiglio di amministrazione

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Tricap Partners Sàrl, Coppet****Troisième publication**

L'assemblée extraordinaire des associés du 11 juin 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains del liquidateur, M. Lars Bergman, p. a: Coppet, chemin des Jardins 6. (A 2919²)

1296 Coppet, 21 juin 1999

Le liquidateur: Lars Bergman

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hydrogeo S.A., Cornol****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 2. Juni 1999 sind Aktiven und Passiven der Hydrogeo S.A., mit Sitz in Cornol, aufgrund der Fusionsbilanz per 1. Januar 1999 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Zschokke Locher AG, mit Sitz in Zürich, übergegangen und die Hydrogeo S.A. hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Hydrogeo S.A. werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst einer Frist von 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsblatt an gerechnet bei der Zschokke Locher AG, Pelikanplatz 5, 8001 Zürich, anzumelden. Sofern nicht innerst der gleichen Frist ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Hydrogeo S.A. auf die Zschokke Locher AG über. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsansetzung beglichen. (A 2947²)

8001 Zürich, 22. Juni 1999

Zschokke Locher AG

Bernard Koechlin, Christian Bubb

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**ABC Vitrerie et Stores, J. C. et H. Oberson SARL en liquidation, Genève****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 7 juin 1999 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice, Mme Hermine Oberson, Crêts de Champel 30, 1206 Genève.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2948²)

1206 Genève, 22 juin 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**Distribution Guyot SARL, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 4 mai 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Distribution Guyot SARL, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains de la société liquidatrice, la Fiduciare Pierre-Alain Bonvallat, à Genève, rue des Eaux-Vives 23.

Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO. (A 2949²)

1208 Genève, 22 juin 1999

La société liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière Beaumont Parc Soleil, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, à Genève, quai de l'Ile 15, c/o Nicolas Wenger, expert-comptable.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2923²)

1200 Genève, 21 juin 1999

Le liquidateur: M. Dominique Zanetta

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société Immobilière La Marguerite, en liquidation, Genève****Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1999.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains del liquidateur, Monsieur Jean-Pierre Hirt, c/o «Luc-Edouard Riethauer», rue du Mont-Des-Sion 8 à Genève.

La società entend en outre procéder à une répartition anticipée de l'actif, conformément à l'art. 745, al. 3 CO. (A 2968²)

1200 Genève, 23 juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Eolo SA, en liquidation, Genève****Troisième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations dans le délai d'un mois dès la dernière publication de cet avis, en mains del liquidateur, Monsieur Bernard Annen, c/o BIB, Société Fiduciare Bourquin Frères et Bérain SA, rue de la Corraterie 26, 1204 Genève. (A 2920²)

1204 Genève, 21 juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Pache & Fils S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 28 mai 1999, la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été décidée.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours à dater de la partition de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains del liquidateur, René Heimo, Fiduciare Figesco, rue du Clos 5, case postale 6005, 1211 Genève 6. (A 2967²)

1207 Genève, 23 juin 1999

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Revalorim S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 janvier 1999 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances en application de l'art. 742 CO et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois au plus tard dès la troisième publication de cet avis, sans peine de forclusion, en mains del liquidatrice, J.M. Duchosal bureau fiduciaria S.A., route de Florissant 4, case postale 392, 1211 Genève 12. (A 2734²)

1207 Genève, 23 juin 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Sedgwick (Continental) SA, Genève****Troisième publication**

Selon décision du 10 juin 1999, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains del liquidator, Sedgwick (Continental) SA, en liquidation, rue Abraham-Gervay 6, 1201 Genève. (A 2921²)

1201 Genève, 21 juin 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**SI Zoubaille en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 juin 1999, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, leurs créances et réclamations dans le délai d'un mois dès la dernière publication de cet avis, en mains del liquidatrice, Madame Gertrude-Barbara Roch, chemin des Clochettes 10, 1206 Genève. (A 2950²)

1200 Genève, 22 juin 1999

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Société de l'Immeuble Avenue Wendt No 36, en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1999 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation, sans changement, soit c/o Minotieries de Plainpalais, rue du 31-Décembre 36.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO. (A 2922²)

1200 Genève, 21 juin 1999

Le liquidateur: M. Serge Demierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Philmail-Export AG, Hägendorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 22. April 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerst 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Manfred Heinrich, Erbstrasse 1, 8700 Küssnacht ZH, anzumelden. (A 2925²)

8700 Küssnacht, 21. Juni 1999

Der Liquidator

Die ordentliche Generalversammlung der Philmail-Export AG in Hägendorf, vom 20. April 1999, hat die Fusion mit der philswiss AG (vormals Philmail-Holding AG), Hägendorf, beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1999. Die Philmail-Export AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktien und Passiven sind auf dem Wege der Universalversetzung auf die philswiss AG übergegangen.

Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Philmail-Export AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der philswiss AG, Rebgustrasse 19, 4614 Hägendorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2926²)

4614 Hägendorf, 21. Juni 1999

philswiss AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Philmail Verlag AG, Hägendorf****Dritte Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung der Philmail Verlag AG, in Hägendorf, vom 20. April 1999, hat die Fusion mit der philswiss AG (vormals Philmail-Holding AG), Hägendorf, beschlossen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 1999. Die Philmail Verlag AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktien und Passiven sind auf dem Wege der Universalversetzung auf die philswiss AG übergegangen.

Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Philmail Verlag AG wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der philswiss AG, Rebgustrasse 19, 4614 Hägendorf, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 2927²)

4614 Hägendorf, 21. Juni 1999

philswiss AG

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Max Wullimann Holding AG, Selzach

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Max Wullimann Holding AG, Selzach, vom 17. Juni 1999, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 11 300 000.– um CHF 904 000.– auf CHF 226 000.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 1130 Namensaktien von nom. CHF 1000.– auf nom. CHF 200.– mittels Rückzahlung an die Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind. Gläubiger der Max Wullimann Holding AG, Selzach, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies innerhalb zweier Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenschlusses der Gesellschaft (Max Wullimann Holding AG, Selzacherstrasse 32, 2545 Selzach) mitzuteilen. (A 2975)

2545 Selzach, 23. Juni 1999

Der Verwaltungsrat

Schuldenschluss infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Arm + Partner AG, Solothurn

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 31. Mai 1999 die Auflösung der Arm + Partner AG, Solothurn, durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Roschi + Partner AG, Ittigen BE, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind gemäss Fusionsvertrag vom 21. Mai 1999, rückwirkend per 1. Januar 1999, auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Roschi + Partner AG, Ittigen BE, tritt ab diesem Datum in sämtlichen Verbindlichkeiten der Arm + Partner AG, Solothurn, ein. Die Gläubiger der Arm + Partner AG können innerhalb zweier Monate ab der dritten Publikation dieses Schuldenschlusses ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Roschi + Partner AG, z. H. Herrn Manfred Roschi, Schmerwaldstrasse 10, 3063 Ittigen, anmelden. (A 2938)

3063 Ittigen, 21. Juni 1999

Roschi + Partner AG

Der Verwaltungsrat

Liquidations-Schuldenschluss gemäss Art. 742 und 745 OR

Vospa AG in Liquidation, Stans

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 20. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Aktiengesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit in diesem Sinne aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenschlusses in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Rues Treuhand + Informatik AG, Aemtlihof 105, 6370 Stans anzumelden. (A 2976)

6370 Stans, 23. Juni 1999

Die Liquidatorin

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Art. 824 und 826 OR

Carrosserie Reiat AG, Thayngen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Carrosserie Reiat AG hat am 28. Mai 1999 die Auflösung der Gesellschaft und die Umwandlung in die Carrosserie Reiat GmbH, mit Sitz in Thayngen, gemäss Art. 824 OR beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die Carrosserie Reiat GmbH über.

Die Gläubiger der Carrosserie Reiat AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenschlusses bei der Carrosserie Reiat GmbH, Merzenbrunnenweg 7, 8240 Thayngen, anzumelden. Die Schulden gehen auf die neue Gesellschaft über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird. (A 2978)

8240 Thayngen, 23. Juni 1999

Carrosserie Reiat GmbH

Liquidations-Schuldenschluss gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

KOBAU Koordiniertes Bauen GmbH, Uzwil

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. April 1999 hat die Auflösung der Gesellschaft KOBAU Koordiniertes Bauen GmbH, Dammhaldenstrasse 2, 9240 Uzwil, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenschlusses schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Martin Brenner, Brenner Treuhand, Wiesentalstrasse 22, 9242 Oberuzwil, anzumelden. (A 2939)

9242 Oberuzwil, 21. Juni 1999

Der Liquidator

Schuldenschluss infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Volg Holding AG, Winterthur

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 3. Juni 1999 die Auflösung und Fusion der Aktiengesellschaft mit der Volg Detailhandels AG, beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 748 und 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb Monatsfrist bei der Volg Detailhandels AG, Schaffhauserstrasse 6, 8400 Winterthur, anzumelden. (A 2956)

8400 Winterthur, 22. Juni 1999

Volg Detailhandels AG, Winterthur

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Gebr. Jucker Metzgerei AG, Zell ZH

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Gebr. Jucker Metzgerei AG, Zell ZH vom 14. Juni 1999 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von CHF 500 000.– auf CHF 100 000.– durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Gutschrift an die Aktionäre auf deren Konti «Verrechnungskonto Jucker Peter, Jucker Hans-Rudolf, Jucker Rudolf» bei der Gesellschaft im Betrage von CHF 400 000.– je Namensaktie im Nennwert von CHF 1000.– beschlossen.

Die Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft unter Hinweis auf Art. 733 OR zur Kenntnis gebracht. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind innerhalb zweier Monaten seit der dritten Publikation dieses Auftrages im Schweizerischen Handelsamtblatt an die Adresse der Gesellschaft, Dorfstrasse 3, 8483 Kollbrunn, zu richten. (A 2958)

8487 Zell, 22. Juni 1999

Gebr. Jucker Metzgerei AG

Der Verwaltungsrat

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Gimelli + Co. AG, Zollikofen

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Max Wullimann Holding AG, Selzach, vom 17. Juni 1999, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das nominelle Aktienkapital der Gesellschaft von CHF 11 300 000.– um CHF 904 000.– auf CHF 226 000.– herabzusetzen. Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 1130 Namensaktien von nom. CHF 1000.– auf nom. CHF 200.– mittels Rückzahlung an die Aktionäre. Durch besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.

Gläubiger der Max Wullimann Holding AG, Selzach, die gemäss Art. 733 OR Befriedigung oder Sicherstellung verlangen, haben dies innerhalb zweier Monaten nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenschlusses der Gesellschaft (Max Wullimann Holding AG, Selzacherstrasse 32, 2545 Selzach) mitzuteilen. (A 2975)

2545 Selzach, 23. Juni 1999

Der Verwaltungsrat

Schuldenschluss infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Alcatel CE AG, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Alcatel CE AG vom 7. Juni 1999 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Alcatel Trade International AG, Zug, beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind rückwirkend auf den 1. Januar 1999 an die Alcatel Trade International AG, Zug, übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Alcatel CE AG, welche dem Schuldenschluss nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation ihre Ansprüche bei der Alcatel Trade International AG, c/o Treuhand von Flüe, Grienbachstrasse 17, 6301 Zug, anzumelden. (A 2980)

6301 Zug, 23. Juni 1999

Die Verwaltung der übernehmenden Gesellschaft:

Alcatel Trade International AG

Liquidations-Schuldenschluss gemäss Art. 742 und 745 OR

ISF Hardwoods AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1999 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenschlusses beim Liquidator der Gesellschaft, Herr Bruno Wanner, Aegerstrasse 33, 6300 Zug, schriftlich anzumelden.

Es wird beansprucht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen. (A 2957)

6300 Zug, 22. Juni 1999

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenschluss gemäss Art. 742 und 745 OR

Multitronics AG/SA/Ltd in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Multitronics AG/SA/Ltd in Liquidation, Zug hat am 10. Juni 1999 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 43, 6300 Zug, anzumelden.

6300 Zug, 23. Juni 1999

Multitronics AG/SA/Ltd, in Liquidation

Die Liquidatorin:

Buchhaltungs- und Revisions-AG

Liquidations-Schuldenschluss gemäss Art. 742 und 745 OR

Sanban Holding AG in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Sanban Holding AG, Zug, vom 21. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innerhalb 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenschlusses im Schweizerischen Handelsamtblatt an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Dr. Andreas Lanzlinger, Rechtsanwalt, Postfach 526, 8024 Zürich, anzumelden.

Der Liquidator weist darauf hin, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 2982)

8024 Zürich, 23. Juni 1999

Sanban Holding AG in Liquidation

Der Liquidator

Schuldenschluss infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Sigma (Schweiz) Software AG, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 26. Mai 1999 hat die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1999 die Auflösung durch Fusion der Gesellschaft mit der Intentia Switzerland AG, Steinhausen, beschlossen.

Aktiven und Passiven der übernommenen Gesellschaft gehen rückwirkend per 31. Dezember 1998 auf die Intentia Switzerland AG über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenschlusses schriftlich bei der Recon Revisions- & Treuhand AG, Betreif: Intentia Switzerland AG, Morgartenstrasse 3, 6002 Luzern, anzumelden. (A 2963)

6002 Luzern, 22. Juni 1999

Recon Revisions- & Treuhand AG

Liquidations-Schuldenschluss gemäss Art. 742 und 745 OR

Tri Con Consulting AG, in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Tri Con Consulting AG vom 11. Mai 1999 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenschlusses schriftlich bei der Recon Revisions- & Treuhand AG, Betreif: Intentia Switzerland AG, Morgartenstrasse 3, 6002 Luzern, anzumelden.

8002 Zürich, 22. Juni 1999

Der Liquidator

Schuldenschluss infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Verzinkerei Riner AG, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Verzinkerei Riner AG vom 7. Mai 1999 hat die Fusion mit Hatt-Haller Immobilien AG, Zürich, beschlossen. Durch diese Fusion ist die Verzinkerei Riner AG, Zürich, aufgegliedert. Aktiven und Passiven der Verzinkerei Riner AG, Zürich, sind auf dem Weg der Universalkession auf die Hatt-Haller Immobilien AG, Zürich, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 1999.

Allfälligen Gläubigern der aufgegliederten Verzinkerei Riner AG, Zürich, werden hiermit aufgefordert, innerhalb von zwei Monaten seit der dritten Publikation ihres Anspruchs bei der Andreas Baumann & Co., Treuhandgesellschaft, Zürichstrasse 27b, 8134 Adliswil, anzumelden.

Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen. (A 2960)

8134 Adliswil, 22. Juni 1999

Der Liquidator: Werner Dubach

Hatt-Haller Immobilien AG

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Registrazioni

(111) Nr. 461635

(220) Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1997
 (730) Inhaber/in: Prisma Sports & Media AG,
 Gotthardstrasse 3, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Wenger & Vieli
 Rechtsanwälte, Dufourstrasse 56, Postfach,
 8034 Zürich
 (540)

CENTENNIAL CUP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen, insbesondere Hemden, Tanktops, Unterhemden, Trikots, T-Shirts, Shorts, Hosen, Pullover, Kappen, Mützen, Hauben, Hüte, Schirmmützen, Stirnbänder mit Mühlenschirm, Mäntel, Jacken, Parkas, Kravatten, Strumpf-, Strick- und Trikotwaren, Pyjamas, Stirnbänder und Handgelenkbinden, Schuhe und Fussballschuhe, Uniformen, Hals- und Kopftücher, Handschuhe, Socken, Schiebeinschoner.
 28 Spiele, Spielzeug, Turn- und Sportartikel. Insbesondere Sporttaschen, Getränkeflaschen, Bälle aller Art, Torpfosten, Goalnetze, Brettspiele, elektronische und interaktive Spiele.
 35 Werbung; Sponsoring (Werbung).
 36 Sponsoring (finanzielle Unterstützung).
 41 Organisation und Durchführung von Sportanlässen aller Art.

(111) no 461636
 (220) Data di deposito: 9 dicembre 1998
 (730) Titolare: Anna Tarantino, via Privata Maraini 47, 6942 Savosa
 (740) Mandatario: Desteco SA Fiduciaria, via Cattori 3, 6902 Lugano 2 Paradiso Caselle
 (540)

ADJ

(511) Lista dei prodotti e/o servizi secondo classificazione internazionale:
 5 Prodotti farmaceutici.
 42 Servizi medici.

(111) Nr. 461637
 (220) Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1997
 (730) Inhaber/in: Urs Eisenring, Schloss Feldegg, 9243 Jonschwil
 (540)

MEMORY EARTH

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Parfümerien.
 25 Bekleidungsstücke.
 41 Sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) Nr. 461638
 (220) Hinterlegungsdatum: 6. März 1998
 (730) Inhaber/in: Advanced Minerals Corporation, 130 Castilian Drive, Santa Barbara (CA 93117), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

CELPURE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, photographische, landwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke, nämlich fein geteiltes solides Material bestehend aus natürlichen und/oder verarbeiteten Mineralien mit adsorbiierenden und physikalischen Eigenschaften für den Gebrauch in der Filtration von Flüssigkeiten und als funktionsgebundene Füllstoffe in einer Vielzahl von industriellen und pharmazeutischen Anwendungen.

(111) Nr. 461639
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1998
 (730) Inhaber/in: B + L Verlags AG,
 Steinwiesenstrasse 3, 8952 Schlieren
 (740) Vertreter/in: Nobel & Hug
 Rechtsanwälte, Dufourstrasse 29, 8008 Zürich
 (540)

ARCHITEKTUR & TECHNIK

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Periodische und nichtperiodische Druckereierzeugnisse.
 Durchgesetzte Marke

(111) Nr. 461640

(220) Hinterlegungsdatum: 13. April 1999
 (730) Inhaber/in: OBT Treuhänder AG,
 Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen
 (540)

OBT GEMEINDE - AKADEMIE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Betriebswirtschaftliche und Organisationsberatung in Geschäftsaangelegenheiten, insbesondere von öffentlichen Betrieben und Verwaltungen; Unternehmensberatung.
 41 Aus- und Weiterbildung durch Seminare, Workshops, Kurse und Vorträge.

(111) Nr. 461641

(220) Hinterlegungsdatum: 31. August 1998
 (730) Inhaber/in: United States Surgical Corporation, 150 Glover Avenue, Norwalk (CT 06856), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: E. Blum & Co.
 Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

V-TREAD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 10 Chirurgische Geräte für den Gebrauch in der vaskulären Chirurgie.

(320/330) Prioritätsanspruch: 24. April 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr. 461642

(220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1999
 (730) Inhaber/in: Think Software GmbH,
 Morgenstrasse 129, 3018 Bern
 (540)

ISHOP

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computersoftware; Disketten; Compact-Disks [ROM, Festspeicher].

35 Detailhandel.
 36 Geldgeschäfte.
 38 Telekommunikation.
 39 Lieferung von Waren, welche über Telekommunikationsnetzwerke (wie Internet) bestellt worden sind.
 42 Aktualisierung von Computersoftware; Wartung von Computerware; Design von Computerware; Vermietung von Computerware; Computerberatungsdienste; Wiederherstellung von Computerdaten; zur Verfügungstellung von Zugriffszeit für Informationsdienstleistungen an Dritte auf weltweite globale Computernetzwerke.

(111) Nr. 461643

(220) Hinterlegungsdatum: 8. September 1998
 (730) Inhaber/in: Ivor Services AG,
 Baarerstrasse 12, 6300 Zug
 (740) Vertreter/in: Beccio Reutimann Good, Kantstrasse 14, 8044 Zürich
 (540)

IWOR

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 41 Ausbildung von Personal.
 42 Vermittlung von technischem "know-how" (Franchising) insbesondere in der Baubranche, Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten.

(111) Nr. 461644

(220) Hinterlegungsdatum: 16. September 1998
 (730) Inhaber/in: Nobilitas GmbH,
 Gladbachstrasse 30, 8006 Zürich
 (540)

NOBILITAS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 9 Computerprogramme.

42 Erstellen von Computersoftware, Wartung von Computerware, Vermieten von Zugriffszeit zu Datenbanken, Wartung von Datenbanken.

(111) Nr. 461645

(220) Hinterlegungsdatum: 24. September 1998
 (730) Inhaber/in: GFP Gesellschaft für Praxisberatung GmbH, Kirchbühl 20,
 Postfach 47, 3402 Burgdorf 2
 (540)

GFP TREUHAND

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 35 Büroarbeiten, Geschäftsführung, Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen, Werbung.

36 Finanzwesen, Geldgeschäfte, Vermögensverwaltung durch Treuhänder, Versicherungswesen.
 41 Veranstaltung und Durchführung von Seminaren.

(740) Vertreter/in: Bovard AG Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

FLUORON

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 5 Medizinische, pharmazeutische und ophthalmologische Erzeugnisse; Präparate für die Gesundheitspflege.

(320/330) Prioritätsanspruch: 29. Mai 1998, DE-Deutschland

(111) Nr. 461651

(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1998
 (730) Inhaber/in: Siemens Building Technologies AG, Bellerivestrasse 36,
 8008 Zürich
 (740) Vertreter/in: Electrowatt Technology Innovation AG Corporate Intellectual Property Rights, Int. 4470, 6301 Zug

(540)

SBT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 6 Ventile aus Metall für Wasserleitungen und für Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen.

7 Elektrische Klein- und Miniaturmotoren; elektrische, elektrothermische und pneumatische Motoren für Ventile, für Absperrorgane und für Regelereinrichtungen; Antriebe für Luftklappen und für Ventile.

9 Elektrotechnische und elektronische Apparate, Geräte und Instrumente; physikalische, chemische, optische und photographische Apparate, Geräte und Instrumente; Signalf-, Mess-, Zähl-, Registratur-, Überwachungs-, Prüf-, Steuer-, Regel-, Kontroll- und Schaltgeräte; mikroprozessorgesteuerte Apparate, soweit in Klasse 9 enthalten; Einrichtungen zur Verarbeitung elektrischer Signale; Einrichtungen zur Optimierung der Energienutzung und Energiekosten; Gaszähler, Wasserzähler und Wärmezähler aller Art sowie Einrichtungen zum Testen und Kalibrieren solcher Zähler; Fernbedienungs- und Fernsteuergeräte; Mess-, Steuer- und Regelgeräte für nicht-elektrische Größen; Geräte und Software sowie daraus aufgebauten Anlagen zur Aufzeichnung, zur Eingabe, zur drahtlosen Übertragung, zur Übertragung über Leitungen, zur Übertragung über das Starkstromnetz, zur Übertragung über das Internet und zur Wiedergabe von Daten, Zeichen, Ton, Sprache und Bild; Mess-, Steuer-, Regel-, Signal- und Stellgeräte aller Art für die Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik, insbesondere Temperatur-, Heizungs-, Lüftungs-, Kühlungs- und Klimaregler, Steuer- und Bediengeräte für solche Regler sowie für Reinraum- und Reinstraumeinrichtungen; Thermostate, Brennersteuergeräte, Flammenwächter, Stellantriebe; Drehheitskontrolleinrichtungen für Ventile; elektrische und elektronische Fernsteuer-, Fernmess- und Fernüberwachungseinrichtungen; Steuer-, Regel- und Signaleinrichtungen für Beleuchtung, für Feuer- und Rauchdetektion, für Jalousteuerung, für Inhouse-Kommunikation sowie für Energie- und Wasserverbrauchsmessung; Multimedia-Einrichtungen für Gebäudeautomatisationsanlagen; elektronische Steuer-, Regel-, Mess- und Signal-Apparate und -Installationen für Gebäude managementsysteme und Gebäude-Service-Systeme; Sicherheits-technische Anlagen und Einrichtungen zum Schutz vor Bränden, Brandschäden, Explosion und Vergiftung, Intrusion, unerlaubtem Zutritt, Wasserschäden und Überspannung; Geräte für die Personidentifizierung; Alarm- und Meldeanlagen, Warnanlagen und Zustandsführer, Licht- und Infrarotschranken, Signalzentralen; Bewegungsmelder; Gefahrenmelder, Einbruchmelder, Gasmelder; Detektoren und Sensoren aller Art für Licht, Wärme, Temperatur, Sauerstoffkonzentration, Luftqualität, Feuer, Gas, Brandgas, Rauch, Aerosol, Flammen, Feuchte, Frost, Taupunkt, Vibration, Leck und Gräusche sowie Detektoren für technische Alarne; Diebstahl-, Eindring- und Überfall-Schutzanlagen; Zutrittskontroll-, Zeiterfassungs-, Zeitregistrierungs- und Zeitmanagementanlagen; elektronisch gesteuerte Öffnungs- und Schließeinrichtungen, Einrichtungen zur Überwachung und Steuerung von Türen; Signalübertragungs- und Signalanzeige-Einrichtungen; Feuerlöschanlagen, insbesondere Sprinkler, Löschgasbehälter, Druckreduziervorrichtungen und Düsen; Rauchabzugsseinrichtungen und Luftabsaugeinrichtungen für die Feuerbekämpfung; Einrichtungen zur

SPPS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.

Kollektivmarke

(111) Nr. 461648

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Bankiervereinigung, Postfach 4182, 4002 Basel
 (540)

ZINSSATZIONELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, Buchbindartikel.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte einschließlich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; wissenschaftliche und industrielle Forschung, Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. 461649

(220) Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1998
 (730) Inhaber/in: "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zürich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) ("Zurich" Insurance Company) ("Zurich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, 8002 Zürich
 (540)

ZINSATIONELL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeugnisse, Buchbindartikel.

35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte einschließlich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren; Immobilienwesen.

38 Telekommunikation.

42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; wissenschaftliche und industrielle Forschung, Rechtsberatung und -vertretung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

(111) Nr. 461650

(220) Hinterlegungsdatum: 25. November 1998
 (730) Inhaber/in: Fluoron GmbH, Memminger Strasse 162, 89231 Neu-Ulm, DE-Deutschland

(540)

optischen und akustischen Alarmanzeige, insbesondere Lautsprecher, Signalhörner, Sirenen, Leuchten, Leuchtfeldtransparente; Einrichtungen für Not- und Alarmzentralen, insbesondere Kommunikationseinrichtungen und Anzeigen; Gefahrenmeldeanlagen, Einrichtungen zur Erfassung, Verarbeitung und Auswertung von Meldungen aus den Bereichen Brandmeldung, Löschung, Intrusionsmeldung, Gaswarnung, Zutrittskontrolle, Zeiterfassung, Videoüberwachungs- und Videokontrollanlagen, Einrichtungen zur elektronischen Kontrolle, Überwachung, Fernüberwachung und Alarmverifikation mittels Audio- und Videotechnik und Übertragung von Audio- und Videosignalen; Steuer- und Überwachungseinrichtungen für gebäudeinterne Transporteinrichtungen; Steuer- und Überwachungseinrichtungen für Energieerzeugungs- und Verteilungsanlagen; Stromversorgungseinrichtungen; Überspannungs-Schutzeinrichtungen und Überspannungsableiter; Datenaufnahme-, verarbeitungs-, vermittlungs-, speicher- und Ausgabegeräte, Prozessrechner und Computer; Interfaces; programmierbare Steuengeräte und Schaltgeräte aller Art; Programmschalter; elektrische Festkörperbauelemente und Bauelemente der Mikroelektronik; Leiterplatten; Bauteile für elektrische Installationen, nämlich Schalter, Relais, Transformatoren, Verteilertafeln, Klemmen, elektrische Kabel und elektronische Buskabel sowie aus solchen zusammengestellte strukturierte Verbündungen und Datennetze; Gehäuse für elektrische Geräte; magnetisch codierte Karten, optisch codierte Karten, Chipkarten und Lesegeräte für solche Karten; wissenschaftliche und elektrische Unterrichtsapparate und -instrumente; Computer-Software, insbesondere für die Steuerung, Überwachung und den Betrieb von Einrichtungen und Anlagen in Gebäuden sowie für die Erfassung und Analyse von Betriebs- und Verbrauchs-, Kontroll- und Kostendaten; elektronische Dokumentationen über die Benutzung und den Einsatz von technischen Erzeugnissen aller Art; elektronische Dokumentationen bezüglich des Betriebs der Instalierung, der Optimierung, der Wartung und des Managements von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, von Gebäudemangementssystemen, Brand- und Intrusionsüberwachungsanlagen; Datenträger für Ausbildungszwecke; Kombinationen der vorerwähnten Apparate, Instrumente, Einrichtungen und Anlagen in Gesamtsystemen; Teile der und Zubehör zu allen vorerwähnten Waren sowie in Klasse 9 enthalten.

11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte und sanitäre Anlagen und Bauteile und Armaturen dieser Geräte und Anlagen; Öl- und Gasfeuerungsgeräte und deren Bestandteile; Oelwärmer; Regler und Ventile für Radiatoren.

12 Druckereierzeugnisse; gedruckte Dokumentationen über die Benutzung und den Einsatz von technischen Erzeugnissen aller Art; gedruckte Dokumentationen bezüglich des Betriebs, der Instalierung, der Optimierung, der Wartung und des Managements von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, von Gebäudemangementssystemen, Brand- und Intrusionsüberwachungsanlagen.

13 Unternehmensverwaltung; Marketing auf dem Gebiet des Gebäudemagements, der Gebäudeautomation, der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik und der Sicherheitstechnik.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Immobilienwesen; Geldgeschäfte; Leasing von elektrotechnischen, elektronischen, gebäude- und sicherheitstechnischen Einrichtungen.

37 Bauwesen; Installation, Montage, Inbetriebnahme, technische Betriebsführung (nämlich Einstellen und Überwachen von Betriebsparametern sowie Beschaffen und Nachfüllen von Betriebsstoffen), Optimierung, Reparatur und Wartung von Erzeugnissen der Elektrotechnik, Elektronik, Informatik, Nachrichtentechnik, Versorgungstechnik, Optik und des Maschinenbaus, ferner von Einrichtungen und Anlagen zur Gebäudeautomation, von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, von Geräten und Apparaten zur Steuerung und Regelung solcher Anlagen sowie von Sicherheitseinrichtungen und Sicherheitsanlagen und von drahtgebundenen und drahtlosen Übermittlungseinrichtungen.

38 Telekommunikation, Übertragung von Alarmen an Not- und Alarmzentralen und an Einsatzkräfte, Kommunikation mittels Computerterminals.

41 Schulung und Ausbildung von Personal von Kunden und anderen Dritten, insbesondere in der Benutzung und im Einsatz von technischen Erzeugnissen aller Art; Publikation von Druckschriften.

42 Dienstleistungen von Ingenieuren, Physikern, Chemikern, Informatikern, Elektrotechnikern, Telekommunikationsfachleuten, Heizungs-, Lüftungs- und Klimafachleuten, Fachleuten für mechanische, pneumatische und hydraulische Anlagen, Brandschutzfachleuten, Sicherheitsfachleuten,

Umweltfachleuten und anderer hochqualifizierter Spezialisten; Entwicklung, Sicherung, Aktualisierung und Aufrüstung von Software, insbesondere für die Gebäudeautomation sowie für die Erfassung und Verarbeitung von Alarmen und den Betrieb von Sicherheitseinrichtungen und von Not- und Alarmzentralen; Planung und Entwicklung von Erzeugnissen der Elektrotechnik, Elektronik, Informatik, Nachrichtentechnik, Versorgungstechnik, Optik und des Maschinenbaus, ferner von Einrichtungen und Anlagen zur Gebäudeautomation, von Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlagen, von Geräten und Apparaten zur Steuerung und Regelung solcher Anlagen sowie von Sicherheitseinrichtungen und Sicherheitsanlagen und von drahtgebundenen und drahtlosen Übermittlungseinrichtungen; technische Inspektion, Energieoptimierung, Erfassung und Analyse von Betriebs-, Verbrauchs- und Kostendaten, Reinigung, Entsorgung, Winterdienste, Hausmeisterdienste, Wachdienste, Schlüsselverwaltung, Schliessdienste, Brandschutzbearbeitung sowie Verbrauchsmaterial und Ersatzteilebeschaffung im Zusammenhang mit Gebäuden, Gebäudeeinrichtungen sowie Garten- und Außenanlagen von Gebäuden; Planung und Beratung auf dem Gebiet der Errichtung und Ausrüstung von Gebäuden, von Gebäudemangement- und Gebäudeautomationsanlagen sowie von Sicherheitseinrichtungen, Sicherheitsanlagen und Sicherheitsdiensten; technische und wissenschaftliche Beratung; EMV-Einstrahlungsmessungen; Beratung von Dritten auf dem Gebiet des Gebäudemagements, der Gebäudeautomation, der Heizungs-, Lüftungs- und Klimatechnik und der Sicherheitstechnik.

(111) Nr.

461652

(220) Hinterlegungsdatum: 26. November 1998

(730) Inhaber/in: Datiade, Inc., 9 Delta Drive, Londonderry (NH 03053), US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

NEOTECT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 1 Diagnostische Präparate für wissenschaftliche Zwecke oder für Forschungszwecke, nämlich Peptide; Peptide für die Herstellung von Pharmazeutika und Peptide für wissenschaftliche diagnostische Testausrüstung.
- 5 Bildwirkstoffe für den Gebrauch in der vomedizinischen diagnostischen Abbildung; Peptide für medizinische und klinische diagnostische Testausrüstung.

(320/330) Prioritätsanspruch: 6. August 1998, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) Nr.

461653

(220) Hinterlegungsdatum: 24. März 1999

(730) Inhaber/in: Sixt Aktiengesellschaft, Dr.-Carl-von-Linde-Strasse 2, 82049 Pullach, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: E. Blum & Co.

Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

Sixt CarExpress

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 36 Leasing von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen einschliesslich Lastkraftwagen.

39 Vermietung von Fahrzeugen, insbesondere Kraftfahrzeugen einschliesslich Lastkraftwagen.

(111) Nr.

461654

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1998

(730) Inhaber/in: Daimler-Benz InterServices (debis) Aktiengesellschaft, debis Haus am Potsdamer Platz, Eichhornstrasse 3, 10875 Berlin, DE-Deutschland

(740) Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG,

Gottardstrasse 53, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

ENH@NCE IT

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Unternehmens-, Management- und Organisationsberatung; Marktforschung.

41 Herausgabe von Zeitschriften, Druckschriften, Handbüchern.

42 Beratung bezüglich und Durchführung von Massnahmen des Qualitätsmanagements, nämlich Planung von Produkteigenschaften und Realisierbarkeitsbedingungen, Qualitätsbewertung (Fehleranalyse), Beschaffungsmanagement, Erstellung von Qualitätsregelkreisen, Erstellung von Zielvereinbarungen, Unternehmensorganisation, Verfahrensablaufsanalyse und -steuerung, Prozessoptimierung, Prüfplanung, Prüfdatenerfassung und Prüfdatenauswertung, Quali-

tätsaudits, Mitarbeiterqualifizierung, Prozessmanagement, Produktorganisation, Produktkontrolle, Erstellung und Wartung von dazugehörigen Datenverarbeitungsprogrammen; Technologieberatung, technische Beratung und Organisation auf dem Gebiet der kommerziellen und technischen Informationsverarbeitung, Erstellung von Studien, Spezifikationen und Konzepten für Datenverarbeitungssysteme, Realisierung von Systemen und Programmen.

(320/330) Prioritätsanspruch: 17. Dezember 1997, DE-Deutschland

(111) no

461655

(220) Date de dépôt: 11 février 1999

(730) Titulaire: Green Technology Supplies Sàrl, 35, avenue de Tourbillon, 1950 Sion

(740) Mandataire: Anne Bergerand Thurre Avocate et Notaire, Case postale 106, 1920 Martigny

(540)

Web Store

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 9 Équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie à savoir manuels et littérature informatiques.

37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.

42 Maintenance de logiciels d'ordinateur.

(111) Nr.

461656

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1998

(730) Inhaber/in: IBICO Trading GmbH, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

Rack 'n Roll

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Geräte und Maschinen, insbesondere Heft- und Präsentationsvorrichtungen zum Be- schichten, Verkleben und Einbinden von Büchern, Broschüren und anderen Schreib- und Druckereierzeugnissen; Stanzmaschi- nen.

16 Büroartikel (ausgenommen Möbel); Pa- pier- und Schreibwaren; Druckereierzeu- gnis; Buchbindeartikel; Papeterie- und Schreibwaren für Buchbindeartikel; Schreibmaschinen und Vervielfältigungsge- räte; Folien und Umschläge aus Kunststoff; Aktenmappen (soweit in Klasse 16 enthal- ten); Aktenordner und -hüllen; Verpak- kungsmaterialien aus Kunststoff.

(111) no

461660

(220) Date de dépôt: 31 août 1998

(730) Titulaire: Ananda Holding AG, Bahnhof Park 4, 6341 Baar

(740) Mandataire: Michel & Cie, 122, rue de Genève, Case postale 61, 1226 Thônex

(540)



ibiJet

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 7 Geräte und Maschinen, insbesondere Heft- und Präsentationsvorrichtungen zum Be- schichten, Verkleben und Einbinden von Büchern, Broschüren und anderen Schreib- und Druckereierzeugnissen; Stanzmaschi- nen.

16 Büroartikel (ausgenommen Möbel); Pa- pier- und Schreibwaren; Druckereierzeu- gnis; Buchbindeartikel; Papeterie- und Schreibwaren für Buchbindeartikel; Schreibmaschinen und Vervielfältigungsge- räte; Folien und Umschläge aus Kunststoff; Aktenmappen (soweit in Klasse 16 enthal- ten); Aktenordner und -hüllen; Verpak- kungsmaterialien aus Kunststoff.

(111) Nr.

461657

(220) Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1998

(730) Inhaber/in: IBICO Trading GmbH, Gewerbestrasse 8, 8212 Neuhausen am Rheinfall

(740) Vertreter/in: Baker & McKenzie, Zollikerstrasse 225, Postfach 57, 8034 Zürich

(540)

sealtronic

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 6 Cadenas et verrous.

9 Équipements pour le traitement de l'information, ordinateurs et leurs équipements électroniques périphériques; programmes d'ordinateurs enregistrés; matériel et supports destinés au stockage de données pouvant être lus par une machine; supports de données sous une forme pouvant être lus par une machine; appareils pour l'enregistrement, le traitement, la transmission et la reproduction de données; cartes à mémoire ou à micro-processeur, circuits intégrés, transpondeurs; émetteurs et récepteurs de signaux électroniques; appareils électroniques de localisation et d'identification d'objets et de personnes; appareils de marque électronique.

42 Services d'authentification de marchandises ou de papier valeur; contrôle de qualité; identification et localisation de personnes et de marchandises; gestion des formalités douanières assistées par ordinateur; mise à disposition d'espaces de stockage de données temporaires ou permanentes; programmation pour ordinateurs; conception, réalisation et location de logiciels informatiques et d'équipements de traitement et de transfert d'informations; exploitation de titres de propriété industrielle; concession de licences de logiciels.

ibiClick

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGWESEN - MARCHÉS PUBLICS - ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Öffentliche Ausschreibungen

CH-3003 Bern

Telefon ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98

2. Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: Spedition an die kantonalen Staatskanzleien. In der Regel eine Lieferadresse pro Kanton. Bei grösseren Kantonen teilweise 2-3 Adressen, total 40 Lieferadressen. Provisionäre Speditionsliste kann angefordert werden.

3b. Produktdeskriptiv (Aufgabenbeschreibung):

1. Projekttitle (Kurzbeschreibung) der Beschaffung:

Broschüre «Nationalratswahlen 1999» (940) 620.00

2. Detaillierter Produkte- oder Aufgabenbeschreibung:

Broschüre «Nationalratswahlen»

Format: 14,8 x 21 cm

Umfang: 16 Seiten

Auflagen: 3 700 000 Ex. deutsch

1 100 000 Ex. französisch

250 000 Ex. italienisch

16 000 Ex. rumänisch-grischun

Druck: alle Seiten vierfarbig (Euroskaala) und Text bunt = fünffarbig

Sprachwechsel nur im Text (Buntfarbe)

Vorlagen: Text- und Bilddaten belichungsreif oder Filme mit Andruckskaala

Papier: Recycling matt, leicht gestrichen, ca. 80 g/m² (Typ Cyclus Print matt, leicht gestrichen)

Papierqualität mit der Offerte bemütern

Ausstattung: im Falz mit dünnem Draht gehetet oder im Falz geklebt, Broschüren 3seitig beschritten.

zu 100 Ex bandiert und in Pakete oder Schachteln verpackt.

Paket/Schachtelformat A4, Höhe 12 bis 15 cm.

Keine Kunststoffverpackungen verwenden.

4. Ausführungs- oder Lieferterm: 3 bis 4 Wochen nach Zuschlagserteilung (Zeitraum August)

5. Bietergemeinschaften: zugelassen, sofern einer der Anbieter gegenüber dem Auftraggeber die Verantwortung als Generalunternehmer übernimmt und einen wesentlichen Teil des Auftrages selber produziert.

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)

6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes in einfacher Ausführung: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL). Öffentliche Ausschreibungen, (940) 620.00 Broschüre «Nationalratswahlen 1999», EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern

6c. Sprache(n) des Angebotes: Deutsch oder Französisch

7. Kautions/Sicherheiten: keine

8. Zahlungsbedingungen: 30 Tage netto nach Abnahme in CHF, Euro oder der Landeswährung des Anbieters.

9a. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.

9b. Eignungsnachweise:

- Leistungsfähige Firma in Bezug auf Kapazität und Qualität

- Akzeptanz der «Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) für die Beschaffung von Gütern»

- Garantie zur Einhaltung der Termine gemäss Punkt 4

- Für eine Berücksichtigung muss der Offertsteller über eine Niederlassung oder Vertretung in der Schweiz verfügen.

10. Zuschlagskriterien: (Reihenfolge = Bedeutung)

- Termin

- Preis-/Leistungsverhältnis

- umweltverträgliche Produktion

11a. Auftragstyp: Lieferung

11b. Beschaffungsart: Kauf

12a. Teilangebote: nicht zulässig

12b. Varianten: nicht zulässig

13. Ausschreibung: erfolgt nach dem WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

14. Gültigkeit des Angebotes: 90 Tage gültig ab dem Termin für die Einreichung des Angebotes.

15. Einzuzeichnende Kosten: Ware franko Werk, excl. MWST

Druck/Ausrüsten 5 066 000 Ex.

± 1000 Ex.

Papier 5 066 000 Ex.

± 1000 Ex.

Spedition an 40 Lieferadressen (alle Kantone)

16. Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen gehörende Länder: keine

17. Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundesamtes für Bauten und Logistik (BBL) für die Beschaffung von Gütern (Ausgabe Januar 1999).

18. Verhandlungen: bleiben vorbehalten

19. Verfahrensgrundsätze: Bedingungen: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten.

20. Sonstige Angaben: Vorbehalten bleiben die Beschaffungsrechte des Projekts sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte bis 7 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im SHAB an: Bundesamt für Bauten und Logistik (BBL). Öffentliche Ausschreibungen, (940) 620.00 Broschüre «Nationalratswahlen 1999», EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Bern, Fax ++41 31 323 26 98.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann inner 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

- Pouvoir adjudicateur: Office fédéral des constructions et de la logistique OFCL
Appels d'offres publics
CH-3003 Berne
Téléphone ++41 31 322 39 11 / Fax ++41 31 323 26 98
- Lieu de destination ou d'exécution: Expédition aux Chancelleries cantonales. En règle générale à une adresse par canton. A deux ou trois adresses pour les plus grands cantons, au total à 40 adresses. Une liste d'expédition provisoire peut être demandée.
- Description du produit (objet du marché):
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Brochure «Élections au Conseil national 1999» (940) 620.00
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Brochure: «Élections au Conseil national»
Format: 14,8 x 21 cm
Volume: 16 pages
Tirage: 3 700 000 exemplaires en allemand
1 100 000 exemplaires en français
250 000 exemplaires en italien
16 000 exemplaires en rumansch-grischun
Impression: toutes les pages seront imprimées en quatre couleurs (Euroskaala) et le texte multicolore = cinq couleurs.
Changement de langue uniquement dans le texte (couleur de fantaisie).
Originaux: Fichiers-textes ou fichiers-images prêts pour exposition ou films avec échelle de pression.
Papier: Papier recyclé, mat, légèrement couché, env. 80 g/m² (de type Cyclus Print mat, légèrement couché)
Un échantillon de papier doit être joint à l'offre.
Equipement: broché ou collé en feuillure à l'aide d'un fil mince. Les brochures seront rongnées sur les trois côtés, regroupées en 100 exemplaires et emballées dans des paquets ou des boîtes.
Paquet/format de la boîte A4, hauteur: 12 à 15 cm.
Aucun emballage en matière synthétique ne pourra être utilisé.
- Délai pour l'exécution du marché: Trois à quatre semaines après l'attribution du marché (horizon temporel: août 1999)
- Communautés de soumissionnaires: admises, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général et se charge de l'exécution d'une grande partie du marché.
- Délai pour le dépôt de l'offre: 40 jours après publication de cet appel d'offre dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- Adresse pour le dépôt de l'offre (un exemplaire): Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appels d'offres publics, (940) 620.00 Brochure «Élections au Conseil national 1999», EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne
- Langue(s) de l'offre: allemand ou français
- Cautions/garanties: aucune
- Conditions de paiement: 30 jours net après acceptation en CHF, Euro ou monnaie nationale du fournisseur.
- Critères d'aptitude: Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- Preuves de l'aptitude:
- Entreprise d'un rendement potentiel en matière de capacité et de qualité.
- Acceptation des «Conditions générales de l'Office fédéral des constructions et la logistique (OFCL) pour l'acquisition de biens» (édition janvier 1999)
- Garantie quant à l'observation des délais mentionnés sous point 4.
- Pour se voir adjugé le marché, l'adjudicataire doit être au bénéfice d'une succursale ou d'une représentation domiciliée en Suisse.
- Critères d'adjudication: (suite = importance)
- Délais
- Rapport prix/rendement
- Production respectueuse de l'environnement
- Genre de marché: fournitures
- Mode d'acquisition: achat
- Offres partielles: non admises
- Variantes: non admises
- Appel d'offre: En exécution de l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.
- Durée de validité de l'offre: 90 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
- Coûts à inclure dans le prix offert:
Marchandise franco usine, TVA exclue
Impression/équiper: 5 066 000 exemplaires
± 1000 exemplaires
Papier 5 066 000 exemplaires
± 1000 exemplaires
Expédition à 40 adresses (tous les cantons)
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC: aucune
- Conditions générales: Délévement des affaires selon les Conditions générales de l'Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL) pour l'acquisition de biens (édition janvier 1999).
- Négociations: Sont réservées.
- Conditions régissant la procédure: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
- Autres indications: Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
Pour des questions éventuelles veuillez-vous adresser jusqu'à 7 jours après publication de cet appel d'offre dans la FOSC à: Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Appel d'offres publics, (940) 620.00 Brochure «Élections au Conseil national 1999», EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne, Fax ++41 31 323 26 98.
- Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'un exemplaire de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 500)
- Auftraggeberin:
Die Schweizerische Post
Material
Schwanengasse 12, 3030 Berne
Téléphone 031 338 39 57 / Fax 031 338 68 17
- Mode de passation: procédure ouverte
- Lieu de destination ou d'exécution: Les divers centres de traitement du courrier de la Poste Suisse
- Description du produit (objet du marché):
1. Titre du projet (réduit) du marché:
Fourniture de 20 000 rouleaux de bandes de cerclage
2. Description détaillée du produit ou l'objet du marché:
Polypropylène transparent, largeur 6,00 mm, épaisseur 0,40 mm, traction de rupture 75 kg, moyeu 200/160, 5000 m par rouleau, emballage approprié, livraison sur l'EURO-palettes
- Délai pour l'exécution du marché: Date ou période: Livraison dans les 15 jours ouvrables à compter de l'adjudication du marché
- Communautés de soumissionnaires: exclues
- Délai pour le dépôt de l'offre: 11 août 1999
- Adresse pour le dépôt de l'offre: La Poste Suisse – Material, Schwanengasse 12, RK, 3030 Bern
- Langue(s) de l'offre: français ou allemand
- Adresse pour l'obtention des documents concernant l'appel d'offre:
Pour l'obtention des documents veuillez vous annoncer jusqu'au:
Prix de la documentation: CHF --
- Cautions/garanties: aucune
- Conditions de paiement: Facture CHF, paiement: 30 jours net
- Critères d'aptitude: livraison dans les 15 jours ouvrables dès réception de l'ordre de livraison
- Preuves de l'aptitude: chaque firme apte à fournir les prestations demandées est invitée à soumettre une offre
- Critères d'adjudication: Prix, qualité, exécution
- Genre de marché: fournitures
- Mode d'acquisition: achat
- Offres partielles: non admises
- Variantes: non admises
- Appel d'offre: En exécution de l'accord de l'OMC sur les marchés publics.
- Durée de validité de l'offre: 60 jours après le délai pour le dépôt de l'offre.
- Coûts à inclure dans le prix offert: Emballage compris, frais de livraison, exclus, 7,5% de TVA exclus
- Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres de l'OMC: aucune
- Conditions générales: Conditions générales de l'adjudicateur
- Négociations: Sont réservées.
- Conditions régissant la procédure: Observation des réglementations régissant la sécurité et les conditions d'emploi des employés et des employées ainsi que celle de l'égalité des salaires pour le personnel masculin et féminin pour autant que la prestation se réalise en Suisse.
- Autres indications: –
- Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa notification – auprès de la commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de recours doit être adressé à l'autorité de recours en deux exemplaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire. Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuve. (GA 501)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeber:

Projektleitung Armee-MUBA 2000

Kdo FAK 2

Postfach 202, 6011 Kriens

Telefon 041 319 32 20 / Fax 041 319 32 30

2. Gewähltes Vergabeverfahren: Freihändiges Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 14. April 1999

4. –

5. –

6. Berücksichtigter Anbieter: Ottiger & Partner BSW, 6015 Reussbühl

7. Art und Umfang des Auftrages: Kommunikationskonzept für das Projekt «*Unsere Armee an der MUBA 2000*», und Realisierung desselben

8. Preis: CHF 450 000.–

9. Wert des Auftrages, der an Dritte weitervergeben werden kann: CHF 300 000.–

10. –

11. Begründung des Zuschlagsentscheides: Zeitliche Dringlichkeit

12. Rechtmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann inner 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 502)

1. Adjudicateur:

Direction de projet Armée-MUBA 2000

Kdo FAK 2

Postfach 202, 6011 Kriens

Téléphone 041 319 32 20 / Fax 041 319 32 30

2. Mode de passation: Procédure ouverte

3. Date de passation: 14 avril 1999

4. –

5. –

6. Adjudicataire: Ottiger & Partner BSW, 6015 Reussbühl

7. Nature et étendue des prestations: Concept de communication pour le projet «*Notre armée à la MUBA 2000*» et réalisation de celui-ci.

8. Valeur du marché adjugé ou prix le plus bas et le plus élevé considérée: CHF 450 000.–

9. Valeur du marché soustraite à des tiers: CHF 300 000.–

10. Autres renseignements: –

11. Motifs invoqués à l'appui de la décision d'adjudication: Urgence temporelle. (GA 502)

12. Indication des voies de recours: Un recours peut être formé, par écrit, contre la présente décision dans les 20 jours à compter de sa notification, auprès de la Commission de recours pour les achats publics (avenue Tissot 8, 1006 Lausanne). Le recours devra être déposé en double exemplaire, et il contiendra les requêtes, dûment motivées, avec indication des moyens de preuves ainsi que la signature du recourant ou de son représentant. Joindre un exemplaire de la décision attaquée et les moyens de preuves existants. (GA 502)

La Croix-Rouge Objectif humanité.

Croix-Rouge suisse +

3001 Berne • CP 30-9700-0

Produzenten- und Importpreisindex im Mai 1999

Trotz anziehender Preise immer noch tieferes Preisniveau als im Vorjahr

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Gesamtindex der Produzenten- und Importpreise stieg im Mai 1999 um 0,2% im Vergleich zum Vormonat. Sein Stand beträgt 94,1 Punkte. Das Preisniveau lag damit um 2,3% tiefer als vor Jahresfrist. Der Index zeigt die Preisentwicklung des Gesamtangebots von Inland- und Importprodukten aus der Land- und Forstwirtschaft, der verarbeitenden Produktion sowie der Energiewirtschaft. Dienstleistungen sind darin nicht berücksichtigt.

Leichter Anstieg der Produzentenpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Produzentenpreisindex stieg im Mai 1999 gegenüber dem Vormonat um 0,1%. Sein Stand beträgt 94,4 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Gegenüber dem Vorjahr ging der Index um 1,6% zurück. Der Produzentenpreisindex zeigt die Entwicklung der Ab-Werk-Preise für die im Inland hergestellten Produkte. Höhere Preise gegenüber dem Vormonat zeigten vor allem Schlachthälften, Papeterieprodukte, Mineralölprodukte, Aluminiumhalbleug, Mess- und Kontrollinstrumente sowie Uhren. Preissteigerungen verzeichneten auch einige Produktgruppen des chemischen Industrie (organische Erzeugnisse, Dinge, Lacke und Farben, pharmazeutische Produkte). Tiefe Preise beobachtete man bei Röhrnahrung und Käse (Auswirkung der neuen Milchmarktverordnung), Schlachtkälbern, Garnen, Farbstoffen und Pigmenten, ungeformten Kunststoffen, sonstigen chemischen Produkten sowie Gummi- und Kunststoffprodukten.

Index der Produzenten- und Importpreise

Hauptergebnisse im Mai 1999	Index Mai 1999	Veränderung in % gegenüber April 1999	Index Mai 1998
Produzenten- und Importpreisindex (Total)	94,1	0,2	-2,3
- Produzentenpreisindex	94,4	0,1	-1,6
- Importpreisindex	93,7	0,5	-3,9

Deutlicher Anstieg der Importpreise

Der vom Bundesamt für Statistik berechnete Importpreisindex verzeichnete im Mai 1999 einen Anstieg um 0,5% gegenüber dem Vormonat. Sein Stand beträgt 93,7 Punkte (Basis Mai 1993 = 100). Im Jahres-

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

1. Auftraggeber:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Geschäftsbericht Liegenschaften

Postfach, 3052 Zollikofen

2. Vergabeverfahren: selektives Verfahren

3a. Ort der Ausführung: –

3b. Gegenstand: Gesamtplanung für Umbau und Sanierung des Aufnahmegerätes Bahnhof Bern

4. Termine:

Offertstellung: August–Oktober 1999

Planung: November 1999–März 2000

Bewilligungsverfahren: ab März 2000

Ausführung: ab Herbst 2000 in Etappen

5. Besondere Rechtsform für Bietergemeinschaften: –

6a. Frist für die Einreichung des Antrags: 21. Juli 1999 (Aufgabestempel einer schweizerischen Poststelle, A-Post)

6b. Adresse zur Einreichung des Antrags: Schweizerische Bundesbahnen SBB, c/o Brunnenschweiler – Heer, Beratende Architekten, Industriestrasse 8, 6003 Zug, Vermerk «Präqualifikation Bahnhof Bern»

6c. Sprache oder Sprachen des Antrags: Deutsch

6d. Bezug der Bewerbungsunterlagen und Auskünfte zum Verfahren: Schweizerische Bundesbahnen SBB, c/o Brunnenschweiler – Heer, Beratende Architekten, Industriestrasse 8, 6003 Zug, Telefon 041 711 14 19 / Fax 041 711 22 37

6e. Höhe der für die Bewerbungsunterlagen zu entrichtenden Beträge: –

7. Einladung zur Einreichung des Angebots: voraussichtlich ab ca. Ende August 1999

8. Sicherheiten für das Angebot: keine

9. Zahlungsbedingungen: –

10. Nachweis der Eignung:

– Bewerbungen von Anbietern oder Bietergemeinschaften mit Fachleuten aus den folgenden Disziplinen:

– Architektur

– Technische Gebäudeausrüstung

– Statik

– Bauphysik

– Erfahrung im Umbau von kommerziellen bzw. publikumsorientierten Grossanlagen.

– Erfahrung in der Abwicklung von «Design to Cost»-Mandaten.

11. Zulässigkeit von Teilangeboten: nicht zulässig

12. Ausschreibungsgrundlage: Verfahren nicht nach WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

13. Verhandlungen: werden vorbehalten

14. Bemerkungen: Es ist ein 2-stufiges Verfahren vorgesehen:

– Phase 1: Präqualifikation mit dem Ziel der Reduktion auf vier bis fünf Anbieter resp. Bietergemeinschaften.

– Phase 2: Die Präqualifizierten werden zur Einreichung eines Angebotes eingeladen; in dieser Phase erarbeiten sie in Zusammenarbeit mit der Bauherrschaft Lösungsansätze (gegen Entschädigung).

Zusammenfassung in französischer Sprache

3b. Objet: Planification pour transformation et renovation du bâtiment aux voyageurs.

6a. Délai pour le dépôt de la demande de participation: 21 juillet 1999 (courrier A, date du timbre postal d'une poste suisse).

6d. Obtention des formulaires de participation: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, c/o Brunnenschweiler – Heer, Beratende Architekten, Industriestrasse 8, 6003 Zug, Téléphone 041 711 14 19 / Fax 041 711 22 37. (NG 227)

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

vergleich stellte man einen Rückgang von 3,9% fest. Der Importpreisindex wird ergänzend zum Produzentenpreisindex erhoben und zeigt die Entwicklung der Ab-Zoll-Preise für ausgewählte importierte Produkte. Er ist im allgemeinen grösseren Schwankungen unterworfen als der Produzentenpreisindex.

Preiserhöhungen gegenüber dem Vormonat verzeichneten insbesondere Rohbaumwolle, Zitrusfrüchte, Rotwein, Papier (inkl. Papierrohrstoffe), Treibstoff und Heizöl. Einen Preisanstieg zeigten auch rostfreier Stahl, Aluminium (roh und Halbleug), Zink sowie Kupfer (roh und Halbleug). Preisrückgänge registrierte man bei Kakao, Kaffee, Garnen, chemischen Produkten, Kunststoffprodukten und Keramikplatten.

Bundesamt für Statistik

Vergebene Aufträge

Nicht der WTO unterstellt

Ordres attribués

Non soumis à l'OMC

Appalti aggiudicati

Non sottomessi all'OMC

Bauaufträge / Constructions / Costruzioni

Verschiedene / Divers / Diversi

SBB CFF FFS

1. Auftraggeber:

Schweizerische Bundesbahnen SBB

Neubaustrecken

Eisenbahnstrasse 8, 4901 Langenthal

2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 3. Juni 1999

4. Berücksichtigter Anbieter(in): Vanoli AG, Aarburgerstrasse 27, 4800 Zofingen

5. Art und Umfang des Auftrags: Unterbautsanierung Aarburg – Off-Stringen

6. Preisspanne der Angebote: CHF 854 703.40 bis CHF 996 380.50

(NG 228)

Eidgenössische Volkszählung 1990

Verzeichnis der persönlichen Berufe

Die vorliegende Publikation enthält das systematische und das alphabetische Verzeichnis der persönlichen Berufe gemäss Volkszählung 1990. Es ermöglicht der amtlichen Statistik, der Forschung und der Berufserhebung die einheitliche Kodierung von Berufen bei statistischen Erhebungen sowie die Analyse von statistischen Resultaten. Der entsprechende Kommentarband zum Verzeichnis ist noch in Vorbereitung.

A5 / 385 Seiten / Fr. 36.–, Bestell-Nr. 001-9042

Diskette / Fr. 65.– / Bestell-Nr. 001-9042-01

Recensement fédéral de la population 1990

Répertoire des professions

La présente publication contient la liste systématique et alphabétique des professions répertoriées lors du recensement de la population de 1990. Elle permet aux offices statistiques, aux centres de recherches et aux bureaux d'orientation professionnelle de coder les professions de manière uniforme lors des enquêtes et d'analyser des résultats statistiques. Le volume des commentaires concernant ce répertoire est encore en préparation.

A5 / 410 pages / Fr. 36.–, no de commande 001-9043

Disquette / Fr. 65.– / no de commande 001-9043-01

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarzworstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

réorganisation du marché laitier), des veaux de boucherie, des fils, des colorants et pigments, des matières plastiques sous forme primaire, des autres produits chimiques ainsi que des articles en caoutchouc et en matières plastiques.

Principaux résultats pour mai 1999	Niveau de l'indice mai 1999 (base mai 1993 = 100)	Variation en % par rapport à avril 1999
Indice des prix à la production et à l'importation (total)	94,7	0,2
– Indice des prix à la production	94,4	0,1
– Indice des prix à l'importation	93,7	0,5

Indice des prix à la production et à l'importation

En mai 1999, l'indice des prix à l'importation calculé par l'Office fédéral de la statistique (OFS) a progressé de 0,5% par rapport au mois précédent. Il se situe maintenant à 93,7 points (mai 1993 = 100). Il est inférieur de 3,9% à celui mesuré il y a un an. Relié en complément à l'indice des prix à la production, l'indice des prix à l'importation reflète l'évolution des prix «franco dédouanés frontière suisse» d'une sélection de marchandises importées. En règle générale, il est soumis à de plus grandes fluctuations que l'indice des prix à la production.

Ont renchéri par rapport au mois précédent en particulier le coton brut, les agrumes, le vin rouge, le papier (matières premières incluses), les carburants et le mazout. Il en a été de même pour les prix de l'acier inoxydable, de l'aluminium (brut et semi-fin), du zinc ainsi que du cuivre (brut et semi-fin). Ont en revanche baissé les prix du cacao, du café, des fils, des produits chimiques, des produits en matières plastiques et des carreaux en céramique.

Office fédéral de la statistique

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Außenwirtschaft, Bern

Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

GEBERIT

Geberit AG

Jona

Initial Public Offering («IPO»)

Definitiver Platzierungsspreis und Nettoerlös

Die Bookbuilding-Phase (Platzierungsfrist) für die öffentliche Platzierung der insgesamt mindestens 2'475'500 Namensaktien der Geberit AG ist am 21. Juni 1999 abgelaufen.

Platzierungsspreis CHF 330 pro Namensaktie

Kotierung Die Kotierung sämtlicher 4'160'000 Namensaktien der Geberit AG von je CHF 20 Nennwert an der Schweizer Börse SWX wurde bewilligt. Die Handelsaufnahme erfolgt per 22. Juni 1999.

Nettoerlös Der Nettoerlös, welcher der Geberit AG aus der Platzierung von 1'424'994 Namensaktien aus Kapitalerhöhung zufießt, beträgt rund CHF 448.8 Mio.

Zahlungsdatum 29. Juni 1999

Dieses Inserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar.

Der definitive Kotierungsprospekt («Offering Circular») in englischer Sprache, welcher ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, steht bei den unten aufgeführten Banken zur Verfügung oder kann unter Telefon 01 333 29 87 bestellt werden.

22. Juni 1999

Bankensyndikat

Credit Suisse First Boston

Deutsche Bank

Merrill Lynch International

Paribas

Bank Julius Bär & Co. AG
Lombard Odier & Cie
Sarasin & Cie

CA IB Investmentbank Aktiengesellschaft
Pictet & Cie
Zürcher Kantonalbank

Verkaufsstellen

Baden-Württembergische Bank Aktiengesellschaft

Bank Linth

Union Bancaire Privée

Namensaktie von CHF 20 Nennwert

Valoren-Nummer

803 822

ISIN

CH 000 803 822 3

Common Code

XS 009798714

Schilthornbahn AG Mürren

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der 37. ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1999 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1998 auf Fr. 36.- (12%) brutto pro Aktie festgelegt:

Die Auszahlung erfolgt gegen Vorweisen von Coupon Nr. 13, abzüglich 35% Verrechnungssteuer, mit Fr. 23.40 netto bei folgenden Banken:

- Credit Suisse, Zürich
- Berner Kantonalbank, Bern
- sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken

Mürren, 21. Juni 1999

Der Verwaltungsrat

005-65051/2006

Gornergrat-Monte Rosa-Bahnen

Dividendenzahlung

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1998 ist von der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Juni 1999 auf Fr. 24.- festgesetzt worden. Coupon Nr. 63 ist demnach ab 23. Juni 1999 zahlbar mit

Fr. 24.— brutto, abzüglich
Fr. 8.40 Verrechnungssteuer
Fr. 15.60 netto

bei den Sitz und sämtlichen Niederlassungen der UBS AG sowie der Bank von Ernst & Co. AG, Bern.

Der Verwaltungsrat

005-659319/2306

SAIA-Burgess Electronics

SWITCHES • MOTORS • CONTROLLERS

Offenlegung von Beteiligungen

Die SAIA-Burgess Electronics Holding AG, 3280 Murten, teilt im Sinne von Art. 20 BEHG sowie Art. 19 BEHV-EBK folgendes mit:

Die Williams PLC Gruppe, Derby, welche 40'920 Aktien der SAIA-Burgess Electronics Holding AG über fünf Gesellschaften hielt, sowie QCM Partners Limited, Jersey, welche über 65'842 Aktien verfügte, haben ihre Anteile an langfristig orientierte Investoren verkauft und sind nicht mehr Aktionäre der SAIA-Burgess Electronics Holding AG.

Indelec Holding AG, Basel, hat 39'344 Aktien verkauft. Bei der Restmenge der Aktien (d.h. 33'061 Namensaktien, welche 5.4% der Stimmen und des Kapitals entsprechen) gilt für Indelec Holding AG eine Sperrfrist von sechs Monaten.

3280 Murten, 17. Juni 1999
SAIA-Burgess Electronics Holding AG

RAIFFEISEN SCHWEIZ (LUXEMBURG) FONDS

Société d'Investissement à Capital Variable (SICAV), Luxembourg
6D, Route de Trèves, L-2633 Senningerberg, Luxembourg

Dividenden an die Anteilsinhaber der Ausschüttungsanteile (A) per 2. Juli 1999

Die Jahresausschüttungen 1999 erfolgen ohne Abzug der Quellensteuer.

Teilfonds	Währung	Ausschüttung
Raiffeisen-Fonds - Swiss Money	SFR	5.00 pro Anteil
Valoren-Nr.: 161 757		
Raiffeisen-Fonds - Euro Money	EUR	15.00 pro Anteil
Valoren-Nr.: 470 553		
Raiffeisen-Fonds - US Dollar Money	USD	52.00 pro Anteil
Valoren-Nr.: 527 509		
Raiffeisen-Fonds - Swiss Obli	SFR	3.30 pro Anteil
Valoren-Nr.: 161 770		
Raiffeisen-Fonds - Euro Obli	EUR	3.30 pro Anteil
Valoren-Nr.: 161 794		
Raiffeisen-Fonds - SwissAc	SFR	1.20 pro Anteil
Valoren-Nr.: 161 788		
Raiffeisen-Fonds - EuroAc	EUR	1.30 pro Anteil
Valoren-Nr.: 161 801		
Raiffeisen-Fonds - Global Invest 25	SFR	2.70 pro Anteil
Valoren-Nr.: 527 513		
Raiffeisen-Fonds - Global Invest 45	SFR	2.40 pro Anteil
Valoren-Nr.: 527 516		

Die für Thesaurierungsanteile (B) vorgesehenen Beträge werden nicht ausbezahlt, sondern bleiben im entsprechenden Teilfonds investiert.

Zahlstellen

Schweizer Verband der Raiffeisenbanken, CH-9001 St.Gallen

Bank J. Vontobel & Co AG, CH-8022 Zürich

Jahresbericht und Prospekt können bei jeder Zahlstelle bestellt werden. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau G. Vogel, Telefon 071 225 98 75, gerne zur Verfügung.

RAIFFEISEN
(LUXEMBURG) FONDS



Ich stelle Ihnen die schnellste Kundenverbindung her.

Das Inserat.

PUBLICITAS

Beratungszentrum City West, Seilerstrasse 8, 3001 Bern

Beratungszentrum Stadt, Spitalgasse-Passage 16, 3001 Bern

Telefon 031 384 11 11

Telefax 031 384 13 30

AG Golfplatz Interlaken-Unterseen

Einladung zur Generalversammlung

Donnerstag, 15. Juli 1999, 17.30 Uhr, Restaurant Golfplatz, Unterseen.

Traktanden:

1. Jahresrechnung 1998;
2. Beschlussfassung Gewinnverwendung;
3. Bericht der Revisionsstelle;
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

005-660533/2306

HENNIEZ

**Sources Minérales
Henniez SA
1525 Henniez**

PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'assemblée générale ordinaire du 22 juin 1999 a fixé le dividende pour l'exercice 1998 comme suit:

Actions nominatives de frs. 125.—	frs. 55.—
Dividende brut	frs. 19.25
Impôt anticipé 35%	frs. 35.75
Dividende net par action	

Dès le 25 juin 1999, le paiement du dividende sera effectué directement par la société, conformément aux instructions reçues.

Henniez, le 23 juin 1999

Le conseil d'administration
005-657361/2306

Société foncière de Bon Port (Montreux) en liquidation

Convocation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

pour le lundi 5 juillet 1999, à 17 h., dans les bureaux de la Régie Muller-Veillard SA, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport annuel et des comptes 1998.
2. Rapport de l'organe de révision.
3. Décision relative à:
 - a) Approbation du rapport annuel de l'exercice 1998.
Proposition – approbation.
 - b) Approbation des comptes 1998.
Proposition – approbation.
 - c) Utilisation du bénéfice au bilan.
Proposition:

– distribution d'un dividende	Fr. 200 000.—
– tantième aux administrateurs	Fr. 15 000.—
– report à compte à nouveau	Fr. 75 187.23
Total	Fr. 290 187.23
 - d) Décharge au liquidateur
 4. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et rapports sont à disposition au siège social.

Le liquidateur
022-728135/2306



ZM – ZWAHLEN & MAYR S.A., 1860 AIGLE

PAIEMENT DU DIVIDENDE

L'assemblée générale des actionnaires du 18 juin 1999 a fixé le dividende pour l'exercice 1998 comme suit:

	Actions nominatives	Actions au porteur
Dividende	Fr. 10.—	Fr. 10.—
Moins impôt anticipé	Fr. 3.50	Fr. 3.50
Montant net	Fr. 6.50	Fr. 6.50

Le paiement se fera sans frais dès le 24 juin 1999, contre remise du mandat de dividende pour les actions nominatives, du coupon no 13, des actions nominatives et nouvelles au porteur, auprès de tous les sièges et succursales des banques suivantes:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE
CREDIT SUISSE
UBS SA

036-330737/2306



Payment du dividende des actions au porteur de la société

ENERGIE SOLAIRE SA

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 4 juin 1999 a décidé le paiement d'un dividende de 5% pour l'exercice 1998. Soit, par action de valeur nominale de fr. 400.:-

Dividende brut	Fr. 20.—
Impôt anticipé 35%	Fr. 7.—
Dividende net	Fr. 13.—

Le paiement sera effectué, sans frais, sur présentation des titres, à partir du 30 juin 1999, sur rendez-vous, aux bureaux de la société à Sierre ou auprès de GRANIT SA, Grand-Chêne 5, à Lausanne, téléphone 021/323 58 15, Fax 021/323 58 19.

Le conseil d'administration
d'Energie Solaire SA

Energie Solaire SA – Z.I. Ile Falcon – case postale 353 – 3960 Sierre
Téléphone 027/455 22 12 – Fax 027/455 22 02

036-331946/2306

**Pargesa
Holding SA**

GENEVE

DIVIDENDE 1998

Conformément à la décision de l'Assemblée générale du 17 juin 1999, le dividende de l'exercice 1998 est payable sans frais, à partir du 23 juin 1999, auprès de la BANQUE PARIBAS (SUISSE) S.A., de l'UBS S.A. et du CREDIT SUISSE FIRST BOSTON, selon les modalités suivantes :

Par action au porteur de CHF 1.000 de valeur nominale, contre remise du coupon No 24 :

Montant brut :	CHF 73,00
(- 35 % impôt fédéral anticipé)	

No de valeur : 217 375

FORCES MOTRICES DE L'AVANÇON

Le dividende de 6% pour l'exercice 1998 est payable comme suit:

act. (1 ^{re} classe) de Fr. 300.—	par Fr. 18.– moins impôt anticipé 35% = Fr. 11.70, contre remise du coupon N° 18
act. (2 ^e classe) de Fr. 150.—	par Fr. 9.– moins impôt anticipé 35% = Fr. 5.85 net
act. (3 ^e classe) de Fr. 300.—	par Fr. 18.– moins impôt anticipé 35% = Fr. 11.70 net

dès le 23 juin 1999 auprès de:

BANQUE CANTONALE VAUDOISE, Lausanne
UNION DE BANQUES SUISSES, Lausanne
et leurs sièges régionaux, succursales et agences.

Bex, le 23 juin 1999

Le Conseil d'Administration

Baler Trading Aktiengesellschaft, Vaduz (FL)

L'assemblée générale straordinaria degli azionisti

é convocata per il giorno di giovedì 15 luglio 1999, alle ore 14, presso lo studio dell'avv. Edy Alibetti in Via Lavizzari 4 a Mendrisio, per deliberare sulle seguenti

Trattando all'ordine del giorno:

1. Esame e discussione di ogni questione riguardante la partecipata Bameco SA, con conferimento all'amministrazione delle opportune direttive per tutte le future decisioni riguardanti la medesima società.
2. Eventuali.

Mendrisio, 17 giugno 1999

Il consiglio di amministrazione

135-765923/2306

Lunedì, martedì, mercoledì, giovedì e venerdì il Foglio ufficiale svizzero di commercio è a disposizione per vostre

annunci d'offerte di lavoro